

بسم الله الرحين الرحيم تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

فائدة تبدأ ب ٦,٥٪ \* ۳۰۰,۰۰۰ درهم \* ه سنوات للسداد

للتفاصيل هاتف مجاني ٢٠٠٦٠٠٠

٣ شهور ٥٪

۲ شهور ۲۰,۰%

س<u>ن</u>ة ٥,٧٥٪

السنة الثالثة والعشرون

الأحد١٧ شوال ١٤١٢ هــاللوافق ١٩ ابريل ١٩٩٢م



الدولة مهرجان السباق الخَتَامي لَلخُيول العربية الْأَصَيَّلَةُ الَّذِي َ اقيم بعد ظهر امس على مضمار نادي ابوظبي للفروسية ضمن مهرجان السباق الختامي لهذا آلعام. كما شهد السباق صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعــلاِ عضو للجلس الاعلى حاكم ام القيوين وصياحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد ابوظبي نايب القائد الاعلى للقوات السلحة وسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رثيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وْزَيرَ الدَفْاعِ وَاللَوْاءُ الرَكْنَ طَيِلَ سَمُّو الشَيخُ مُحْمَد بِنُ زايد الْ يان نائبٌ رئيس اركان القوات المسلحة وسمو الشيخ حمدان

والأجنبية وجمع غفير من المواطنين والمقيمين.

للتحدة وأيرلشدا الشمالية وذلك بمناسبة عيد ميلاد جلالتها. كما بعث صباحب السمبو الشيخ مكتوم بن راشد ال مكتوم نساند رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء ببرقية تهنئة مماثلة ألى صاحبة الْجِلْأَلَةَ المُلكةِ اليِرَابِيثِ الثانيةِ.

زايد ومكتوم يهنئان اللكحة اليزابيث

سريان الحظر الدولي.

### ىعىـــدمىلادھـ . بعث صاحب السمو الشيخ زايـ بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشنون الخارجية وسمو الشيخ بن سلطان آل تَهِيان رئيس الَـدوكَ . هزّاع بن زايد آل نهيان رئيس نادي ابوطبي للفروسية وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانىء البصريسة الملكة اليزابيث الثانية ملكة المملكة وسمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان سمو ولي عهد ابوظبي ومعالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمـد القــاسمي وزير الشبآب والرياضية ومعالي الشيخ حمدان بن مبارك ألَّ

نهيان رئيس دائرة الطيران المدني وعدد من الشيــوخ والــوزراء وكبار المستولين واصحاب السعادة سفراء الدول العربية

### زايسيد يبحث مجالات التعاون مع « البوسنة والمرسك» وكرواتيا الدولة تعترف بجمهوريات «البوسنة والهرسك» وكرواتيا وسلـوفانيـا حمدان بن زايد يؤكد احترام الامارات لحقوق الشعوب في تعزيز مصيرها

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة قبل ظهر امس معالي الدكتور حارث كأمل شيلاي جتش وزير خارجية جمه ورية الاوضاع في كل من الجمهوريتين اضافة إلى بحث امكانيات التعاون معهماً.

وحضر المقابلتين سمو الشيخ سرور بن محمد ال نهيان رئيس ديوان الرئاسة ومعاني راشد عبدائله وزيس الخارجية وسمو الشيخ حمدان بن زايد أل بهيان وَزِيرَ الدولةَ لَلشَّنُونَ الْمُأْرَجِيَّةَ وَسُمُ وَ الشَّيخَ سَعَيْد بِنَ رَايِد ال نَهْيَانَ رَبِّيسِ دائرة الموانىء البحسريسة ومعساني على الشرفسا متيسر ديسوان الرئاسسة ♦ البقية ص ٢١ عمود ١٠

علاوة ٢٠٪ لمرضات دبي عن الفترات التي يعملن بها لنستلا

قبررت دائرة الصحبة والخدميات الطبيبة بدبي منح للمرضات العاملات بها علاوة تشجيعية تعادل ٢٥٪ من الراتب وذلك عن الفترات التي يعملن بها ليلًا، وذلك في خطوة تستهدف المزيد من التشجيع على الأنخراط في مهنة التمريض، ونظرا اطبيعة التمريض وما تتطلبه من تضحيات. ﴿ تَعْاصِيلُ صِ ٤)

ته يعود

رِيَّةَ الرَّفِلاَّ

نقل إلى سموه تحيات مبارك

الاتربة الى منطقة جندوب الخليج، وتكرت مصادر الارصاد الجوية بعطاري ابوظبي ودبي أن الطقس المغير الثقل الى سلطنـــة عمان واوضحت أن مستويات السرؤيسة

القيادة العيامة للقوات المسلحة

مديريسة العمليسات الحربيسة

يحظر تواجد السكان والطائرات العمودية

في منطق المعدان الحمراء «رَفِيطُ وه» من

الساعة ٧٠٠ إلى الساعة ٧٠٠ أولك خلال

الفترة مل ١٩٩٧/٤/١م ول

♦ النقبة ص ٢١ عمود ١٠

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة بديوان البرئاسة ظهر امس اللواء صلاح مصباح محافظ اسوان بجمهورية مصر العربية الذي نقل الى سموه صادق تحيات واطيب تمنيات اخيه فخامة الرئيس الحو المغبس ينجسس اليسوم منذساعة مبكرة من صباح اسس تعرضت دولة الإمارات والبحرين وقطر لطقس مغير بتيجة تعرض جنوب العراق وجنوب شرق السعودية لمحواصف ورياح قوية حملت

الثقافية

والقثون

حضر المقابلة سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاســـة وسمــو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية ومعانى على الشرفا مديــر ديوانَّ الرئاسَّة وَمَعَالِي خَمِيسٌ بَطِّي الرَّمِيثِّي مديّر مَّكتب صَّاحبٌ السَّمَّو رَّئيسٌ الدولة .

ـة يستقبل محافظ أسـوان

اتصالات ومشاورات بين القادة الخليجيين حول الأوضاع في المنطقة

المنامة ـ وكالات الانباء: جرت ضلال الاربع والعشرين ساعة الماضية اتصالات ومشاورات بين عيد من قادة دول مجلس التعاون ليول الخليج العربية تناولت الوصاع الراهنة في المنطقة وللوضُّوعات ذات الامتَّمام المشَّرك. وذَّكُرت وكَالــة الانسَّاء السَّعُودية أن خادَّم الحرمينُ الشَّريقين الملك فهد بن عبدالعزَّيز عاهلُ السَّعودية اجرى الله الميانة عبدالعزَيز عاهلُ السَّعودية اجرى اللهاة قبل الماضية اتصالين هاتفيين بكل من ♦ البقية ص ٢١ عمود ١ ♦

الخطوط الجوية السورية تعلن مواصل

واعلن في دمشق امس ان رحلات شركة الطيران السورية الى ليبيا لاتزال مستمرة حسب برامجها المقررة. وقالت مصادر الشركة أن الرحلة المقبلة ستنطلق من دمشق الى طرابلس غدا

الاثنين، ويجرى حجوز تداكرها، واوضحت أن الغاء رحلة الطائرة السورية التي كانت مقررة يوم الخميس للاضي بعد ساعات من سريان الحظر الجوى يعود لاسباب فنية بحتة ولم

تكن سوريا قد اعلنت بعد موقفها الرسمي من العقوبات ضد

وعلمت «الاتحاد» من مصادر مطلعة في القاهرة ان الحكومية

المصرية اجرت اتصالات عاجلة ومكثفة مع الدول الغربية الثلاث اطراف الازمة مع ليبيا لشرح الإضرار الاقتصادية التي

ستترتب على فرض عقوّبات مشددة جديدة على ليبيا والتي

ستتحملها مصر أكثر منْ أية دولة أخـرَى. وذكـرتُ الْمُصـادر أنَّ

للتحَّدَّة بشرط توفِّير الضَّمَّانات اللَّازِمةُ لاجراءً محاكمة عادلة وقانونْية.

العواصم - «الاتحاد» ووكالات الانباء: علمت «الاتحاد» ان الولايات المتحدة وبريطانيا وفــرنس ستؤجل التقدم بطلب الى مجلس الامن لفرض عقوبات مشددة جديدة على ليبيا، وذلك استجابة لطلب من مصر. وقد استقبلت واشنطن الانباء التي ترددت في طرابلس عن احتمال تسليمها الليبيين اللذين تتهمهما بتفجير الطائرة الامريكية بحذر، وقالت انها لم تتلق تأكيدات رسمية ليبية لهذا الاحتمال، ولكنها وعدت بمحاكمة عادلة للمشتبه بهما اذا جــرى تسليمهما، ونفت الحكــومــة البريطانية نبأ صحفيا عن قيام رجل اعمال بريطاني معروف بوساطة سرية بينها وبين ليبيا قبيل

في وسط لندن

واكد هؤلاء ان الهدف من هذه المظاهرة هو

المتحدة لم تتلق أي عرضٌ بتسليم المُتهمين لَحاكمتَهما في الولايّات المتحدّة أو بريطانيا، لبحث تنفيد «اعلان دمشق» جولة خليجية اليوم

القاهرة - الاتحاد: ببدأ اليسوم وزيسر ضوء التطـوّرات الإخيرة. ولتحـديـد مـوّعـدٌ

مظاهرة للمبعدين العراقيين

لندن - الاتحاد: تظاهر عدد من العراقيين المبعدين عن بلادهم في حدائق «هايد بـاركّ» بوسط لندن امس احتجاجاً على مصارسات نظام بغداد. ضد ابناء الشعب العراقي، وحمل المتظاهرون الشعارات التي تطالب وصل المساور المساورة المسابق العراقيين من مارسات النظام التعسفية.

لفت انظار السول الكبرى والمؤشرة الى الماسي 🖜 البقية ص ٢١ عمود ١ 🏟

اليوم في الأقيار رحلــة في الأعماق لكشف أسرار الجهاز الهضمي

الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا ستؤجل التقدم بطلب الى مجلس الامن لفرض هذه

العقوبات لمدة شهرين أخرين بدلا من التقدم به يوم ١٥ مَابِو المقبل كما كنان مقررا

العربية تواصل اتصالاتها مع الدول الثلاث لحل الازمة وسط جو من التفاؤل بعد

تصريحات محامي اللبيبين المتهمين عن امكانية تسليمهما الى اسكتولندا او الـولايــات

وقالت المصادر أن الاتصالات العربية تسعى لاقناع الدول الثلاث بقبول رغبة ليبيا ف أن يكون تسليم المتهمين هو الخطوة الاخيرة على طريق حل الازمة والا يعقبها مزيد

من المطالب الغربية الى ليبيا وعدم استمرار الحظر الحال المفروض بمقتضى قرار

لَكنَ المتحدثُ باسم وزارة الخارجية الامريكية ريتشارد بوتشر اعلن ان الولايسات

العامرة - الإصاد، يبدأ السوم ورسر الخارجية المصرى عصور موسى جدولتيه المغررة الى منطقة الخليج والتي نشمل دولته الإمارات العربية المتصدة وقطر والبحيرين وسلطنية عمان يسلم خيلالها رسيائل من الرئيس حسني مبارك الى قادة الدول الاربع... وقال الوزير المصري في تصريح صحفي له في القاهرة امس ان جولته تأتي في اطسار الإهمية التى توليها مصر لمنطقة الخليج في اجتَّماع وزراء خارجيةً دول «اعلان دمشق» المقبل بعد تأجيل الموعد السابق له والذي كانُ مُقرَرا عقدهُ بِٱلدوحة.

برقض تغيير أفكاره - ثقافة 18 مسع العسدد

شئون عالمتة.

نجيب محقوظ

الجامعة العربية تطلب ان تكون محاكمة المتهمين خطوة أخيرة لحل الأزمة

«الاتحاد الاقتصادى»

• تحديات مستقبلية تحاصر الشحن البحري الجوى. • عبدالله محمد المزروعي في دائرة الضوء. • دُول شرق أسيا مهيددة بفقد شهرتها الاقتصادية.

بعدور في الاضطعرابيات الكعرديسة انقرة ، دمشق - وكالات الإنباء: اعلن وزير الداخلية التركي عصمت أصوات اليهود المهاجرين في الانتخابات الإسرائيلية \_

سيزجين امس انه اصبح من الواضح الآنّ أنّ سُوريــا لم تَضطلع بأيّ دور في الاضطرابات الكردية في تركيا.

الا انه سعى الى البرد على المضاوف التي اشارها محاميهما ابراهيم الغويل قائلا في تصريح له الليلية قبل الماضية «انهما بالتاكيد سيمتصان انشاء للصاكمية جميع

ُ وِفْيَ اشَارِهُ الْيَ أَن وَاشْنُطُن تَرَيُّدُ انهَاءَ المَارْقَ الحالي قال بوتشر: انذا نرغب في تسوية

هذه الازمة ونرحب بخطوات جادة من جانب ليبيا. الا انبه أضاف قبولته أنبه خبلاً ل

الاسابيع التّي تطورت فيها الازمة تقدمت ليبيّياً بعدد من المقترحيات ولكنها لم تكن

مقترحات جـآدة. وَذَكرِ بَأَن مُجلس الامن لا يُطالب فقط بمحـاكمـة المُشتبـه بهُما في

السولايسات المتحددة او بريطانسا وانما وضع شروطا اخسرى لرفع الحظر الجوي

وتعقيباً على تصريحات المسئول الأريكي حول المحاكمة العادلة وما اذا كانت هذه المحاكمة تبدو قريبة الآن قال المحامي ابراهيم الغويل للصحفيين بمكتب في طرابلس

دعوة الاسد وحربا لزيارة تركبا

سيرجين يوكد: سوريط لم تشطلع

والعسكري من بينها بشكل خاص تتخلي ليبياً عن مساندة «الارهابيين»

امس ويتعنَّن عليناً أن نعمل على ذلك ونحن نُفْتح

الضمانَّات التي يكفلُها القانون الامريكي والمتاحة لجميع المتهمين ايا كانت جن

وقال سيزجين الذي كان يتصدث على محاربة «الارشاب» واضاف ان تـوقيعــه ونظيره السوري محمسد حسربسا على بروتوكول اضباق للاتفاقية التركيم متن طائرته لدى عودته الى انقرة بعد زيارة لدمشق استغرقت ٣ آيام، أنّ تركيا وَجَارَتِها سوريا اتفقتا على ضَمْ الجّهود في ● البقية ص ٢٦ عمود ٩٠

سقوط مدينة في البوسنة بأيدى الصرب فانس: الوضع يقترب من الكارثة

سراييقو \_ وكالات الانباء. قال سايروس فانس المبعوث الخاص للامين العام للامم المتحدّة الى يوغوسلافيا أن الجيش اليوغـوسـلافي «يمسك بمفتـاح الحل لـلازمــة في البوسنة والهرسك التي تقتربُ من كارثُـة ".. وأكَّد على ضرورة مـواصلـة العمل على تقسيم اراضي الجمهورية الى كانتونات.. في وقت استولت المليشيا الصربية على مدينة فوتشاً بعد قتال استمر عدة ايام.. كما أعلن عن مذبحة نفذتها هذه الليشيا في مدينة فودكا بالبوسنة راح ضحيتها ما لا يقل عن ١٠٠مسلم. فقد نقلت وكاللة انباء «تانيوج»

الكويت تطالب يتعويضات اليوغوسلافية أمس عن سايروس فانس المبعوث الدولي الى يوغوسلافياً قوله ان تصل الى ١٤٥ مليار دولار الجيش اليوغوسلاقي الذي تسيطر عليله الكويت \_ أش أ: صرح الدكتور عـادل عاصم مدير هيئة التعويضات بالكويت بان اجعالي التعويضات التي تطالب بها يـلاده نتيجة الدمار الذي احدثه الغـزو العـراقي تصل ألى ١٤٠ مليار دولار، منها ٥٠ مليارا صربيا ويمسك بمفتّاح الّحل لسلارمة في البوسنة والهرسك».. جاء نلك خاراً لقاءً اجراد امس الأول في سلوفينيا مع الرئيس السلوفيني ميلان كوتشان.. واضاف فانس ان المعلومات حول الاحداث الجارية في البوسنة والهرسك «متناقضة ومن الصعب جدا معرفة للقطاع النغطي وآلباقي لللاضراد والشركات

والاجهَّزَة الحكُوسَية. وقال السنول الكويتي في تصريح نشرت. الحقيقة ... وقيال أنه مهما يكن من آمر فأنه يتعين استثناف المفاوضات برعايية صحيفة «الانباء» الكويتية امس أن الهيئة ستقبل مطالبات رعايا الدول الشقيقية المجمتوعية الاقتصاديية الاوروبيية والمسكنيقة التي وقَّفت مع الكوّيَّت والَّـذَينَ تَصْرروا مَنَ الغَسَرُو ومَسَا زَالُـوا في البِسَادُ. ♦ البقية ص ٢١ عمود ٢٠

اليوم الطاعة ٢,٢٠ مطأة

كابول ـ وكالات الانباء: لاحت في الافق امس بوابر حبرب اهليــة اشر انباء عن اقتتال ضار بين فئتين من للجاهدين الافغان في مدينــة هــرات

توالى سقوط المدن في أيدى المجاهدين

سبب من الوقت الذي يسعى فيه الحزب الإفعاني الحاكم الى عقد الغربية وذلك في الوقت الذي يسعى فيه الحزب الإفعاني الحاكم الى عقد اتفاقات مع جماعات من المجاهدين لاقتسام السلطة واحداث القسام بين صفوف هذه الجماعات. وعاشت كابول امس الاول ليلية من الترقب ن سية من سعارت وفعات الجنام من سعارت وفعات المسقط قتل بعد أن طرّبت احدى جماعات المجنام مدين قوات تنابعة للحزب الاسلامي. ♦ عماد ٢٠ عماد ٢٠ عماد ٢٠

مِنْ 1/۲۵ إلى 4٢/٥/٢٥

فيطاد فكحابض الثقافية **من ٤/٢٠ إلى ٤/٢٠ ٩٢** 

مؤسسة

والفنون

Ögü الأعمال الروائية لجان بول سارتر geografies a comba القاعة رقم = 4 =

اليوم العاعة ٧,٠٠ معاءً

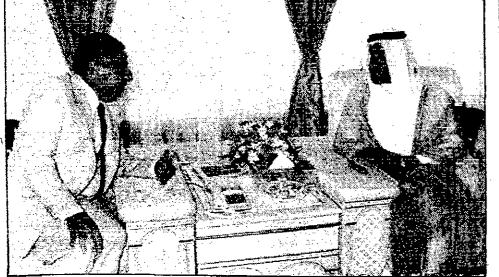
صُمِن أسبوع افلام المخرج/غيري بشارة

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي شارع السلام مع شارع زاب MICCO









أعلى درجة من الحودة.

ذلك يمكن زيادة الأعداد وفقا لخدماته.

الحجاج واعداد التقارير اللازمة لرفعها لل اللجنة العليا للحج.

وأضَّافُ أن الوزارة تتوقع أن يصل عدد حجاج الدوليَّة إلى ٢٠ الف حاج خلال العام الحالي مما بتطلب المزيد من العناية والرعاية في كالة

الإجراءات وخاصة التي يقدمها مقاولو الحج التي يجب أن تكون على

وقال أنه من المتوقع أن يزيد عدد المقاولين خيلال العبام الجال مقارنة بالعام للأضي مشيراً لى أن المقاول الدي ينضم الى أَنْاتُعَةُ

المُقَاوِلِينَ المعتمدين سوَّف يصرح له بان يقوم بحَدَمة مِن ٥٠ ألى ١٠٠

حاج فَقُط ومن ثم يتم الاطلاع على مايتم تقليمه في للرد الاولى وبعد

\_\_\_ يسل رياده ارحداد وحد مستماله. وقال سعانته أن اللجنة العليا للحج لديها تعليمات مشددة بهدف تقييم مستوى الخدمسات قبل السفر ألى الحج حتى تتمكن اللجنة من التعرف على جميع المستويات المقدمة.

وأضاف أنه في التجمعات الكبيرة كلك التي تحدث خسلال مؤسم الحج حيث يتواحد مايزيد على المليون حاج من جميع دول العبالد في مكسان واحد لتأديبة الضريضية تشراييد احتمالات وجدود عندد من

الاشخّاص الذين يتعملون ميكروب المرض بدون ظهور اعراضه وهذه

الغثة يمكنها أنَّ تنقل العدوى للأخرين نتيجة التراحم.. وهؤلاء النين

تنتقل اليهم العدوى يمكن أن ينظوها بدورهم ألى ذويهم ومخالطيهم

وقال أن وزارة الصَّحة تنصح كل من يستعد لتأنية فريضة الد

سيجنبه مخاطر التعرض لاحتمال انتقال العدوى بهذا المرض اليه.

ولايقضل اعطاؤه لكل النأس ولكي ينصبح فقط باعطائه للقبات التي

يمكنها التعرض لاحتمالات العدويَّي.. وتستمر القعالية البوقائية

للطعم الواقي من مرض الحمى للخية الشوكية من عَامِين ال تَلائِكَة

اعوام ولذلك لاينصح الاشخاص الذين اخذوا اللقاح الواقي من الرض

خلال هذا العام أو العام الماضي بتكسرار التطعيم قبل تُودِههم ال

الاراضي المقدسة لتأدية فريضة الحج.. كما ينصبح الأشخاص البذين

لم يسبِّق تطعيمهم بالتوجه الى مركز التطعيم قبل اسبوعين عل الاقل

من موعد السفر الى الاراضي القدسة.

ان يحصل على التطعيم الواقي ضد الحمّي المخية الشّـوكيّـة لان هـنّا . الإجراء الذي لن يكلفه شيئا ولن يستغرق من وقته سـوى لحظنات

بعد عودتهم لبلادهم بالإضافة الى احتمال تعرضهم لاعراض الرض.

٢٠ ألف حاج من الامارات يتوقع سفرهم العام الحالي

جميع مساكن الحجباج بالمدينية المنبورة جناهيزة لاستقبيالهم

الصحة تنصح الراغبين في الحج بالتطعيم ضد الحمى المخية الشوكية

بدء التطعيم من الاسبوع القادم في جميع مراكز الطب الوقائي

انتهت اللجنة المكلفة بالأشراف على مساكن الحجاج في للدينة المنورة

من الأطلاع على جميع الخدمات والتسهيسلات التي تم تتوفيرها من قبل المقاولين المعتمدين لدي الدولة صرح بذلك سعادة الشيخ عبدالحميد

الخزرجي وكيل وزارة الشئون الاستلامية والاوقاف المساعد لقطاع

وقال ان اللجنة عقدت عدة اجتماعات مع مقاولي الحج المتواجدين

حاليا بالمملكة العربية السعودية حيث باشرت اللجنبة عملها وققا

حالياً بالملحة العربية السعودية حيث بالمررث النجنة عليها وقط التعليما اللجنة العليا المقررة في اجتماعها الاخير، والدني شدد على رقابة المساكن والاطلاع على الشروط الصحية المناسبة للحجاج. واضاف ان التقرير المدنئي الذي اعدته اللجنة في المدينة المنسورة افعاد أن جميع المساكن مناسبة وتتوافر بها كافة الإمكانيات البلازمة والمناسبة، وقال ان اللجنة توجهت امس الى مكة المكرمة لتفقد مساكن

اعلن سعادة الدكتور عبدالوهاب المهيدب وكيل ورارة الصحة المساعد

لشئونَ الطب الوقائي أنه سيتم تنوفير اللقاحياتُ النواقية من مرض

الحمى المخية الشُّوكيَّة في مرآكزُ الطُّبِّ الوقائي بجميع المُتَّاطق الطّبيَّةُ لاعطائها للراغبين في تأدية فريضة الحج منا العام اعتبارا من الاسبـوع

وقال سعادته أن كل مركز من مراكز الطب الوقائي سيقوم بتخصيص يوم أو اكثر اسبوعيا لاستقبال الراغبين في تأديبة الفريضة لتطعيمهم

والمصابح سهادات صحية مجالية لعند دلك.
ونصح سعادته من يرغب في الحصول على هذا التطعيم الاتصال اولا
يمركز الطب الوقائي في المنطقة الطبية التي يتبعها المعرفة اليوم
للخصص للتطعيم ضد الحمى المخية الشوكية توفيرا لليوقت والجهد
وتيسيرا على الراغبين في التطعيم.
واكد سعادته محيدا أنه لم تسجل في الإمارات خلال الشهور للاضية
واكد سعادته محيدا أنه لم تسجل في الإمارات خلال الشهور للاضية

اية زيادة في معدلات الإصابة بمرض المحيي للخيلة الشبوكية غير ذلك المعدلات المعتادة في مثل هذا الوقت من السنة.

وقال ان مرض الحمّي للخيّة الشوكية من الامراض التي تشكل خطرا على الصحة العلمة.. وننصح الغِبّات التي تتواجد في تجمعـات كبيرة

بالتطعيم ضد هذا المرض للوقاية من احتمالات الاصابة به ومن ثم من

كتب صلاح الحفناوي:

واعطائهم شهادات صحبة محانبة تقيد ذلك.

لحتمالات نقله الى مخالطيه من اهله واقاربه.

### خلال افتتاحه مؤتمر تعليم اللغة العربية في المستوى الجامعي نمييان يدعو لجعل اللغة العربية لغة للعلوم والتقن واداة تـــواصـل في كـل المبــالات والم

اكد معالى الشيخ نهيان بن مبارك أل نهيان وزيسر التعليم العالي السرئيس الاعلى لجامعة الامارات خلال افتتاحه مؤتمر تعليم اللغة العربية في المستوى الجامعي، ان مركز التعليم الجامعي الاساسي يمثل خطوة هامة، على طريق التطوير الدائم في الجامعة، ويعبر في كل انشطته وقعالياته عن قناعة كاملة برؤية صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة، في ان التعليم هـو مفتـاح الغـد وهـو الطريق الأكيد الى المستقبل، ومن هنا يأتي اهتمام المركز باللغة العربية باعتبارها الاساس، لاحداث تحول نوعي ملموس نحو هذه الغاية.

> واضاف معاليه أن انعقاد هـ ذا المؤتمر اللغة التي هي في الواقع رمز وحدة الامة واداة تشكّيل مّويتها العربية الاسلامية. واشار معاليه الى أن تعليم اللغَّـة العربية في المستوى الجامعي يستلزم نظرة شاملة ورؤية تكاملية تحيط بكافة سور..... رزور الجوانب والابعاد: تبدأ بالتعرف على الواقع اللغوي وترتاد أضاقه مرورا بالمشاهج الملآئمة وطسرق التدريس واعتماد الوسائل والتقنيات في سبيل حفر طاقات الدارسين وتشجيعهم على الابتكار

وقَــالَ معــالى الشيخ نهيـــان ان هـــذا المؤتمر يساعد على أن نقف وقفة تامل ومراجعة في اطار منهجية علمية دقيقة تهدف الى استعراض النواقع ومناقشة البدائل والخيارات فيه بهدفّ التوصل الى توصيات ومقترحات لتطويره والارتقاء

وحدد معالبه عددا من الإفكار والملاحظــــات التــى يجب على المؤتمر مراعاتها وتشمل: العمل على أنَّ تكونَ اللغَّة العرِّ بنَّة اداةَ تواصل وانَّصال ليس في قاعباتُ البدروسُ وحبدها بل في كلُّ الْمُجَالِات وكافَّة المُسَاسِبات، وصيباًعُـة اهداف محددة لمهارات اللغة الخبربيسة في المستــوى الجامعـي، على نجــو يمكـز الطالب آئي حيانب متابعية براستية الجامعيــة من التفــاعل والتعــامل بها في

والاستفادة من تجارب الإخبرين في تُدريس اللغاتُ القُوميَّة لابنَّائهم، وتكثيف الإعتماد على الوسائل والتقنيات الحديثة في تدريس اللغنة العربيبة بما يعسزز عمليسات التعليم ويسرتقي بها ويسهم في تهيئة الطالب وأعداده الاعداد الْجَيِيدُ لَلْتَعْبَامِلَ مَعَ الْحَاضِ وَالْمُسْتَقَيِلَ، ويجب ان نسدرك أنّ التعلم الحق هسو التفاعل النشط بين الطالب والمعلم، وفي هذا الاطار يجب أنَّ نعمل علَّى تَهيئة معلَّمُ قادر وقدوه واعداد طالب يقطُّ ومُتحمس. واكد معاليه على ضرورة جعل اللغية العربية لغة للعلوم والتقنيات ونوه الى

الاحتفال بيوم المهندسة

الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيسان لجامعسة الأمسارات تحتفل كلسا

تجربة جامعة الإمارات بتدريس وحدات اللُّغَةُ العُربِيةَ لِإغْراضُ التَّخْصُصُ، بِما بالحامعة البوم العين - الاتحاد: تحت رعاية معيال

وزيس التعليم العنالي البرئيس الاعلى الهندسة بيوم المهندسة صباح اليوم يمق كليات الطالبات بالمقام، تتضمن فعالسات الاحتقال عرضنا ليصوث التضرج لطالبات قسمي العمارة الداخلية والاليكترونيات بالأضافة لعدد من الابتكارات العلمية من اعداد وتصميم طالبات الكلية، ويشارك في

أخى السائق تمهل.. لا تسرع فأطفالك ينتظرون عودتك



 معالى الشيخ نهيان بن مبارك أل نهيان خلال افتشاح مؤتمر تعليم اللغة العربية في المستوى الجامعي. (تصوير: ربحي سعد)

يمثل خطوة هامسة على الطريق والى ضرورة مراعاة الربط بين مايدرسه الطالب في اللغة العربية ومايدرسه في رجال التربية والتعليم. المواد الاخرى. واشار د. علي الشرهان مديس مسركسز التعليم الجامعي الأساسي الى أن تنظيمُ هذا المؤتمر ياتي لسلاستفادة من اراء الخبراء والمختصين بهدف التجسويت والتحسين من اجلَّ مصلحـــة الطـــالــب والنهوض بمستواه اللغوي في لغته الام. واضاف أن الأهتمام باللغة العربية مسئولية الجميع ومسئولية كل الأجيال،

ونحمد الله أن ذلك يتكرر دائما في ظل توجيهات صاحب السمو النوالد الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولـة، كما انه يعكس توجه الجامعة وحرصها جلساته اليوم. الدائم على ترجمة هذه التوجيهات الى تواصل ازدهار برعاية معالى البرئيس

المساعد الدكتور سعيند حبارب وعمنداء كليات الجامعة وعدد من التربويين من امس برئاسة د. كمال بشر عميد كلية دار العلوم الاسبق بحثين الاول حاول مكان النحو من النراسة بالجامعة والذي اعده

الجامعة والذَّى اعده د. فؤاد أنَّـو حطب.. كما استعرض المؤتمر في حلقات النقاش مشكلات اللفة العربية في الجامعات العربية، واختبار النَّصوُّصُ الإدبية وتدريسها في المرحلة الثانوسة، واخطاء الطلاب الصَّرفية والاستقادة منها في التعليم الجامعي.. ويسواصل المؤتمر

واستعرض المؤتمر في جلسته المسائية

د. السعيد بدوي، والثاني حـول تحديث اساليب تقويم السلوك اللغـوي لطـلاب

مسابقة السلامة المرورية

المعاكسة ولخطاء السائقين الإخرين. بـالقيادة الوقائية تعني حرص السائق على الالتزام الكامل من جانبه بنظام المرور وواعدد كضمان للسلامة. -القّيادة الـوّقـَانْيـة تعنّي حـرص السـائق على منع وقـوع الحوادث رغم للظـروف ح - القيادة الوقائية تعني اعداد السيارة في ظروف الضباب الكثيف والامطار بما

بحث التعاون العمالي بين الامارات وبنجلاديش ببى ــ «الاتحاد»: استقبل سعادة محمد

عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشنون الاجتماعية بمكتبه بمقر الوزارة دبي امس سعادة احمد منصور بنجلاً بيش لدى الدولة.. وتم خلال المقابلة بمبحريس عن العمالية بين البلدين..

بدء امتحانات مراكز محو الأمية وتعليم الكبار

لُـوْزَارَّة التَّرْبِيـةُ والْتَعليَمُ وكَـٰذَلُكُ المُراكِرَ التَّابِعـة للجَمعيــات النســائيــة ومـراكـرَ التنمية الاجتماعية ومراكز لحياء التراث الشعبي، وذلك بجميع صفَّوفَ النقَـلُ ﴿ كافة المراحل التعليمية.

الوفد الإعلامي الهندي يزور المجمع الثقافي قام الوقد الإعلامي الهندي الـذي يـرور البلاد حاليا بريارة للمجمع الثقافي صبـاح

. وقد اطلع الوفد في بداية جولته بالمجمع على دار الكتب الوطنية وقسم المخطوطات كماً اطلَّع على مختَّلفُ اقسَّام المجمع النَّقَاقِ. واستمع الوفد لشرح مفصل لللانشط المختلفة التي تقسآم بسالجمع الثقساؤ كالمعارض الغنية والمُحَاضَرات الفكريسةُ والانسيات الشعرية بالإضافة الى الافسلام التي تعرض في خلال الاسبوع السينمائم للعبيد من الدول.

كتاً زار الوقد الذي ضم سنة صحفيين في --- رور نهاية جولته بالمجمع الثقافي المرسم الحر. ً وقد استمع الوفد لشرح مقصل لانشطة للرسم وشناهند مجسوعية من اللبوحيات والرسوسات والاعمال الفنيية وقيد أبيدي الوفد اعجابه بما شاهده بمختلف اقسام

. في نهاية الاسبوع إلى وزارة الداخلية ـ ادارة العلاقات العامة ـ ابوطبي



شيفروليه كابريس بروغهام /سيدان بالمواصفات التالية:

- أميال قليلة من ٧٠٠٠ إلى
  - مواصفات خليجية
- \* مغطاة بكفالة المصنعين لزيد من التقاصيل ، يرجى الاتصال مع السيد / مقيم على هاتف: ٢٨٣٢٤١ / ٢٨٣٢٤١

الهاتف اللاسلكي المأمون المرخص للاستخدام في الشبكة الهاتفية بالدولة.

الوحيد من نوعه لتأمين السرية التامة للمكالمات

الأعلى للجّامعة وحرصه المستمر على ان

تكون الجامعة صرحا علميا متميزا

ثم قام معالى الشيخ نهيان بن عبارك

هامُّشُ المؤتمرُّ والــَّذِي اشَّتَمَلَ عَلَى عَــَرِثَ لانشطة المركز المختلفة في اللغة العربي

الكمبيوتر من خلال برنامج «نهيان للغة

العبربينة والنذي اعده معلم و المركسر.

وحضر افتتاح المؤتمر والمعرض الدكتور

وسعادة شبيب المرزوقي الأمين العسام

يساهم في اعداد الإجيال.

### الآن اتصالات توفر الهاتف اللاسلكي مقابل ١٠٠٠ درهم فقط!



إن أي هاتف لاسلكي يوفر بالطبع السهولة والراحة في الاستخدام سواء كان ذلك في المنزل أو المكتب أو موقع العمل. غير أن الخطورة تكمن في أن معظم الهواتف اللاسلكية غير مجهزة بصورة كافية لمنع الاستخدام بدون إنن والتنصت على المكالمات وسوء استخدام الخط بواسطة آخرين. مما يقتح مجالا واسعا للبعض لاجراء مكالمات طويلة تضاف رسومها العالية الى حسابك، الا أن هواتف الاتصالات اللاسلكية قد صممت خصيصا لمنع تلك الاخطار، فهي توفر نفس الراحة والتسهيلات اللاسلكية. بالاضافة الى راحة البال الناشئة عن علمك بأن حسابك ومكالماتك تتوفر لها الحماية الكاملة. كما توفر أجهزة اتصالات ايضا سلسلة طويلة من التسهيلات الاضافية وعلى راسها امكانية الاتصال بين قاعدة الجهار والوحدة اليدوية المتحركة. إذن لماذا تجازف وتسمح للاخرين باستراق السمع الى مكالماتك التجارية والشخصية استخدام خطك بدون اذنك؟ ولماذا لا تختار الهاتف اللاسلكي المأمون والمرخص الذي

تقدمه اتصالات وحدها بطريقة البيع مباشرة وذلك مقابل ١٠٠٠ درهم فقط. للحصول على مزيد من التفاصيل يرجى الاتصال بأقرب مكتب تجارى لاتصالات



اتصالات هي المستقبل

مسؤسكسة الإمسارات للانفسالات



# حر القسياسمسي يطلسع على مشروعسيات وزارة الاشفسال والاسكسان بسراس الخ

محمند القناسمي عضبو المجليس الإعلى حاكم رأس الخيمة على مشروعات وزارة الاشفال العامة والاسكان والمزمع انشاؤها في الامارة.

جاء ذلك خلال استقبال سموه بمكتبه بالنيوان الاميري ظهر امس معالي ركاض بن سالم بن ركاض وزيير الأشغال العامة والإسكان، حضر المقابلية سميو الليواء الشييخ

سلطان بن صقر القياسمي نائب الحاكم وقائد لواء بدر الثاني والشّيخ سعود بنُ صقر القاسمي رئيس الديوان الاميري برأس الخيمة.

من جهــة اخرى ونيابــة عن صــاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي قام الشيخ سعود بن صقر القاسمي ظهر امس بتفقد المبنى الجديد لمدرسة الغيل الإعدادية للبنات ورافقه في هذه الجولة معالى ركباض بن سالم بن ركباض وعدد من المسئولين بالوزارة ومدير منطقة

رأس الحيمة التعليمية. وتضم المدرسة التي شم الانتهاء من بنائها في الإشبوع الماضي ٢٤ فصلا

براسياء وتم تجهيزها باحدث المختبرات الخاصة بالفيزياء والكيمياء واللغات والحاسب الآلي والملاعب السرياضية وتؤدي دورها التعليمي لمدينة الغيل والمناطق المجاورة وبلغت تكاليف انجازها ثمانية ملايين ونصف مليون

وصرح معالى ركاض بن سالم بن ركباض ببأن وزارة الاشغسال العبامية

النموذجينة استعدادا للعنام الندراسي القادم قان هذا العمل يأتي في نطاق خطة الوزارة في تشييد للدارس الجديده عند الضرورة وصيانة المدارس القديمة التي اثبتت الدراسات القنيسة امكانسة استمرارها وذلك لاستيعاب الاعداد الجديدة من طلاب المدارس الذين يزداد

والاسكان اذ تقوم بانجاز هذه المدرسة

مسبقا من قبل لجنة الاشراف على

الامتصان المعينة من قبسل ادارةً

التعلب الخاص.. كما يحظير على

المعاهد اصدار شهادات لمن يهمه الإمر

لبعض الدارسين بقصـد استخدامها

للجهات المحكومية الاخرى

هُ الْمُنْاهَ جَ وَالْمُقْرِرَاتَ: يِلْتَـزَمَ كَـلَ

معهد بتزويد الوزارة بنسخة وأحدة

من كل الكتب المقررة في الدورات التي

يعقدها المركز حيث تخضع هذه

الكتب للتدقيق من قبل جهات

الاختصاص بالسورارة ، اما فيما

يتعلق بالكتب التي تصدرها وزارة التربية والتعليم، فبامكيان المعاهد

الحصول عليها حسب النظام المتيع

مع المدارس الخاصة عن طريق ادارة

الإعلانات: يجب على المعاهد او

» مَبْنَـى المعهـد: يجب ان يـزود

بكافية الأدوات واللوازم والإجهارة

والوسائل التعليمية الضرورية

لحسن سير الدراسة وفق النشاط

المسموح بمراولته ولايجور استخدام

﴿ عَدْمَ الْإِحْسَالُاطُ بَيْنَ الْحَنْسِينَ:

بحب أن ينتظم بالمعهد أحد الجنسين

فقط وفي حسال ضرورة انتظام

الجنسين فيكون دوام احيد الجنسين

في ألفترة الصباحية والجنس الأخر في

الفترة المسائية وبفارق رمني بينهما.

﴿ السحالات والملقات: بحدان

بحتفظ كل معهد بالسجلات الطلؤية

لضبط العمل وتوثيقه والتي تخضع

للتندقيق والمراقبة من جهة

الاختصاص بالوزارة.

المباني في اي عمل تجاري.

المراكز عدم المغالاة في الاعلانات، مع

كالجوازات وغيرها

التّعليمالخاص.

على الوزارة.

● الشنون الادارية:

### بوعلى منذير المنطقة الشرقينة التعليمية وعدد من السنولين بالوزارة.

وقد التقي معاليه بقديري ومديرات وطلبة هذه للدارس لسلاطمنسان على السبرة التربيوية والتعليميية بالمنطقية ودراسة الاحتياجات المستقبلية اللازمة لتطويس العملية التربوية خلال الفترة

وزير التربية يتفقد

مدارس الفجيرة

قياء معيالي حمد عبيداليرحمن المدفيع صباح اس بجولة ميدانية في عدد من

المدارس بالفجيرة يرافقه السيدحسي

### ٣٠ مقعدا لابناء الامارات لدراسة الطب بحامعة البحرين

تلقي معالى حمد عبيدالرحمن المدف وزير التربية والتعليم رسـالة من معالى السنكتور على فخسرو ورسر التربيسة والتعليم بدوللة البحرين تفيد بموافقة جَامعة البحرين على منتَح طلاب الامارات ٣٠ مقعدا اسدراسة الطب في كسافة

### حرم حاكم عجمان تشهد حفلاً للأنشطة المدرسية

بنت زايد ال نهيان حسرم صاحب السمو حاكم عجمان رئيسة جمعية ام المؤمني النسائية بعجمان صباح امس الحفلَّ الختامي للانشطة المرسية في مـدرسة بنبات عجمان الابتـدائية حيـث كـان في استقبسالها لسدى وصسولها الى مكسان الاحتفال السيدة عدّيجة النّعيمي مديرةً المدرسة وناظرات المدارس في المنطقة..

وبعد السلام الوطني والاستماع الى آيات عطرة من الذكر الحكيم القت مديرة المدرسة كلمة رحبت فيها بتشريف الشيخة فباطمة وبالحاضرات واشابت فيهآ برعايتها الكريمة للانشطة الكدرسية وأعمال الخير الاخرى..

ثم قامت حرم صاحب السمو حاكم عجمان بعد ذلك بقص الشريط التقليدي ايذانا بافتتاح المعرض الفثى الاول المقام بهذه المناسبة وتفقدت اقسامه ومعروضاته المختلفة التي اشتملت على أعمال فن السيراميك وتشكيل المعادن والنصاسيات والمسررات وملاسس الاطفال والمنطفات وغيرها..

تقرر عدم قيام مدارس الدولة بناية احتفالات او معارض في الدد المتبقية من العمام الدراسي اعتبارا من الأسبوع الحالى بناء على توجيهات سعادة وكيل وزارة التربية والتعليم وقطاع الإنشطة

عجمان \_ وام: شهدت الشدخــة فاطمة

وقد ابدت الشيخة فاطمة بينت زايد ال نهسان أعجابها سالمعير وضأت وحسن ترتيبها وشكرت الفتيات والدرسات على جهودهــن في أبراز هــذا المعرض وكــذلك توجهت بالشكر الى الشركات والمؤسسات التَّجِـاريـة والصَّفاعيـة التَّـي سَـاهمت بانتاجها في اغناء فعالبات المعرض.. وذكرتَ صديرة المدرسـة ان المعـرض

يظل مفتسوها حتى يوم الخميس القادم وعلى فترتين صباحية ومسائية.. ومن جهنة اخرى قنام السيد عبيدالله عبيد منير مكتب عجمان التعليمي بزيارة المرسة بهذه المناسبة يرافقه مُوجِه التربية القنية في المكتب حيث تفقدا المُعْرِض الْغُنِّي ووقَفاً على اوَجه النشاط المنساط المرسي المختلفة في المرسة..

### حظر الاحتفالات المدرسية في المدة الباقية من العام الدراسي

التربوية.

جاء ذلك في تعميم اصدره السيد ينوسف الانصباري مندير ادارة منطقة أبوظبسي التعليمية لجميسع المدارس بأبوطبي بهدف المصافظة على توطيف كافة الجهود لرفع المستوى العلمى للطلاب والطالبات استعدادا لأمتحانات

### تسليم بطاقات الجلوس في الأسبوع الأول من مايو بتسلم طلبة الشانوية العاصة والشهادات الفنية بطاقات الجلوس

استعدادا لامتحانات الشهادات العامة

لامتحانات اخر العام في الاسبوع الاول من مايو القادم. وصرح سعادة سالم الغماي وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع التخطيط والتقويم رئيس عام الامتحانات العامة بانه سيتم اعلان تشكيلات لجان الاشراف على الامتصانات العامة ورؤساء لجان السير

والمراقبين والسكرتارية والملاحظين قبل نهاية الشهر المألى وسيتم تكليف ٣٦٧٢ من الموجهين ومدراء المدارس والمعلمين والسكر تارية والمستخدمين للعمل في لجأن امتحانات الثانبوية العامة والشهادات الفنية منهم ٨٥ رئيس لجنبة و ٥٠ مراقبا و ٨٩ سكرتيرا و ٢٤١٩ ملاحظا و٣٧٣

ويبلغ عدد اللجان العامة ٨٥ لجنة منها ١٧ لجنة في ابوظبي و١٧ لجنة فِي العَيْنَ وَ ٩ لَجَانَ فِي الغربية و ١١ لجنة في دبي و ٩ لَجَانَ فِي الشَّارِقة و ٤ لَجِانَ فِي عَجِمَانَ وِلْجَنْتَانَ فِي ام القيويِينَ وَ٧ فِي رأْسَ الخيمة وَّ٧ فِي الشَّرقيُّـة للثانوية العامة ولجنتان للشهادات الفنية بدبي ورأس الخيمة.

### الداخلية تتولى صيحانة مبانيها مباشرة والاشغال تنجح في حل مشكلة تأخير الصيانة

تتُولِّي وزارة البداخلية مع بداية العام القائم مسئولية صيانة المباني المكومة سوى ورود المستفداء من قرار مجلس الوزراء الخاص باستاد مهمة الاشراف التابعية لها مباشرة استثناء من قرار مجلس الوزراء الخاص باستاد مهمة الاشراف على صيانة المبلني الحكومية الخاصة بالبوزارات والجهات الاتحادية الى وزارة الاشْغَالَ العامةُ وَأَلاسكان. كُما نجحت وزارة الاشْغَالُ في ايجاد حل عملي لمَسْكلةَ تَأَخَّير

وكانت وزارة الداخلية قد رفعت طلبا الى مجلس الوزراء تطلب فيه ان تتولى مهمة صيَّانة المبَّانيُّ الحكومّية التأبِّعة لها مباشرة بدلاً من النَّظام الحال والذي تتَّولُّ فيه ورَارَةَ الاَشْغَالُ العَامْـةُ والاسْكَانَ الاشْرافُ عَلَى صَيَانِـةَ هَـذَهُ الْلِبَانَيِ وَكَبَلَ الْبَانَي الَّحَكُومية الاتحَّادية الاخرى وبررتَّ الوزاَّرة طلبَّها بتَّاخر اجراء الصيانَةُ التي طُلبتهًّا لعدد مَّنَ المِانِي التَّابِعِـةُ لَهَا. وُطْبِيعَةُ عُمَلَ الوزَّارِةُ تُستَّدعي الاسراعُ في صيانَـة هُذْه المِباني وغيرِها مِّسَ المَباني الحكوميةَ الاخسري التَّابَعة لها. ووأَفق مجِّلُ سَ الوَّزراء على

صيانة المبانى الخكومية عن طريق الاستعانة بعدد منَّ المُكَاتِب الاستشَّارية المندسيَّةُ

وقد عُقَّد اجتماعٌ بين المسئولين في وزارتي الداخلية والاشغال العامة والاسكان لنقل مستولية صيانة ٱللباني الخاصّة بوزارة الدّاخلية الى الوزارة. وتبين خلال الاجتماع ان الاعتمادات المالية الخاصبة بصيانة مباني وزارة الداخلينة للعام الحالي غير محددة وانما هي ضمن مبلغ عبام مخصص لصيانة كل المباني الحكوميية الاتحادية وانه من الصعب تحديد مبلَّغ خاص لـوزارة الداخليـة. كما أن الـوزارة ليس مـدرجا ضمــن ميزانيتها للعام الحالُّ مبالغ لصيانة المباني التابعة لها. وفي ضوء هذه الحقائق اتفق المسئولون في الوزارتين على آن تبدأ وزارة الدَّاخلية تولى مهمةً صياَّنة المباني الحكومية التابعية لها مع بداية العام القادم وأن يتم اعتماد مبالغ لصيانة مساني الوزارة في ميرانيتها للعام القادم.

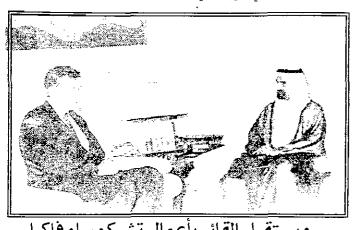
### دورة تدريبية للاحصاء بوزارة الزراعة

دبي ـ «الاتحاد»: تنظم وزارة الزراعة والثروة السمكية بالتعاون مع معهد التقنية الادارية دورة تدريقية في مجال الاحصاء خلال الفترة من ٢٣ الى ٢٧ مايو القادم وذلك في

مقر ديوان الوزارة بديي.. وقد طلبت وزارة الـزراعة والثروة السمكية من مديري المناطق الزراعيـة موافاتها وقد طلبت وزارة الـزراعة والثروة السمكية من مديري المناطق الزراعيـة موافاتها باسماء ثلاثة مُرشَحين على الأقل من كل منطقة زراعية وَنلَّك من اجل النشاركة في اعمال

# حمد الشرقى يستقبل المدفع

اطلع صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة على خطة عمل وزارة التربية والتعليم خلال العام الدراسي الحالى. جْاءَ ذلكٌ خَلالُ استَقَبَّالٌ سموَّهُ صبّاح امسُ لمعالى عبدالسرحَمنُ المدفع وزير التربية والتعليم بمكتب سموه في الديوان الاميري.



### . ويستقبل القائم بأعمال تشيكوسلوفاكيا كما استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي. السيد جـوزيف بوزالكا

امس القائم بأعمال الجمهورية الاتحادية التشيكية والسلوفاكية لدى الدولة

اجتماعان بوزارة الخارجية احتمع سعبادة السفير محمد خليفية اليوسيف مديير أدارة العلاقيات الاقتصاديية

والتعاون الدول بوزارة الخارجية أمس مع سعادة خريستوس الكسنـدريس سفّر الجمهورية اليونانية لدى الدولة. وتم خلال الاجتماع بحث تدعيم وتطوير العلاقات الاقتصاديَّة والتجارية بين البلدين. ومن جَهة أخرى بحث سعادة السفير عبدالرحمن الشملان مدير ادارة الوطن العربي بالوزارة مع سعادة عبدالكريم السمار سفير المملكة المغربية لدى الدولة اخر تطورات

## التربيسة تسؤكسد ضرورة الالتسزام بقسواعسد تنظيسم العمسل في المراكسز والمعساهسد الخاصسة

او المعهد متوافاة التوزارة بكشوف

اسماء الدارسين المنتسبين للدورات

في غضون اسبوعين على الاكشر من

بدء الدورة الفعلى مع بيان مندة

الدورة وتاريخ بدايتها ونهايتها على

ان يشمــل كشَّـف الإسماء كــافــة

البيانات المتعلقة بالمدارس ولايسمح

بأضافة اسماء فردية للندورة بعد

ه شنون الهنشآت التعليمية:

يشترط عند آختيار المعلمين للمعاهد

حصولهم على مــوَّهُل علمــي في مجال

التخصيص، أما في تعليمُ اللَّفات

فيشرط حصول المدرس على شهادة

جَنامعية في التخصيص، علَّى ان يتــم

الاختيار والتعيين بعسد موافقسة

الوزارة على المرشحين. • الامتحانات: لايجوز عقد

امتحان للدارسين الا بعند حضنور

البدارس لعدد السباعيات المطلوسة

للدورة التي تحدد من قبِل الوزارة او

على المعهد اخطار الوزارة بمواعيد

أمتحانات الطباعة والكمبيوتير

وغيرها وذلك لنتمكن من ايفاد لجنة

مُختَّصة للاشراف عليها والتاكد من

الشهآدات: على المعاهد والمراكر

مواقاة الوزارة بنموَّذج من الشهادات

التي تمنحها للدارسين وذلك لاعتماد

هذه النماذج قبل استخدامها فعليا

كما أن الوزّارة لن تعتصد أيا منّ

الشهبادات مثالم تكن المعلومات

الواردة متطابقة تماما مع كشوف

الأسماء وكشوف النتائج المعتمدة

سلامة اجرائها.

كاع والمدي وقابل المستشفي لازي

TENY3YILLER

أنقضاء مدة الاسبوعين.

دبى ايهاب الخضرجى: اكد سعادة محمد عبداللية فارس وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع الشنبون التعليمية على ضرورة التزام مبديري ومديرات المعماهد والمراكز الثقافية الخاصة بقواعد تنظيم العمل في المراكز والمعاهد الخاصة بما يكفل التطبيق الامشل للقانون الاتحادي الصادر بهذا الخصوص عام ١٩٧٢. واللائحة التنفيذية للمعاهد الصادرة بقرار وزاري عام ١٩٩٢.

وحدد سعادته هده القواعد كالتالي: ●● الشنون الفنية: 🕸 شئون الدارسين: على ادارة المركز

### ٢٠ متدربا ومتدربة يشاركون في برنامج للقبادة الادارية افتتنج امنس السيند محمند

عم عبري.

سايده معبوسك

-,--,-

ي سن حري

سائد س ب

日出

أحمد أبراهيم مدير التدريب بمعهد التنميسة الاداريسة البرناميج الشدريسي الشاني والنذي ينظمه معهد التنميلة الإدازية بالتعاون مع دائرة التنظيت م والإدارة للسدوائر المحلية لحكومة ابوظبي تحت عنوانّ «القيادة الإدارية واتخاذ القرارات» والذي يستمر لمدة اسبوعين. ويشارك في هـــذا من مختلف الدوائر المحلية يتلقون خلال هذا البرنامج عدة مواضيع هامة ذأت عثلاقية بالعميسل الإداري واتخاذ القرارات، ويهدف هذا البرنامج الى شرح إبعاد عملية أتخاذ القرارات وماتقوم عليه سن أسس ومبادىء وما تتطلبه من مهارات أضافة الى تـوضيـح معنسي القينادة واهميتها في تحقيق الاهتداف المنشودة لاي مؤسسة او منظمة.

# ما الذي أعدته الخطوط الجوية المفضلة نى العالم هذا الصيف؟



الكثير ... فإن جدول رحلاتنا الصيفى الجديد يقدم لك رحلات يومية دون توقف من دبى وأبوظبي إلى لندن على متن طائراتنا ٧٦٧ و ٧٤٧. وبالإضافة إلى التوقيت الممتاز ... فإن الخطوط الجوية البريطانية تمكنك من متابعة رحلتك وفي نفس اليوم لتربطك

للاستعلام والحجز اتصلوا بوكيل سفركم أو بالخطوط الجوية البريطانية في دبى ٢١٣٣١٦، الشارقة ٢٥١٧٤١٠. أبوظبي : ٣٤١٣٢٨. والعين ٦٥٥٥١٧

الخطوط الحوية البريطانية **BRITISH AIRWAYS** 

بجميع نول العالم.. بالإضافة إلى رحلتين صباحيتين كل أسبوع إلى كل من مدراس والسيشل

تحقق من البرنامج الصيفى لرحلات الخطوط الجوية البريطانية، ثم قرر برنامج سفرك.

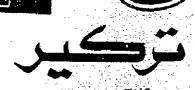
RUCKCARE

SPECIALIST SUPPLIERS OF EUROPEAN TRUCK PARTS









ت ع٧٤١٧٢- فاكس ٢٨٦٨٧٣ تلڪس ١٩٢٥١ شرڪ اعام دي - الإمارات العربية المتحدة النشارفته ت ١٢٩٤٩٢٠



LEMFÖRDER

METALLWAREN

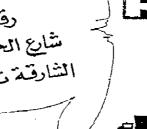












تشارع المحزأم الإخضر الشارقة ت ٦٠٣٢٩٤٩٠.

**G**GLYCO **Vandervell** TRILEX



الخزرجي يتفقد المعالم الأثرية بدمشق

دمشيق ـ وام: قيام اميس معالي الشييخ محمد سن أحمد الخزرجيي وزير الشنوز الإسلامية والأوقاف والوقد للرافق له بجولة في بعض المعالم الأثرية بدمشق وذلك في

وقد رافق معاليه خلال النزيارة الدكتور عبدالجيد الطرابلسي وزير الاوقاف

السوري وسعادة خليفة شاهين الري سفير بولة الإمارات في دمشق وعدد من العلماء

كما قام معال الشيخ الخزرجي بزيارة للمسجد الإموى حيث كان في استقباله السيد

عبدالرحمن عرار معادن ونائب وزير الاوقاف السورى وسماحة الشيخ عبدالرزاق

وقد تجول معاليه في المسجد حيث اطلع على الفن المعماري الاسلامي الدي مازال

المسجد الاموى يختقظ بروعته وتقدمه رغم مروز السنين عليه وزار معاليه بعد ذلك

قبر نبي الله يحيى بن زكريا عليه السلام الذي يتوسط المسجد وقبر البطل السلم

صلاح ألبدين الايوبي ومتحف قصر اسعد بناشا ألعظم البوالي التركي لدمشيق خلال

الحكم العثماني والذي اقيم فوق المكان الذي كان فيه قصر الخضراء الخاص بالخليفة

وشاهد معاليه محتويات المتحف المختلفة التي تضم نماذج لبداية تجميع القرآن

الكريم في مصحف واحد واقسام لللابس الشعبية والمقهى والقاعة الكبرى والصناعات

النَّمَاسِية والجلبَية وغيرها كما زَار خلوة الأمام الغَّزَالَ ثم اجتمع معالى الشدخ

الخزرجيَّ بعَّد ثُلَكَ مع الشَّيخ احمد كفتارو مفتى سوريًا حيث جـريَّ الحديث حول

# الاحتفال بتخريج دفعة جديدة من معهد التمريض بدبي

دبى محمد عبدالكريم:

الناب سمو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم وزير الماليسة والمتناعة رنيس دآئرة الصحة والخدمات الطبية بتدبي آمس الشيخ حشر بن مكتوم آل مكتوم مدير دائرة اعلام دبي لحَضور حفل تخريج دفعة جـ دندة من طلبة وطالبات معهـ د التمريض التابع لدائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي والذي اقيم في

وشهد حفل التخرج قناصل الدول العربية والإجنبية بدبي، وكبار المسئولين في دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي، وعند كبير من الإطباء العاملين في الدائرة، بالإضافة الى عائلات

وقد قام الشيخ حشي بن مكتوم أل مكتوم مدير دائرة اعلام دبي بتوزيع شهادات التخسرج على الخريجين، كما قام الدكتور جمعته بلهول مديس دائرة الصحة والخدمات الطبيته بدبني تسليم الجوائز التقديرية للخريجين من طلبة وطالبات معهد

> جمعة بلهول في كلمة بالدور الرائد والكبير الذى يولينه صاحب رئيس الدولة من اجل غرس بنور بناء مجتمع الامارات الخير حتى صارت سمات هذا المجتمع

وكندلت العنابية والاهتمام الكبير الدى يوليه صناحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولية رئيس

كماركز السدكتور جمعة بلهول على الاهتمام الخاص والمميز والدعم اللا محدود الذي يوليه سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة رئيس دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبسي لهدد الدائرة ايمانا من سمود بقدسيسة هذا النوع من الخدمات الإنسانية، وأن الصحبة هيئة من المولى لا تقدر

كما اشار الى ان دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي ترتكز في عملها على تُسلات ركائز اساسية هسي السعى بتقديم الخدمة بصورة متكاملة حسب منطلبات العصر، والتركير على ايجاد مصدر لخلق الكفاءات ووضع منهاج تعليمني وبرامج تدريبية لصقل مواهب العاملين بالدائرة على كافة المستبونات. وأنشاء وحدة للبصوث والدراسات وتشجيع نوى الاهتمام في هذا

واكبد الدكشور جمعية بلهول ان دائرة الصحة والخدميات

حيث بآغ عدد الخريجين الذين التحقوا بالدائرة خلال السنوات المأضية ٢٥٠ ضريجاً وضريجة يعملون جميعا في مواقع مدتلفة بمستشفيات الدائر د. مدتلفة

○ الشيخ حشر المكتوم يسلم شهادات التخريج

كليات الطب الإخرى. واشار الى ان دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي قد عملت في أطار سعيها لاستقطاب عدد أكبر للالتحاق بمعهد التمريض التابع لها على مساواة خريج المعهد من حملة الدبلوم بخريج

الجامعة من حيث الراتب والحقوق. واعلن السكتور جمعية بلهول أن دائرة الصحية والخدمات الطبية بدبي قد قررت منح علاوة تشجيعية تعادل ٢٥٪ من الراتب للمرضّة عن الفترة التي تعمل بها ليلا وذلك من اجل المزيد من التشجيع على الإنضراط في مهنة التمريض ونظرا لطبيعة هذه المهنة وما تُتطلبه من تضحيات.

الطبية بدبيي قد استطاعت خلال العشر سنوات الماضية ومن

خلال خطة مدروسة من اعداد عدد كبير من الإطباء المواطنين في

الدادُ وَ حِيثُ بِلْكُمْ عَدِيهُمِ الْأِنْ مَائَةَ طَيْبِ فِي يَنْسِيةُ ٢٥٪ مِنْ

اجمالَى الاطباء العاملين بها، وأن الدائرة تأمل في أن ترتفع هذه

النسسة خبلال العشر سنوات القيادمة لتصبيح نسبة الأطبياء

كما أشار الى أن دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبني

استطاعت أن تستقطب عددا معقولا من خبريجي كلية العلوم

من جامعة الامارات، وعمل برنامج تتدريب لَهُم لفترة تتراوح

سَىٰ سَنَّةَ وَسَنَّتِينَ حَبِثُ بِلَغُ عُدَّدُهُمْ ٱلْأَنْ ٥٠ قُنْبِا يُعْمِلُونَ حَالَيّاً

- كما أوضح أن دائرة الصحة والخدمات الطبيبة قد سعت

خلال السنوات الخمس الماضية لاستقطاب عبد لا بأس به من

خريجي حامعة الامارات من تخصصات مختلفة ومختارة

دائرة الصح

بمستشفيات الدائرة

بكل جدآرة واقتدأر

المواطنين ٧٥٪ من حملة الأطباء الحاملين فيها.

بمُحْتِبِراتُ الدائرَةِ ومُعامِلُها بكل جِدارةً واقتدارٍ .

كما تحدثت في حفل التخرج الدكتورة انعام ابويوسف مستشارة التمريض للمركز الإقليمي لشرق البحر المتوسط لمنظمة الصحة العالمية حيث اشارت الى أن معهد التمريض التابع لدائرة الصحة والخدمات الطبية بدبى هو مثال حي من امثلة النبضة التمريضية الحديثة ليسس في دولة الاسارات

ويبلغ عدد خريجات وضريجي الدفعة الجديدة بمعهد التمريض التابع لدائرة الصحبة والخدمات الطبية ببديني ١٠٩ خريجات وخريجين من بينهم ٥٤ من حملية البديلوم و ٦٤ من مساعدات ومساعدى الممرضين والممرضات



صُلال اجتماعه مع وزير حُارجية جمهورية البوسنة والهرسك.





نيابة عن رئيس الجمهورية الإيطالية قام سعادة جيوفاني فريرو السفع الإيطاني لدى الدولة بنقديم وسام الصَّابط الإعلى من الدرجة الاولَّ والمُقَّدَّم من قبلٌ رئيس الجمهورية الإيطالية لسعادة الفريق الركن محمد سعيد البادي رئيس اركان القوات المُسلحة وَذلكُ خلال استقبالُ سُعَادَتُه له بمكتبه في القَبادة الْعَامةُ امس. وحضر المقابلة اللواء الركن عبيد محمد الكعبي مساعد رئيس الاركان للعمليات بالوكالة وعدد منّ كبارٌ ضَباطُ القوات المسلحةُ. وتسم خلال المقسابلة تبسادل الاحاديث والموضوعيات العسكريية ذات الاهتمام

وقد عبر سعادة رئيس الاركان عن جريل شكرد وتقديره لفضامة البرنيس الايطال والحكومة الايطالية لهذا التكريم. annamanamanaman)

### وزيسر الكهربساء والماء يبسدى ارتيساها لنشساط حدسين خصلال الفترة الماضيصة

طار زيارته الرسمية لسورياء

الاموى معاوية بن ابي سفيان.

العديد من القضايا الإسلامية.

الحلبي عميد المُسجد وعدد من الْعلْمِاءُ والمستولين.

. اكد المهندس حسين ناصر لوتاد رئيس مجلس ادارة جمعية المهندسين بالدولة بان مجلس ادارة الجمعية خلال العام الماضي قد نجح الى حد كبير في تنفيذ المهام التي اوكلت اليه من قبل الجمعية العمومية.

وقال المهندس حسين لوشاه انه تسم

تشكيل وقد برئاسته وعضوية المهنيس

والهندس عبيد حنتوش امين الصندوق

عبدالله رقيع امين سر الجمعيب

الجمعية في هذا الجال خصوصا في السنوات الإخيرة التي شهيت نشاط مكثفياً في تنفيد البراميج التدريبية التخصصية والندوات والمصاضرات العلمية. واكد معالى وزير الكهرباء والماء على ضرورة دعهم الجمعيسة بجميه الوسائل والامكانيات المتاحة لتمكننها مر تحقيق اهيدافها الخيرة في خدمة البوطن والمواطن واصدر معاليه تعليمات مُباشَّمَ وَ أَنَّى لَلْسَتُولِينَ فِي الْوِزَارِةِ بَضِّرُورِةٍ

لمقابلة معالى حميد ناصر العويس وزير الكهرباء والماء وتم خبلال اللقاء طرح عدد من القضياب المتعلقية ببالامور الهندسية الخاصة بالوزازات. وقد ابدى وزير الكهرباء والماء تقديم كل أشكال الدعم للمكنّ للجمعيّة ارتباحيه للنشاط للتميز الذي تقوم به

اصابة طالب في حادث دهس برأس الخيمة رأس الخيمة ... «الاتحاد": تعرض الطالب المواطن مشعل سالم المرزوقي ١٥ سنة

طالبٌ بــَالصفَ الثَالثَ الاعدادي امـسَى باصابات بليغة ادت لحجـزْه بمُستشَّفي صقر براسَ الخيمة بسبب تعرضه لحادث مفس خَلَالُ قيادته دراجته البخارية على شارعً منطقة المعيريض برأس الخيمة من قبل احدى السيارات الخصوصية. واقادت مَصَّادٌر أدّارةٌ المرور والتَّرخيص برأس الخيّمة بأن السَّائقَ قام بنقل المصاب الى المستشفى لتلقي العلاج اللازم من الحادث وتم توقيف السائق رهن التحقيق..

### وفاة سودانيين واصابة ثالث في حادث دهس جمل بفلج المعلا

أم القيوبين أ الاتحاد: لقبي واقدان سودانيان مصرعهما فَحر امس الاول واصبب ثَالَثُ بِأَصَابِاتَ خَطِيرَة في حَانَثُ بَعْسَ جَعَلَ عَلَى طَرِيقَ قَلْحَ الْمُعَلِّا بِمِنْطَقَةُ السَرَةُ وكانت السيارة رقم ٢٩٢٨ ٢٩ خصوصي رأس الخيمة في طريقها الى الفليج عندما اعترضها احد الجمال.. وتـوق جمال الخير ابراهيم ٢٧ سنة موظفًا في موقع الحادث.. كما تـوق سائق السيارة الـرشيد محمد صنالح ١٠ سنة في اليوم التّسالي بمستشفى ام القيـوين.. ومازال قيصل العوضي سليمان ٢٢ سنـة مدرساً تحت العلاج بمستشفى ام

حُطّط الحادث الشرطي سعيد عبدالله باشراف الملازم خُليفة يوسف..

ألاف الحوادث سيبها المباشر السرعة الفائقة

قعة الانافة الاجريكية

فهالقبادة

الأعار اقتمادية لاتنانس

الرياضية الأمريكية مع سيارة سبيريت ES الرياضية او سيارة أكليم LX الفاخرة وبأسعار مخفضة جداً ، جداً ، جداً .

الحفل الختامي للأنشطة الرياضية بالتربية

الأربعاء المقبل

دبي ــ «الاتحاد»: تنظيم ادارة الترُينة

الرباضية والكشفية والفنية يوم

الارَّبْعاء المَّقْسِلُ الموافقُ ٢٢ أَسِرِيلُ الْحَالَىٰ

الحقل الختامي للأنشطة لهذا العام على

استأد المنطقية العسكيريية البوسطي

وصرح السيدجمعة غريب مدير ادارة

التربية الرياضية والكشفية والفنية بأن

هـذا الحفل سيتضمّـن تصفيات ألَّعـاب

القوى على مستوى السدولة لطبلات

المرحلتين الاعدادية والشانوية للبنين

وبعض العروض الرياضية ألثى تقدمها

مضاطق دبي والشرقية ورأس الخمما

التعليمية أتى جانب معرض فني لأعدال

طلبة وطالبات المدارس بمراحل التعليم

الثلاث، كذلك بعض الفقرات الموسيقية

واوضح في تصريــح نشر في العـدد الاخير من مجلـة عالم الهنـدسة والنـي

اصدرتها الجمعية امس ان هذاك العديد

من النشاطات التي ساهم مجلس الإدارة

في انجاحها بالشكل المطلوب وخاصة

فيما يتعلق بتوثيق علاقة الجمعية مع

الوزارات والسدوائر والمؤسسات ذات

طبيعة العمل المتصلة بنشاط الجمعية.

تقضى بتنظيم ريارات عمل الى السادة

المسئولين في الوزارات والدوائر المعنية

بهدف اطالاعهام على النشاطات التأي

تقوم بها الجمعية واوجسه التعاون

المشترك باتجاه تحقيق كل ما يخدم

خطة جديدة للرحلات

المدرسية خلال العام القادم

خطة جديدة لتكثيف الرحلات المدرسنة

اعتبارا من العمام المدراسي الجديد،

وصرح عبدالله احمد محمد زعل سيبر

ادارة العلاقات والإعلام التربوي بوزارة

التربية والتعليم بأن تسوجيهات معسالى

وزينر التربية وسعادة وكيل البوزارة

تُـؤُكدُ على ضُرورة الإهتمام بِـالرحــلات

المدرسية الى للناطق الناثية والجزر

والمنَّاطُق ذات الصبغَّة التــارَّيخيَّة الْتَّيَ

شَّوْكد انَّتماء ابنساءُ الأمارات لَجَدُورهـمَّ،

ولمريد من التعرف على كل بقعة في أرض

البدولية، وهنو ماكيان متبعيا في شكيل

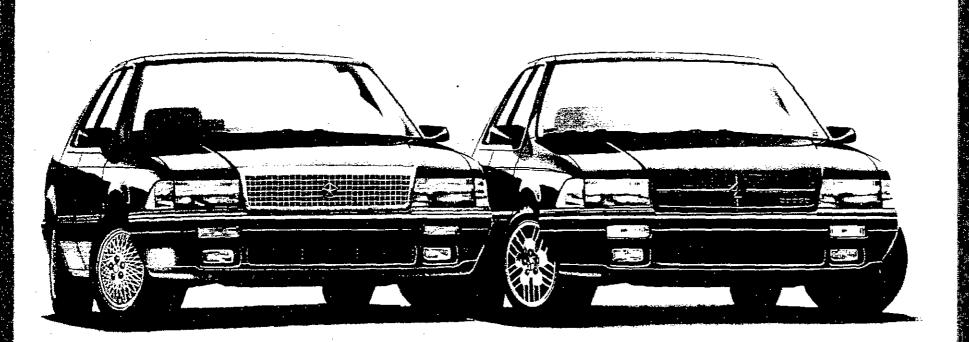
ومضمون الانشطة المدرسيسة وخاصسة

الرحلات ضمن خطط قطاع الانشطة

التربوية والمركزية.

تعتزم وزارة التربية والتعلسم تنفنذ

وقد اعتمد مجلس الادارة خطلة عمل



أسعار دودج سبيريت تبدأ من ٤٩٠٥، وهم

# دودج سبيسريست ES

سيارة رياضية أنيقة مع مصدات أمامية وخلفية متينة وبالوان متعددة. محرك قوي سعة ٢ ليتر ذو ٦ أسطوانات على شكل ٧ ، بخاخ متعدد المنافث وبقوة ١٤٠ حصاناً، نوافذ وأقفال أبواب، مرايا، عجلة قيادة، مقعد السائق جميعها تعمل بالطاقة (باور) ومصعمة حسب المواصفات القياسية. ناقل حركة أتوماتيكي بأربع سرعات ذو تحكم الكتروني، وكمبيوتر للرحلات القصيرة وتحكم في السرعة معا يجعلك في وضع السيطرة على السيارة دوماً. ومن أجل السلامة فقد زودت سيارة سبيريت ES بأقراص فرامل رباعية الدفع تعمل بالطاقة.

# كرايسالر أكاليم XX

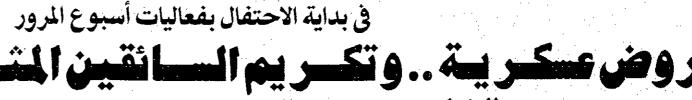
مزيج من الفخامة والرفاهية مدعمة بمحرك قوي سعة ٢ ليتر نو ٦ اسطوانات على شكل V ، بخاخ متعدد المنافث وقوة ١٤٠ حصاناً، مقعد السائق بـ ٦ وضعيات، أقفال أبواب، نوافذ ومرايا، جميعها تعمل بالطاقة ومصمعة حسب المواصفات القباسية. ناقل حركة أتوماتيكي بأربع سرعات نو تحكم الكتروني يؤمن الراحة في القيادة لمسافات طويلة. الداخل مصمم بشكل أنيق ويتسع لخمسة ركاب مع مسجل ستيريو كاسيت وراديو AM/FM ليضفي جواً من البهجة والراحة.

**公CHRYSLER** 









سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي يتفقد طابور العرض بالفجيرة

○ سعادة العميد صقر غباش وسعادة العقيد ثاني الرميثي والرائد زايـد صقـر اثنـاء

احتفلت دولة الامارات امس بيدء فعاليات اسبوع المرور الثامن على مستوى دول مجلس التعاون تحت شعار «قيادة بلا حوادث، وقد تضمنت عروضا عسكرية شارك قيها رجال المرور والشرطة وطلبة الكشافة والزهرات. وتم افتتاح المارض المرورية بهذه المناسبة. كما ركزت كلمات طابور الصباح في مختلف مدارس الدولية على اهمية التوعية المرورية في الحد من حوادث السيارات والتركيز على شعار قيادة

> شهد صناحب السمنو الشيخ صقير بن محمد القساسمي عضو المجلس الإعلى هماكم رأس الخيمة صباح امس فعاليات الاحتفال والذي حضره سمو اللواء الشيخ سلطان بن صقر القياسمي نباثب حاكم رأس الخيمة وقائد لواء بس الثاني ومعالى الشيخ محمد بن صقير القياسمي وزيسر العولسة لشنون المجلس الاعلى واللواء الشيخ سلطان بن سالم القاسمي مُديرَ عامْ شُرِطَة رأسَ الخيمية وعندد منّ الشيوخ وكبار الضبياط وجمهور غفر من المواطنين والمقيمين. وبدأ الاحتفسال بالسلام الوطني ثم استعرض صاحب السمو حاكم رأس الخيمة طابور العرض الذي شارك فيه عدد من رجال الشرطـة ومائة طالب من الإشبال بالتعليم العيام مَّن مختلف مدارس منطقة راس الخيمة التعليميسة و ٧٠ طالك من التعليم الخاص وبعد تبلاوة أيات من المذكر الحكيم القي المقدم عبدالله احمد جمعة رئيس اللجنة الفرعية لاسبوع الرور ورثيس قسم الترخيص بـراس الخيمـة كلمة قال فيها أن مسئولية الإنسان في المحافظة على نفسه وعلى غيره امر الهي كريم وان كل تصرف او سلوك يـؤدي الى الحَاقُ الضرر بسألنفُسُ أو الغَبرُ يعتبر مخالفاً لهذا الأمر الالهي الكريم. وأشار الى ان مثل هنذه الاحتفالات.. هي تاكيد لمسئولية الانسان نحو صيانية نفسه وروحته ونقوس الاخترين وارواحهم فالوضع بالنسبة لحوادث السيبارات في العالم كله وبلدنا جبزء منه قد اضحي مأساوياء وأصحبت المحصلة النهائث السنبونية لضحنايها الحوادث من قتل ومشوهين ومقعدين مفرعة خاصة المجتمعات التي تعاني من ضاَّلة الكثافةً السكانية كمجتّمعنا والذي يمثل كل فرد فيه ثروة بحد ذاته يجب الحفاظ عليه كرَّاسمَالُ بِشْرِي بِالغَّ ٱلأَهْمِيةِ فِي مُواجِهَـة تحديات المستقبل وأحتياحاتة وخاصية ان النسبية الاكبر من المسببين في الحوادث ومن صحابا هنده الحوادث من مواطئي الدولة وان النسبة الإكبر من

● رأس الخيمة عماد عبدالبارى:

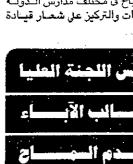
مقابل الإنباث وان الخسائر للبياشرة لِلبَرِتْبِةَ على حوانثُ السياراتُ في الــدول الدُّلِيْجِيةُ تُصِلُ إلى مليار أنَّ الدر أَهُم. تكريد السائقين المثاليين وقد قام صاحب السمأو الشبخ صق بن محمد القياسمي عضيو المجلس الإعلى ماكم رأس الخيمة بتكريم الشرطي المقالي لنعام ٩٢ وهو المساعد عيدالسرحمن لحمد غيانم والسيائق المتيالي المواطن عبدالليه احمد على الحاصل على رخص سوق عام ١٩٧٠ ولم يرتكب أيّ مُخالفَة و حادث مروري حتى الأن والسائق للثاني لجمعينة المعلمين برأس الخيمنة المواطن لحمد عيسي سالم شديد والتذى موت. معمل مدرسا بمدرسة متوسى بن نصير بالاضافة لتكريم عدد من سائقي القطاع الخاص الذين لم يرتكبوا اية مخالفة أو حادث مروري. كما قام صباحب السمـو حاكم رأس الخيمة بتكريم اللواء الشيخ سلطأن بن سالم القاسمي متدير عآم شرطة رأس الخيمة والعميد عبدالوهباب بسراهيم صسالح مسديسس ادارة المرور والترخيص وللقدم عبدالله احمد جمعة رَّئِيسِ ٱللَّمِنَّةُ القَرْعَيَّةُ لِأَسْبُوعِ ٱلْمُورِ، ثُمُ فتتح سعوه بعد ثلك المعرض المرورى

بينهم هم للشرائح العمرية الواقعة بين

بداية مرحلة الشيّاب ونهايتها اي قوة

العمل والانتاج الرئيسية في المجتمع وان

الذكور هم النسبة الغالبة من الضحاسا



كما قام صاحب السمـو الشيخ صقـر

بزيارة تفقدينة لمعترض صنور كسوابث للرور الذى اقامته الادارة العامة للتم طة رأس الخيمة بمركز التنمية بمدينة رأس زيادة الوعى المروري الفجيرة ـ سيد عثمان: شهد صباح أمس سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حباكم القجيرة الاحتفال السدى اقنامتنه شرطسة مسرور الفجيرة بهذه المناسبة. وحضر الاحتفال سعادة العميد سعيد سمسوم مدير عام الشرطة والرائد

سعيد عياد مديس شنون الامن والسرائد عبيد احمد عبيد مدير شرطة المرور وعدد من كبار المستولين بالإمارة. وقيد بندأ اللّحتفالّ بالسلّام الوطني ثم تلبت أيات من القرآن الكريم والقي الرائد عبيد احمد عبيد كلمة اشار فيها الَّي انْ عدد الْحوادث في أمارة الفجيرة بلغ عام ١٩٩٠ نصو ٩٥٥ حادثا وعدد الإصابات الخطرة ٤٠٢ اصاباتُ والوفيات ٣٤ وفي عام ٩١ يلغ عسند الحوادث ٢٩٥ حسادات والأصابات 200 والوفيات 34 ومن تلك الاحصائية نجدان هنأك مؤشرا ملحوظا في انخفياض عبد الحوادث وازدسادا بَسيطا في الآصابات البليغة مما يدل على وعى السَّائق وادراكيه لقواعيدٌ وأدابّ قُوانِّينَ المرورَ الدُولَيةِ. وعبر مدير مـرور الفجيرة عن أعتزاز رجال الشرطة برعاية واشار الى أن وزارة الداخلية قد اولت كل اهتمامها وبرعايته الادارة العامة لشرطة

القجيرة. الحفاظ على الثروة البشرية ام القيوين فريد يوسف: اناب عهد ونسائب حساكم أم القيبوين الشيخ خاليد بن راشيد المعيلا رئيس البديوان الاميري بسام القيسوين في حضسور الحفل الذى نظمته ادارة للرور والترخيص بام القيوين صباح امس باسبوع المرور، كمأ حضَّرُ الحفل عُبد من الشَّيْثُوخ وكبسار الضباط والمستولين بالامارة وجُمع من الجمهور. وقد قام الشيخ خالد بن راشد المعلا في بدأية الاحتفال بتفقد طابور العرض وبعد تبلاوة عطيرة من التذكير الحكيم القأى السرائد علي يتوسف مبارك رئيس قسيم المرور والترخييص بساه الْقَيْدُويْنِ كَلْمُلَّهُ قَالَ فَيِهِنَا أَنِ الْآحَتَقَالُ باسبوع المرور الموحد بدول مجلس التعاون الخليجي يؤكد عمق المروابط بن الأشقاء وعن مندى حسرصهم على التصفياظ على الشروة البشريسة التي هي اغلى واثمن ما تملكه الشُعوب، وقال ان حوآدث المرور لاتعد مأساة على المستوى الفُـردي قُحُسِبِ بِل لِهَا انْعَكَـاسـاتها

أعلان عن طرح المناقصة العامة ٩٢/٣/٣

الخاصة بتوريد سيارات

١/ تُدعق وزارة الداخلية السادة الموردين المرخص لهم والمسجلين لـدي احدى

غرف التجارة والصناعة بالدولة من ذوى الخبرة والكفاءة والراغبين في الاشتراك

بهذه المناقصة التقدم الى الوزارة/ادارة المشتريات في مقرها الكائن في ابوظبي

شارع المصفح بجوار مدينة زايد الرياضية وذلك خلال اوقات الدوام الرسمى

الحصول على مستندات ووثائق المناقصة مقابل دفع مبلغ وقدره «٤٠٠» درهم

٢/ يجب أن يكون العطاء مصحوباً بكفالة مصرفية غير مشروطة وغير قابلة

للالغاء لصالح الموزارة بنسبة «ه/» من اجمالي قيمة العطاء صالحة لمدة

تسعين يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف على ان تصدر هذه الكفالة باللغة

٣/ يجب أن يكون المتناقص من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة فرداً كان

او شركة او مؤسسة او شريكاً بنسبة لا تقل عن «١٥٪» من رأسمال الشركة او

المؤسسة على ان يثبت ذلك بعقد رسمى موثق وموضح قيمة الشراكة في رأس

٤ / تودع العطاءات بمظاريف مختومة بالشمع الاحمر ومدوناً عليها رقم

المناقصة في الصندوق رقم «١» المخصص لها بوزارة الداخلية في مـوعـد اقصاه

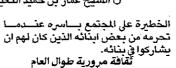
مع تحيات ادارة العلاقات العامة

الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩ /٥/١٩٩٢م.

ه / يعتبر هذا الإعلان جزءاً مكملاً لمستندات المناقصة.

العربية من احد البنوك العاملة بالدولة او باللغتين العربية والانجليزية معاً.

وزارة السداخليسة



تكريم الشرطي المثالي

محمَّد أَل نهيان معثل الحاَّكم في المنطقَّة الشرقية ناتب رئيس المجلس التنفيذي، افتتح سعادة محمد بن سالم الظاهـرى وكيل الدائرة الخاصـة لصـاحب السمـو رئيس الدولة وصاحب السفــو ولى عهــد ابوظبي بالعين فعاليات اسبوع المرور. وحضر حقل الافتتاح المقدم سعي المشغوني مديس شرطيّة العين، والسّرائد محميد علِّي الشَّامسيّ رئيس قسم المرور والترخيضُ في العين، كمَّا حضَّره الْنَقَيْبُ نايف مساحي العقيبي ممتسلا عن دولية الكويت، والعبريف محميد جبواد محميد شريف ممثلا عن البحسرين كما حضره

والقي الرائد محمد على الشامس مبير لدآرة شرطة العين.. وتـوجـه فيهـا بالشكر والامتنان لصاحب السمو رئيس الدولة واخوائه اصحاب السمنو اعضناء المجلس الاعلى حكام الأمارات على الجهود

المخلصة التي يبذلونها لرفعة واستقرار الوطن. واشار الى ان توفر شبكات الطرق يجعل اهتمامنيا يتركب على العنصر عدد من وكلاء ومدراء الدوائر الحكومية، والمستولين، والصياط بالعين.

البشرى كأحد اهم مسببات الحوادث، لاحتواء النزيف البشرى الذي يتعرض له مجتمعنا من خالال حوادث المرور، مما بتطلب خطة شاملة لنشر الوعى والثقافة المرورسة لبدي مختلف شرائح المحتمع.. ه هذا ما سداناً و هذا العام سالندوات، والمحساضرات، والمؤتمرات.. لنعصل على نشر الوعى للرورى طوال ايسام العسام، لاخلال اسبوع المرور فقط. وقد تم تكريم السائقين المثاليين وقدمت فقرات فنيا عديدة منها نشيد الامان لكورال مــدرســة المريجب الابتدائية للبشات، ومسرحية

مسنولية مشتركة لمواجهة الحوادث ابوظبي . كتب جمال ابوطالب: ً فَفَيَ أَبِسوطُبِي اقيمَ اُحَتَفِسال على الكورنيش بهذه المناسبة والذي بـدا بوصول سعادة العميد صقر غباش وكيل وزارة الداخلية الى مقر الاحتفال وكسان في استقباليه سعيادة العقييد ثباني عبي الرميثى مدير عنام الشرطنة بسابسوظيم العام واعضاء اللجنة والرائد زايد صقر

اللجنة العليا لاسبوع المرور لهذ

المرورية للطلبة والطالبات وقد اطلع سعبادة محمد بن سيبالم الظياهيري والضيبوف على المعترض اللرورى البذي

مديسر ادارة الترخيص والمرور رئيس

قبأدة ببلاحوادث لمدرسته عبيدالترحمن الداخل، والبيت المسرحي اضــافـــة الى العديد من الفقرات الفنيــة، والإنــاشيــد

اللجنة الفرعيّة لاسبوع الرّورٌ بُابُوطْنِي. وقد بـدا الاحتفيال بعــزف الموسيقي

اركتُ في اعدّاده الدوائر والْمؤسسات

# المسلال الاهمر تشارك في اسبوع السرور

قَ اطار احتفالات الدولة باسبوع المرور لهذا العام تشارك جمعية الهلال الاحمر لدولية الإصارات العربيية المتحدة بتقديم ١٠ جنوائز الى الفنائزين في مسابقات اسبوع المرور التي تقيمها وزارة الداخلية بالدولة. وصرح سعادة عيد خميس المهيرى مدير ادارة العلاقات الخارجية والصحمة الدولية بوزارة الصحة نسائب رئيس جمعيسة الهلال الاحمر بسان هنئد الجوائز الهدف منها تطبيق شعار قيادة بلا حوادث الذي اختير كشعسار لاسبوع المرور

وقال أن جمعية الهلال الاحمر من أهدافها ومبادئها حماية السكان المنفيين وتوفير سبل السلامة لهم ولذلك شرعت الجمعية بسلمسناهمة في احتفسالات هسذا العام تشجيعا للسائقين على الالترام بقواعد المرور والسلامة والتقليل من حوادث الطرق التي تشكل خطرا كبيرا على المجتمع بعد ارتفاع معبدلها بصبورة

وناشد نائب رئيس جمعية الهلال الاحمر المواطنين والمقيمين بالدولة العمل على تنفيذ تعليمات المرور وارشاداته كحملة قومية تشارك فيها كافية الجهات والهيئات العاملة بالدولة من لجل تطبيق هذا الشعبار والعمل على استصراره ليس فقط خلال اسبوع المرور واثما دائماً وابدا حفاظاً على الحياة والمنتلكات.



وهذه الفثة يجب ان تكون تـوعيتهـا

ائع في حب اولادنا بـــا

الْدرســة والْبِيت. وان نقضي على الخطأ

السيّارات وهم دون السّن القّائــونيــة او

انهم لايحملون رخصة سوق من اجلّ

صنألحهم وصنالح غيرهم وحماينة لهم

وحماية لغيرهم. وآعرب عن تمنيآته بأنُ

الرميثي مدير عام شرطة ابوظبي رئيس

اللجنة العليا لاسبوع المرور عن تقته في

ان أسبوع المرور وما يجري خلالته منّ

توعية مرورية مكثفة سيكون حافرا

لجميع السائقين على تسوخي المريد من

الحرص والحذر، والألتزام بنظام المرور

وقواعده، تضاييا لحوايث المرور، ومنا

ينجم عنها من خسائر، وقال أن أسبوع

المرور هو مناسبة لابتراز حجم مشكلة

المرور التي راح ضحية لها ٤٩٤ شخصا

خلال العام الماضي، من بينهم ١٧٠ من

مواطني الدولة، وهو الامس الندي يشكل

تفاديها بجميع الوسائل، وبتعاون من

جميعٌ الأطرافِّ.. وناشد سعَّادته اولياءً

الامور من المواطنين بان يكونوا حريصين

على حياة ابنائهم، وعدم السماح لهم

بقيادة السيارات قبل بلوغ سن الرشد

وتقدير المستولية حتى نحمى ابناءنا من

أن يتروحوا ضحايها لحوانث المرور،

وحفاظا على حياة مَـؤلاء الشّباب. كُمّا

ناشد جميع السائقين بان يكونسوا

حريصين على توفير السلامــة لانفسهم،

وعدم تعريض حياة غيرهم للمضاطر.

وقال أن الشعور بالمستولية تجاه

الوعيّ المروريّ الذي نُنشده، بباعتباره

امرا ضرورياً للحقاظ على السلامية

وتفادي الحوادث. وقال سعادته ان

جهود الشرطة لتقادى حوادث المرور

تلقى كل الدعم والاهتمام والرعبايية من

حانب صاحب السمو الشيخ زائدين

سلطان آل نهيان رئيس التولية ومن

حانب جميع المسئولين، انظلاقاً من

الحرص على كل ما يوفر الامن والسلامـة

لابنساء السولة وجميع المقيمين فيها،

واعرب عن الامل في ان يتجاوب جميع

السائقين مع هذه آلجهود التي تستهدف

السرعة الزائدة وعدم الانتباه

وفي عجمان شهسد الشيخ عمار سن

حميد النعيمى الاحتفال الذى أقيم بمقر

مديس ية شرطة عجمان والندى بسدأ

بِالسَّلَّامِ الوَّطني ثم قام الشيخ عمار

برافقه العقيد عبدالله حمد الشامسي

مدير عام شرطة عجمان بتفقيذ طباسور

العرض وبعد الاستماع ألى تلاوة عطيرة

من أيات الذكر الحكيم قام الـرائد سعـد

ربيع مديس المرور والتُرخيص في عجمان بالقاء كلمة رحب فيها بالشيخ عمار بن

حميد النعيمي لتشريف الاحتفال ومشاركته هذه المناسبة وحث السائقين

والمارة على الامتثال الى قبول الله تعبالي

«ولاتْلقوّا بانفسكم ألّى التهلكة».

واستعرض مديسر المرور والترخيص

نسب الحوادث المروريسة التبي وقعت

خلال العام الماضي ونجم عنها العبديب

من الوفيات والاصابات وعزا اسبابها الى

السرعة الزائدة وقلبة الانتساد.. ثم القي

للامسة لهم، والحفساط على

النفس، ونصو الاضرين، هـو اسـ

ـــارة جسيمـــــة يجب الحرص على

تكون جميع اسابيع المرور بلا حوادث.

كَارَات أو السماح لهم بقيـــــادةً

احد المعوقين من مدينة الشارقسة للخدمات الإنسانية كلمة قبال فيهبأ انبه

كان ضحية التهور في القيادة والسرعة البزائدة وأن الحادث البذى تعبرض لسه اودي بحياة حميع وفاقه وجعله بقعيدا وناشد الشياب الأبقاء والمصافظة على حياتهم بالأبتعاد عن السرعة في القسادة لتجنب وقوع الحوادث. القواعد السليمة للسير

الشارقة.محمد صالح: وفي الشارقة بدأ الاحتفال من دوار الساعية بتوصيول راعى الحقل سعيادة شرطَّة الشَّارقة، وبعد أن استعرضُ طابور التغتيش ألقى كلمنة قبال فيهنا نرجو أن يكون لما بدل في الاعداد لهذا الاسبوع من جهود فكريسة وآليسة وفنيسة وتنظيمية ما يفيد المجتمع، ويطلعب على حقائق مشكيلات المرور. ومن هنيا كيان لاب أن تضال هذه المشكلات اهتمامك مباشرا لدى المسئولين في مجلس التعاون لدُول الخليج العربية والدي يهدف الى النارة الاهتمام بهذه المشكلة وأشاعة الوعى للرورى والاحساس بها بين جميع افراد المجتمع مع تبصيرهم ومساعدتهم على خلق وعي مروري. والمعرّفة بالقواعد السَّليمــة للسِّير، وسبل المحـــافظــة على السلاَّمة داخل الركبة وعلى الطريق. وقالَّ ان مسيرة التحديث والتطبويس والبناء والتجديد الشاملة التى تشهدها الشارقة بقيادة صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حأكم الشارقة تتجله ببابعادها وتلمس بأفاقها جميع مجالات الحياة واوجه النشاط الانساني، وقد تطورت مخططات السير تبعا لمخططات السور العماراتي مصأ انعكس بادوره على نظة ضبط السير والخدمات التي تقدمه اجهزة المرور للجمهور. وكأن من نشاج ذلك منا شهدتنه أدارة المرور بشرطنة الشارقية من توسعيات في منشأتها

مجال المرور محليا وعالميا. ومن دبي كتب.عيسي حميد: شهد الرآئد محمد سعيد تسائب القبائد المساعد للمرور بشرطة دبى بالوكالة وقائع الاحتفال التي بدأت بتفقد طابـور العرض من رجـال الشرطـة والكشـافـة وضياطً وضياط الصفّ من دول محلس النعاون المشاركين في فعاليات الاسبوع وتم بعد ذلك توزيع المشاركين على نقاط التوعيسة في جميع الشبوارع الـ السائقين وتبوزيع النشرات الارشا عليهم من خلال هذه النقاط.

الخدمية وأعادة بنائها بما سألأتم حجم

نشاطاتها وفق احدث النظم المتبعبة فأ

كمأ افتتح الرائد محمد سعيد معرض التوعية من اخطار الحوادث الذي نظمته شرطة دبي بمناسبة اسبسوع المرور بمركنز الغريس بسدبى وسيتم تنظي زْيــاّراتّ لطلبّـة المدارس لّسرّيـــارة هــــدا

وقد بدأت شرطة دبي اعتبارا من امس العمل بالرخصة المؤقتة للسائقين المستجدين اللذين يجتازون الفحص الخاص بالقيادة حيث يحصل السائق على رخصة قيادة اذا كان عمره من ١٨ الْي ٢٥ سنة تسمح له بقيادة المركبة ولكنها تظل معلقية لمدة سنتين بشرط عيده ارتكاب مخالفات مرورية جسيمة خملال هُذه المُدة أو تجاوزه ٢٠ نقطة سوداء وق حاللة تخطيب لهذين الشرطين يعسأن فحصه مرة اخَّرِي. ُ



الشيخ خالد للعلا رئيس الديوان الاميرى بام القيوين يكرم السائق المثالى.





### كما قنامت النزهرات بتقديم بطناقنات البرهبور لبراعي الحفل ورثيس اللجئة العليا لأسبوع الرور. ثم قيام سعيادة العميد صقر غباش بعد ذلك يرافقه سعبأدة العقيد ثبانى عبييد البرميثى بافتتاح المعرض المرورى الدى ضم صورا ورسوما واحصائيات خاصة بحوَّادَثُّ ٱلمرُّور، كما شاهدَّ الجميع بعد ذلك نموذج سيارة اصيبت في حسانت مسرورى تتحكى بسالصسوت ظسروف لحاَّدُثْ.. بهدف النَّوعيــة المباشرة الرائد محمد سعيد يستعرض طابور المشاركين في الاحتفال بدبي. للزائرين بأهمية الالتزام بقواعد المرور لحماية مستخدمي السيارات والطرق من الحوادث. وقد اعرب سعادة العميـد غباش وسعادة العقيد نسائى عبيلد الرميثي والرائد زايد صقر بتفقد طابور صقر غباش عقب الاحتفال عن ضرورة الاهتمام بالتسوعيسة المروريسة على مسدى العام وألا يكون الاهتمام قساصرا على اسبوع المرور.. واضاف أنه بحسّانت جهود رجال المرور التى يبذلونها ينبغي ان يكون هناك ارتباط مع الاجهزة

المرور من رجال شرطية المرور والشرطية العسكرية ثم تليت أسات من القرآن الكريم اعقبها كلمته للترائد زاييد صقير اعرب فيها عن ترحيبه بسعادة وكيل البوزارة وسعبادة مبديير عبام الشرطية يسابسوظبي ومسدراء الادارات بسوزارة ــة تعبيرا عن اهتمامهم ومساهمتهم في هسذه المنساسبسة التي اصبحت رمزا للدعوة الى السلامــة ونــداءً متحددا للحفاظ على الحياة.. وقال نحن ندرُك جميف مدىّ ما تَشكلُه حـوادثُ المرور من خطورة وما ينجم عنها من خسائر تلحق بشرواتنا البشرية التي تَمثل اغلى مالدينا والدي يجب أن تتضافر جهودنا من اجل الحفاظ عليها وتوفير الْحُمَّائِـةَ لَهَا.. واكند أن النوَّعي الْروري ياتي في مقدمة الـوسـائل التي يمكن ان تَساهم بشكل فعال في التصيدي لحوادث المرور والحد من خسيائرها، وقسال ان لَّائِقَ يتحمل الجانب الْإكبر مَنْ المُسئولين في وقوع حوادث المُرور وأنه في الوقت نفسه فان السائق بوعيه والتزامة بقواعد المرور قادر على أن يقوم بدور فعسال في تفسادى الحوادث وتجنب مخاطرهًا. واضافً ان تَنظيم اسبوع المرور تعبير عسن شعتسور الجميا بالمسئولية المشتركية عن مواجهات الحوادث المرورية. ودعا الرائد زايد صقر جميع السائقين آلى الإلتزام بنظام وقواعد المرور حماية لهم ولغيرهم ووجه الشكر لرجال المرور المشاركين في الاحتفالات من دول مجلس التعاون. وأعرب في نهايـة

كلمته عن تحقيق الرفسامية والذِّير

# وزارة الداخلية اللاولرة العساسة للشطسة

# اعسلان

تعلن الادارة العامة للشرطة / أبوظبي عن وظيفة كمسربائي سيارات وميكانيكي سيارات وفسراز وفقا للشسروط التاليسة :

- أ. أن يكون المتقدم حاصلاً على دبلوم صناعي،
  - ب. خبرة لاتقل عن (٥) سنوات.

### 

- على المتقدمين اجتياز الاختبارات والمقابلات الشخصية المقررة.
  - ٠٠ أن يجتاز الفحص الطبى المقسرد ٠
  - ٠٠ أن يكون حسن السيرة والسلوك .

على الراغبين مراجعة قسم الشئن الذاتية بالادارة العامية للشرطة مصطحبين معهم الشهادات العلمية والعملية وجواز السفر ومدور عن هذه الوثائق وصورة شخصية.

مع تحيات : إدارة العلاقات العاملة





### في تقرير للمصرف المركزي: ارتفاع موجودات المصارف التجارية العاملة بالحولية الى ٧ر ١٣١ مليسار درهـم في نهـايــة يـــونيـــو ١٩٩١

بلغ اجمالي موجودات المصارف التجارية العاملة في الدولة في نهاية يونيو ١٩٩١ حوالي ١٣١/٧٦ مليـــار درهم بــزيــادة قــدرهـــا ٢٤ ٪ ٨ مليار درهم وبنسبة ٨ر٦ في المائة عن مستواه في نهاية يونيو ١٩٩٠. وذكر المصرف المركزي في تقرير له حول النشاط المالي والنقدي في الدولة لعام ١٩٩١ أن زيادة الموجودات للمصمارف التجارية

تركزت في كل من ودائع الحكومة التي شهدت زيادة كبيرة قدرَّها ٨٦رَّ٣ مليار درهم وبنسبة ٧ر٢٤ في المائة لتبلغ ٨٤ر٩ مليّـار رهم بنهاية يونيو ١٩٩١.

يونيو ١٩٩٠ مسجلا بذلك زيادة قدرها ٧٣٦٣

عمر مليار برهم وبنسبة ارتا في المائة ليبلغ ٢٦ر ٢١ مليار درهم فيما انفخَّضت الودائع شبه النقدية بمقدار ملياري درهم وبنسبَّة ٧ر٣ في المائة حيث سجلت ٦٥ر١٥ مليار درهم بنهايتة يتونييو ١٩٩١ مقابل ٥٥ر٣٥ مليار درهم في نهاية يونيو ١٩٩٠. واشار الى ان صافي الاصول الاجنبية ارتفع

كما ارتفع بند الخصوم الاجتبية بمقدار

خــلال الفترة المذكــورة بمقــدار ٥٨ر٣ مليــار درهم وينسبة ٢٦٦٣ في المائة والمستحقات على الهيئات البرسميية بمقيدار ٦٧٧ مليون درهم وعلى الحكومية بمقيدار ٤٦ ر١ مليسار سرهم وَبِنسبة ٣ر١٩ في المائة وذلك في وقت شَهِيْتَ فَيهِ الْمُستَحَقَّـاتُ عَلَى القطـاع الخاص انخفاضا بمقدار ١٠١٧ مليار درهم وبنسبة ٤ر٢ في المأنة لتبلغ ٩٣ر٦٤ مليسار درهم غهانة بونبو ١٩٩١.

وذكر المصرف المركزي في تقريره ان صبافي الاصول الاجنبية للمصارف التجارسة سحل بنهاية يونيو ١٩٩١ حوالي ٢٨ر٤٣ مليار درهم مقابل ٥٥ر ٢٩ مليار درهم في تهايــة

مليار درهم وينسبة \$ر٩ ق المائة. واشار الى أن أيداعات النصارف التجارية العاملة في الدولية ليدى المصيارف في الخارج زادت من ٣٥ر ٠٠ مليار درهم الى ٩٧ر ٦٠ مليار درهم في حين انخفض الاقتراض مسن تلك المصارف بمقدار ١١٧ ملسون درهم وبنسبة ١ ر٢ في المائة الاصر الذي ادى الى ثمن صسائي وضع المصارف العاملة في الدولة مع المصارف في الخارج من ٣٥ مليار درهم في نهاية يونيو -۱۹۹۰ الي £٥ر ١٤ مليار درهم-وانخفضت استثمارات المصارف العاملة

بالدولة في الاوراق المالية من ١٠ر٧ مليار درهم في يونيسو ١٩٩٠ الى ٢٥٥٥ مليسار درهم في يتونيق ١٩٩١. كما اشتار الى ان تعسامل سارف التجارية في الدولة مع مراكرها في الخارج نجم عنه ارتقاع صافي اقتراض من تلك المراكز من ٩٨ر٧ مليار درهم في نهاية يونيو ١٩٩٠ الى ٥٣ ر١٠ مليار درهم في نهاية يونيو

وقال التقريس أن الاحتياطات الفعلية

اعلان تمديد المناقصة رقم ٢٤ لسنة ١٩٩٢م بشأن «مشروع ارفف لخازن بينونة»

دائرة بلدية ابوظبى

تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن تمديد فترة المناقصة رقم (٢٤) لسنة ١٩٩٢م بشأن ارفف لمخازن بينونة حتى يوم الاثنين الموافق ۱۸ / ٥ / ۱۹۹۲م.

دائرة بلدية الوظيي

شركة ابوظبي الوطنية للفنادق

الجنماع جمعية عمومية غير عادية

واجتماع اخر لجمعية عمومية عادية

تدغو الشركة مساهميها لحضور اجتماع الجمعية

العمومية غير العادية والمعلن عنه سابقا وذلك

يـوم الاثنين ٢٠ ابـريل ١٩٩٢ في تمام السـاعـة

الخامسة في قاعة النادى السياحي لبحث وتعديل

هذا وسيعقد بعد اجتماع الجمعية العمومية غير

العادية اجتماع جمعية عمومية عادية لبحث

ملاحظة: : على المساهم وجوب الحضور وفي حالة توكيله

يجب عدم توكيل اكثر من شخص واحد.

رئيس مجلس الادارة

خليفة محمد المهيري

النظام الاساسي للشركة.

الامور المعلن عنها.

### معرض محلى بدبي للسلع الاستهلاكية والمنتجات الصناعية دبي ـ الاتحاد: بقام خالال الفترة

من ٧ الى ١٩ يونيو القادم بمركز دبي التَّجِــارى العَــالَى معــرض محلَّى ١٠٠٪ للصناعـات المحليـة والسلع الاستهلاكية.. و بلك بالصَّالتِينَ ٢ و ٣ بالمركز.. وقد بدّات الشركة المُحلسة المنظمية للمعرض اعتبارا من امس الاستعدادات والحجز له.

مؤتمر صحفي بمجلس نرويج التجارة والسياحة دبى - الاتحاد: يعقد خالد بن عليم مدير مجلس ترويج التجارة والسياحة بدبى مؤتمرا صحفيا ظهر الاربعاء القادم بمقر المجلس للتُصَدِّثُ عن حسدتُينْ تَسْرُويَجِيينَ عالمين يتعلقان بقطاع السياحة. للمصارف التجارية في الدولـة لـدى المصرف المركزي سجلت انخفـاضـا خـلال الفترة من

يونيو ١٩٩٠ وحتى يونيه ١٩٩١ حيث

تسراجعت من ٥٦ر٣ عليسار درهم الى ١٤ر٣

مليار درهم او بما مقدارة ١٥١ مليلون درهم

تقريباً وتسبته ٢ر؛ في المائة. كما انْحُفْضُ

الحد الادنى للاحتياطيات المطلوبة من ٣٦٣٣

مليسار درهم في ١٩٩١ وادى الى انخفاض

فائض الاحتياطي للمصارف من ٢٠٣ ملايين

درهم في يونيو ١٩٩٠ ال ١٦٦ ملسون درهم

وأوضح أن انخفاض فائض الاحتياطي

والوادئع للمصارف التجارية للدى للصرف

المركزى انعكس على رصيدهنا الدائن لدينه

والذى شهد تراجعا بمقدار ٢٩٩ مليون درهم

وبنسبة ١٨ في المائة ليصل الى ١٥٤٠ مليار

درهم عقابل ٧ر١ طيار درهم في يـونيـو

واكدان حركتة التعاملات فعماعين

المصارف التجارية بالدولة شهدت ارتضاعا

كبيرا في الفترة من يبونيسو ١٩٩٠ الى يبونيسو

۱۹۹۱ بعقدار ۵۰ ملیون درهم وینسبه ۱٫۹

في المائة لتبلغ نسبة الإيداعات بين المصارف

أنَّى اجمالي الموجودات ٦٦٦ في المائة في يـونيـو

١٩٩١ مقارنة بنسبة ٧ر٢ في يونيو ١٩٩٠.

المصارف التجارية بلغ في نهاية يونيو ( ١٩٩١

- ٢٥ر ٧٠ مليار درهم مسجلا زيادة مقدارها

١٠٠٧ مليار درهم وبنسبة مرا في المائة عن

مستواه في نهاية ينونيو ١٩٩٠ وقد تركز

الجزء الاكبر عن هذه الزيادة في ودائع المقيمين

التي زادت بنسبة ٢ر٢ في المائة لتبلغ في نهاية

وذكر التقريس أن أجمالي الودائع لدى

بنهاية يونيو ١٩٩١.

٢٥ الجارى بالبحرين اقامــة معــرض المحوهرات العريبة ٩٢ المنامة ـ واخ: يقام في البصرين في الفترة

مسابين ٢٥ ــ ٢٨ ابريل الجارى معرض

المجوهرات العبربينة ٩٣ وذلك بصركنز

معارض البحرين الدولي الجديد. كما سيشمل للعسرض السذى يلبي متطلبات زبائن المجوه رات المتطورين عرض اكثر الساعات البدوية وساعات الحائط تقدما من الناحية التكنولوجية وافضلها تصميما. وسيعسرض الالمان المعروفون ببراعتهم التكنولوجيية في جميع انصاء العالم ساعات الحائط والسَّاعَـات البِـدوبِـة الى جِـانبِ الآلات وخطوط الانتباج ومقسابيس السنهب والقبراط الالكترونيسة وقطع الماس والمجوهرات الجاهرة وهي الاشيباء التي

تحظى باهتمام خاص من قبل العاملين

في صناعة المجوهـرات بمنطقـة الخليج.

وتشترك في المعرض شركات من سويسرا يونيو ١٩٩١ حوالي ٣٣ر ٦٩ مليار درهم او ما وبلجيكا وفرنسا واليونان وليطالي نُسبتُه ٣ ( ٩٨ في المائة من اجمالي الودائع. النشرة الاقتصادية الشهرية لبنك ابوظبي الوطني

ارتفاع الناتج المحلى للاصارات الى ١ ٧٢٧ مليسار درهم من غير النفط العسام الماضي أوردت النشرة الاقتصادية الشهرية لبنك ابوظبي الوطني التي صدرت امس بيانات حديثة لابرز المؤشرات الاقتصادية لدولة الإمارات العربية المُتحدة خلال عام ١٩٩١. وقد اظهرت هذه المؤشرات ان الناتج المحلى الأجمالي «بأستبعاد قطاع النفط الخام» قد

حقَّقَ معدلٌ نمو بنسبَّة أَرِه بَالمَائة مقارنـةٌ بعـَام ١٩٩١ حَيثُ ارتفعٌ هـذا النــاتجُ من ١ ر٦٨ مليار درهم في عام ٩٩٠ الى ١ ر٧٢ مليار درهم في عام ١٩٩١. بينما بلغ حجم الناتج المحلى الاجمالي لدوآسة الأمسارات بما في ذلك قطساع النفط عساء ١٩٩١ نحوُّ ٢ (٢٣) علياًر درهم بانخفاض نسبته ٢ بالمائة عن عسام ١٩٩٠ الـذي بلغُ فيه حجم الناتج المحلي الاجمالي ٧ر١٢٥ مليار درهم وارجعت النشرة ذلك لـلانخفاض

الحاد في بخل قطاع النقط الخام عام ١٩٩١ حيث بلغ اجمالي السخل من النفط عام ١٩٩١ نحو ١ر١٥ مليار درهم مقابل ٦ر٧٥ مليار درهم عام ٩٩٠٠.

وذكرت بيانات النشرة ان مساهمة القطاعات الاقتصادية بدون النفط الخام في النسانج للحلى الإجمالي بلغت مرامه بِالْمَائِةَ عَامٌ ١٩٩١ وَبِلْغُ اجْمَالُ الصادرات السلعية بدون النفط الخام ٦٤٦٦ مليــار ىرهم عام ١٩٩١ بــارتفــاغ نسبتــه ٦ر٣ بالمائة مقارنة بعام ١٩٩٠.

بوظبي الوطنى ان قطاع الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية قدحقق اعلى نسبة زيادةً مقارنة بالقطاعـات الاضرى وهي نحو ٦ر٨ بالمائة في عـام ١٩٩١ مقــارنــه بعام ١٩٩٠ وارتفع نصيب هذا القطاع في الناتيج من ملياري درهم عام ١٩٩٠ الى

١٨ ر؟ مليار درهم في عام ١٩٩١. كما حقق دخل قطاع الكهرباء والماء وهو احد الركائز المهمة لنجاح عملية التنمية نسبة زيادة بلغت ٧٠٧ بالمآئة من ٣١ر٢ مليار درهم عام ١٩٩٠ الى ٠٤٩٠ مليآر برهم عام ١٩٩١ وارتفع دخل التشييد والبناء الدي يعتبر من القطاعات الاقتصادسة الهامية من ٩٨٠ مليار درهم الى ٥٥ر١٠ مليار درهم خلال

وارتفع قطاع تجارة الجملة والتجيزئة والمطاعم والقنائق وهمو ايضامن القطاعات الفاعلة في اقتصاد الدولية من ٢٨ ر١١ مليار درهم عام ١٩٩٠ الي ٨٤ (١١ مليسارٌ درهم في عدام ١٩٩١ بما

نسبته ٥٠٤ بالمائة. وذكرت النشرة ان بيانات وزارة التخطيط قد ذكرت أن أجمالي عدد عمال دولة الأمارات قد أرتفع في عنام ١٩٩١ الى تحو ٧٠٠ آلف عامل مقابل ٥ر ٦٨٩ الف عامل في عمام ١٩٩٠ بنسبة زيادة ٦ر١ سالمائة في حين ارتفع عدد السكان من ٤٨ر١ مليون نسمتّ في عام ١٩٩٠ الى ٩١را مليّون نسمة في عام ١٩٩١ بنسبة

حشر مكتوم أل مكتوم خسلال الاقتتساح:

### تحت رعاية حمدان بن راشد: حشر آل مكتوم يفتتح معرض الربيع الدولي ٩٢ بدبي

اشأد الشيخ حشر آل مكتوم مدير دائرة الاعلام بدبي بالمشاركة الدولية في معرض

وقال بعد افتتاحه معرض البربيع الندولي ٩٢ تحت رعبانية سميو الشد حمدان بن راشد وزير المالية والصناعة ممكن بن راشد وزير المالية والصناعة بمركز دبى التجاري العالمي بمشاركة ٦٠ شركة عالمية وعربية ومحلية انه التقى مع عدد من العارضين النين اشابوا بالاستقرار في الإمارات وبأهمية الاحتفاظ بمكاتب لهم في دبي للاشراف على توريع منتجاتهم في منطقة الخليج ودول الشرق الاوسط عَامَّة، حيث يستفيَّد المشاركون من موقع دبي ألاستراتيجي في الخليج

توزيع منتجاتهم في المنطقة. المشاركين بهذه المعارض والتي اصبحت سَخصصة في قطاعات معَسَّة.

بالصناعات الخليجية المشاركة فأ المعرض وقال ان دول الخليج بدأت تنت الكثير من الصناعات الخفيفة المحلبة والاستهلاكية خاصة في المملكة العبربية السعودية والكويت والبحرين والمعارض من اهم واسهل وسائل تسرويج هسده المنتجأت ولذلك نرى مشاركة خليجية

. وقد شاركت في المعارض ٦٠٠. شركة عَالَمُهِ فَ عَرْبِيةٌ وَمُعَلِّيةٌ وَبِلَغَ عَلَادُ السَّرِكَاتُ الْمُعَلِّيةُ وَمُعَلِّيةً وَبِلَغَ عَلَادًا السَّرِكَاتُ المُعَلِّيةُ ٥٠ شَرِكَاتُ المُعَلِّيةُ ٥٠ شَرِكَاتُ المُعَلِّيةُ ٥٠ شَرِكَاتُ المُعَلِّيةُ ٥٠ شَرِكَاتُ المُعَلِّيةُ ١٠ أَنْ المُعَلِّيةُ ١٠ أَنْ المُعْلِقِيقُ ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ المُعْلِقِةُ ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ ١١ أَنْ المُعْلِقِةُ ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ ١١ أَنْ المُعْلِقِةُ ١١ أَنْ المُعْلِقِةُ ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ ١١ أَنْ المُعْلِقِةُ ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ ١١ أَنْ المُعْلِقِةُ ١١ أَنْ المُعْلِقِةُ ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ عِلَاقِةً ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ عِلَاقِةً ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ عِلَاقِةً ١٠ أَنْ المُعْلِقِةُ عِلْمُعِلِقِةُ المُعْلِقِةُ عِلْمِعُ عِلَاقِةُ عِلْمُ عِلْمِ المُعْلِقِةُ عِلَاقِةً عِلْمُعُ عِلْمِعُ عِلْمُعْلِقِةُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلَاقِةً عِلْمُعْلِقِةً عِلَاقِةً عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُعِلِقِةً عِلَاقِةً عِلَاقِةً عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلَاقِهُ عِلْمُعِلِقِعُ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ عِلَمُ عِلَمِعْمُ عِلَاقِعُ عِلَمِعْمُ عِلْمِ عِلْمُعُ عِلْمُ عِلْمُ عِلَمِعُ عِلْمِ عِلْمُ عِلْمُ عِلْمِع

وطوال مدة انعقاده من ۱۸ الى ۲۴ ايسريل الحاني، لـرجـال الاعمال والتجـار والفترة المسانية للجمهور، جميعها جميع المنتجات الصناعية والسلع الغنائية والملابس الجاهزة

۷ر۲۱۸ ملیسون در هم حسادرات السدولسة عبر موانىء الشارقية خيلال العيام الماضي

الماضم إلى ١٠٥ الأف و ٧٧٥ طنا بلغت قيمتها ٢١٨ مليونا و ٥٧١ الف يرهم وذلك في عقائل صاَّدرات عام ١٩٩٠ وصل حجمها آل ٧٠ الفا و ٧٨٧ طنَّا بقيمـة ٥٩ مليُّونا ٥١٣ الف درهم اي بمعدل زيادة سنوية قدرهـا ٢ر٤٩٪ في الكيمـة و ١٣٩٪ في القيمــة علما بان صادرات الشارقة العام الماضي تشكل نسبة ٥٠١٪ من جملة حجم التجارة الخارجية للامارة و ٣ر٥٪ من قمية هذه التجارة لعام ١٩٩١.

ويتضبح من دراسات الـــدائرة بما قيمته ١٧٦ مليون درهم. حسب المواد المصنسوعــــة تعتبر اهــ المجموعات السلعية في صادرات الإمارة لعَام ١٩٩١ حبث بلَغت قيمتها ٢٩ ملسونا و ٢٢٤ الف درهم تلتها المشروبات والسجائر بقيملة ٢ ر٣٨ مليــون درهم ثم المواد الخام وقيمتهــا ١ ر ٢٠ مليون درهم ثم الوقود المعدني

جاءت المقلكة المتحدة ببالركر وبلغت قيمة صادرات الشارقة لها

الاستفادة منها في دعم برامج التنمية بالإمارة

الفجيرة - شعبان ابراهيم:

اكد سعادة سيف سلطان رئيس مجلس ادارة
غرفية تجارة وصناعة وزراعة الفجيرة ان
دولية المارات تسعى لتطوير علاقيات
التعاون الاقتصادي والتجاري بع كل دول والتبادل التجاري. العالم. جاء ذلك خلال الإجتماع اللذي عقده مع سعادة جوزيف بوذالكنا القائم ساعمال سُفَارة تَشْيِكُوسُلُوفَاكُبِا لَدَى الدولة بُحْصُـورَ خليفة مطر أمين سر الغرفة ومحمد صوسم الجاسم عضو مجلس الادارة وشساهين على تَشْيكوسُلُوفَاكِيا للوقوفُ عَلَى أوجَهُ التَّطُورُ والالتقاء برجال الاعمال هناك. شاهين عدير علم القرفة.

إننا في دولة الامآرات نتابع عن كثب ما يجرّي الْإِنْتَقَالَ أَلَى نُظَّامِ الْإِقْتَصَادِ الحِرِ، وهو بِلْاشِّكِ دافع لعلاقات تجارية واقتصادية نشّطة بن البلُّدين، واوضح أنَّ غُـرفــة تجارة الفجيرة تتطلع ألى فتح قنوات التمسال بين رجال الاعمال في الفجيرة وتشيكوسلوفاكيا التي لها خبرات في مجال الصناعة والسيطحة ويمكن

# ويشيد بالمشاركة الدولية وبالصناعيات الخليجية

الربيع النوليّ ٩٢ بدَّبيّ وخاصَّةٍ منّ دولُ اوروبا الشُّرقيَّةُ وجِنــوْبِ شرِّقيَّ استِّــا ... كما

الجلبية والهدايا والصناعات المتوسطة

والكيماويات والالبكترونيسات ومسواد

البناء ومعدات الكهدرباء والانوات

المنزلية. وحضر الافتتاح عدد كبير من

المسئولين ورجسال الاعمال واصحساب الشركات والمؤسسات العارضة.

المنظمة للمعسرض ان المعسرض يتميسز

بمشاركة دولية واسعة وان التول

والشركات العارضة حرصت على تقديم

الجديد من المنتجات التي تحتاجها الاسواق والمستهلكون بالمنطقة والتي

تعرفوا عليها من خُللال براساتهم

ومعلومات المُركز التجاري العالمي بدبي،

واكبر المشاركات الحكومية في المعرض من

الصين والهند تليها السعودية وبأكستان

ويبلغ عدد الشركات العارضة ٦٠٠ شركية ويتوقف نجياح اي معرض على

ومالطا ورومانيا وروسيا وبنجلاديش.

الموقع والتوقيت وحجم المشاركة ونوعياً

البضائع العروضة وقد وجهت الشركة

المنظمة ٢٠ الف دعوة للتجار ورجال

الاعمال بالدولة وسائر دول التعاون

ودول الشرق الاوسط بجساني حملية

دعاية تكلفتُ ٣٠٠ الف درهم وقال فايــز

احمدان الشركسة المنظمسة تلقت ردودا

كثيرة من زوار من مختلف المدول وبسدا

وقال أن الفترة الصباحية من المعرض

الحجر لهم في الفنادق باسعار مُخْفَضَّة.

وصرح فبأييز احمد مسكول الشركة

والاقمشية ومبواد التجميل والمنتجبات

وسهولة الانصالات بين دبي والعالم وَقَالَ الشَّيخُ حُشِّر مكتوم آل مكتوم أن دبي تتميل بين سائر دول الخليج باستضافة عدد كبير من المعسارض الدولية ونلاحظ زيادة سنوية في عدد

واشـــاد الشيـخ حشر آل مكتــ

حَددةً في المعرض.

الشارقة ـ و ا م: وصل حجم صادرات الدولة عبر موانيء الشارقة خلال عـام ١٩٩١

صادرات امارة الشارقية خيلال العام الماضي وبلغت قيمة الصادرات لها ٧٩ ملتونياً و ٣٤٦ الَّف برهم تَلْتُهَا انتزان يقيَّمةٌ ٥١ ملسونيا و ٣٢٠ الفُ درمَّم لْنَاتْنَا بِقَيْمَةُ آرَا ٢ مَلْيِ وَنِ بَرِهُمْ فِي حَيْنَ

غرفة الفجيرة تبحث تنهية العلاقات الاقتصادية والتبادل التجارى مع القائم بالإعمال التشيكوسلوفاكي

بالإضافة الى تُنفية العُلاقيات الاقتصادية وإعرب سعادة القائم بالاعمال التشيكي عن رغبة بلاده في توسيع مجالات التعاون مع دُولَة الإمارات لما تتَمتَّع به من اهمية تجاريبة متميرة في منطقة الخليج مشيرا لل ان حجم التبادلُ التّجاري بين البلّدين في علم ١٩٩١ قد بِلغ ١٤ مليون دولار. ووجه دعوة لـوفـد من غُرِقَة تَجَارَةٌ وَصَنَّاعَةً وَزُرْاعَةَ الفَّجِيرِةُ لَزِيارةٌ

وقال سعادة سيف سلطان ـ خلال الاجتماع.

زيادة تبلغ ٥ر٣ بالمائة.

### غرف التجارة بالدولة تتلقى دعوة للمشاركة في المؤتمر الخليجى السرابع للتسويق بسالبحسرين الشهسر المقبل

للمشاركة في المؤتمر الخليجي الرابع للتسويق والذي سيعقد في المنامة خُــلاَّل الفَترَّة من ١١ ــ ١٣ مايو للقبل وتنظمه جمعية التسويق الخليجية تحتّ رغاية رئيس وزّراء البحرين. مدينة بالفتر الشريف ويهدف المؤتمر الى تحليسل وتقيي التَّسُويقِ الْخَلْيَجِي ومدَى تَأْثُرُه بِالمَتَغَرَّاتِ التي واكبت الحركة الاقتصادية على الساحـة الخُلَيْجِيةُ والدولَية، وتقديم المُفَاهيمُ والادوات والنماذج التسويقية الجديدة في مجال التسويق وتوثيق الصلاصات والتعساون بين للشاركين وتبادل للعلومات والخبرات في

وسينّاقش المؤتمر في اطاره العام النسويق الخليمي وترويية ادائه في ظل المتغيرات " السدُّوليسَّة، وتنَّسَّاقش اوراقَّ العمَّل تحلَّيل للتغيرات الخليجية وربطهما بالاحسداث العالمية واثر ذلك على حسركته التنميسة

الاقتصادية من خالل الاداء التسويقي في القطاعين الصناعي والتجاري في المنطقة. وسيناقش المؤتمر المواضيع الآتية: كتب محمد حراحشة: تلقت غرف التجارة والصناعة بالدولة معلوة وسيناس بوسر بوسي بروسي بروسي التسويق النسويق الخليجي ودور البحاث التسويق في اتخاذ القرارات الاستراتيجية اللازمة لتوسيع نطاق منافية البيع للمنتجبات الخليجية واسترات الحديثة والمسترات الحديثة والترات العديثة والترات الترات الترات

واستراتيجيات تسويق المنتجات الجديدة في السوق الخليجية. وتطبيقات تسويقية في الخليج.

O الاتصالات والحملات الترويجية. وسيشارك في للؤنمر شخبة من المقتصصين من دول مجلس التعاون الخليجي ومصر ولبنان وامريكا وبريطانيا وايراندا واليابان

 استعراض وتحليل وتقييم بعض تجارب صلوكيات الشراء في البيئة الخليجية. تسويق الصادرات العنتجات الخليجية.

### لا زيادة في انعار تذاكرهصر للطيران بالنسسة للسرحسلات المفسادرة من مطسارات الامسارات اعلن السيد/ محمد راضى المدير الاقليمي لشركة مصر للطيران في الدولة انه لا زيادة

في اسعار تذاكر مصر للطيران بالنسبة لجميع السرحالات المغادرة من مطارات دوالة الامارات العربية المتحدة على الرغم من زياتة مصاريف التشغيل للقررة وعبور الاجواء بنسبة ٣٠٪. وقال أن المعيرات الممنوحة الجميع الفئات العاملة في الدولة والتي تتضمن الصحفيين وللدرسين والدفاع والشرطة سوف تبقى كما هي مشيرا الى ان الزيادة الاخيرة كانت مقررة على شركات الطيران العاملة في القاهرة.



الدرهم ١٤٠٥ ر٣٪ الدولار ١٧٥ ر٤٪ الجنيه الاسترليني ٩٣٧ ر٩٪ \*جرام الذهب ١٨٠٤ فرهم \* جرام الفضة ١٥١٠ درهم

ت ۲۲۸۳۶۱ / ۲۲۸۹۸۸ زیاد دیاس / ۲۲۲ ۳۳۸۳۱ بدالة



لَيْرَةٌ لَئِنَانَيَّةٌ (تَحُويل ) لِلْأَلْفُ برهم بینار آردنی (تحویل) نولار امریکی (تحویسل المسسر) ریال یعنی لکل ماثه درهم (تحویسل) دینار یعنی لکل ماثة دینار (تحویل)

ـارك للايــ روبيلة باكستانية دولار أمريكي (تحويل للقلبين)

### أسواق العملات العربية والمالبة

 القاهرة: حافظ سعر درهم الامارات على ١٨ ر٨٨ قرش في البنوك وعلى
 ٨٨ قرشا في الصرافات كما حافظ سعر الدولار على ٣٣١٦٠٠ قرش في إُ البنوكُ بينُما انْخُفض الى ٨ر ٣٣١ قرش في الصرافّاتُ.

الذهب والفضة

 محلیا: ارتقع سعر جـرام السذهب ألى ٨٨ر٠٤ درهم كما ارتقع سعبر الاونصة الي ٤٤ رأ ١٢٧ درهما بينما انخفض سعر جُرام الفضَّة إلى ١٥

# دائسرة بلسديسة أبسوظبيي

# اعلان مناقصة رقم (٢٩) لسنة ١٩٩٢

ـ تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئة الخاصة فقط في مجال مشاريع الطرق - تخصص طرق لتقديم عطاءاتهم للمشروع رقم ٣٠ من برنامج تحسين الطرق والمواصلات منطقة النادي

٢ ـ يمكن الحصول على وثائق المناقصة من الادارة العامة للبلدية مقابل دفع مبلغ ٠٠٠٠ درهم غير قابلة للرد وذلك اعتبارا من ٢٥

٣ ــ آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعــة العــاشرة من صبـاح الاثنين الموافق ١٨ مايو ١٩٩٢ معنونة الى لجنة المشاريع العامة، دائرة التخطيط، ص.ب ١٢ ابوظبي.

> محمد بن بطي ال حامد رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن



### انباتات طبية لفلاج حصوات والتهابات الكلي شراب الشعير للوقاية.. ونتائج مؤكدة للحلفة السودانية

الخَارِجِيتَانْ.. وَعَنْدَ غَلِيهَ بِنتج عنه شرابِ مفيد جداً في الرآر البولُ والمُسّاعدة في عمَّلية التَخَلُّصُ مِنَ الحَصواتَ الصَّغَيرة بالكلِّي. كما أنه مفيدٌ بشكل عام في الوقاية من ارتفاَّع

وُمن النباتات المدرّة للبوّل كذّلك نبات البابونج والعرعر وجور الطيب وحلف البر او

نسبة الإملاح في الكليّ والتي ينتّج عنها تّكوين الحصوّات.

امراض الكلى المختلفية.. مثل الحصوات.. وارتفاع نسبة الامسلاح في البول.. والالتهابات.. من اكثر الامراض انتشارا في منطقة الخليج بسبب طبيعة الطقس الحار وَقلة مَا يَتِناوِله الكثيرُون مَن سوائل وخَاصَّة مياه الشربّ وعوامل احرى متعددةً. وفي بريد «صحتك» العديد من التساؤلات حول النباتات الطبية والإعشاب الطبيعية التي تَفْيِدَ في الوقاية من امـراض الكلي بشكل عام وفي حالات الحصوات البسيطة بشكل

وفي البداية نقدم لحد الادوية المحضرة من مستخلصات النباتات والمستخدمة بنجاح كبير في علاج النهابات للجاريّ البولية". كما تستخدم لادرار البول.. ويتوفر في صيدليةً مركز أبوظبي لطب الاعشاب.

ويتكون هذا الدواء من خلاصات خمسة نباتات طبية من بينها الشمر، وهو عبارة عن عَشَبَ عطري يتّميز بالكثير من الخصائص العالاجيّة.. وتُذَّكر عنه مراجع التداوي بالاعشاب والنباتات الطبية أنه منبه للمعدة.. من للبول والطمث.. مسكن للتشنج..

وهو يفيدُ في نزلات البرد في الشتاء. ويتكونَ دواء الكلِّي الذِّي نَحن بصدده كذلك من مستخلص بنر الشيكوريا أو الهندياء

الإحد ١٧ شوال ١٤١٢ هــالموافق ١٩ ابريل ١٩٩٢م



 شراب لعلاج التهابات الكلى وبجوارد مكوناته من الاعشاب الطبية. (تصوير: صلاح الباز)

الحلقة السودانية والحرجل والدمسيسة.. وهي من النباتات التي تاكدت فعاليتها في علاج حصوات الَّكلي والنِّهاباتها.. ومعروفة تَمامًا عنَّد محال العطارَّة.





### استنصراج حصوات القنصوات المراريحة بصدون جصراححة وتوسيع تضييقات المريء والاثنى عشر باستخدام البالون

هل فكرت ذات يوم في القيام برحلة في اعماق الجهار الهضمي؟.. قد بيدو السؤال غريبا.. ولكن آلاف الاشخاص في الامارات تساموا بالفعل بهذه الرحلة .. وشاهدوا على الطبيعة الكثير من أجزاء الجهاز المستول عن استقبال وهضم وامتصاص العناصر الفعالة اللازمة للجسم مما نتناوله من أطعمة وسوائل.

فقاد نجحت متساطير الجهاز الهضمني بكاميراتها متناهينة الدقة وشاشنات العرض التليفريوني الملحقة بها واجهزة الكمبيوتر المتطورة النَّبي تتحكم في وظائفها في تقديم صورة طبيعية لكل ما يحدث في الجهاز الهضمني لبلانسيان.. ونجحست في كشف اسراره.. وتجحنت ايضاء، وهندا هو الاهنم في تشخيص اسباب آلامه ومتاعبه بدقة متشاهية، فأصبح الاطباء ومعهم للرضي يرون بعيونهم مساطيق الإلتهاب في أي مس لجزاء القناة الهضمية.

وبواسطة مناظير الجهبار الهضمي اصبح في الإمكان الحصول على عيثات من مناطق الالتهاب والاورام في لحظات ويدون أي شعور بالألم.. وعلاج العديد من الحالات التي كان علاجها باطنيا وبدون جراحة صعبا وربما مستحيلاً.. ومع دقة التشخيص التي اتاحتها المناظير زادت فعالية علاج العديد من 🧯 الحالات للرضية:. فالتشخيص السليم هو اكثر من نصف العلاج. 🔪

وق وحدة مناظير الجهاز الهضمي وأشعة الليزر بمستشفى الجزيرة والتي تعد من اكثر الوحدات التخصصية التشخيصية العلاجية تطورا في الدولة تابعنا على الطبيعة تفاصيل الرحلة في اعماق الجهاز الهضمي.

البداية كانت في عيادة الدكتور سالم عوض استشارى الامراض الباطنية وامراض الجهاز الهضمى بمستشفى الجزيرة، وفي العيادة كان اللقاء الاول مع المريضية «ن» التي كانت يحتمل في العدة يصاحبها وبشكل متكرر

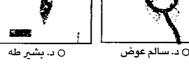
التبي تضارع مثيلتها في الكثير من المراكس غثيان.. واحيانا قيء. يان، وسي - ي قالت: لم اعد احتمل أي شيء في معدتي. المتقدَّمة في العالم، وتشمَّل هذه التجهيِّزاتُ نشعر بأن ما أتناوله من أطعمة أيا كان نوعها منظار المعدد والاثنى عشر، منظار المعدة والاثنى عشر والصائم. وهو اطول من الاول، يتحول الى حمل تقيل تنوء به معدتي.. فلا منظار القولون، منظار فحص المعدة وتنظير يبقى قيها طويلا حيث تداهمني نوبات ألالم الشديد والغثيان شم القيء.. وحتى الامتناع القنوات المرارية والبنكرياس ويحتوى على عن الطعام لا يريحنني من عداب الالم اضافات خاصة لتلوين القنوات للرارية وقناة البنكرياس خلال عمليات استخراج الحصوات من هذه القنوات. وبعد اسئلة عديدة وجهها الدكتور سالم عوض لمريضته تأكد خلالها من وقوعها تحت

يضيف الدكتور بشير طه ان الوحدة تضم كسذلسك جهسارًا لكسي دوالي المريء وادوات تسأثير ضغوط نفسيسة شسيدة والسق دائم.. وتجهيزات لاستنصال الروائد اللحمية من وبعد الفصوص السريرينة العادينة ولجراء القولون باستخدام منظار القولون، وجهاراً العديد من التحاليل للختبرية وصور الإشعة --- رون لتوسيع تضييقات للريء والأثنى عشر والموجات فوق الصوتية يكشف جانب من تتوسيع سي. باستخدام تقنية نابخ البالون في مناطق حقيقية اسبباب هيده الإعتراض للولة.. التضييـق وجهـاز الليّـزر.. بــالاضّـافـة الى فالمريضة من عدائي من التهابات في المعدة.. مجموعة من الملحقات الخاصة بالتدريب وقد تكون هذه الالتهابات هي البدايات الاولى التي يمكن ان تقود للأصبابة بقرحة المعدة.. وتبقى بعد ذلك البوحدة الرئيسية للتنظير واكد هذا الاتجاه أن المريضة تعباطت العديد من الإدوية التي تزيد من الحموضة في للعدة وبينها أدوية لعالج الروماتيزم وكذلك

والتي يشرح لنسا مكونساتها الدكتسور حسني رزق بقسم الامراض الساطنية والجهاز «م: تضم الوصدة الرئيسية منظارا متطورا

مرودا بكاميرا دقيقة ووحدة اضاءة باستخدام الالباف الضوئية وشاشة عرض تليفزيوني وجهاز فيديو لتسجيل تفاصيل الرحلة في أعماق الجهاز الهضمي وجهاز امتصاص ولوحة كمبيوتر لتسجيل جميع البينانيات الخاصية بسالمرييض البذي يتبم فحصه.. حيث يتم بواسطتها انضال معلومات المريض الشخصية مثل الاسم ورقم للسنشفي والجنسية والسنّ.





الهضمي تجرى في غرفة العمليات الجراحية لعدم وجود مكان خساص للمناطير.. وكانت المعدات المستخدمة رغم كونها الاحدث في ذلك الوقت \_ بدائية بالمقارنة بالاجهزة الحالية، ومنىذ ٨ سنوات تقريبا تم انشاء وحدة منفصلة لمناظير الجهار الهضيعي لتبدأ بعيد ذلك عطيات التصديث والتطوير المستمرة حتى وصلت الوحدة إلى مستواها الحالي.. وهي تضبم غرضة تنظير كبيرة وغسرفة تعقيسم



منفصلين تمامسا الاول لاستقبال للرضسي

الرجال والثانية للنساء بعد التنظير. ويحدثنا الدكتور سالم عوض استشارى الاسراض البساطنية عن الاستخدامات العلاجية والتشخيصية للمناظير ومستوى الاداء الذي وصلت اليه وحدة تنظير الجهاز الهضمي في مستشفي الجزيرة.. يقول: في البدايات الأولى لعمل الوحدة كان يتم فحص ١٠ مرضى في المتوسط اسبوعيا.. والآن اصبح

لـ الأطفـال فقـط:

حمزة ويكانكية

صغيرة داخــل الفـــم..

والتكلفـــة ٢٥ دول را!!

مع الإشارة الملحة الى ان استخدام هذه التقنية يتطلب سهارة وخبرة خاصة، ذلك ان اي خلَّل

في تلبيس اجْهَزُة تُقويسم الاستان قد يؤدّى الى أنفتك بالاسنان نفسها وكذلك الى ايداء اللثة

٥ من باب المقارئة.. كيف كان يجرى

تقويم اعوجاح الإسنان في السابق؟

العادي المنظرون تساقط اسنان الحليب العوجاء على امل ان تاتي الإسنان الحديدة العوجاء على امل العديدة عوجاء الضا

كانوا سدعمونها بحسور معينية تتسبب في مختَّلُفُ انبواعُ الضَّرِرِ، لَلْاستَانُ وللشَّهُ وَلَلْفَمُ ككل، وبدون ان تعطى استانًا سليمة مائة

بالمَائة.. أما تَقْنُيتَنَا الجَّديدة فان اهم ما فيها انها لا تترك ابة مضاعفات سلبسة حانبسة.

والاهم انها لا تؤذى اسنان الحليب المتأخرة

التي تعبود للظهور في فيم الإنسان في اواخير

حياته، وبذلك فان أبن الثامنة أو التأسعة لا

تكون للديه معنارضة شنديدة أزاء الشاحية

الجمالية الناجمة عن تركيب اجهزة معدنية

في فمه.. بينما يتسبب ذلك بحساسيات

نُفسية بِالغَة في سن الخامسة عشرة او

ساهو المطلوب من الاصل عمليا في هــدا

🛘 عليهم اخذ ولدهـم الى مختبر الاسنان ما

بين عامله الخامس أو السنادس، فهذا يمكنن

أجراء تشخيص دقيق للحالة التبي ستكون

عليها اسنانه مستقبلاء وعندها يجرى تحديد

موعد المباشرة بالعلاج، بعد عامين أو ثلاثة..

وكما ترون، فيان هذه المسالية تدخيل في بات

الطب الوقائى والسذي اثبت ويثبت جدواه على

--○ تبقى، اخيرا، مسالة التكاليف المادية؟

🗖 انها بالاجمال ارخص بكثير من تكاليف

تقنسات التقويم القديمة، وشي لا تتعدى

الخمسة والعشرين دولارا للسن الواحدة.

العشرين او الثلاثين.

في الجهاز الهضمي لحوالي ٢٥٠٠ مريض.. ويشمل هندا العدد علاج حوالي ٢٠٠ منريض باستخدام تقنية حقن الدوالي.. واستئصال زوائد لحمية من القولون في ١٥٠ حالة.. وتوسيع المريء والاثنى عشر من التضييقات الناتجة عن اسباب مختلفة في ١٥٠ حالة واستنصال حصوات من القشوات المرارية في حوال ٢٠٠ حالة تقريباً.. واجراء عمليات كي لأورام سرطانية بالمريء باستخدام اشعبة الليسزر في حبواني ٩ حالات ومعسالجة حبالات الشريث الحاد بسبب القرحية العميقية اق السطحية النازفة عن طريق الحقن الموضعى بمادة الأدرينالين باستخدام المنظار في عدد

وتشخيص وعلاج الحالات المرضية المتنوعة

ومن الحالات النادرة الني يجرى علاجها كنذلك باستخدام منظار الجهاز الهضمي والكلام لايزال للدكتور سالم عوض - حالات اورام القناة المرارية العامة عندما لاتكون هناك فرصنة للتدخيل الجراحي حيث يتبم ساستحدام منظار الجهاز الهضمي وضع انبوب بلاستيكي خياص في القناة المرارية المسدودة لتسهيل عملية جبريان العصبارة الصفراوية الى الاثنى عشر،

أخر من الحالات.

العائلية المتعددة، على اساس انتشارها بين أفراد العائلة الولحدة.

الجزيرة من جميع مناطق الدولة. ونعود الى المريضة «ن» والتي استعدت الآن لرجلة المنظبار في اعماق الجهار الهضمي بعد أن تم حقتها بمهدىء لتقليل ما تشعر به من توتر وقلق رغم تاكيدات الإطباء بأنها لن

وفي غرفة التنظير كان في استقبالها الدكتور سبالم عنوض والتدكتور بشيرطنه صبالتج والدكتور حسنى رزق.. وبعد تشغيل جهازّ الكمبيوتر ووحدة المتابعية التلفزيونية بدأت عملينة تسجينل بيائنات المريضنة وتجهينز

 اثناء قحص احد المرضى بمنظار الجهاز الهضمى اكتشفنا ائناء فحصه وجود مئات ـ تصل الى حوالي الله ـ النتوءات في القولسون من ذلك النوع النذي يعرف باستم ونتوءات القولون

ومن اكثر الاستخدامات العلاجية للمناظم الباطنية تطورا تلوين القنوات المرارية وقنآة البنكرياس واستنصال الحصوات عنها وتوسيع مخرج القناة المرارية.. وهذا النوع من العلاج يجرى فقط في مستشفى الجزيرة ويقوم به الدكتور روكيتًا استشارى امراض الجهساز الهضمسي.. وتحول الحالات النسي تتطلب هذا النبوع مين العلاج الى مستشفيي

تشعر بأي الم من أي نوع.

والاتنسى عشر.. وتسم ادخال انبسوب المنظار

المحتبوي على الكاميرا والمصندر الضبوئي الي القم، فالبلغوم فالمريء فالمعدة حتى وصلُ الى الإثنى عشر.. وخلال هذه الرحلة كأنت جميع التفاصيل معروضة على شاشة العرض ويجرى تسجيلها على شريط فيديو .. وكانت المريضة متيقظة تماما وتتابع المشاهد المتتالية على الشاشة وتستمع الى شرح الطييب لما ترادا

وتوقفت الكامرا عند مناطق الالتهاب.. منطقة ملتهبة اعلى المعدد.. تظهر على الشَّاشَّة على شكيل بقعية اكثير احمرارا من الاجتراء المحيطة بها.. ومنطقة التهاب ثانية في الاثنى عشرً.. ومُنطقة ثالثة مجاورةً لها.. وهُكذا رأتّ المريضة بنفسها ثلاثة التهابات واضحة ق جدار المعدة.. وبدأت بعد ذلكُ المرحلَّة الثانيَّةُ من التشخيص وتلم خبائلها ادخال البوب اضاق في قناة خاصة دلخيل الانبوب الرئيسي للمنظَّارْ .. وبواسطته تم آخذ عينه من كل منطقة من مناطق الالتهاب.. عينة صغيرة جدا.. لا تصل الى حجم رأس الدبوس.، ولكنها كنافينة للقصص المختبري لتحسديند شوع الالتهاب واسبابه

وبعد حوالي عشر دقائق فقط كان الفحص التشخيصي بالمنظار قدانتهي لتخرج حوالي ساعة تغادر المنتشفى.`

### تطور طبى مذهل في تقويم الأسنان: علاج اعوجاج وتشوهات الأسنان الدائمة قبل ظهورها

جرعات من الاسبرين لفترات طويلة.. وكان

التشخييص النهائي للصالبة خصوصا ان

المريضة لم تستجب بشكل كاف للأدوية التي

اعطيت لها لتخفيف الاعسراض اثناء فترةُ

في وحدة مضاطير الجهاز الهضمي واشعة

الليزر بمستشفى الجزيرة كان اللقاء الثاني.

حيث شناه دنبا عشرات الاجهزة الدقيقة

ويحدثنا الدكتور بشير طه اخصائ

والمتطورة في غرفة التشخيص والعلاج.

اجراء الفحوص التشخيصية.

لابيد من اجبراء قحص للنظيار للوصيول الي

مشكلة.. فقد اصبح بالإمكان علاجها بواسطة اجهزة ميكانيكية صغرة توضع فوق الاستيان اللبنيية ليدى بلوغ الطفل عيامية

«الآتحاد» التقت مع ميتكبر هذه التقنيلة الجديدة في علاج مقومات الاستان وهو جراح الأسنان القرنسي الشهير المنكتور فرانك توفانيه للتعرف على اسس تقنيت الجديدة في علاج وتقويم اعوجاج الاستان

وتشوهاتهاء في البدائية يقول الدكتور فرانك توفائيه: أُوِّل وَاهْم مَّا فَي هذه النَّقْنيَّة الجَّديدَة انها

اسنانًا لبنية.. أي أسنانًا سؤقتة ولَّيسُت

تسدل الستار، نهائيا وعمليا على ربح قرن من طب تقويم اعوجاج الإسنان التقليدي.. فيدل انتظار بلوغ المريض سن الرشد أو صا بعده سأندا بأن الإسنان الدائمة لا تأخذ موضّعها وشكلها النهائي وبالتالي لا تظهر سلامتها او أعوجاجها الأبعد تجأوز مرحلة الاسنان اللبنية الى مرحلة الإسنان الدائمة.. فقد اصبح ثابتاً أن الشكل النهائي لـ لاسنان يتحدد منذ المرحلة اللبنية.. بل من المكن ايضا وبواسطة بجراَّحات صعبة ومؤلمة ومكلفة، لما بواسطة ترميمها او اقتبلاعها واستبدالها بأسنان صِنَاعَية مزّروعة، بسدل كِل ذلك اصبح مدكنا الآن معالجة الاستان بشكل طبيعي واعتبارا من سن السابعة أو الثامنة على الاكثر التصوير الاشعاعي للثة معرفة شكل الاسنان المستقبلي للطفال وحتسى قبال بلوغاه عنامته ٥ ولكن الأسنان في مثل هذا العمر تكون

ولكُن ــ مع ذلك ـ يبقى سـن الثامنــة هو السن المشالي والافضل لاجراء عمليات تقويم اعوجاج الاستان.. حيث يكون الاصل العظمى



داووا مرضاكم.. ادفعوا البلاء عنكم نموا أموالكم

لا تتــرددوا..

بالمساهمة بالقليل من أموالكم. فهي تصرف في اوجه الاعمال الخيرية التالية

> للفقراء والمساكين حساب رقم EVY9 No.

حيركم من تعلم القرآن حساب رقم OFFYAPS

مراكسز

تحفيظ القران أنا وكافل اليتيم كهاتين في قال صلى آلله عليه وسلم الجنة، واشار بالسبابة والوسطى وفرج بينهما. حساب رقم EVANOOE

كفالات الايتام

قال صلى الله عليه وسلم

LANIAB

حساب رقم

لدى بنك دبى الاسلامي/الفجيرة

# هاتف: ۲۲۱۰۰۳ ۲۲۶۳۹

ص . ب : ۲۰۰



### مرحلة الرخاوة الغضروفية وفي الوقت نفسه لمّ يدخل فرحلَة التصلب بُعد. ٥ وكيف تعالجون أعوجاج الاسنان باستخداد هذه التقنية الجبيدة: ميكانيكي صغير مهمته توجيه الضغط اللازم لتصويب موضع الأصل العظمى داخيل اللثة

من جهـة ولتصويب موضـع السن بـالشكل المناسب من جهة آخرى. ٥ ولكن ماذا عند سقوط السن اللبنية.. هل يعاد تلبيـس السن الجديـدة الدائمـة بجهاز تقويم جديد؟

🗖 لا.. لأن عملية تقويم الاعوجاج تكون قد انجيزت بشكل نهائي بمجرد معالجة السن اللبنية.. ذلك لأن السن الجديدة ستجد بانتظارها اصلا عظميا سليما وموضعا علويا سليعا ايضا.. ان استخدام جهاز التقويم في مرحلتة الاسفان اللبنية يكبون بمثابة اعداد القالب الجاهر والسليم للاستان المنتظرة. مل هناك مواصفات سوحدة لأجهزة تقويم اعوجاج الاسنان؟

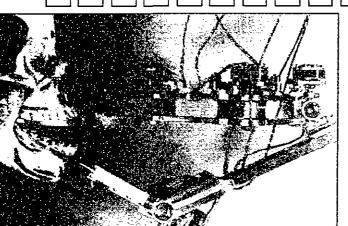
 قطعا لا.. فاجهزة التقاويم تجرى صناعتها وفق كل حالة على حدة، وكما هو معروف، فان اعوجاج الاستأن يتوزع اجمالاً على ثلاث حالات رئيسية .. منها وجود تفاوت موضعي منذ الولادة او بسبب حادث طارىء بين الفكين العلوى والسفلي، وهذا ما يجعل الأسنان «تتصادم» فيما بينها داخيل الفيم، وتشكل هذه الحالة خمسين بالماثة من اشكال اعوجاج الاسنان، وهنا تكون اجهزة التقويم اكبر حجما لأنها مصممة على قياس أحد أو كلا الفُكين، هشاك ايضسا الحالات الشي يكسون اعوجاج الاستان فيها باتجاه العرض وتسلاثون بسالمائة من الحالات، وهنساك اخْمَّا الحالبة الشي تبدو فيهنا الاستنان نباتثة ومنزاحمة فوأق بعضها البعض وكأن المكان لا يتسع لها جميعها معشرون بالمانة مسن الحالات، وهكـــــنا يجرى في المختبرات للختصة، تصنيع تلك الإجهارة الخاصة بكل

 وماصي المدة التي على الطفال ان يتحمل فيها وجود تلك «المعداتُ» في فده؟ 🗇 انها مدة قصيرة نسبيا، تتراوح بين عام واحد وعامين على الاكثر. ولكن.. عمليا كيف يمكن النجاح في اعادة

تشكيل الإصل العظمي للأسنان؟ 🗖 النجاح في هذا الاصر لا يكون ممكنا الا في اسنان طفَّلٌ في الثامنة أو التناسعة من عمره كحد اقصى، فهنا يكون العظم لايرال في مرحلة النصو الغضروق، وبالتالي يمكن تصويب اتجاهه بالاتجاه المراد، اما اعتبارا من سن العباشرة، فإن الاصبل العظمين للسن يكبون اصبح صلبا وبالتالي مقاوماً لاية معاولة لتحريف اتجاعه. ٥ مَلْ يَعْنَى ذَكَ أَنْ مَكَاسِبِ هَـَدُهُ التَّقَيْنَةُ

الجديدة مقتصرة على الاطفال فقيط وبدون أن يستفيد منها البالغون ولا من تتعرض استانهم لحوادث طارئة تؤدى الى اعوجاجها. للواقع أن هذه التقنية الجديدة في التقويم لاتزال في أنطسلافتها الاولى، ولاشك انسه سوف يجرى تطويسرها في المستقبل لتصبح سلائمة حتى للراشدين ولمختلف اشكال الإعوجاجات





🔾 الاسلوب القديم في تقويم الاستان

### تعلن دائرة التنظيم والإدارة عن حاجتها لشغل عدد من الوظائف الشاغرة على مـلاكهـا، فعلى من يجد في نفسه الكفاءة التقدم بطلبه حسب الشروط المذكورة ادناه:

المؤهل والخبرة المطلوبة	ع/ح	مسهى الوظيفة	p.
دبلوم فنى مدته سنة بعد الثانوية العامة او الثانوية العامة اضافة الى «٥ سنوات» خبرة فى مجال الوظائف الكتابية.	7/7	كاتــب اول	,
الثانوية العامة مع خبرة في مجال الوظائف الكتابية تتناسب ونوع العمل.	٤/٣	كاتــــب	۲

١/ تعطى الاولوية في التعيين لمواطني دولة الامارات العربية المتحدة ومن ثم لمواطني مجلس التعاون الخليجي وابناء الدول العربية الشقيقة.

٢ / يفضل من له خبرة سابقة في اعمال السجل والطباعة.

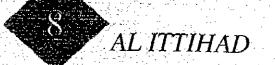
٣/ تقدم الطلبات مشفوعة بنسخ من الشهادات الدراسية والخبرات العملية بالإضافية الى صورتين شمسيتين حديثتين للمتقدم على العنوان التالى:

دائرة التنظيم والإدارة ـص. ب: «٣٧١» ـ ابوظبي ـ دولة الامارات العربية المتحدة

٣/ تقدم الطلبات في موعد اقصياه «١٥ خمسة عشر يوماً» من تاريخ نشر الإعلان.

٤/ سوف يتم اخطار المرشحين الذين تنطبق عليهم الشروط بموعد المقابلة حسب العنوان الوارد في طلب التقديم.

الاحد ١٧ شوال ١٤١٢ هـ-الموافق ١٩ ايرمل ١٩٩٣م



-		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـــت الد	واقي	<u> </u>	
	عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجـــر
	۲۰ز۸	۰۵ر۲	٥٥ر٣	17,77	٦٥٥٥	۳۳ر٤

# لصيدليات المتاويية

ابــوظبی	نهارا: صيدلية النادى السياحي -النادى السياحي ت: ۸۸۷۸۷ وصيدلية الشهامة - شارع الشيخ راشد ت: ۳٤٤٣٢٥ ليلا: صيدلية الصحة شارع حمدان ت: ۷۷۰۷۲۲ وصيدلية الشياب شارع الفلاح ت: ۳۲۱۸۱٦ وصيدلية الوثبة بني ياس ت: ۳۱۳٦۸
لعــــين	صيدلية الخليج شارع الهيلتون ت: ٢٤٨٤٢
دبـــــى	صيدلية الهلال شارع السبخة ت: ٢٢٣٣٤٠ وصيدلية السطوة شارع السطوة ت: ٢٢٣١٣
الشـــارقة	نهارا: صيدلية طارق شارع العروبة ت: ٣٧٣٢٥٥ وصيدا المنصور _شارع الوحدة ت: ١٧٠٠ ٥٩ ليلا: صيدلية المجاز شارع جمال عبدالناصر ت: ٩٩٧٩٩ وصيدلية المجرة شارع خميس الهولى ت: ٣٥٩٦١٦
السذيسد	صيدلية المليحة الشارع العام ت: ٨٢٦٨٥٥
خورفكان	صيداية الهاشمي شارع الكورنيش ت: ٣٨٦٧٩٥
كلبــاء	صيدلية كلباء الجديدة شارع الشيخ سعيد القاسمي ت: ٧٧٤٥٨
أسالخيمة	صيدلية رأس الخيمة شارع الصباح ت: ٣٣٣٧٤٨ وصيدلية شعم الشارع العام ت: ٦٦٧٦٥٧
عجـــمان	صيدلية الصفا شارع الشيخ راشدت: ٢١١ ؟ ٤٤٤

صيدانية منار شارع الملك فيصل ت: ٦٥٤٦٦٨

صيدلية ببات: ٤٤٣٥٣٢

ميدلية الفجيرة شارع حمد بن عبدالله ت: ٢٢٩٢٩

المدينة	ماتف	مستشفى	المدينة	ماتف	شفی
دبي الشارقة الشارقة الشارقة الشارقة رأس الخيمة عجمان عجمان عجمان	7791V1 7VV111 7A7555 051511 767111 77777 77000 57777V 577770	نبي الجديد القاسمي الجديد الإسنان الكويت صقر سيف بن عباش عجمان الزهراء ام القيوين	ابوظبی ابوظبی ابوظبی بنی یاس العین العین دبی	715777 716A 7764 777 770AAA 77456 7746	نزى بيرة بنيش يمى ام شد بيت
القجيرة	75711	الفجيرة	دبی	**\*\\	توم

### بان <u>وين</u> برد

الارصاد الجوية بمركز التنبوءات الجوية الرئيسي بالظفـرة ان يسـود مستوى الرؤية الافقية الى حوالي ٢٠٠٠ متر وتتحسن الروية تُدريجيا.... البحــر هــاديُّ رتفاع الموج من قدمين الى اربعة اقدام ، الراطبوبة القر سجلتأُمس في مبدن البيولية.

<del></del>			-ي	ى يى ـــــان -ــــان
	درجات ال	لحـــرارة		ب الرطوبة
	العظمى	الصغرى	العليا	الدت
أبسوظبسسن	۳۰	77"	۸۰	7.
للمسيين	44	77"	۰۰	۳٥
دبی و انشار <del>د.</del>	71	77	۸۰	٥٥
رأس الفيبة	77	71	٥٧.	ا ه

🗆 ابوظبی

\* الفردوس شَارع للبناء ُ

والنمر - شارع رآيد الآول (الخالدية)

وشرطة البطين شارع الخليج العربي

ه الكورنيش ـ شارع الكورنيش ـ \* الساعة طريق ابوظبي العين. \* المرور ـ شارع المطار الجديد

» النور ـ شارع الطار الجديد

المفرق - طريق ابوظبى - العين

بوظبی دبّی \* الشّهامة\_طریق دبی / ابوظبی

وسيح شعيب ـ سيح شعي

« الشبيصى - الختم - طريق ابوطبي - العين

ة المطار الدول الجديد - طريق المطار الجديد

\* النظار الدوى \_ دلخل حرم للطار

» (العوهة) دوّار العوشة

(المدينة) شارع رايد الأول

والصاروج - طريق الهيلتون

ميناءجبل على

ت: ۱۵۲۵۲\_ غ۸

فيناء خاليد

ت: ٢٢٢٦١

بيناء خورفكان

اللصفح منطقة الصفح الصناعية

□ منطقة ما بعد القطع:

عام ابو ظبی۔ دبی

محطات (لبن	
(المونجعي) دوار الحبل	-1'

(ُمزید) شعبیة مزید (رماح) استراحة رماح هُ (زَلْخُر) دوار زَاخَر

50

ナナ

لوفتهانزا

الرومانية

الهندية

الاردنية

العمدا

**>** 

🕈 الشرق الاوسط

السريلانكية

الإنده نيسية

الكويتية

الهندية

الرومانية

طيران الإمارات

ال تى الإلمانية

السريلانكية

الشرق الاوس

الفليينية

البريطنية

القرنسية

الاندونيس

الاردنية

التركية

القلسنية

مارتن ایر

السريلانكية

السويسرية

الباكستانية

الهيلي) أمام عيادة الهيلي

\* (للرَّحَانية) طريق العين ـ ابوطبي ـ ألمنطقة الغربية: ≉ طريف ـطريق السلع ـ ابو ظبى ت السَّلَع -السَّلَع -قرب جمارك السلع ته دلما ـ جزيرة تلا ه الطّريق الغربي ـ طرّيق المصّفح ـ ابوّ ظبي.

پدع زاید ـ مدینه بدع زاید ه الرويس ـ طريق ابو طبي ـ السلع ⇔ ليوا \_مدينة ليوا\_ ت غيائي ـ مدينة غيائي « طريفُ الجديدة \_طريق ابوظب الشَّارِقة : الإشواق - منطقة المنتزة. للويلح -طريق الشارقة ـ الذيد المطار - طريق المطار باتجاه الشارقة. الخليج دوار الرور خورفكان. جرب يافور ـ مدينة بنى ياس ـ طريق العين

□راس الخيمة : البوابة مدخل ومخرج راس ابن ماجد شارع الخزان. القَلَعَة مَدخُلُ مُنْطِقَة الرَّمس. الجسر شارع النخيل. ُ □أم القبوين: الراعقة منطقة الراعفة □ عُجِمان: السوق قرب سوق عجمان. □ القَجِيرة : البوآية -مُدخل ومخرج الفجيرة.

الرفاع ـ مدخل ومخرج دبا الفجيرة. (ايبكو - المنتزه) - شارع دبي / العين - بر دبي

	<b>*</b>	لوانه	حبركية ا
الحمولة	الباخرة	الرصيف	اسم الميناء
حاویات زیوت منوعة اغنام رورو حاویات	مپرسك كليمنتاين مارينزي ابن بطوطة كورمواكسبرس ميرسك ويف فيل دي كويت	Y 0 Y 15 17	<b>میناء زایسد</b> ت: ۲۰۲۰۰
	نيواورلينانز جلف يرنس اليسره الوجيه مسيرة ۲		<del>میناءراشد</del> ت: ۲۹۹۹۹

ايجور ايلينسكي

الهفوف السعودية

ستولت سفير

هورايمارو

سنافروسكس

مونسو

ميسترال

الفاميرسك

تويرنبرج

تحميل ورق

به اد غذائبه

مواد غنائية

فالبرستاد

### آذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

٣١ره المصحف المرتل ١ر٦ برسامج «علوم التفسير» للدكتسور الافتتاح وعرض البرامج در؛ القرآن الكريم المفرسي من سورة. الانعام ١٧ر؛ الحديث الديني «الدين وحقوق العباد» للشيخ محمد التندي ٢٧ر؛ من الاحاديث النبوية ٢٨ر؛ برنامج وفتية القرأن الكريم، للاستاد مراد عبدالله ه٣٠؛ القرآن الكريم ٢ر٥ برنامج والبيان في القرآن، للاستاذ حامد عبدالواحد ١١ره القرآن الكريم

برامج اذاعة الإمارات العربية المتحدة من أبوظبي ٠٠٠ الافتتاح والقرآن الكريم ويارب وحديث الصباح وأفراح الروح والاخبار ٣ر٧ لقاء الصباح ٠٠ر٩ استوديو واحد ٥٤ر٢ ١ عالم الاسرة ١٠٠٠ تصف ساعة مع نظرب ١٥ر٢ ما يطلبه المستمعون ١٥ر٣ انهم لا يعرفون الياس ٣٠٣٠ وطني الامارات ٠ر٥ الشمس تشرق في قلبي ١٥ره بشائر المساء ٠٠٠٨ الوان من بـلادي ١٤٠٨ بالمناسبة ١٠ر٩ المجلة الاسـلاميـة ٢٠ر١٠ موجـز الانبـاء ١٠ر١٠ منوعات عربيـة • ١١ كتاب عربي علم العالم • أر١٢ ذكريات وحكايات • ١ر١ خفقات قلب وعرض 🥻 الانباء والمصحف المرتل وختام البراميج.

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

٠٠ر١٠ خدمة المعلومات التلفـريـونيــة (امــاراتكست) ١٢٫٠٠ الافتتاح بالســلام مُّ الوطني ٢٠ر٢ القرآن الكسريم للفسر ٣٥ر٢ ا فترة الاطفـال الاولى وتتضمن: مسلسا ﴾ السنافر ومغامرات في قاع البحر واشارات المرور ١ر١ برنامج المائدة العربية ٢٠٢٠ م المسلسل العربي ٧ وجوه للحقيقة ١٥ ر٣ المسلسل الاجنبي INTERBANG و٣٠٠٠ . ويرنامج شريعة الاسلام ٢٠ر٤ فترة الاطفال الثانية وتتضمن: برنامج اجمل الحكايات ومسلسل الشحعان الثلاثة ويرنامج افتح باسمسم والمسابقة المرورسة لبلاطفال ٣٠ره الفيلم الثقساق الطبيعية في العمق ٢٠٠٠ المسلسل التاريخي القاضي ٢٠٧٠ ﴾ المسلسل البدوي كهفّ المغاريب ٣٠ر٨ برنامج دعوة للسلامة ٥٠ر٩ التقرير الرياضي ٠٠٠٠ برنامج الابداع والمبدعون ١٠٠٠ القيلم الاجتبي.

الفتراتُ الاخبارية: " • ورَّ نشرة الإخبار الأولى • ورَّ جريدة اليوم • • ر ٩ نشرة ﴾ الاخدار الرئيسية والعالم هذا المساء ٣٠ر١ أنشرة الاخيار الثالثة والإخبرة. 🗆 البرنامج الثاني

٠٠٠ه الافتتاح والقرآن الكريم المفسر ٢٠ره شارع السمسم ٠٠ر٦ سي. ان. ان ٣٠ر٦ 🤾 القتيلة ٠٠٠٧ مسلسل فرنسي ٠٠٠٨ الاخبار الفرنسية ١٥٨٨ تشارلز ٥٤٠٨ سي. أن. أن ٠٠ر٩ مسلسل اجنبي ٥٤ر٩ سي. ان. ان ١٠٠٠ البرنامج التقافي اديسون ٣٠ر٠ رٍّ الاخبار الفرنسية ٠٠ر١١ روائع القصص ٢٣٠٣ سي. ان. ان وختام البرامج.

برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة الخدمات الخاصة ٠٠ر٢ السلام الوطني والقرآن الكريم ٢٠٢٤ ثفسير القرآن الكر ١٥ر٢ البرنامج المحلي السلسلة ٥٠٠ آخر الاخبار ١١ر٣ مسلسل اجتبى ٥٠ر٣ اذار العصر ألبرنا مج العام ١٠٠٤ القرآن الكبريم ٢٠٠٤ الحديث الديني لطائف القرآر ١٤ر؛ عرض برامج المساء والسهرة ١٦٦٤ الدروس التعليمية مادة الجغرافيا ٢٤ر؟ الرسوم المتحركة كوالا ٢٠ر٥ مسلسل الاطفال الكرتوني سبوار العسل ٢٤ر٥ مسلسا مُّ الاَطفالُ جِماً والنَّاسِ ٢ غُرِهِ البِرنَامِجِ التروبِي التَّقليمِي افتح يِاس البرنامج المحلي طريق الهدى ٣٠ ر٦ أخر الإحبار ٣٣ ر٣ مفكرة المساء ١٥٥ آذان المغرَّد

١٢ر٩ البرندامج المحلي الديساضي ١٠٠٠ عرض بدرامج الغد ١٠٠٠ السهرة مع مُّ البرنامج المحلي قطـوفُ ٥٠ر١١ أَخْرِ الإخبـار ١١ر١١ ابتهـال ديني ٢٣ر١١ الختاه

٥٥ر٦ البرنامج الديني لهذا اسلم هـ ولاء ٣٠ر٧ احر الاحبار ٣٣٢٧ المسلسل البدوي

النار والفرقة ٥ ١ ر٨ آذان العشاء ٢٠ ر٨ الاخبار ٢٠٠ الرسالة اليومية لاسبوع المرور

	التوقيت			طورالموجة	الترد	वंदेशा	منطقة
الىجرينتش	الزعن العا	(مارات	بولة!	بالامتار	امرد	434.01	مبطعه الخدمة
· (i	من	ا اق	من				
Y	77	٠٤٠٠		44	۷۲۱٥	انجليزى	مال اعربكا
75	77	[		71	47	الجليزى	[ "-
. ۲	75		- 1	4 4	VTlo	عربى	
	75		•••	rı.	_95	عربی	
~Y£	* ****			70	11970	انجليرى	بال امريكا
		3	: : : :	70	135.00		الغربتي
11	.4	10	17	15	71770		ر ق الإقصاح
17	.4	12	15	12	37400		بأدالياباش
11	.9	10	17	111	T079.	عرببى	
17	17	17	13	19	10710		
177-	11	177.	10	19	105.0	عربي	, ق الإقصير
15	1,74.	14	137:		11940		أداستراليا
-4		17	11	17	71010	عربى	مال افرىضا
77.	14:			70	11440	<u> </u>	
.4	-7	17	1	15	17400	عربى	ا ئوروپا
.4		17	1	17	71770		7333,
.4		12	1	17	1101.		
14	13	****	7	70	11970		
14	17	77-1	7	1 71	122.0		
14	15	77	7	19	10540		
77	14		****	70	11710		
77	19		****	- 71	474.		
_::	·r:·					عربى	ر <u>ق الاوسط</u>
.54.	• * * •	1-8-		71	4740	عربى	الهند
7	17	72	τ	"	4740		باكستان

. V10

. ٧١.

. ٧٤0

. 110

1 . .

1..0

121.

1000

17..

1400

1900

4 . . .

7110

7110

71T+

\*17.

777.

200.

....

ار ابوظبی الدولی

بومباي

عدن الدوحة

الكويت البحرين

بوكسل امستردام

لندن الظهران

زيوريخ الرياض

كراتشي الدوحة

استنبول

باريس

امستردام

باريس الرياض الدوحة٢٢٢

كولومبو

دبی جاکرتا

تريفاندرام

دوسلدورف

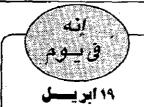
EKK

بيروت

مأنيلا

دبي

عبدالله شحاتة ١٠ر٦ من الاحاديث النبوية ١٢ر٦ القرآن الكريم ٣٦ر؟ برنامج وكيف تقرأ القرآن الكريع للشيخ محمد هشام البرهائي ٥٠ر٦ لبنهال ديني ١٥٥٢ القرآن الكريم ١٥٥٦ الختام



رومسا في عهد الامبراطسور الروماني روملوسي.

 ۱۷۷۵: بدء حرب الاستقلال الامريكية بانهزام البريطانيين فى لىكسىنىغتون وكونلورد.

 ١٨٩٨: أصدرت الولايات المتحدة انذارا الى اسبانيا للتخلى

• ۱۹۲۸: احتلت اليابان مدينة شائتونج في الصين.

 ۱۹٦۸: رفضت الولايات المتحدة وحلفاؤها الغربيون نظاما مقترحا للصواريخ المضادة لدول اوروبا الغربية. ۱۹۷۵: اطللق اول قمسر

صناعي هندي بواسطة

هسواتف الطوارىء

ابوظبى

444

144

114

ار ام القيوين

بدع زايــد

ليسديد

جبل الظلنة

جبل على

جزيرةىاس

السودان

ليبيا

تونس

الجزائر

اللفرب

امر بكأ

قطر

للبحرين

عمان

الميعن

كوالالمبور

ايوظيي

بانكوك

امستردام اثينا

كوالإلبور

سنغافورة

براج

كولوميو

كولومبو

عمان ابوطبي

£V31..

£3537V

T\$A3..

3.000

٠٥٣

. 4

٠٥٤

.05

٠٨٤

.04

۲٥٠

.. ٢ ٤٩

- . 4 % 1

....

-- 717

-- 117

. . .

...

..975

..4VT

117

....

۰۸٥

صاروخ سوفييتي.

الامسارة

الإسسعاف

الدفاع للنشى

المـــرور

الكهسرباء

رموز فتح

الخطوط

داخل مدن

الدولسة

رموز فتح

الخطوط

الدوليسة

O

القلسنية

البرونية

البولنية

للاليرية

ليرفلوت

الرومانية

البنغالية

عاليزيا

الاردنية

التشيكية

ليتغالبة

السريلانكتة

السريلانكية

البربطانية

الليبية

السنغافورية

السويسرية

السريلاتكبة

فيدرال اكسارس

المغادرة

٠٧٣٠

- 110

۰۸۳۰

۰۸۳۰

٠٩٠٠

11...

11.0

10..

1700

171.

Y . . .

11T.

1110

221.

2400

....

مغادرةالي

ريفاندرام

كلكتا

عمان

بيروت

باريس

البحرين الكويت

عدن

لندن

حدة

بومياي

بانكوك

بوخارست

كولوميو

الرياض

كراًتشي جاكرتا

الكويت لندن

الرياض باريس

الرياض ريوريخ

الرياض فرانكفورت

شرطة

ه ـ اصباغ (م) ـ للتَّمْني ٦ \_هوان (م) أحتواكل (م) ٨ ــاغير ــادى احدى القرأثض، ٩\_من الاسنان - يمثلك ١٠ ـ دولة اوروبية الكلمات الراسعة: ١ ــ من اسعاء البرآكين ٢ ـ مققود ـ انصهر // ۳\_قل (م) \_ يفترب // ٤ \_ للنداء (م) \_ الاخطار // ه \_ مخاوف \_ لعن (م). ٣\_قل (م) \_يقترب ع ـ للنداء (م) ـ الاخطار.

الشارقة

e£1111

الخوانيج

خورفكسان

أسألخيمة

الرويس

زلنـــر الســاد

السعنيات

كنيا

هولندا

أوتسا

ابطالنا

سويسرا

ماليزيا

استراليا

اندونيسيا

اللفليين

مانيلا

بندسري بيجوان

لارتكاوارسو

بيشاور

تاييه

ژيوريخ

موسكو

القاهرة

طرابلس

الندن

بوخارست

بومباي دكا

زيوريخ فيينا

ابوظيي عمان

زيوريخ فييتا

برلين فرانكفورت

سيشل موريشيوس

بانكوك سنغافورة

....

....

-1-0

. 15.

٠١٤٥

. 77.

. 75.

. . . .

.710

. 450

. . .

. . .

. 200

عجمان

144

117

1111.4

ETTT1.

. £A

٠٩

• 4

.07

٠٣

..1

.. ٣1

....

•••

· · ٢:

. - 44

.. 41

....

...1

....

السدولى تليىضون دددد۲

444

111

111111

707877

202155

فسننسا

طريسف

العضوير

الفجيرة

فلجللعنا

السعويية

العسراق

سسورية

باكستان

ايسران

لوكسعبورج

ايسرلندا

قسيرص

هونج دونج

بنجلابيش

تسليوان

.. 10

٠٠٤٠

•• •

. . . .

. 1 . .

.1.0

. 150

. 7 - .

4 77 4

YY

. \*\*

. . .

. 550

.01.

.00.

. 7 . .

الكلمات الإفقية:

١ ــشريان حيوي لدينة ابوظبي

۱ ــ وصعي ــ الله صعيف. ۳ ــ اداة استفهام ــ اوقر. ٤ ــ عقل ــ مسابقة (م)

العلمات المستقطط

1- 9 A V T 0 E T C 1

٢ ـ كره ـ تتبارى عليه الفرق الرياضية. ٨ - آمد (م) - اختبأر (م)

راس الخنمة

TTTOOS

TTTAAA

70,4000

T01111

\*\*\*\*\*

• 7

- 4

.04

7.

. . .

• £

٠,٣

٠,

••437

• 445

. - 5 % 7

..44

....

.. 707

... 707

. . TOV

. . APY

...

٠٨٨٦

الفحيرة العنيان

444

447

TAMA

٠٨٢

• 4

....

-- 57

444

111

TTTOTT

TTTTTO

777770

الهبساب

مسريسسح

مزيدالمناعية

مسيأل

للمسقيح

مطار ابوظيي

المفرق والوثبة

التطييع

المنسامة

الهانف المتحرك

سينفافورة

تشيكوسلوغاكيا

لنجلسترا

النسمــــارك

للانياالعربية

سويسد

الن

السرور والبهجة الىحياتك. برج الميزان

يرج العذراء

ـ كن على حدر اذا فكرت في السفر.

\_الصعوبات التي كانت تواجهك

\_ تناقضات في مجال العمل قــد تفســد

\_حاول ان ندعاون مع الأخرين حتى

برج الاسد

برج الجوزاء

تختفي من أمامك.

برج الثور

۲۱ابریل - ۲۰ مایو

اهدافك مهما حدث.

عليك خططك

برج السرطان

۲۱يونيه ـ ۲۰ يوليه

تسبر الأمور بصورة أفضل

ـ توتر عابر ولكنه أن يمنعك من روية حقيقة الامور.

برج المقرب

تكليفك بمهام أكبر

برج القوس تزيد من الترابط الأسرى.

برج الجدى . تتألق اكثر من مناسبة عائلية تقاء

-معارسة الرياضة مغيدة لك وخاصة رياضة المشيء

برج الحوت ۱۹ قبرایر ۲۰ مارس

الإنفاق.

معادةاي المغادة البحرين ۸۳.

. .~;

• £٣ •• \$ 0 . . 57 .... السروسج \* • ٤٩ السيرازيسل -راقب ميـزانيتك جيـدا ولا تغـرط في الوصول · Vo · البحرين الدوحة 11--1710 \*1... TTIO مسقط \*\*\*\* 17. . 1 دونی اللفادرة الوصول مغادرة الى +

قادمة من مسقط 0 - 1 البحرين النوحة اليحرين البحرين 0.4 حيران الامارات من مطبار قادم . 710 استبنول + بانكوك مانيلا 1:40 . 17. كولومباو سنغافورة \_ £ &· . 710 فرانك**فورت** €-. 770 \_\_ لندن . 75+ --· ¥ £ # هومنج كوبنج مانيلا الكويت \_\_ وغلاء لئــنّ كراتشي \_ . . . . 101 · AT-بيروت 1110 0.0 بوعباي دوهبائ 177. 11 أبوطبي لندن 177. كراتشي 111 127. \_ \_ القاعرة 101. 901 }V•• بيروت 1.5 170-4.10 بومبائ الكويت 1.5 Y . . . 17:0 بومباي 415 TIES

القاهرة 240. سارفة الدولى ونإااالهم قادمة من مغابرداق المعادة **فرائكغو**رت · V00 بلنكون شيراز مسقط . 500 شيراز 1.1. 1115 البحرين الدوحة الخليج 1 . 20 1110 الخليج الكويت 354. 150. الكويت 14.. 157-195. بكين Y . . . الافريقية 1.5. . 4144 110 4110 عندواء 77.0 لندن كرانش*ي* مونارك .710 حثول .014 \*\*\* 7310

"**T**" 22.0 1771 البحرين 1710 7112 مسقط الخليج ٥٤٣٢ 77.0 الدوحةا آل ٽي يو الخليج 7772 .... \*\*\*\* بومياى \* \* \* \* ريوريخ ماز TT9. - 77

. 11. ... الافغانية كلبول .15. كولومبو سربلأنكية لتنن الشرق الاوسط . 750 ابوظبيبيروت • AT • الكويت الكويتية كراتشي الماكستانية نيروبي كراتشي لوفتهائرا .410 1.1. فرا**نكفو**رت 1110 1.10 بندرعباس الايرانية بتترعياس . خاتىندو 17.. 1.1. لنيبالية مرانكفورت لندن دلهي بيشاور لا**هو**ر 1710 تريفاندرام 115. لهندية 1100 الداكستانية 1210 كراتشي الافغائية 171. --كابول بندر عباس 1040 بوعباي الهندية بومباي الرياض ۽ 1:10 السعونية 1010 الرياض 181. الكويت 377. الكويت الكويتية سنغافورة القاهرة 141. السنغافورية لنس البرمطانية مسقط \*117 1.7. الاموانقة 7150 اصفهان 7-70 اصفهان صنعاء \*\*\* كراتشي 7110 لسينية السريلانكية YYY. كولومبو \*11 زيوريخ فيينا الباكستانية كراتشي الدوحة 717. البنغالية رکا 17.0 السريلائكية برلين فرانكفورت كولوميو 771. \*\*1. الباكستانية كراتشي تروبي 771. دلهي

\*\*--

TTTP

\*\*\*

774

البحرين امستردام

1.1. 1.7. 1 . . . 11.. 177. 1720 1.4. 17., 107. 1414 \*\*\*\* تريغاندرام الهندية .... الكويت الكويتية الهولندية امستريام البحرين TT0. كاتى باسيفيك هونج كونج بانكوك .... فرائكفورت الكويت لوفتهانزا ....

.100 دبي كراتشي . 100 100 . 410 كولوميو . \* \* \* 0 . . . . مانكوك . 07. .750 ابوظبی ال دۇلئ المغادرة مفادرةالى ٠٩٣٠ بومباي

كراتشي ٧٠٣ ٠٨٤٠ \_\_ البحرين 017 الدوحة الكويت .98. 1.71 البحرين القاهرة بومباي ٠٩.. البحرين بيروت 411 ٥٠٧ النوحة الخرطوم 109 دكا البحرين 1.70. لندن مسقط 1 . 7 . ٠٤٥ مسقط البحرين 115. ٧٠٣ الدوحة جدة الظهران الدوحة 182 154. كراتشي الكويت الدوحة ١٧٢٥ 377 البحرين 917 مسقط بيروت الدوحة \*17 155 اليحرين كولومبو 770-٧٠٤ جدة الدوحة \*\*\* البحرين سيقط 010

الرحلة قادمة من

**TTT-**

باريس البحرين ٢٣٥٠ 17

دلهي

77...

77.0

110

.710

\* T Y \*

1712

1

بدء امتحانات نهابة العام بالجمعيات النسائية

تحت رعاية سمو الشيخة فاطمة بنت مبارّك رئيسة الاتحاد النسائ العام وجمعية نهضة للرأة الظبيبانت سحأت أحس بجمعينة نهضنه المراة بغرعيها امتحاثات نهاية العام لصفوف ألثقافية العيامية وحثى الصف الشاني الثانوي، وسوف تنتهي الامتحانات مع نهاية الاسبوع، من بلحية اخرى، تقام صباحا بمقر الاتحاد،

غدا بالاتحاد النسائي العام بأسوطيي محاضرة حول «امراض القلب والوقاية منهاء بِلَقيها الدكت ور محمد نجيب من الرعاية الصحيم الأولية في العَاشرة

الاحد ١٧ شوال ١٤١٢ هـ الموافق ١٩ ابريل ١٩٩٢م

# الفجيرة محمود علام:

المتبعيرة المتحربي المعروف امين صويدي في الموسم الثقافي الحالي بجمعية المفجيرة المقافية حيث يلقى مساء الخميس القائم محاضرة بعنوان «النظام الدولي تحتُّ التَّكوين، والتِّي تَقَامَ بَمقر مركز الشَّبَابِ الثَّفَاقِ الإجتَّماعَي بَالْفُجِيرة. صرح بَدْلُكُ سَعادُهُ الشَّيْخِ سَعيد بن سَعيد السَّرقَي رئيس ٱلْجَمعيــةُ وقــال: نقـد كانت للكَافرة بنفس العَنْوان المُعافي ضمن بُرنَامَج الجمعية، وتاجلت عن موعدها السابق الذي كان مقررا قبل اكثر من شهرين وذلك لاسباب تتعلق بظروف ورتباطات صلحبها. واضاف رئيس الجمعية: ورغم التاجيل فان موضوع ري ..... المُحاضرة لايزال يطرح نفسه في اوساط كل المنقفين العرب لاهمينه التي تقترن الضا بعدم اسْتَقْرَارٌ قُواْعَدٌ هَذَا النظامُ الجَنيدِ أو وضوحَ ملامحَهُ حتى الان.

ويذكر أنَّ أمين هويدي كان وزيرا للدفاع في عهد الزعيم الراحل جمال عبدالساصم كما شَعْلَ منصبٌ رئيسً للخابراتُ العامة وله اسهاماتُ فكرية كثيرة في قضايا الامنّ القومي.. كما تجُس الأشارة الى أن جمعية الفجيرة الثقافية بالساحل الشرقى قد اسهُّمتُّ في انعاشُ الحركةُ الثقافية.. من خلال موسمها الحالي والذي شارك فيه عَــد. من المفكرين والشعراء من الخليج والوطن العربي.



AL ITTIHAD

صفية العمرى: السينما أهم من التليفزيون

فيلم جديد مع كمال الشنساوي



### المخسرج السينمائي خيري بشسارة في المجمع الثقساني الأبواب مغلقة أمام السينما الجادة ومفتوحية أميام الهابطية ضمن همومه المعاشة، مشيرا الى ان

بدأ في المجمع الثقافي امس الاول الاسبسوع السينمائي للمخسرج المصري خيري بشسارة والسدي يتضمن عرض أربعة أفلام تمثلً نَّمَانَج حيدةٌ لآفلاّم المخرج بشارة.. كما يتضمن ندوة سينمآئية مع المخرج حول تجربته السينمائية ولقاء حنول الافلام المعروضية في الاسبوع.. في هيذا الأطار تنظم قسم السينما باللجمع الثقافي صباح امس الاولّ مؤتمرًا صَحفيتًا للمُخْسرج خبرى بشارة سلط فيه المخسرج الصُّوء على تجربت السينمانيــة في اطار السينما العربية.. وقيالًا للخرج أنه يوهن منذ السدائة أن السينما كظاهرة شعيبة تخاطب عموم النَّاس، علَّيها أنَّ تلعب دورًا في حركة التنوير العربية، جنباً ألى جنب مع حركة التنويس الثقافية والفكرية والفنية التي شهدها الوطن العربي خلال نهضته الحديثة..

وأضَّاف المخرج بشارة، وعندما دخلت المجال السينمائي وكسان بالطبع بتدافع الترغبية.. مسررت بمرحلتين.. الأولى واقعية كنت اقدم فيها ما يشغلني من الهموم العامية، هموم الواقع قدمت افلاما هي مريج بين الواقعية والشاعرية وتجل ذلك بصورة اوضح ف فيلم «يؤم عر.. يوم حلـو ، والـــذي أعتبره النقـــاد دروة الواقُّعيُّة، والمَّحلَّةُ الثَّانيَّةَ والَّتَّى بدات بفيلم «كابورياً» وفيها تقاطعت الخطوط السينمائية

**#** 3 #

المخرج خيري بشارة خللال مؤتمره

الصحفي.. (تصوير: يوسف عدان)

بالوانها في مزيج من رؤيتي وتقنيتم الخاصة.. وأشأر المخرج الى بدايتــة السينمائية «صائد الديابات» وهو من الإفلام التسجيلية عن حسرب اكتوبر، صور فية بطولة جندي عربي فلاح أصطاد بمهارة ٢٣ دبابةً اسرائيلية.. وقال: «جاء هذا الفيلم بعد فترة احباط عشته فترة من الزمن خارج مصر، ولكن حدرت اكتوبر اعادت في روحا جديدة كنت على وشك ان افقدها.. مشيرا الى ان السيَّدمائي الجاد لللترم عليه ان يــوظـفـ

نُقَديةً حول آفلاًم المُخْرِج، واضاءات حولّ انتاجه السينمائي..

يتناول هذا الواقع بجدية وان يكون

نجاح الهوجى

وحكانته

مع قمر

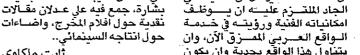
المسرحية التليفريونية

الجديدة محكايتي مع قمر»

تاليف سمير زايـد واخـراج

رزيق البهنساوي ... يقوم

ببطولتها نجاح الموجى مع



### فيكتوريا ابريل: لا للسينما نعم للجمعسور

وزنها وحيث اضطرت للانتقال مرارا بين العاصمتين الفرنسب والاسبانية. سبب آخر وراء قرار فيكتوريا، هو العودة الى معارسة اجابت: «لقد قبلت الادوار التلقرّيونية والسينمانية، بسب المادية الملحة، وبسبب الديبون التي تبراكمت على، وحتى اتمكن منَّ دفع تكاليف اتقاني الرقض». لكن لآذا تستمر فيكتورياً في التمثيل حتى الان مع انها اصبحت في وضع مالي ميسور، تجيَّب الغشائيَّة الفرنسية: محدث خلال تلك الفترة أن أصبح لدي جعهور عريض من المعصيين بادواري على الشاشة ... وكنان من المعقوق أن اترك هؤلاء الذين ساندوني ايام مُحنتي!.







هناك معوقات كثبرة تقف امام

السينمائيين الجادين تمنعه من ان

يؤدي دورة الحقيقي تجاه قضيته الاساسية، القضية العربية

بمختلف تفاصيلها العروفة، وقال:

«بل ان العكس يحدث، هــو فتـح الإبواب على مصراعيها من كافية

المؤسسات العربية أمام السيثما

التَّجارِية المبتذلَّة، والهابطُّة، والَّتي من شَانِها تسدمير السذائقسة

السينمائينة، وتـدمّير القيم معهـا

وحول قلة الحالة السينمائسة..

قال ان بعضها له اسياب اجتماعية

والأخسر مسادينة منهسا اننى بقيت

ابحث عشرسنوات عن منتج لفيلم

«الطـوق والاسـورة».. وحـول

ومصدوح وافي وص



عبدالله ... المسرحية يتم

تصويرها خلال شهر ابريل

### المعارضة التي قامت بوجه فيلم «ناجي العلي» بالقاهرة اشار المخرج بيروت ـ وسام أبو حرفوش: الملتزم خيري بشارة أن تقنية القيلم جِبْان الخِئيل، تشكيليـة لبنانيـة دفعت بـاعظـا ثمن الحرب ال ممتَّازَة، والقيلم اعجبني ولا كَــلام قارعْتُها بالالتوان، فحسرت ٤٠ لوحة من فلنذات ريستها، لحترقت في عليه، ولا على تمويله أو أهدافه ومعارضته كآنت بلا مبرر.. ولكنها كشفت مواقع بعض النباس وهسذا شيء جيد في المسيرة الطويلة للامة العربية.. وقد اصدر قسم السينما بالمجمع التَّقافي والـذيّ يشرف عليـه مع الفُّنانة جُنانَ الخُليِّلُ: على عدلان كتيب خاصا بسينما

المُرْثي منه واللامَرْثي، ومَع النّـاس، بـواسطـة العين. كذلك لغـة التعبير الاكثـر فصـاحـة في استنبـاط الــرؤي والاحسلام والخيـــالات.

مرسَّمهُا بِقَدِيفَةٌ سُوداء.. فُتَسـاوتٌ بع «التَّكـانى» منَّ السَّاس، ومع انْيَّ الطّبيعة التي لم يرّحمها العنف. والرسّم عند الّفنانة كالضّوّء، تَطَّارددّ. تتوغّل فنه، فتولد اللوحة على ايقاعات تعبيرية حيّة، ممهورة باللّـون، ثطل منها على خطوط لا تشبه الا تَقْنياتها. وتَغيب عبرهـا الى حـالـة لا معرفها الإ النذاهب بعيدا في فلسفات الشرّف. البيدايات، المحطات، التجرية، الرموز، الهواجس عناوين لحوار "لوني" اجرته «الاتحاد» 🗀 ما هي أبرز المعطَّات في مشوارك مع اللوحة؛

 ن رَمْنُ مَا، رَمْنُ ليس بَالقَريبِ ولا البعيد. في رَمْنُ طَفُولِي غَـارِقَ وغامض ومردوم في الوعي واللاوعي. كنت العب بالاقدام والاوراق. وكانت العين تقترف الشكل والفراغ وتسمع في الضوء، من ذلك الـزمن. ومن الهناك كمكان، بدأت رحلتي مع اللوحة، في ضرين من التصورات المتشابكة. لعالم سرابي مزار ومُخادع، وفي كثير من الخيالات الطفولية السوريالية، والاحلام الغفيرة التي كنان عالم الليل والسوم يخرنها في داخلٌ. وَمَنْ قَلَقَ الروحِ، وتَطوحَات النفس، تتمسّت طريق الفّن، الّ احتفالية الالوان والانغام، فقد كانت الموسيقي صاحبة الروح، والالوان التي تضّرج الآشكالِ كانتُ توأمها، لذلكُ انصَهْر هذا كلَّه في بخيلتي ومنَّ منا تَعَرِفت بالفِّن وتعرفَت بالانسان وتعرفّت بنفسي، وَّنمت لَـديُّ

ربين. القدرة على ترجمة انفعالاتي واحاسيسي في اللوحة الفنية التي هي عالم العين. عالم للشاهدة، عالم الضوء البذي يلف البوجبود بناكمات، هيذا الضُّوء الذي يتواقت ايقاعه مع الَّسْور الَّـدَاخلي

يتحطم، وسيكون قادرا على النهوض والانبعاث عبر الزمن، اليست فكرة الانبعاث نتاج هذه الارض. ان طاقة الحياة السريـة الهادرة في خــلايــا الارض والانسّان لابد من قيامتها. كي تتابع دورتها الحضَّارية من جنيد. من هذا تكون للرموز قيمتها.

عشائر من الرموز في لوحاتي

معقبولية، بيواسطية عنساصر فنيية ذات دلالات، تتراوح بين السواقعي

معقومة، بواسعة مسامر مساور والتجريدات.

الطبيعي وتتحول باتجاه دلالات الرموز والتجريدات.

ما هي الهواجس التي تحاولين التعبير عنها من خلال اللوحة؟

الفن أحد اهم التعبيرات الحضارية للانسان كي يقفع بها الموت،

لذلك اعبر عن الحبِّ، بتجَّانياته وتنابدًاته، اعبر عن جوهر الوجود كما

احسه واستشعره في سريرتي وضميري، اعبر عما يعتريني من وساوس

ومنيانات. وهـ واجس، وعَما يتماوجُ في فضَّاني الدَّاخَلَي من مشَّاعَـر جمالية غاسقة، وعما احلم به واتوق آليه من فرح وسعادة قد لا تكون

طريقهما سهلة التّحقق، انما أغام بشرعية المّحاولة، واحيانا اعبر عمّا لا يعبر عنه، اذ أن التشكيل عبارة عن غابة من النّصورات خارج اللّفة الصوتية، حيث يطلقون عليه جمهورية الصمت. فـ الحوار مع الاعمال

هذاك قبائل وعشائر من الرمور دات الدلالات المختلفة، تبدأ

بالرجل والمرأة، في الحالات الطبيعيّة وغيّر الطبيعية، وهناك الـرمـوز

النباتية الزهرية والشجرية، وهناك رموز البيوت أو العمائر المخلِّعية،

الثِّي تَعَلَ فِي مُجْعِلُهَا عَلَى عَسَالُمْ يفسيدٌ ويُنْقَضِّيَّ، عَلَى عَالَم انَّهَارٍ، بفعل

انفَحَار بُركان الحرب الإملية، لكن القسحات المتوفارة، وبعض

الفضاءات التى تحيط الاشكال وتحوقلها، تبدع مجالا للتغيير وسط

ابشع مناحًات الخراب والدمار والموت، فهو وان انْهَزم مؤقَّتَا فَانْـه لَنْ

الفنية يكون صامتا وداخليا وسرياً غَالَب الإحيان.

🗀 ما هي الرموز الإكثر حضوراً في رسوماتك؟

وأتعلم اللغصة الفسسر نسيصته

صيرة من المناسب لن السردد. صحيح الاجمور -وجدت الدور المناسب لن السردد. صحيح الاجمور -حاليا مرتفعة عن ايامنا زمان لكن من أجل عياون

عَادةً فَانَّا مستعدَّ أنَّ اعمل الدور وبدون مقابل».

كانت بدايتي الفنية من خيلال الإفيلام عنيدسيا

شاند صورتی و مجلـة «أخبر سباعيةً» وكنت وقتها مقدمة بسرامج بالتليفريون.، وأحمد ألله.. فقد نُجحت من او ل فيلم «العذابُ فوق شَفَّادُ بعسدد وقسدمت عشرات ألافيلام الساجحية ومن بينها: ألبيه البواب.. حب لايرى الشمس.. الارطة والشيط.....ان.. ليسل

والكــــلاب.. المواطــن

بعداً.. ومع خسالص أحترامًى للشساشية .. الصغيرة.. فانها في رأيي مشاشية عرض.. ومهما حقق العمل مِّن نَجَّاح.. فان هذا النَّجاَّح يُنتُهِي بِمجِّرد انتَّهاءَ الغرض.. امَّا السينما. فَهِي تَخْلد القَنان من خلالٌ الإفلام انها.. أهم! وعن افلامها القادمة.. واصلت صفية العماري قائلة: استعاد لتصاويس فيلم «الرشائنَّ» اخراج نادر جلال واجسدٌ فيهٌ دور أ مدرستة اطفسال تتعسرض فجاة للموت والاخْتطاف هي ومجموعةٌ مَن الصغار عَنْ طريق اربعة مجرمين مسلحين يقتحمون اتوبيس المرسة بهدف الضغط على الجهات الأمنية للافراج عنهم والسماح لهم بمغادرة البيلاد، كما استعد لمشاركة الغسان كمال

سيناريو وحوار ايناس بكبر واخبراج احمد صفير. البني سبق ان اخسرج في فيلم مكتب الاتحادات القاهرة: قالت الغشاشة صفية العمري انها ستتفرغ في الفترة القادمة للعمل السينماني بعسد أن انشغات طوال السهور الماضية بالعمل التليفريدوني حيث «الشرسة» الذي لم يعرض بعد! وانتقل الحوآر الى حياتها الخاصــة بعي عن الفن. قالت صفية العسري: اقضى وقتي انهت تصوير حلفات المسلسل الشبير وليالي عن القلاب فانك تصفيه المتسري، التميي وصي في مسكني بحي المهندسين.. وأوقات فراغي أمارس خيلالها مختلف أنواع البريساضية. الحلمية، والذي جسدت فيه دور «نارتً ريرس وحجرة نومي مكدسة بالإجهزة والإدوات السر ياضية.. لانني اؤمن بأن الريساضية هي التي آحافظَ من خلاً لها على لياقتي البدنية وتُجديدٌ شبابي.. واحيانا امارسها عن طريق الفيديو

السلحدار». واضحافت، صحيح أن دوري في ليسالي الحلمية يسعاوي عندي تعثيل سائة فيلم نتيجة ما تحقق في من انتشعار، لكني لن انسى أن السينما مي صاحبة الفضل.. فقد

قدمني المنتج الدراحل

مصري.. بخلاف افلام اخبري لم تعسرض

الشناوي بطولية فيلم «لعصة الاقتدار»

وفكرد ، الضل تسراءة والمجسالات المصري والعربية حتى اكسون على علم بما يدور حولى.. اللقى دروسا في اللف الفرنسيسة عن طسريق مدرس خصوصي فالثقافة مأمَّة جدا في حياتي. خاصة اللفات. عندما احصل على اجازة طويلة اسافس الى امريكا لاقضيها مع النائي . إحمد ونبيل. وهما اغل شيء عندي.. امل حياتي. انا رومانسية جدا.. والحب عندي بساوي كشورُ ٱللَّدنياَ.. وهو أكبر رضيد أمتلكه فيَّ حياتُهُ .. وبألنسبة للزواج.. فبعد تجربتيَّ الأولى.. لم يأت النصيب بعد.، وافضلُ انَّ

وعلى نغمات الموسيقي. الجلوس مع الكتاب ضرورة هانة في حياتي..

تضم مختلف الثقافات

ولكل الكتساب.. فليس لي

كسآنب مغضل حتى

واثا أمتك مكثبة

يكون زواجي الثاني من خارج الحقل الفئي. ارحب بالنقد الهادف البناء الذي يساعد على تصحيح الإخطاء التي لن براها الفسال... وارفض ـ وبشدة ـ المجاملة ـ في النقد. تسعدتي الشهرة كتيراء، لكتَّها مستوليــة كبيرة.. والأشاعات كغّاني الله شرها.. برد... و المد.. فانني حسريصية على كل تصرفاني واحترم نفسي ـ كما احترم علاقاني

### امسارةابسوطبسي رة الاشغ

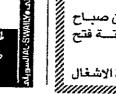
مناقصة رقم (خ) ٩٢/٤٥

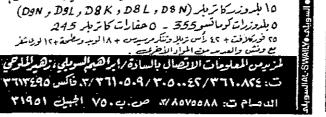
تدعو دائرة الاشغال بابوظبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن (١٥٪) من رأس للال للشريك المواطن والمصنفين بالقنتين الرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص المباني بانواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لشروع:

انشاء وانجاز وصيانة سور من الشبك وغرفة حارس حول محطة تعيئة المناه لدائرة الماء والكهرباء بالمرفأ.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٠٠) سهم لا غير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم الاحد الموافق ١٩ /٤ /١٩٩٢م.

أخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يـ وم السبت الموافق ١٦ /٥ / ١٩٩٢ الى سكـ رتــاريــة لجنـــة فتح الظاريف بدائرة الاشغال ص.ب (٣) ابوظبي.





# 

اعلان تمديد مناقصة رقم ١٢ لسنة ١٩٩٢م

فقد تقرر تمديد موعد فتح مناقصة انشاء مصنع تعليب الخضروات والقواكه في الرقا ليصبح الموعد الجديد هو يوم الاثنين المصادف ٤/٥/٢٩٩٢م في تمام الساعة العاشرة صباحا في لجنية المساريع العامة/ ادارة التخطيط ص ب ١٢ يدلا من الموعد السابق.

أحمر عوض الكريم مدير بلدية ابوطبي

أكبر معرض بريطاني على الإطلاق في العالم العربي سوف تأتي إلى دبي مايميل إلى ٢٥٠ شركة من المملكة المتحدة للمشاركة في أكبر معرض للمنتجات والخدمات البريطانية يتم تنظيمه في العالم العربي.

مركز دبي التجاري العالي

۲۸ ابریل – ۱ مایو

أيام الاشنان والتلاثاء والأربعاء والخميس

٧١، ١٨، ١٩، ٦ شوال ١٤١٥ م ، ١٦، ١٦، ١٦، ١٩٠٤

موقع لمزاد : الأبيض الواقعة بين طريق المطاروا لمدينة الرياضية

۷ شیولایت کا تربلر ۹۹۱ E و C مودیل ۹۰ ، ۵ شیولان کومانسوی

مطربق السعام/الخبرالسريع(الكباري)مقابل بعودي ديزل



مستسحدة يرحكوي : المتلخمين مسبب ريشيسي لمسرطان وأمراض المريشة وأمراص القلب والشرايين

### حديث الناس

قسم الرور والترخيص بالعين:

المشكلة المرورية مشكلة عالمية

تعانى منها مختلفٌ دول العالم، نظرا

للنتائج المأساوية التي تترتب على

حوادث المرور، ومن الطبيعي ال

دُّولِهُ كَـدُولِهُ الإمارات تَعَانَى مِـنَ قَلَّهُ

عــدد السكـــان، وتعـــول كثيرا على

العنصر البشرى فيها ولندلك فمن

الطبيعي ان نعمل جهاهدين على

استغلال مناسبة اسبوع المرور،

لنشر الوعي المروري لبدي مختلف

شرائح المجتميع، وأن نعميل على الا

تقتصر فعاليات هذا البوم على طرح

الشعارات، وعلى الإجراءات الروتينيا

التي كسان يتم اتباعها سُلَاقاً

بالتفتيش على رخصة القيادة والملكبة

وْغيرهاً.. بل يَفْتُرض استغَـلالُ تَفَاعَل

مختلىف الجهات والمؤسسيات معنيا

لنشر البوعثى والثّقاقية المروريسة في

مختلف ارحاءً الدولـة، ولدى مختلف

الاعمار والشرائح الاجتماعية.. بدءا

بالإطفال الصغار في المدارس وتركيزا

على الشباب اليافعين الذيبن تسببوا

بـأكثـر مـن حادث وحـادث، فقـدنـًا

نتيجته طاقات شابة كان يمكن لها ان

تسهم بدورها في عملية التنميا

الشــامســي: ان اشراك مختلــفّ

مؤسسات الدولية والمدارس بأسبوع

المرور هام جدا لأنه يفسح المجال

للاستفادة من أراء مختلف الجهات،

كما يساعد على نشر الوعني المروري

لـدي مختلـف القطــاعـاتُ، بحبــث

يتعايش الجميع بوعلي مع فعاليات

هذا الاسبوع، وبحيث ينعكس ذلك

واضاف الرائد الشامسي: ان نجاح

فعاليات هذا الاسبوع لا يتم بالنجاح

الإعلامي، وانما بقناعية الناس بما تم

على ابدائهم في البيوت.

واضاف البرائد محم

مكون تاثرها أكبر ضررا عليثا

# اسبوع المرور بين الواجب والروتين

### ون الاعماق

نمتاز دولة الإسارات بمحافظتهما حين اختلات بمعطيبات الحد

على ذلك، حيثً استطاعت توفّير احدث اساليب الانصالات الموجسودة في وفي حين نلحظ هذه الانجازات من

لدين الجاجة اليها. وعليله نسرى ضرورة تخصيص

على عبراقتها وهويتها الخليجيية في والنقنية الحبيثة وتعتبر انجسازات مسؤه اتصالات، في هنذا اللجال خبر شناهد

الاسواق العالمية لعامة التأس هياء حانب نفاجا بوجود قصبور في نواح خدمية اخرى يفترض الانتساه اليها، فمثلا لکسی ترسل رسالته الی ای مکان داخل الامارات او خارجها يُفترض بالشخص المرسل ان يتوجه بسيارته الى مبنسى ادارة البريد لشراء الطبابسع لعدم توضر الطوابع في امساكن بيسعً متفرقة داخل العين، وحتى لو وجدت اماكن كهذه قمن المتعذر التعرف عليها من قبل الجمهور، واذا ما تذكرنا مكان مبنى البريـد قــرب دوار السّــاعــة، وازدحام المكان الذي يقع فيه باعتبار ائسه قرب الركس الرئيسسي للمديشة. ولعدم تسوفر العدد الكافي مسن المواقف الخاصة بهذا المبنى، ومبنى اتصالات المجاور له.. نعلم أن أي قادم أضافي يسهم في زيادة الحركة، والازدحنام وارباك السير في المكان، ولابد أن هناك نسبة لا بأس بها مـن الجمهور تقصد الكان لشراء الطوابع، فهذاك الكثير من

الناس لم يتعودوا تخزيان الطوابع

اماكن خاصة لبيع الطوابع، والاشارة اليهنا بوضنوح ليعترقها الجمينع او اتباع الاسماليب الآلية الحديثة التي توضع بموجبها مكائن خاصة لبيع الطوابع أليا في الطرقات، بحيث يضع الإنسان قطعة النقود، ويضغط الزر الملائم للطابع الذي يريده، فيحصل عليسه، ويكفى نفسته عنَّاء الذهبات لإدارة البريد المركزية، وهذا ما تتضح اهميشه لسكان المشاطق البعيدة، او المناطق النائية في مدينة العبن وهذا يندفعنا في النوقيت نفسته الى الدعنوة لتوقير العدد اللازم سن صنابيق البريد، لنفس الغرض، والا فلا فائدة ان وجدنا الطابع. ولم نجد الصندوق الذي نضع فيه الرسالة.

بدأت صباح امس السبت فعاليات اسبوع المرور الثامن لـ دول مجلس التعاون الخليجي، والـذي اقيم هذا العام تحت شعار ،قيادة بلا حوادث، وقد جرت هذا العام استعدادات كثيرة من قبل الجهات المعنية بالدولة وخاصة ادارات اقسام المرور والترخيص باعتبارها الجهة الاساسية المعنية بالأمر ـ لاخراج فعاليات هذا الاسبوع من شكلها النمطى التقليدي لتكتسب واقعا عمليا، وفائدة كبيرة تعود بالنفع على المجتمع ككل، من حيث توفير الامن والسلامة للجميع. وحول فعاليات هذا الاسبوع قال ريرن البرائد محمد على الشامسي رئيس

استطلاع: أحمدراتك الخشن تصوير: محمد سليم

طرحه خلال هذا الاستوع، من معارض، وندوات، ومخاضرات لنشر الوعى المرورى لدى الجميع وبحيث يستمسر هذا التسائير لدى الأضراد على امتداد العام، لا ان يقتصر تأثيره على اسبوع ثم ننسى ما كان. الملازم حمد ناصر مدير فرع العمليات ومراقبة الطرق بادارة

المرور في العين يقول: من المؤسف ان تكون دولة الامارات احدى الدول الإعلى نسبة في حوادث السبارات، وضحانا هذه الحوادث على مستوى العالم، في حين نرى مدى الدولة على الانسان باعتباره اغلى

تركيـز قيادتنا العليا والحكيمـة في رأسمال، وهـــذا مــا يجعلنـــا أمـــام مسئولية كببرة تحتم علينا الحفاظ على امن وسلامة مجتمعنا قدر



يصح ان نجعل منها وحشا يفترس







مشاريع طلابية ينفذها طلبة المدارس في اسبوع المرور

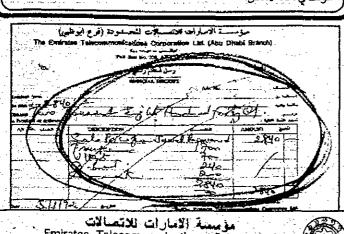
### اشراف: محمد العامري ص.ب ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸ه ه ۶

تَلقَت رَاوِيـة «بِالهَاتَفُ» مِكَالِلة مِن أم مواطنية تِقْيم في ابوطبي تقول فيها: أنتشرت خيلال السنوات الماضية كثير من محال الإلعاب الالكثرونية والكهرب أئية، وهذه للحال تعمل خلال الفترة الصباحية وكثلك خلال الغترة المسائية، ولكن في الفترة الصياحية فالحظ وجود كثير من تلاميذ للدارس بهذه المصال ولا تعرف كييف شرجيوا من المدارس، وحضروا ألى هيده المحال .. والتي تكون مزدحمة بهم ايضًا خلال الفترة للسائية الامر الذي اصبيح يشكل خطرا كبيرا على مستقيل اولادنا.

بالماتف

AL ITTIHAD

لذا نامل من الجهات المجتصة العميل على اغلاق هذه المجال وخياصة خلال هذه الايام التي تسبق الامتحانات حتى يتفرغ الطلاب للمذاكرة وعدم تضييع الوقت في هذه الإماكن.





### هــل يجوز هــذا يــا «اتصــالات»؟!!

تقدمت بطلب لشراء هناتف متصرك مستعمل من واتصالات، وقعت بسداد المبلغ المطلوب وقدره ٢٨٤٠ درهما بتباريخ ٥ ينايس الماضي.. تسملت الجهاز عن طريق الجهة المستولة في واتصالات، بعد الاطلاع على ايصال السداد. قبوجتت بعند تسلاشة أشهبران

وعَلَيْه يَجِبُّ سداد هذا الْفُرقُّ. اثني اتساءل: خطأ من هذا؟ الطلب

الذي تُقدمت به «لاتصالات» واضح

وصريح وهو لشراء جهاز مستعمل

والمبلغ للذي قمت بسيداده قيمته

مُعَـرُوفُهُ.، وَالْجِهِـازُ الذِي تَسلمتُـه..

إخذته على اساس ابه مستعمل وكافة

الأوراق التي للذي تبدل غلى صحبة

الذا من للسشول؟ ولمانا انتحمل انبا

هذا الخطئ رغم أنثى لم اشارك فيه؟

ٱلآن وبعد مضى ثلاثة اشهر؟ أو كُنْتُ اعلَّم أَنْ تُمن الجهاز بهذد القيمية من البِيانية . كَنْتُ امتَنْغَتْ عَنْ شَراتُه.

نحتفظ لدينا باسم الشترك ورقم

رأي النباس:

(مشترك)

مؤسسة الإمارات للاتصالات تطالبني بقرق سعير مقيداره ٥٣٥ درهما لأنَّ الجهاز الذي تسلمته لم يكن مستعملاً

> تحن مجموعة من اللواطئين من سكان شعبية اللويجعي بمنينة العين تقرر أزالة مُنازِلِنا للوجودة في للتملقة وتم تحديد معويض عن كل منزل لكن وللأستف الشحمد فبان قيبة التعويضات لاتكفي لبشاء عستكن

> لنا نرجو من لجنة التعويضات رَيَادَةً قَيْمَةُ التَّعُويِضُ حَتَى بَتَمَكَنَ مِنَ بناء مسلكن جنيدة أو تركف نقيم في منازلنا الحالية

التعويضات لانكفي لبناء ببت جديد

# يمة بصاحة الى اضاءة

صالح ناجى البحري

فيهم تهورا ورعونة، لأننا نضع

ارواح الآخريـن وأرواحهم بين ايـد لا

○ الطالب راشد خلف الظاهرى:

نَبِأُ وَفَاةً صَدِيـقَ لِي فِي حَادِثُ سَيَارِةً،

نتيجسة تهور في السّرعسة، وارى ان

للبيت دورا كبيراً في حماية ابنائه من

النَّهُور، حَيثُ لا يَجِبِ أن يرضح أي

خَاصة آذا علم انه يريد السيارة

للمشاكسة والسباق.. قهو كأنما

بهدى ابنه وسيلة هلاكه، ثم يندم

أن أسبوع المرور اسسوع بمنتهى

الاهمية، اذا نجح في ان ينشَّر الـوعي

السليم لبدى الشِّيآب وليدي مختلفً

شرائح المجتمع، وأن أطلاع الجمهور

على الصور المختلفة للصوادث

المروعة، وحتى عرضها في التلفريون

مهم جدا لردع المتهورين، وتنبيه الأُخْرِين، فَأَلْمُتَّهُور يتسبب في مصرع

الناس الابرياء في الشوارع وهو

بحكم القاتيل المتعمد للقتل، حيث

يفرض عدم التهاون معمه، والتعامل

مع هذه الشريحة بمنتهى الصلابة

والد لمشيئة ابنه وتسليمه ستارة

يحز في نفسى كثيرا عندما أسم

تدرك حجم المعاناة.

بعد فوات الاوان.

لذا نامل من الجهات للختصة العمل على سرعة اضاءة الطريق مع تخطيطه بالخطوط البيضساء والصفراء حتى يتصرك السائقون عليه في آمان. (مواطن)

الطريق الذي يربط الشارقة براس الخيمة مرورا بعجمان من الطرق الحيوية الهامة وحركة السبر علية *عستمرة صب*احا ومساء.. ولكن المشكلة هي أن هذا الطريق خـّـاصةً خلال المسأَّء تقع عليه العديد من الحوادث المرورية نظرا لعدم وحود اضاءة.. الى حانب هذا نجد الكثير من الحنوانات السائبة تتحرك عليه ممآ يزيد من حوادث التصادم. 0000000000

ملازم حمد ناصر

ابناءنا وشبابنا، واسبوع المرور هو

خبر وسيلة لتوعية الناس بمختلف

قطاعاتهم بالأرشادات المرورية

والسوعى المرورى، وكيفية احترام

الطريق، والعمل على توفير الاسن

والسلامة لعابري الطريق، لأن

ضحايا الحوادث في الطرق هم

ابناؤنا، واقاربنا، واصدقاؤنا، وحتى

لهِ كَأَنتُ بَعيدة عنّا مهما بعدت فهي

منا وفيناً.. ولذلك فالجرح يدمينا، فما

ذنب تلك الزهرات الغضية التي تدفع

اسبوع المرور محطة يفترض ان

نتوقف عندها بترو وان نعمل جميعا

على تـوفير اسبـاب النجـاح لها، وان

يعمل كل أنسان داخل بنته على توعية

أبنائه، فينبه الصغار لكيفية عبور

الطريق، وعدم اللهو وسط الشارع

بعيدا عن رقابة الأهل، كما يشدد على

أبنائه اليافعين بعدم التهور

بالقيادة، او عدم تسليم السيارة بأي

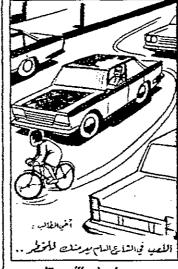
شكلً للشباب النين لم يحصلوا على

رخصة القيادة ومنعها عن الشباب تحصاما على أنت

المواطن صالح ناجي

حياتها ثمنا لتهور الآخرين.

الطريق ملك للجميع.



من مساهمات الأصدقاء

بمناسبة اسبوع المرور نلتقى اليوم مع مسديق صفحة ورأى الناسُّ، الآخُ جمَّال عبود الجعيدي في مجموعة اخرى من المساهمات الإرشادية بمناسبة اسبوع الرور الخليجي. هذه النصائح والارشادات موجهة الى الطالب وتدعوه الى عنم اللعب في الشارع اق المزاح الثنياء عبيور الطريبيَّق أو لحبُّ الكرة في الطريق العام.

### 00000000000 مشكلتنا الحبوانات السائية

منطقته مزيد التبابعة لمدنية العين تعانى من مشكلة الحيوانات السائية التي انتشرت في شيوارع المنطقة بشكيل أصبح يشكل خطورة على مستخدمي الطرق في المنطقة.

وسكانها سرجون من الاخوة في دائرة بلدية العين سرعة اتخاذ اجراء حاسم وسريع للقضاء على هذه المشكلة حفاظا على ارواح السكان خساصة وان هده الحيوانات تتحرك على الطرق الداخلية والخَارِجِيـة ليـلا مما يـؤدى ال وقـوع عوادت يروح ضحيتها ارواح بريئة.

عنهم: ابراهيم منصور



المسترالعام ورئيس التحرير والساملين فنسي بخالص العناء والمواس

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح

المتحدة الإن أن تحافظ عليها.

كل من سلوفينيا وكرواتيا قبل ذلك.

faction.

الك يابيه عكاية تحديد نصر مجلس الشورى خلت الوادابن ابوسياع أبولسان زالف راير

إِنَّى الْكُوْرِ بِلِسِّنَ وَيَعُولُ وَلَمُنا مِنْ إِلِّهِ إِلِّي يُحْرِيوا نَصَ النَّاسُ كَلْمَا مَن معهم بمسوى بقرعة ولا من

اغير قرعة ، ونطنش ع القديد بوكل فينوس غرج س الناس وبعين عص النص - وديدها

فيس ست سين والبلد تروق والزعلم يحف والوزرا يعرفوا بحكونا كويس سعلكم لزجمة ديمهن

أس المالاي والانجري والليكان - قلت له والله يأب أبوساي ولي وحالات البوا اللي قلتا

ملبة فيها نطالة -وعلمة له لازم أبلخ البيه عاطن عكن عنده القبول سيايه أبلا يابه

غرجونا اسالبى غرجونا سفليكو تسترعوا وتشهوا صسكر وععله عادى

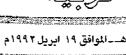
احكسام وافراج

حكمت المحكمة العسكرية في بثر السبع على جهاد العجرمي من مخيم جباليا، هاني وهدان من حي التفاح، احمد المسلماني من

جنين بالسجن الفعل ثلاث سنوات لكل منهم. وحكمت المحكمة العسكرية في غزة على محمود حمزة ابراهيم الشرفا بالسجن القعلى

٨ شهور وثلاث سنوات وقف تنفيذ وغرامة الف شيكل. يوسف عبدالفتاح ابو مذكور من رفح بالسجن الفعلي ٢٢ شهرا، ناصر

ـ ابو على ـ ٨٠ عاما ـ رام الله ـ مخيم قدورة.





الغرب ومسلهو البوسنة

لم تعد هناك دولة اسمها يوغوسلافيا.. اختفت من فوق الخريطة وتبخرت كما اختفى

الاتحاد السوفيينيّ.. وحلت مُحلها عدة جمهوريات مستقلة، لاتجمعها رابطة كالتي تربط بين جمهوريات الكومنولث.. بل تفصل بينها بضور من الدماء ومعارك عنيفة

يقُودها ٱلصرب بدُّعُوى الابقاء على وحدة البلاد أو ما يسمى بالاتحاد اليوغوسالق القديم.

وعندما اعلنت سلوفينيًا وكرواتها استقالالهما في البداية. شن الجيش الاتحادي ليوغوسلافي الذي يتكون معظمه من الصرب هجوما عنيفا على كرواتها لمنعهما من

الأستقلال بحجة وجود اقلية صربية داخلها، ووقعت مذابح دموية لم تشهد اوروب الها

السلمان الحرب العالمية الثانية، راح ضحيتها اكثر من عشرة الأف قتيل، وشهدت اجمل منذ الحرب العالمية الثانية، راح ضحيتها اكثر من عشرة الأف قتيل، وشهدت اجمل الدن الكرواقية على البحر الإدرياتيكي تدميرا واسع النطاق... حتى تبدخلت المجموعة الاوروبية والأمم المتحدة، ونجحت اخيرا في فرض هنئة قلقة تحاول القوات التابعة للامم المتحدة المدارية المدا

وحاولت جمهورية البوسنة والهرسك، أن تفلت من المذابح والدمار الذي تعرضت لله

الجمهوريات الاخرى.. فأجرت في اوائل هذا الشهر استفتاء عامًا حمول مبدأ الاستقالال

للخُروج - بسلام ودون اراقة دماء - من الاتحاد البوغوسلاق المهلهل الذي يسيط رعلي

الصربيون من الشيوعيين القدامي. وتضامنت الاغلبية من المسلمين والكروات (المسلمون

حوالًا "هُ؟ًا" والكروات حبوالي ٣٠٪) من سكان المنطقة، ليؤيدوا مبدأ الاستقالال، الـذي

اعترفت به دول الجماعة الاوروبية كما اعترفت به امريكا، بعد ان تم الاعتراف باستقلال

وفي مصر اعترفنا اخبرًا بهذه الجمهوريات الشلاث. بعد أن تساقطت اشلاء الاتحاد

القديَّم.. بفضل تعصب القومية الصربيـة ومحاولاتها المستعيشة لفرض سيطـرتها على

القوميات الاخرى \_ كما كان الحال في عهد الزعيم تيتو \_ واجبارها على انكار هـ ويتها

ولان الْإغلبية في البوسنة والهرسك من المسلمين، فقد اصبحت مناطقها مطمعا لكل من

الصرب والكروات. يحاول كل منهما اقتطاع اجتزاء منها، وخسلال الايسام الاخيرة ارتكبت

عصابات الصَّربِ النَّى يَحميها الجيش اليَّوغُوسلاق الاتحادي في بلجراد مجازر وحشيــة

اما في العالم السلامي فأن ما يجرى في البوسنة لا يهم احدا من الدول الاسلامية.

وحقى الان فان احدالم يطالب بأن تعامل امريكا والغرب جمهورية الصرب كما عومل

العراقي حين غزا الكويت.. او ان يستخدم مجلس الامن كاداة لـوقف عـدوان الصرب ضــد

القوميات الإخرى، أو أن تقدم المساعدات لمسلمي البوسفة كما تحمس الغُـرب لمسَّاعـدة

امسارة ابسوطسي

دائسرة للسدسة العبين

تعلن دائرة بلديسة العين للجمهور

الكريم بأنه تقرر فتح حديقة

الحيوانات والاحياء المائية لاستقبال

السادة الزوار اعتباراً من يوم السبت

دائرة بلدية العس

الموافق ١٨ /٤ / ١٩٩٢م

سلامة احمد سلامة

(الأهرام المصرية)

والرضُّوخ لسيطرة ديكتاتورية القيادة الصربية بزعامة ميلوسفيتش!

ضد مسلمي البوسنة الذَّين لايجدون من يَحْف لنجدتهم او مساعدتهم..

### البقاء لله

رضا احمد حنامند - ٧ شارع عبدالكريم قهمى بكوبرى القبة القاهرة ـ طـه حنقي المليجي\_ اسيوط والقاهرة محمند احمد دغش - ۸۲ شارع ۹ المعادي القاهرة ـ انور محمود شكـرى ــ سيدى جابر الاسكندرية ـ وحيد فهمى الاسكندراني - الابراهيمية الاسكندرية ـ ثروت سدراك ابساديس بهجسورة سمحسد عبدالقادر هاشم زايد ميدان سفير مصر الجديدة ـ الحاجـة عسائشـــة الالفى ــشبرا مصر ــ مصطفى فسورى غسر المنيل القاهرة ـ عبدالحكيم محجوب الطوخي - الاسكندرية - سيد اروس جسرجس -المهندسين جيرة .. د. فتحي يونان الملاخ \_ سموحية الاسكنيدريية مشفيق دوس کیرلیس ۔ جیسرجیسیا ۔ المستشار ابراهيم فهمى محمد فرج ـ العجوزة جيزة ـ ألحاجة رجاًء الغيسوني ـ الهرم جيزة ـ احسسان زکی تسادرس ـ مصر الجديدة القاهرة.



### أمس بدأ امتحان ابنائنا في الخارج ٢ مايو.. امتصانات المصريين سالسعودية لجان في ١٤٤ سفارة مصرية بمختلف الدول

بدأ أمس (السبيت) امتحان ابضائضا في الخارج في ١٤٤ سفارة في مختلف الدول العربية والافريقية والاوروبية والاسيوية.. وتقوم الإدارة العامة للامتحاثات باعداد اسئلة موحدة لمختلف الصقوف من الصف الحامس الابتسائي وحتى الصف الثاني الثانوي. وسيتم اعداد ترجمة باللغتين الانجليسزيسة

والفرنسية في مادتي العلوم والرياضيات. ويبلغ عند المتقدمين لهذا الامتحان ٧٠٠ه طالب

وستقوم السفارات باعداد لجان الامتحان داخل السفارات والمشرفين على الامتحان. وتتم هذه الامتحانات في كافة الدول في وقت واحد عدا المملكة العربية السعودية تم الاتفاق بين وزارتي التربية والتعليم في السعودية ومصر على أن يتم الامتحان في ٢ مايو المقبل وستعد لجان في كل من الرياض وجدة ومكة والمدينة والخبر والدمام.

ويبلغ عدد الطلبة والطالبات الدين سيؤدون الامتحان في السعوبية ١٢٢٥ طالبا وطالبة. 

### اضافة ٣٠ اتوبيسا لخدمة المسافىرين بين مصر وليبيسا زيادة الدوائر التليفونية.. وتأمين خـدمــات الطـريق

قرر المهندس سليمان متولى وزيسر النقل والمواصلات وضع ٣٠ اتوبيسا لتكون جاهزة لتشغيلها بين مصر وليبيا على الطريق لخدمة المسافرين بين البلدين، في وقت الضرورة بالإضافة الى السركلات المنتظمية التي تتم يوميا بين القاهرة وطرابلس وبنغازي عن طريق اتوبيسات شركتي شرق وغرب المدلت واتسوبيس

# مدير لشؤون العملاء العرب

الإمارات، الفطوط النولية لنولة الامارات العربية المتحدة، تبحث عن مدير لشؤون العملاء العرب، هذا منصب جديد ضمن الدائرة التي تم تشكيلها حديثًا تحت إسم "دائرة شؤون العملاء العرب وتدقيق الخدمة".

يقدم المدير المختار تقاريره الى المبير العام الأطي اشؤون العملاء وتدقيق الخدمة ويكون مسؤولا عن وضع الإجراءات والاساليب الفعالة في الحصول على آراء العملاء العرب واتخاذ الخطوات اللازمة من اجل المحافظة على رضاهم وتعزيز ثقتهم. سبيتولى العدير العنتقى مراقبة نوعية الخدمة، إجراء التنقيق على الخدمة ورفع تقاريره الى الإدارة الطيا عن الاتجاهات السائدة بالنسبة لانطباعات العملاء والمزايا المفضلة لديهم.

- المؤهلات الاساسية المطلوبة: • شخصية لطيقة ومنطلقة.
- مهارة ممتازة في العلاقات الشخصية.

ے باکشارت

يعس والأثلي

ساملا عزز

ے شدیرہ

0,40, --

ب را دوراد

ير دانا **در**ه

<u> ---</u>

مسلم فراث

- اكمالُ الدراسة الجامعية أو ما يعادلها. اجادة اللغتين الانجليزية والعربية كتابة وحديثا.
- خبرة جيدة لمدة ٣-٥ سنوات في وظيفة تتطلب الإحتكاك مع العملاء في إحدى مجالات الخيمات.

هذا المنصب مناسب للرجال والسيدات على حد سواء، شريطة تلبية الشروط المطاوية وتحديات الوظيفةِ.

وثائق متعلقة بالمؤهلات مع نكر العرجع CAM/AI خلال ١٠ أيام الي:

مدير شؤون الموظفين (دوائر الخدمة) طيران الامبارات من.پ: ۱۸۲

الامارات العربية المتحدة

**Emirates** 

وقرر الوزير مضاعفة عند النوائر التليفونية التي تخدم بين الاسكنيريية السيفوسة التي الماري ومطرق وتأمين فعدمات الطسريق البرى بين البلسدين لضمان سيولة المرور فيه وقدتم بالفعل توسيع تغطية طريق مطروح السلوم بطول ۲٤٠ كم بتكلُّف ة ٣٢ ملتون جنبه كَنْلُكُ. ويتم حُاليا ازدواج الطَّريق باعتباره جزءا عاماً من الطُّريق الدولي الذي يربط مصر مع ليبيا ودول المشرق العربي يدول المغرب العربي. واضاف الوزير أن الـوزارة استعـنت لمواجهة اى زيادة متوقعة على الطريق البرى بين مصر وليبيا. وان غرفية العمليات تعمل بصفة مستمرة لازالة اية

### دفتر مرور مصري ليبي يسرى من اليوم

معوقات امام حركة النقل بين البلدين.

اصدرت سلطات المرور في مصر وليبيا تعليمات مشددة بضرورة استخدام دفتر مرور مصرى ليبي أعتبارا من اليوم، تهدفُ التعليماتُ أَنَّى أحكام الرقَّـابَّةُ عَ السيارات التي تتردد بين البلدين خاصة التي تحمل السلع التموينية. يتيح دفتر المرور بقاء السيارات في البلدين لمدة ٦ شهور يمكن تجديدها ويحل محل نفتر المرور الدولي «التربييك».

للشُّنُونَ الإدارية.

### سداد رسوم الحجاج مد فترتها الى الحّمد

تقرر مد فترة رسوم الحج حتى مساء الخميس المقبل باقسام ومراكز الشرطية بالنسبة للفائزين بصفة اصلية، اما حجاج البواخر فانه سوف يسمح للقائزين منهم يصفة احتياطية يسداد الرسوم بدلا من المتخلفين من الفائزين بصَّفَةُ أَصْلِيةً، صرح بِذَلْكُ اللَّواءَ ابراهيم محرم مستأعند اول وزيس السداخليسة

### اسماعيل ابو نار من رفح بعد قضاء محكوميته البالغة ٦ اشهر وغرامة الفي شيكل، خالد سليمان خطيب من مخيم نور شمس بعد اعْتقال دامْ ٦ سَنواتَ، جمال محمد محامياد ومحمسود احمد مُحامِيد بعد اعتقال دام ٨ اشهر في النقب

احمد العايدي، من مخيم الفارعة بالسجن الفعلى ٢٣ شهرا،

وحكمت المحكمة العسكرية في نابلس

على على حسن زيد ٢٩ عاماً من قلقيلية

بِـالسَجِنِ القِعلَى سنتين وشهـرين و ١٠٠

وحكمت المحكمة العسكرية على معمر

سليمان صوافطة ١٨ عاماً من طوباس

بالسجن الفعلى ٣ سنوات ومثلها وقف

تنفيذ، وعلى عمر محمد موسى زكارنة من

قباطية بغرامة مالية مقدارها ١٠ الاف

شيكل او سجن لمدة عشر شهور بدلا

وافرجت السلطات عن ناصر

عبدّالهادی معالی وابراهیم محمّد ماضیّ من سلفیت بعد اعتقال اداری دام ۲

اشهر، سامر راجي الكوني من نابلس

شُدكل، محمود عبدالقّائر ولويل من

فَلَقُلِيةً بعد اعْتَقَالَ بام ثَـلاتُ سُنَّوَاتُ،

الجرحى

ومحمود احمد محسن وحارم محمد عقل

 خانیونس - عبدالسلام اب عقل وعبدالقادر عبدالرحمن ومحمد الاسي. ٥ م. جباليا ـ حسن جابر طه وعميد حسن صبيح ودياب محمد طه. خانیوس - حسام عبدالله تیم واحمد ابسو حسين وصسالح مسعسود نابلس: عیسی مصطفی حمد. م. بلاطه - سازن دنون وخالد

🖒 كفر قليل ــ زيدان فتحي رشيد ر بیتا /نابلس ـ ناصر صدقی بنی شمسه وخالد عبدالـرحیم بنی شمسـه وعماد لطفى دويكات وعبدالعريز مساع بنى شمسه وجعفر عبدالعزيز بني

الائماء والإعمار: ٣٦٩ عقارا

وجهت انذارات لإخلائها

في الوسط

والجميزة والصيفي وشارع المرفأ لشرح

الاسباب الداعية الى توجيه انذارات لاضلاء بعض الابنية في تلك المناطق

حفاظا على سلامتهم. ورافق الصحافيين رئيس دائرة المشاريع في المجلس الدكتور

حسان السدغيلي، وشملت الجولة شارع

رياض الصلح، المعرض، ساحة النجمـة، شارع ويغان، سوق اياس، سوق

الطويلة. ساحة الشهداء وشارع الارز.

واوضح الدكتور الدغيل أن المجلس بدأ

بالكشف على الإبنية التي تشكل خطرا على السلامة العامة في بيروت وضواحيها

بتكليف من مجلس البوزراء في ١٥ يناير الماضي بناء على اقتراح لوزير الداخلسة.

اثر انهيار بعض الابنية في سار مخايل ووادى أبو جميل، وألف المجلس لجاناً من مهندسين فنين لهذه الغاية، واستنادا

الى تقارب رها اصدر محافظ ببروت

خطية المجلس لا تقتصر على السوسط التجاري بل تمند حتى مثلث خلدة.

نظم مجلس الاثماء والاعمار جسولسة للصحافيين في الوسط التجاري في بيروت

شهرا وقف تنفيدٌ.

وهما من عانين.

وعبدالله احمد طه.

سعيد الطيراوي.

أالمعتقلون وعبدالتجيد حجه.

### يوقعان عقد توريد جهاز حاسب الى جديد للبنك 🔿 م. البريج ـ محمود عـوض حمدان

محمد احمد ابراهيم جرار ـ ٦٥ عاما ـ عكا، الحاجة امينة يوسف قاسم ربايعة ـ ام

محمد ـ مثيلون، الحاج غبن ـ ابو محمد ـ عارورة. طاهر شفيق طه ـ ابو صلاح ـ

٥٨ عاما - الحسين ، أدهم عبدالمطلب عبدالقادر الادهمي - بيت لحم، جورج

سمعان \_مخلوف \_ ابو سمعان \_ القدس الطييـة \_ ٦٣ عاما، يوسف محمد محمود

عايش ــ ابو خالد ــ ٤٦ عاما ــ بيت جالا ــ بيت نتيف، الحاجة طاهره محمود طاهر

لمحتسب \_ ام حازم \_ ٦٠ عاما الخليل، ندى حسن الريس \_ ام هـ اني \_ غـزة \_ ٨٥

عاما، الحاج محمد صالح مسعود ـ ابو صالح ـ ٧٢ عاما ـ غزة. الحاج محمد

ابراهيم شلَّش ــ ابوابرهيَّم ــ ٥٠ عاما ــ رام الله ــ شقيا، الحاج سلطم محمد الخليلي



السيد/سعد حمد ناصر البراكء مدير عام شركة انظمة الكمبيوش



والسيد/محمد ليوب محمد ـ مساعد العضو للنكتب ـ بنك يبي الاسلامي



الربيعي مل بثك نعبي الاسلامي

تم بمشيئة الله تعالى في يوم الاثنين الموافق ١٣ /٤/١٣ بمقر المركز الرئيسي لبنك دبي الاسلامي التوقيع على عقد شراء جهاز حاسب ألي جديد للبنك من طراز CYCLONE/R ( TANDEM ) من شركة انظمة الكمبيوتر المتكاملة العالمية بقيمة ٣,٦٠٠,٠٠٠ درهم (ثلاثة ملايين وستمائة الف درهم)

وقد قيام بالتوقيع نيابة عن البنك السيد/محمد ايبوب محمد - مساعد العضو المنتدب ومدير المركز الرئيسي بحضور مجموعة من كبار موظفى البنك. بينما وقع العقد عن الشركة الموردة السيد/سعد حمد البراك مدير عام الشركة بحضور مجموعة من كبار موظفي

وتاتي هذه الخطوة لمواكبة التوسعات الحالية والمستقبلية النسى يشهدها البنك ولمواجهة المتطلبات العصرية

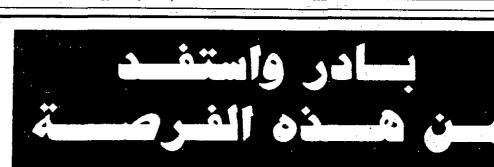
للاعداد المتزايدة من المتعاملين الذين اختاروا بنك دبي الاسلامي لانجاز معاملاتهم المصرفية المختلفة. وتعتبر شركة انظمة الكمبيوتر المتكاملة العالمية الشركة الرائدة في منطقة الشرق الاوسط في مجال "On Line Transaction Processing" «معالجة البيانات اللحظية»

باستخدام انظمة الكمبيوتر TANDEM، ولها مكاتب في كل من دبي، أبوظبي، البحرين، الكويت ومكاتب في الملكة العربية السعودية.

ويعتبر الجهاز الجديد من احدث ما توصلت اليه تكنولوجيا صناعة الحاسبات الآلية في العالم كما انه الاول من نوعه في منطقة الشرق الاوسط وسيساهم في تقديم ارقى وافضل الخدمات للمتعاملين مع بنك دبي الاسلامي.

### شركة انظمة الكهبيوتر المتكاملة العالية

دبىتى ص ب: ٨٦٨٧ ـ تليفون ١١٠٢٢ ه ـ فاكس ٢٠٤١٩ ـ الامارات العربية المتحدة ابوظبي ص ب: ٣٣٣٣ ـ تليفون ٧٢٦١١١ ـ فاكس ٧٧٢١٦٠ ـ الامارات العربية المتحدة





\_ فحص الفرامل الخلفية ـ قحص العجلات ـ خرط العرم اذا لَزم م فحص بسلندر البريك ے قنعص الترويح أد فعص السيلات ـ فحص وتبديل السفايف أذا لزم

السعر يشمل طقم سقايف امامية واجرة التبديل للقطع العادَيَّة، تُعَنُّ السَّفَايِفُ الخَلِفَيَّةِ اصْنَاقِ

يشمل في ليتراث ريت . GOODWRENCH SG

فحص التشريقة ج

ـ ضبط سرعة المحرك

\_ فحص غطاء الدلكو ×

نه غمص تلوث غازات العادم





 تبدیل البلاکات \_ ضبط الاشتعال .. تنظيف البخاخات \*

ـ تنديل صمام الهواء

 عديل فلتر البنزين تبدیل فلتر الهواء ۔ فحص السيور

ـ فحص شرايط البلاكات

لايشمل الجاهين من نوع مكفرسون

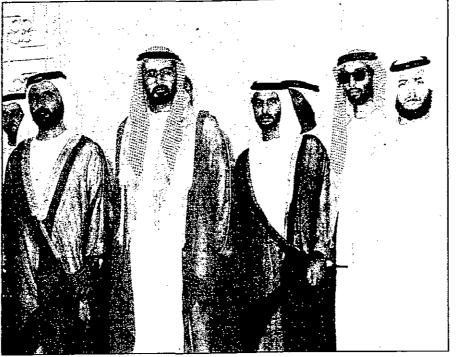
اقطع هذه الكوبونات لتحصل على التذفيض

وقال انه تم الكشف على ١٦١٦ عقارا في الوسط منها ٣٦٩ وجهت انتذارا الي اصدابها، ٢١٦ لـ لازالة الكلية و ١٥٣ لللازاليُّة الجزئية والترميم، ولفت الى ان





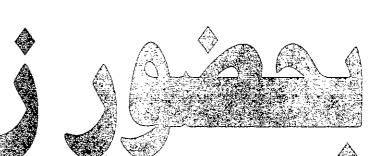
○ صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السعو الشيخ راشد بن احمد المعلا وصــاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتـوم، وسمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيان.



○ سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان وسم و الشيخ سعيد



○ سمو الشيخ سلطان بن رايد آل نهيان وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ هزاع



التنظيم الرائع وراء الاقبال الجماهيري الكبير

في اطار حرص سموه على دعم ورعاية الـريــاضــات العــربيــة الاصيلة.. وتأكيدا لدعوته لابنائه الشباب بأهمية المحافظة على تراث الاجداد.. شهد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة بعد ظهر امس سباق الخيول العربية الاصيلة والمهجنة الذي اقيم على ميدان نادى ابوظبي للفروسية من ستة اشواط في ختام سباقات الموسم الحالي.. وقــد شـــارك في السباق اكثر من ٧٠ خيـلا وبلغت جـوائزه ٢٥٠ الف درهم و٤ سيارات.. وقد ضم السباق نخبة من ابرز الخيول المعروفة في السباقات المحلية والعالمية.

وقد خصصت ثلاثة اشواط للخيول العربية الاصيلة وتلاثة اشواط للخيول المهجنة الاصيلة.

وقد امتاز السباق الذي نجح بدرجة امتياز بشدة المنافسة بين الخيول المشاركة.. وقد استطاعت خيول الشيخ طحنون بن زايد آل نهيان والشيخ منصور بن زايد آل نهيان رغم انها تشارك لأول مرة.. وفيما يلي نجوم السباق الفائزة بالمركــز الأول في كل

الشوط الاول: الجواد «تيكي سيراكو» للشيخ منصور بن

 ⊕ الشوط الثاني: «ندا اور بنت» للسيد شربل الغانم. ⊙ الشوط الثالث: «توم تير» للشيخ طحنون بن زايد أل نهيان. @ الشوط الرابع: مكيو فيرنج، لصاحب السمو رئيس الدولة.

@ الشوط الخامس: «بايبار» للشيخ منصور بن زايد أل نهيان. ♦ الشوط الشـــادس: ممورد» لصـاحب الســمـو رئيس الدولة.. وفي ما يلي النتائج الكاملة للسبباق..

### الاقبال الحماهيري مفاجأة المهرجان الختامي

الاقبال الحماهيري اللذي شهده ميدان نادى ابوظيي للفروسية بالامس فاق كل التوقعات ال درجة ان العديد منهم حرص على الوقبوف بعبد ان استبوعيت المنصبة والخيم التى نصبتها اللجنة المنظمة اعدادا فغيرة من للواطنين وجميع الجاليسات العربية والأجنبية التي حرصت عإ مشاهدة السباق على الطبيعة فكبان بحق هرجانا را**نعا**:

### الفارسة الذهبية حصلت على مائة فوز

الفارسة والنهبية، ساراكيلوي الت نادت الحصان الازرق «التيتء القادم منّ روسیا وعمرد ٦ سنوات سبق لها ان حققت مانة فوز وتتولى حاليا التسريب في نسادى ابوظبي للفروسية الى جانب مُهمته كفارسة استطاعت ان تخطف الأضواء قيل مجيِّئها الى الامارات لتَنضم الى فرسانَ نادي ابوظبي الذي لخنذ على عناتقته نشر هند الرياضة باستقدام افضل المربين والتعاقد مع احسن الخبراء في هذه الرياضة العربية

### البساق العسين

الشوط الاول واطلق عليه اسم

الثاني ويملكه الشيخ احمد بن راشد

أل مكتوم.. وهو فحل ازرق عصره ٦

سنوات وقطع مسافة السباق في

سياق العين لمسافية ١٢٠٠ م وقد خصص للخيول العربية الأصيلة وفاز ببطولة هذا السباق الحصان «فايز» تيكي سيراكو سابقيا للشيخ منصور بن رايد أل نهيان وقطع مسافة السباق في دقيقة و ٢١ ثــانيــة و ٤ اجزاء من الثانية ويقوده الفارس سبان جونيس ويشرف على تدريبه المدرب الامريكي يانسي كارتس المذي يعد من اشهر المدربين المتخصصين في تدريب الخيول العربية الاصيلة بالولايات المتحدة والذى تعاقد معه النادي مؤخرا.. وقد استطاع فايــز ٧ سنوات ان يخطف الإضواء من اقبرب منافسيه «تروب» الذي حل في المركــز

### سعيد المعصم وليسد غرالة تصوير: صلاح الباز

٥ / ٢ ر ١ دقيقة. واحتل المركز الثالث مريشة وهى مهرة زرقــــاء عمرهـا جلي.. وجاء في المركن السرابسع الحصيان دوئياج لصياحب السميو رئيس الدولة للسفارس رمناي والمدرب محمد علي -، ودونساج قحلّ اشقراً أستوات من اصبول عربية مــصرية، وقد شارك في هذا الشـوط وحصل الفائز الاول في هسدا

السسباق على سيبارة والشاني على جائزة مالية مقدارها ١٦٥٥٠ درهم والثالث نال جائزة مالية مقدارها ۰۰۰ در ۵۰۰۰ درهم والرابع ۵۰۰۰ درهم. وجدير بالذكر ان «فايز» من الخيول العربيسة الاصيلسة التي وصلت مـؤخـــرا من الــولايــات المتحدة ويشارك لاول مرة في سباق



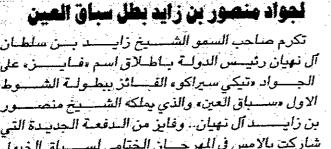
○ سمو الأمير تركي بن عبدالله بن سعود شارك في توزيع الدروع على نجوم السباق.

«ندا اوربنت» مفاحأة سباق البطن وفي الشوط الثاني حقق الحصان ندا اوربنت للسيد شربل الغانم

وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان.

مفاجأة هذا الشوط الذي اطلق عليه سياق البطين لمسافة ١٦٠٠م وفياز بالمركز الاول قاطعا مسافة السياق

المركز الثاني المهرة مندام سنورية. وهي مهرة شقراء للشيخ عبدالله بن ماجد القاسمي والمدرب رفعت مبارك



بن زايسسد أل تهيان، وقايز من المدفعة الجديدة التي شاركت بالأمس في المهرجان الختامي لسبباق الخيول الذي اقيم على ميسدان نادى ابوظسيبي للفروسية ضمن عشرة خيول عربية اصيلة تم استقدامها من الولايات المتحدة مؤخرا وقدد شاركت في السباق

البطين على ساعة قيمة والثاني على

جائزة مالية مقدارهما ١١ الف درهم

والثسالث ٠٠٥ره درهيم والسراييع

• • • و ٣ درهم، وقد شسارك في هسذا

تخطفالاضواء

رئيس الدولة يختار اسم «فايز»

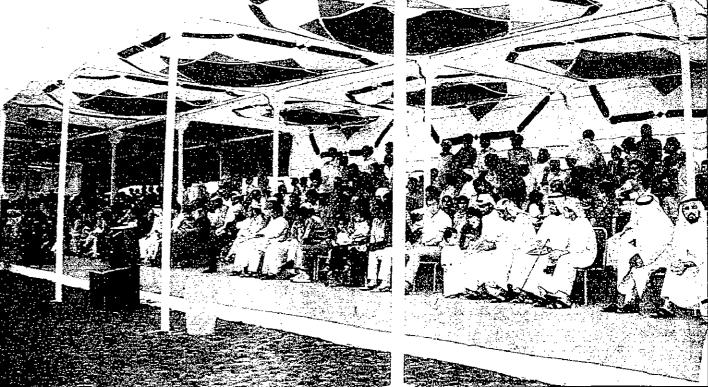
سينور ٤ سنوات للشيخ لحمد بن راشيد أل مكتبوم، بينما جياء المهير جابوتسكي لصباحب السمبو رئيس الدولة في المركز الرابع بقيادة الفارس

اللواء الركن طيار سعو الشيخ محمد بن زايـــد أل تُعِيان يُسَلم البرع للشيخ عنصون بن زايـــد أل نهيآن.

جوائر السياق



المهر «توم تير» للشيخ طحنون بن زايد يستعرض أمام المنصة بعد القوز بسباق الإمارات.



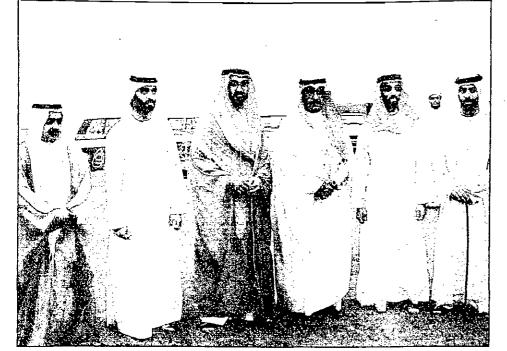
جانب من الجماهير الغفيرة التي حضرت السباق الختامي الكبير.



○ صاحب السمو الشيخ رايسند بن سلطان أل نهيبان رئيس الندولية وصناحب السمنو الشيخ راشند بن احمد المسلا وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان واللواء الركن سمو الشيخ محمد بن زايــــد آل نهيان وسمـو الشيخ



○ سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم وسمـو الشيخ سعيـد بن زايـد أل نهيـان وسمـو الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيان والشيخ منصور بن زايد أل نهيان.



○ سمو الشيخ محمد بن زايد وسمو الشيخ هزاع بن زايد ومعالى الشيخ فيصل القاسمي والامير تتركي بن عبدالله بن سعود الكبير والشيخ طحنون بن زايد والشيخ منصور بن زايد.



معال الشيخ فيصل القاسمي يسلم الدرع للشيخ طحنون بن زايد أل نهيان.



الإصنيلة بعبد انسحناب فيات الخير

المهر «توم تير» بطلا لسباق الإمارات و في الشوط الثالث الذي اطلق عليه سباق بطولة الامارات الاولى للخيول العربية الاصيلية.. استطاع المهر «توم تير» لسمو الشيخ طحنون بن زايد أل نهيان أن يخطّف الأضواء رغم انه يشارك لاول مرة وحصل على المركس الأول برمن قدره ٢ر٧٤٠٢ دقيقة .. وقد بلغت مسافة السساق ٢٤٠٠ م.. وحاء فوره بالبطولة بعد منافسة مثيرة مع «اوه ياي جـوش» وهو مهر اشقر للشيخ فلاح بن رايد أل نهيان ويشارك ايضًا لأول مرة بقيادة الفارسة تونبور التي احتلت

الجديدة التي وصلت مؤخرا لنادى ابوظبي للفروسية. وجاء في المركز الثالث المهر «ربد ان، للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد أل مكتوم وقطع مسافة السباق في عُرْ٧٤٧ دُقيقة بقيادة الفارس دبليو ريان ويشرف على تدريبه

بالمسالية

المعديدةالم

ي شفيزانه

ره درمهٔ الم

المركس الشائي وقطعت للسيافية في

٣ر٧٤ر٢ دقيقة.. والمهر «اوه بساي

جوش» عمره ٥ سنوات ومن الدفعة

المدرب سيمارء اما المركز الرابع فكان من تصيير الهر ديناري للشيخ منصور بن زايد أل نهيان يقيادة اسكين جلى وهو مهر عمره و سنوات يشارك لاول مرة.

حوائز السباق وحصل الفائن الأول في سياق الامارات على سيسارة رينج روفسر مقدمة من طيران الامسارات بينما

حصل القائر بالمركز الثاني على ٥٠

الف درهم والشيالث ٢٤ الفَّ درّهم

والرابع على ١٥ الف درهم... وشارك

في هـذا السباق عشرة خيـول منهـا خمسة خيول تشارك لاول مرة. المهر «كنو فارتج»

وفاز المهر «كينو فيرنج» لصباحد السميو رئيس البدولية على بطولية سباق ابوظبى الاولى للخيول المهجنة الإصبلة «الشوط الرابع» بعد ان قطع مسافة السباق ف ٣ر٥٤ ر٢ دقيقة وبلغت المسافية ٢٠٠٠ م.. ويقبوده الْفَارِس رميلي الذي سبق له المشاركة في العديد من السياقات

واحتل المركز الثاني المهر «مان اوف جولد» للسيد سعيد مناسة ويقوده الفارس دبليو ريان وسبق ان شــارك في العديد من السياقيات، وجياء في المركز الثالث «ريد رينبو» وهو مهار

 معالى الشيخ خليفة بن حمدان أل تهيان ومعالى الشيخ حمدان بن مبارك يتابعان السباق بطلا لسباق ابوظبي

حوائز الشوط الرابع

«بایبار» بطلا لسباقرماح

«٤ سنوات» للسيد جعفس على بينما احتل المركس السرابع المهسر رمسادي للشيخ احمد بن راشد أل مكتسوم.. وهو مهر ازرق عمرد ؛ سنوات سبق له المشاركة في العديد من السباقات.

وحصل الفائز الاول في هذا السباق على سيارة ريثج روفير مقدمة من شركة طيران الامسارات بينما حصل الفائز الشاني على جائزة نقديسة مقدارها ٣٠ الفُ درهم، والثالث على ١٨ الف درهم والسرابع على ١٢ الـف

اما الشوط الخامس التذي خصص للخيول العربية الاصيلة.. فقد

استطاع الحصان بايبار للشيخ منصور بن زايد آل نهيان ان يخطف الإضواء من بين سبعة خيول شاركت في هذا السباق رغم انه يشارك لاول صرة.. واحتل المركسز الاول بــزمن قــدرد ٥١٥١ دقيقــة وبلغت مسافة السباق ١٦٠٠ م.. و «بایبار» فحل ازرق امریکی من اصل ارجنتيني وهـو من السدفعــة الجديدة التي وصلت مؤخس النادي

ابوظبى للفروسية ويقوده الفيارس سيان جونيس ويتولى تدريبه المدرب وجاء في المركز الثاني المهرة «سبوح» لصاحب السمو رئيس الدولة حيث قطعت مسافة السباق ف ١٥١٥م دقيقة .. وسبوح تشارك

لاول مرة ومن الدفعة الجديدة التَّى

وصلت مؤخرا من امريكا وعصرها ؛ سنوات. وفي المركسر الثالث جاءت الفرسة «ليلي» ٦ سنوات للشيخ راشد بن محمد بن راشد أل مكتوم للفارس دبليو ريان بينما جاء في المركز الرابع المهر بـــارفين « ؛ سنـــوأت» لصـــاحب جوائز السباق

وحصل الفسائز الاول في الشسوط الخامس على سيارة نيسان من شركة سكس كو تترال بعثما حصل الفائز الثاني على جائزة نقدية مقدارها ١٤ الف درهم. والثالث ٧ ألاف درهم والرابع ٥ ألاف درهم. وقد شارك في السباق سنة خيول بعد انسحاب الفحل «سيكندنت» 7 سنوات.

«مورد» بتألق ويفوز بسباق الهبر وفي الشوط السادس والاخير الــذي

اطلق علب سباق «الهير» للخيول المهجنة (كافة الدرجات) لمسافّة ۱٤٠٠ م.. تمكن المهر «مورد» ه سنوات لصاحب السمو رئيس الدولة من أن يحتل المركز الأول ويفور بيطولة السباق وقطع المسافة برزمن قُدرد ٧ر ٢٨ ر ١ دقيقة للفارس زينوني.. وجاء في المركز الثاني الفحل «سام» لصاحب السمو الشيخ راشــد بن احمد المعلا وقطع المسافية في ٩ر٢٨ر١ دقيقة بقيادة الفارس رامـور.. وسـام فحل ازرق عمــرد ∧ سنوات.. واحتل المركز الثالث «بنت الحبيب» وهي فرسـة شقـراء لمركــز فرسان شرطة ابوظبي عسرها ٨ سنوات.. بينما فاز بالمركز السرابع الحصان شهاب لمركز فرسان شرطة ابوظبي.. وقد شارك في هــذا السبــاق ١٣ من الخيول المهجنة من كافية،

وفاز «مورد» بجائزة المركز الاول وهى ساعة قيمة بينما حصل الثاني على ١١ ألف درهم والثالث ٥٠٠ره

درهم والرابع ٢٠٠٠ درهم.

تتويج الفائزين وفي ختام السباق قام اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد أل نهيان نائب رئيس اركان القوات المسلحة وسمو الشيخ هزاع بن زاييد أل نهيان رئيس مجلس ادارة نادى ابوظبى للفروسية ومعالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بتوزيع الجوائز على الفائزين بالمراكز الاولى في أشواط السباق كما شارك في توزيع الجوائز سمو الامير تركى بن عبدالله بن سعود الذي حضر المهرجان

الختامي للهجن العربية الاصيلة في

استعراض لخيول البوني بين اشواط المهرجان

ضمن الفقرات التى تضمنها المهرجان الختامى للخسول بالامس..حرصت اللجنة المنظمة على عرض مجموعة من خيـول التـدريب «البوني» التي يقودها اشبال من نادى ابوطبى للفروسية بين اشواط المهسرجسان والتي نسالت اعجساب الحاضرين وضيـوف المهـرجـان.. وجدير بالدكر أن نادى ابوظبي للفروسية قد استورد هـده الخيـول مؤخرا ليتولى تدريب الاطفال على الفروسية منذ الصغير لنشر هنده الرياضة العربية الاصيلة وغرسها في اجيال المستقبل باعتبارها تمتل تراثنا العريق الذي نعشر به ..

اشاد اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نائب رئيس اركان القوات المسلحة بالتنظيم الجيد والنجاح الذي حققه السباق الختامي للخيول العربية الإصيلة الذي نظمه نادى ابوظبي للفروسية. واكد سموه على اهمية تشجيع هذه الرياضة الاصيلة لتأخذ مكانتها اللائقة بها وقال ان تكرم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بحضور السباق يعد دعما لاعطاء المزيد من الاهتمام لتطوير

سيرا للغروس

اكد معاني الشيخ فيصل بن ضالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة ان رعاية صاحب السمو رئيس الندولية للمهرجيان الختيامي للخيول العربية الإصيلـة اعطى قبوة ودعما لهذا السبــاق، وقــال ان دعم سموه المستمر واللامحدود لرياضة الامارات جعلها تخطو خطوات كبيرة

واشاد معاني وزير الشباب والرياضة بالنجاح الذي حققه السباق رغم الظروف الجوية التي واكبت السباق واعرب عن امله في ان تتبوأ رياضية الفروسية المكانة اللاّئقة بها من خلال الجهود المبذولية من قبل المسشولين مشيرا الى ان رياضة الفروسية ليست جديدة بدولة الاصارات العربية المتحدة وان بدأت من قديم الرزمان ولكن بالتنظيم الجيد والعمل الجاد للحفاظ على السلالات العربية الاصيلة بدأت تبرز بشكل واضح.

وإضاف معاليه أنه بجب العمل لكي تتخطى هذه الرياضة الإقليمية وتنتقل الى المحافل الدولية وقال ان اتحاد الفروسية سيعلن تشكيل رئيس واعضاء مجلس ادارته خلال هذا الاسبوع كما انه سيتم الاعلان عن اشهار اتحاد الرماية يوم الاثنين القادم.

منصــور بـن زايــد:

### التنظيم يمتحق الميداليسة السذهبيسة وكسل الشكسسر للجنسسة المنظمسسة

اشاد الشيخ منصور بن زايد أل نهيان بعد نهاية السباق بالتنظيم الممتاز للمهرجان الختامي لسباق الخيول والذي جاء تتويجا لجهود اللجنة المنظمة العليا برئاسة سمو الشيخ هزاع بن زايد أل نهيّان وقال ان التنظيم الرائع اداريا وفينا للمهرجان يستحق منا كل الشكر والتقدير... فهذا التَّنظيم يَجِبُ أَن يَنال منا الليدالية الذهبية، كما اشاد الشَّيخ منصور بالاقبال الجَمْآهٰيرَى للمَّهرجان والَّذيُّ يدل دلاللَّة واضحة على ما أصبح لهذَّهُ الرياضة من شعبية عريضَة بَينَ كلِّ القِّئات صغاَّرا وكبارا.

وعن فوز جواده «فايز » ببط ولية الشوط الاول.. وبايبار بالشوط الخَامِسَ عَلَقُ الشيخ طَحِنوْن قَائِلا ان هذا الفورْ لَمْ يكنْ مَتَوْقَعًا خَاصِةَ ان هذه الخبول قد وصلَّت مؤخرا وتشارك لأول مرة.. ومن الصعب الشوقع في ظل هذه الظروف وخاصة أن معظم الخيول المشاركة لها خبرات طويلــةٌ في

### عينسات من المدم للكثف عن المنتطسات

حرصت اللجنبة المنظمية للمهرجيان الختياسي لموسم الخبيول بنيادي ابوظبى للفروسية على تخصيص لجنة مهمتها اخذ عينات من دماء الخيول المشاركة للتأكد من عدم تعاطيها للعقاقير المنشطة حرصا على منع التلاعب والالتزام بالتعليمات في سبيل انجاح السباق.. وقد تولى الاشراف على هذه اللجنة مجموعة من الاطباء بقيادة الطبيب احمد عبدالحميد البذي يعمل في نادى ابوظبى للفروسية.



O الجواد «بايبار» للشيخ منصور بن زايد آل نهيان بطل سباق رماح

الاستسالي الساول

رغم الاحساس بالتشاؤم الدي قد يصل الى مترحلة اليناس، الا أنه ثمنة

بصنِص نُور يلمع على البعد ثم يَحْتَفي، ليعـود من جديد، ومبعث هذا التَّقَاؤُل

الضئيل، تضمَّم الأزمَّة من جميع جَهاتها، وكانسي بها باطن بركان يعليَّ

بالحمم وبانهار من النار والجمر، مهما صمدت القشرة الأرضية، فانه سيثقيها

ويتغجر صائحا غاضيا يحرق الأخضر قبل اليابس.



# سب محفسوظ يسرفسض تغيير أفكساره المسلم الحقيقي منفتح على كل شيء

اعداد : میسون جحا

نجيب محقوظ الروائي المصري، الحائز على جائزة نوبل للآداب، رجل بلغ من العمر ٨١ عاماً، واعتلت صحته، وضعف سمعه، ولكن ذاكرته لإزالت قوية و ذهنه لازال متفتحا معطاءً.. هذا ما لمسه مراسل جبريدة الصائداي اوبزرف عندما التقى به قبل فترة في القاهرة. في مكتب بمبنى جريدة الاهرام حيث لا يجري اللقاءات الا ايام الحميس حسب اوامير الأطناء. وخلال الاشهر الاخيرة أضطر نجيب محفوظ للاذعان لاطبائه والاقلاع عن مشواره اليمومي مشيا على الاقدام والمذي كان يقطعه للوصمول الي قهوة ه على باباء في سأحة التحرير ليجلس هناك لمطالعة الجرائد وللتفكير مليا في امور الحياة اليومية للقاهرة، تلك المدينة التي عشقها وكتب عنها بشغف

> ووقت نجيب محفوظ ثمين جدا، فهو لا يستطيع العمل سوى لمدة ١٥ دقيقة يوميا.. وبالرغم من ان اكثر من ٣٠٠٠ لقاء اجرى مع نجيب محفوظ منذ ان نال جائزة نـوبل للآداب لعام ١٩٨٨، قان الحديث معه لازال بحمل من الجدة والإثارة والإمتاع الشيء الكثير، وهو يشيح بيده بكل أدب لزوجته وسكرتيرته أن ارادتا التدخل

ومقاطعته حرصا على صحته.. وعلى الرغم من ان بعض أرائه ادت لشع نشر وتوزيع احد كتبه، واصدار فتوي ضده، الا أن نجب محفوظ يرفض ان يدعن او يرضخ ويغير من رأيسه.. واكثر منا يثير الكاتب الكبير الطريق التي يتبعها المتطرفون لمصادرة الحريسات الشخصيسة، وعندمنا سئبل عما اذا كنان الكتباب احرارا في التعبير عن أرائهم، اجاب «نعم، لكّن عليهم ان يتذكروا ايضا

الحقيقي يكون منفتحا على كل شيء، وريما لأتستطيع تصديق ذلك بسبب تــاثير المتطرفين، والإســلام الحقيقــ يفتح قلبنه على جميع التقافات والحضارات، والحضارة الاسلامية في الماضي، استقت اشيباء عديدة منّ الثقافات الهندية والفارسية والمسيحية، هذا هو الاسلام الحقيقي فلا تعارض ما بين الاسلام والثقافات الإخرى» ومن ثم يضحَك ويضيف: «اذن ما تراه هذا (ویشیر الی نفسه) هـو مسلم حقيقـي».. ويعود نجيـبُ محفوظ بذاكرته الى طفولته حيث لقى تشجيعا كبيرا من ابيه، الذي عاصر ثورة ١٩١٩ وكان من الوطنيين الذين ناضلوا ضد الاستعمار الانجليزي،

وقد حثه والده ومنذ سن مبكرة، على

وقد انكب نجيب محفوظ منذ صباه على قراءة مؤلفات الفلاسفة والكتباب المصريين، وهو يكن لهم العرفان وبأنهم السبب في توسيع رؤاه وزيادة معارفه، ولكنّ انشغّارٌ نجيب محقوظ بالاطلاع على الادب العربي، لم يمنعه من قراءة ادب كبار الكتاب العالمين المعاصريين والقدماء ايضا.. وهو لا يدري كيفية وقبال لمراسيل الأوبررفس «المسليم تأشره بالكتاب الغربيين من امتال

بالطبع، فافكاري محلية ».. وافكار نجيب محفوظ تتخطے حواجر الزمن، ففي «السكرية» وهي الجزء الشالث والآخير من ثلاثيت الشهيرة، تأتى الصراعات التي تنشأ داخل اسرة السيد احمد عيدالحواد لتعكس ما كان يجري في الواقع من احداث على الساحة المصرية قبل آكثر من نصف قرن، وهي الفترة التي كان محفوظ بكتب عنها..

دانتي وتولوستوي وجالزو ورزي

ود. اتس لبورنس، ولكنه بعترف

بتأثيرهم.. «ليس على افكاري

فأحد أحفاد السيد، وهو عبدالمنعم يسارى يؤمن بأفكار كارل ماركس، بينما اخوه رضوان يلتصق بصزب التوفد، وينال الحظوة السياسية بفضل باشا تربطه بـ (رضوان)

علاقة شاذة.. ويقر نجيب محفوظ بقوله «الجزء الثالث من الثلاثية يبدو تــاريخيا ولكنه عصري، فــانت تَجد الإخوان المسلمين، واليساريين، والفساد، وهده هي مشكلتنا العصرية، فالناس موزعون ما بين الماضي والمستقبل، ما بين الدين والعلم، ما بين العادات والالترام بالتقاليد البالية والعصرانية.. ووجهات النظر التي يعبر عنها

الى حد كبير الإفكار والمشاعر التي عبر عنها قادة الاصوليين الجدد في العالم الإسسلاميي. ويقيف ضيده احمد الشيوعي الذي يردد صدى افكار ومشاعر اولئك المثقفين الغربيين الليبراليين المصممين على التخلص من العادات الإسلامية.. وتمتد جرأة محفوظ في الكتابة عن موضوعات متفجيرة كتلك الى ميوضوع حسياس وهـ و الجنس. فوصف الصريح لحليلة المعلمة السدينة، المرأة التي احبها السيد احمد وأبثه كمال فيما بعد، ومن ثم تحرشات عبدال حمن باشاً عيسى برضوان، لهي موضوعات فريدة بحق في الادب العربي الحديث.. وهي تصور صراعا للثقافآت كان نجيب محفوظ مستعدا

لمعالجتها لانها واقعمة تماما.. وقد تأثر كاتبنا بنساء قويات في ،

سفينة الاتحاد إلى المستقيل.

زايد الخير يافض الشعب

وفي قصيدة «أبن مأجد» نظم

احمد بن ماجد الذي ولد في جلفار

عام ٨٢٥ هجرية وتوفي عام ٥٠٦

هجرية وكان من اشهر علماء

البحر في تلك الفترة حيث قال فيه:

نحن بالعلم بنينا

مجد ماضينا التليد

وبه اليوم سموتا

ابن ماجد کان صبحا

جأب شطأنا وبيد

كان بالعلم شعاعاً

ينطق الرأى السديد

حبك دايم في ازديادي

الشيخ على المنوفي (في الرواية) تعكس

حياته كلها، بمن فيهن امه التقليدية وروجته وابنتيه وهو يقول: «تجري داخل اسرتی نقاشات وحوارات، وکما كان كمال مدرس الفلسفة، وابن السيد والذي تبدو شخصيته وقند

تشكلت وتقولبت من تلقاء ذاتها، فأني لست مستعدا لفرض أرائي.. اني ديمقراطي، ادلي بـآرائي وافكاري وكأني داخل برلمان، يمكن لهم ان يأخذوا بها او يرفضوها، فهذا امر يعــــود لهم».. كما أن أحمد (في ا الرواية) يثير ذكرياتنا عن رجل شوري آخر وهو جمال عبدالناصي وفي هذا المجال يقول نجيب محفوظ:

«أعجبت بعبدالناصر لانه في بداية

حياته حارب من اجل تحقيق العدالة الاجتماعية ومنح الفقـراء حقوقهم.. وكنت أصل ان تكون الشورة الجديدة ديمقراطية، ولكن لانها لم تكن كذلك، فقد كانت كارثة..

وفي نهاية الشلائية تاتي كلمات احمد قائلة: «اؤمن بالحياة وبالناس، واشعر بواجبي لمناصرة المثل العليا، وأرى بأن ابتعادي عن ابناء شعبي يعد هروبا من الواجب.. كما اجد نفسي مضطرا للهجوم على القيم الكاذبة والتقاليد السالية لان الاحجام عن القيام بتلك الخطوة يعد نوعنا من الخينانة وهنذا هو معتني

والتفاؤل ينبثق من هذا البصيص الذي لاينفصل عن الايمان بقدرة الشعوب المطلومة على السير في طريق تصنع فيه عدالتها، وتعيد الحياة الى شخصيتها عن طريق الاعتزار واعادة الثقة بثقَّافتها التي تشكل هويتها الوطنية. أزمتنا سياسية واجتماعية وثقافية واقتصادية، لكن الأهم من ذلك أنها أزمة هوية، والشعور بِالانتماء لهَذه الهوية، وقد تولدت هذه الأزمـة بتيجة ظهورُ هويات اخرى متفوقة تكنولوجيا وحضاريا، ونحيانا انسانيا، على صعيد حقوق الانسان، فكان اببهارنا بها أشبه بالضوء الساطع الذي يفقد البصيرة، وأشبه بالقوة الحاذبة الأسرة البراقة، وأشبه بالسحر. والآن - وقد أسكنا جميعا أن ليس كل ما يبرق ذهبا، بل قد يكون نصل سيف

والآن.. وبعد هذا الادراك، أصبح كل واحد، فرد أو دولة أو قومية.. يتحسس حدة ذلك السيف اللذي يحاول تسيد العالم.. وعنالما أولا.. والجمينع يشعر بالجرح، ولذلك وجب التفاؤل.

ان الأحاديث التي تدور بين صديقين أو عائِلتين أو بين مجموعات، تصب أغلبيتها في السياسة، وهذا ما لانجده عند شعوب اخرى، وخاصة تلك المتقدمة، وهذا ينعكس على حياتنا .. اذ الأهاديث السياسية غير المستنبة الى قاعدة محددة أو منهج علمي، والتبي غالبا ما تكون سطحية، تنتقل من بلد ال أخر خلال دقائق، لاتستنزَّف الوقتُ فقط ولكن تَستنزف العقل والقدرة على التفكير في العمل، المهنة، الإبداع، الكسب، الأمور الترب وية، الاجتماعية، الثقافية، وهذا الاستغراق في تلك المواضيع سحب البسياط، وبنسبة كبيرة من تحت المبدعين، فمعظم القراء.. قراء صحيفة فقط. بيل إن متابعة المجلات قلت، فما بالتا

ان التشاؤم الوحيد الذي نخشي خطره هو بعد الانسان عن الكتاب، وبالتالي بعده عن الوعي، والنتيجة بعده عن الفكرة التي تسير الانسان وغيابها يجعله فريسة الصدفة وحنوث الفعل يبنى عليه رد فعل وان أبسط مخرج من الأزمة هـ و العودة ال تثقيف الـ ذات من خـ لال قراءة اخرى وجديدة، كما ونوعاً، لتاريخنا منذ هبط الوحى على رسولنا الكريم ال قضية لوكيربي.. وسنجتبعد ذلك قاعدة نقف عليها، تستند على الوعى المعتمد بدوره على المقارنة الحقيقية حيث الأمثلة البراقة التي يجب أن تجتدي

أن أبسط مخرج من الأزمة يتمثل أيضًا في الأحساس بالسد ولية الجماعية والتخلي عن الفردينة الأثاثية، والبعد عن الاقليمية، فالعالم اليبوم يبحث عن جذوره، وينبش القبور ويبني المتاحف ويقيم تعاثيل لكريستوفر كولبس، فلمانا نذبح حندورنا ونلطح وجوهنا بدمانها . ثم نعود لنتباكى على واقعنا

انْ بِنَاءَ الحَمْسَاراتِ لا يعتمد عَلَى الحَظِّ ولكِ نِ عَلَى التَخْطِيطِ المحكمِ،، وتَحن ظمس كل يوم أن عدونا يخطط منذ مثات السنين. ليصل الى ما وصل اليه

أنورالخطيب

لمرد تناريخي لعند

وقد أشاد مؤلف

الكتساب بسالمتلية

القديرة سارة سريار.

منالصورين

## عبدالله حسن الشحى: اليك اغنى! قصائد بالفصحى والعامية توزعت بين الوطنيات والغزل والماضي

رأس الخيمة عماد عبدالبارى:

أصدر الشاعر عبدالله حسن الهدية الشحي ديوانه الشعري لاول تحت عنوان (اليك اغني) وأهداه الى كل من يعشق تراب الامارات، حيث يعتبر الاول من نوعه من ناحية شموليت، في القصائد الوطنية والقومية والاجتماعية والغزلية والندي احتوى على ٢٢٠ صفحة.

(أسبوع المسرور) معتصات معتصال الأحما

وزارة الداخلية

اللاولارة العساسة للنطية

لابناء مجلس التعاون.

لايزيد العمر عن (٤٥) سنة.

شــروط عـامــة:

الشخصية القسررة .

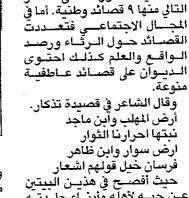
آن يكون حسن السيرة والسلوك .

القيد وصور عن هده الوثائق وصورة شخصية.

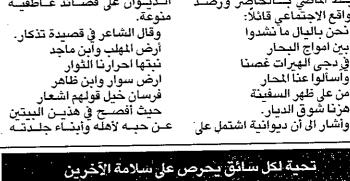
٠٠ أن يجتاز الفحص الطبي ٠

وذكر الشاعر عسدالله حسن الهدسة سأنسه تناول قصائده بالعامية والفصحى حتى يتمكن الجميع من قبراءة محتبو باتها المختلفة حيث افتتح ديوانية في ويط الماضي بسالماض ورصد الواقع الاحتمَّاعي قائلًا:

نحن بالبال ما نشدوا بين امواج البحار في دجى الهيرات غصنا وأسألوا عيا المحار من على ظهر السفينة هزَّنا شُّوق الديار.



٣٣ قصيدة موزعة على النصو



اعسلان

تعلن الادارة العامة للشرطة/أبوظبي عن الوظائف التالية:

أن يكون المتقدم من أبناء دولة الامارات العربية المتحدة.

أن يكون حاصلاً على بكالوريوس في اللغة الانجليزية.

خبسرة في هذا المصال لا تقلل عن (٤) سنوات.

ضبياط للعمل في مجال مقارنة الاصوات والتعيرف على الاشتخاص

من بُصمية أصواتهم وجمياز كشيف الكذب وفقيا للشيروط التاليية .

اخصائي واخصائيه في اللياقية البدنيية وفقيا للشييروط التاليهة:

تعطي ألاولوية لابناء بولة الامارات العسربية المتحدة ومن ثم

(الرياضة) من احدي المعاهد أو الجامعات المعترف بها.

على المتقدمين لجميع الوظائف اجتياز الاختبارات والمقابلات

على الراغبين مراجعة قسم الشوون الذاتية بالادارة العامة للشرطة

مصطحبين معهم الشهادات العلمية والعملية وجواز السفر وخلاصة

مع تحيات: ادارة العلاقات العامة

ب. أن يكون المتقدم حاصلاً على مؤهل علمي في التربية البدنية



عندالله الشجي

وتعلقه ببئة وأبناء موطنه الذبن لعتهم بالاصرار والثوار، وقال في قصيدة بالسرات يا للامارات:

رأيد الخير... ياقائد سفينتنا بعزم وتقكير بتمضى مسيرتنا وهنأ يتضح مدى آلولاء لقائد مسيرة الخير الذي لولا حكمته



### كتسسياب فسنسرنس مصسبور أصدرت احمدي دور الصورة في محاولية النشر الباريسية كتابا

فني ولاي فنسان يعمل في المسرح. ومسن بين هسده اللقطات ما يطلق عليه / صور غير مرغوب فيها / وعادة تكون فجائية وتلقيائية

السرحية والصورون ويتضمن الكتاب ما

مصــورا بعنــوان (الإعمال الفنية القوت وغرافيون) من اعتداد شانتال مايس بلانتيرو. فوت وغرافيلة للشاهل مسرحيسة اعسدها المصور القوتوعراق

ويذكر انه بقيام حاليا للقنانين السذي قدموا أيضنا معرض خناص عملا ما وتصدر منهم لهذه الصبور في مركيز يستمر حتى ١٣ ابريل يأسقون لقيامهم بها. الحالي ويضم مجموعة وقدعمدميؤلف رائعسة مسن اعمال من بينها اللقطات التي الكتــاب الى صــ مصنورى المسرح لكبار تنشر في الصد مجموعة من اللقطات

حدث كل شيء قبل لقائي به، هنالك في غياه.ب سجون، في ركن خاو بدسانس رعزية انشطرت جدرانها ببصمات خيانة، اتت وعلامات استفهامية تبحث عن ردود، كنا يومها نقف على حافة قبره، اهلنا عليه التراب احسست يومها بأنه قوي. تركناه وترحمنا عليه، ودارت القهوة على رحاها، رشفت من اجفانه بعد ان رشف من فنجانه، كان قد ترك حـاجزا بينـي وبينه، فكـل شيء اراد أن يحكيه.. واخفَـاه عني.. وحكته اجفانه، ايكون حقاً قتله ام ماذا؟؟؟ ارقني غموضه مـذا، أدري أنه عنيد \_\_\_

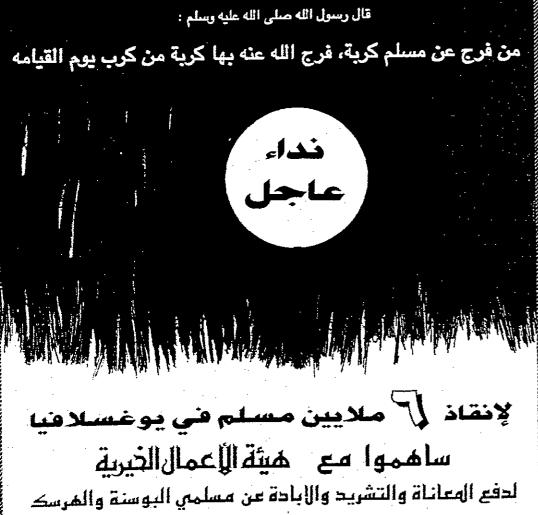
واليوم لاح طيف وانا هنا، وقد اكتسـت الرؤوس والاكتاف والاهداب بطبقة رفيعة ناعمة من ندف الثلج التي تساقطت عليها وتطايرت حول الطرق ومصابيحها، اختقى فيها «الإندركروند» وتاه عن تحديد مساره ووقف في غير محطتي. نرلت مصودب الظهر وندف كبيرة من الثلج عليّ، اصبحت فيها شبحا مكتملًا، ابيض من قمة رأسه الى قدميه جالسا على مقعد تحت شجرة كساها الثلج، تتكور وتُنتشّر احيانا، أصبحت ككفنَ طائر يطاردني بظله، فسبحتُ عينايا فيه. الاوراق مُتطايرة هنا وهناكَ، اوراقَ شَجْر عَبثت بها السريح فنَبلت. اوراق كتب لونها الثلج، فأصبحت خرائط، سال عليها الثلج واصبحت خطوطًا حمراء وزرقاء، وماعليك الا أنَّ تحمل بوصلة وتحدد مسار اتجاهك. تهت كثيراً، وتلقت بمينا وشمالا ظمآنا. ابحث عن ماوى، بحثت عن الدفء والاسترخاء، حتى عن فنجان قهوة .. بحثت .. لكنني لم اجد، فلصقت بي علي ورقة

شَنَّتُهَا الربيح، فرعت وخفت، وهممت بفتحها، شممت فيها عرقا اعرفه، استنشقته بعَّمق وكنمته حُتَّى احْتَارِتْ عينــايًّا، وثملت مـنْ رائحة الهوَّاء الذِّي فيهِّـا، تذكـرت انه بائماً مايضع قروشه داخل صرة مع الاوراق وكلها ملاليم وفلوس. بدأت اقرأ مافنها وعيد اي تلمعان، وشفتاي تفترات حتى لا ابتسم «جعلني قلعة متراكمة من الحطام المتعمد، تسبق انفاس الربح الصارمة، دعوني اقتاله \_ اعوذ بالله منُ القَتَلِ \_\_ فقد حرم الله قتل النَّفسيِّ.. امْجَنُونَ هذَّا!! وماكلٌ هَــنه الحَرافات، ومانا

يكتب.. تَبَّا لَهَا الدنيا.. تَاخَذُ ولا تَعطي. سكت مرة أخرى وأنا باسم، اداعب خيطا رفيعا كان ملتصقا بالورقة، قد يكون من جلبابه، تحسسته برفق فاين هو .. وأين انا. شعرت بأن ندف الثلج قد بدأت تسيل، لحظتها تذكرت أن أي مخلوق انتزع المحراث ورمسي هذه البنرة العَمياء شَــانه الفكر، فالصفْصاف لَم يغُب عَني، وَضَجِهَ الطريقِ اسْتَنت وَمصابيح الطرق تَومِجت، شعرت بانني بدأت ابصر و « الأندركروشد» ظَعان للرحيل وانا اكبره الرحيل... فأين المفرَّه. اصيمت هنا «هوندوي» قص شعر رأســه حدادا، واتكا على عصاه ووقف خلف بعيره،

يوشِّمها حتى لاتتُّود، شَّانه شأن الراعي والجنية، اختفاء نمَّ ظهور ثمَّ الاثنان معاً. قلبت الورقة وقربتها وباعدتها عني.. علني اعرف طلسمها، ايكون طاعون صادفه ونزل عليه بدون رغبة أم ماذا ياترى؟ ببيهي كلمات مبهمة، حقًّا كان طاعونا تخيا فيه في مكان لايستطيع ان يصل اليه انسان حتى لو بشمعة في وسط النهار، ولكنه اندس قُيه. هاج وماج النيل بجواري، كنت استمع قَقَطُ الى خريرَ اللَّياه وهـي تَبْكي، كان بكاءً ونُحيباً حَمَلتَهُ السريحَ أَنَى القَرَى المجاورة، هُذه لَخْرَ كَلْمَاتٌ وَجَدِتُهَا وَرَقْتُه، وقد مضي وقت طويل وانا بدون حركة.. انظر الى الصفصاف وشبح بعير الهوندوي ارقني ايضاً، قُلْم يكنُ هَنَالُك شَيْءً سوى أن الحقّ «بالاندركرونيد» وأنا مفسك بالورقّة، فأحرقتها ووضعت عليها ندفاً صغيرة من الثلج وهي في كفي .. ثم اذبتها ورشفتها .. كما كان يرشف صاحبي قهوته.

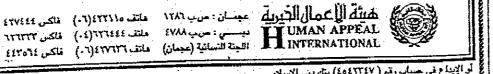
اضاءة: هدندوى: قبيلة بالسودان.



دعماً لمسلمي يوغسلانيا ، يسمعني أن أتبرخ بمبلغ : ( يرجى وضع علامة 🗾 يجانب المبلغ)

ادرهـ	🗌 ۵۰۰ درهم	🔲 🗝 درهم	🗌 ۵۰ درهما
		) برهم	وأرفق شيكاً بميلغ (

اللبة النساقية (عيمان) مات ١٣٦٢٢ (١٠) الكون ١٣٥٢٢ (١٠) اللبة النساقية (عيمان) مات ١٣٦٢٢١ (١٠) اللبة النساقية (عيمان)





و الإيثاع في حساب رقم ( ٤٥٤٢٢٤٧) بنك ديم الإسلامي

الاحد ١٧ شـوال ١٤١٢ هــ الموافـق ١٩ أبريـل ١٩٩٢ م





في الحنليج

للاعسلان في هذه الصفحية يرجى الإتصال ب: • ابوظبي: ٢٥٢٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دبسي: ١٦٦٦١ • العسين: ١٤١٤٦ • الشارقة: ٣٣٣٠٠ • راس الخيمسة: ٢٦١٢٣

للبيع عدد ٢٢ سيارة بالجميلة بالميزاد

يوم الاثنين الموافق ٢٠ /٤ /١٩٩٢م الساعة ٣ بعد الظهر

● مرســـيدس● نيســانســوني

● مــازدا ● کریســیدا ● کـرولا

● هایوندای ● هوندا

للمعاينة: مكتب صحاري لتاجير السيارات

مقابل مبنى جريدة الاتحساد

ابوظبى\_ماتف: ١٣٦٤ه٤ ابوطبي

حكومة الشارقة والدائرة الاقتصادية

اعلان بتعديل الاسم التجاري لبنك هولندا العام

يعلن للجميع بان البنك المذكور اعلاه هو فرع لشركة هولندية بالشارقة بسجل تجاري رقم (۲۰۱) ورخصة بلدية الشارقة رقم (۷۰۰) وشهادة انتساب لغرفة تجارة وصناعة الشارقة رقم (٥)، يرغب بتعديل الاسم

الاسم التجاري الجديد: بنك هولنها العام امرو أن. في ـ فرع الشارقة.

على ان جميع الديون والالتزامات المترتبة بذمته تنتقل الى البنك تحت

فعلى كل من له اي حق او اعتراض على الطلب ان يتقدم به خطيا الى قسم

الشركات بالدائرة الاقتصادية بالشارقة خلال مدة اقصاها (١٥) يوما

الاسم التجاري السابق: بنك هولندا العام فرع الشارقة

رواد الـ TOEFL في الامسارات

يعلن عن دورات جديدة مدورة توفل م لغة انجليزية م طرق تشغيل الكمييوتر DOS ★ معالجة كلمات ﴿ قاعدة البيانات D. BASE طباعة ﴿ تبدأ الدورة في ٢ / ٥ /١٩٩٢

> — صفوف خاصة للسيدات — \* شهاداتنا مصدقة من وزارة التربية والتعليم \*

هاتف: ۲۱۲۷۷۹ ـ ۲۵۲۲۷۷ ـ ابوظبی

### يعلن مكتب الختم للسياحة والسفر للعصائصلات فقسط

تامين حجز شقق فخمة في دمشق/ وبلودان والزبداني/ شاليهات ـ فنادق على شواطىء سوريا مع و سائل النقل والجو لات السياحية.

للاستعلام والحجر شارع الفلاح هاتف ٣٤٧٧٨٨ ابوظيي

American Consultants Group Your Source of Assistance in the USA for

University Admission

• Language & Vocational Training

Business & Real - estate Investment

Medical, Legal and Immigration Referrals

For further information write us to

5501 LBJ Freeway Suite 905

Dallas Texas 75240 USA

Fax 214- 386- 9711

محكمة رأس الخيمة المدنية ء التنفيذ

اعلان عن بيع اموال غير منقولة بالمزاد العلني

تعلن دائرة المحاكم برأس الخيمة بانه قد تقرر في القضية

رقم ١٤٩/ ٨٤ ت عن بيع قطعية الارض رقم ٢٦٨٧/ ٧٦

وثيقة انتقال ملكية -الكائنة في فريج برا برأس الخيمة

والعائدة ملكيتها للمحكوم عليه عبدالرحمن على عبدالله

نصيب وعليها بيتان كل بيت مكون من غرفتين + حمام +

فقد تقرر بيع قطعة الارض مع البناء بالمزاد العلني امام

قاضي التنفييذ الساعية العاشرة مين صباح يبوم الاثنين

بتاريخ ١٨ /٥ /١٩٩٢م امام قاضي التنفيذ بمحكمة رأس

الخيمة المدنية فعلى من يسرغب بالشراء او الاعتراض عليه

ابراهيم المناعي / قاضي التنفيذ

مراجعة قاضي التنفيذ اثناء اوقات الدوام الرسمي.

# • أحدث تشكيلة من الألبسة الولادية من اشهرا لما ركات العالمية • مجوعة من قيصان النوم من ايصاليا

سيارة متجهنة الى

جهيع محافظات مصر

من البساب للبساب

﴿ سيارة كل شهر ﴾

شقة بمدينية العابق

الشارع العام تتكون من

٢ غرفية وصالون تكييف عادي

مزييمين للعلومات دابيلضال

ت ٢١٤٩ ، تحويلة ٢٣٧ أبولي

مخلفات بنساية

تحبت المسدو

مكونية من ٥ طوابيق

بشارع خليفة.

للاستفسار / تليفون

TELLES - LLLL

-ايوطبي-السيد/ عبدالله

مطلوب لكتب استشاري

سكرتيرة عربية

ـ حسـنـة المظـهــــر

- تجيد الإنجليزية

الطباعة عربى انجليزى

ترسل الطلبات مع صورة

فوتوغـرافية حديثـة الـي:

فقد المدعو عزيز حمد مبارك

الريامي ـ عُماني الجنسية

بطاقة شخصية باسمه

صسادرة من مسقط رقم

۱۸٦۲۰۲/۸ ـ پسرجي ممن

يعثر عليها تسليمها مشكورا

نقدان جواز سفر

فستسدت المدعسبوة / هدى

الخضر محمد الدممشي ينبة

الجنسيسة جنواز سنفير رقم:

١٦٧٠٩٠ صادر من عسنن

فعلى من يجده تسليب إلى

السفارة اليمنية أو إلى أقرب

الى شرطة البريمي.

. ص. ب: ۲۸۲۲ ابوطبی

دروس في المكياج متوفية مائورث التقنيات

والألوان على أيدى خبيرة في فنة الهجميل من لندن

# والشحن من الباب للباب الي جمهورية مصر العربية للإخسوة العائسديسن (اجازة سنوية - نزول نهائي) ● شحن سيارات ♦ غرف كاملة ♦ اغراض شخصية

للاستفسار ٤٧٤ ٢٠ أبوظبي

موديسل ١٩٨٢ بحالسة

جيدة - تليفون

**VY£VY**1

فرصة لعدم التفرّغ

صالون نسائحت

في أحسن موقع بأ بوطبحيب

هاتف/ ۳٤٦٠٦۸ أبوظبى

أغيسے/ ٥٠٨١٤٢١٨ •

مسزارع بمساحات

كبيرة يوسط

الفجيسرة والمثنت

ـ اللمراجعة ـ

ב: סדדדדם:

VV-730-F+

بدخل ممشتساز

### مؤسسة البطيسن العقساريسة

شـقق ومداات الإيـدار

يوجد لدينا شقق ومحلات للايجار تكييف مركزى بناية خلف شارع الجوازات بأبوظيي موقع تجاري ممتاز. سعر شقة ب٢ غرفة = ٣٦٠٠٠ درهم سعر شقة بـ٣ غرف= ٠٠٠٠ درهم

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال هاتف: ١ -٧٢٧٦٩٧ فاكس: ٨٨٨ ٧٢٥ - بليب: ٩٢٥٧٥٤٧ ابوظبي

 وكالة جامعة ام درمان الاسلامية ● وكالة جامعة السويان للعلوم والتكنولوجيا

آخر موعد لقبول ألطلبات للعام الدراسي ٩٢/٩١ هو ١٥/٥/١٥ تعقد امتحانات الانتساب بعقر المعهد بعدينة العين او احدى دول الخليج

لاستنفسار ـ ت ٢٦٨٥٤١ فاكس ٢٥٨٥٢ ص.ب ٨٠٢٨٨ ـ العيز

### للبيع عدد ؛ سيارات تريسلا نيسان

١ ـ سيارة تريلا نيسان م ٨٤ صندوق ٣٥ متر نساف

اللاتصال ت: ۲۰۲۲ م. ۲۰۷۷ م ۱۸۰ العبن ۲۲۱۸۰ سیارة

۲ ـ سیارة تریلا نیسان م ۸۳ صندوق ۳۰ متر نساف ٣\_سيارة تريلا نيسان م ٨٢ صندوق ٣٥ متر نساف ٤ ـ سيارة تريلا نيسان م ٨٠ صندوق ٣٠ متر نساف

### مصنع ألماس بكامل معداته

دىسى ٣٤٦٣٦٧\_الاتصال

**77** 

يد. حسورتين

रू<u>म्</u>या

تقسرر اقفسال الحسسابين المشتركين بين كِل من السيد/ابراهيم احمد خلف اماراتي الجنسية والسيد/فلياقت فيتيل ابوبكر هندى الجنسية

تحت ارقام الحسابين ١٠٢١٣١٦ بنك الاعتماد والتجارة الامارات سابقاً الاتحاد الوطني حاليــاً ، ٦٩٠٧١١٠٣٩ بنك عمان المحــدود فرع ابوطبي الرئيسي. فكل شخص لـه حق او اعتراض على ذلك مراجعة السيد/ابراهيم احمد خلف على عنبوانيه التيالي: ابوطبي شارع الشيخ راشد بن سعيد أل مكتوم بناية نصيب مبارك الحميري الميزان رقم ١٠ تلقون ٣٢٥٤٣٢ وذلك في موعد اقصاه ١٥ يوماً من تاريخ النشر ولا يحق له المطالبة بأى حقوق بعد انقضاء

السادة شركة بيشو العسالية

الموضوع اعلان صحيفة الطعن رقم ٢٤ لسنة ١٤ ق عليا ليكن معلوما لديكم بان راشد بن عويضة بن راشد قد طعن ضدكم في الاستئناف رقم ١٤٣/ ٩١ والصادر بتاريخ ١٦ /١٢ / ٩١ من محكمة استئناف ابسوظبي ويمكنكم ايداع قلم كتاب المحكمة الاتحادية العليا في متعاد خمسة عشر بوما من تباريخ نشر هذا الاعلان مذكرة بدفاعكم مشفوعة بسند المحامي الموكل عنكم وبالستندات التي ترون تقديمها وذلك تطبيقا لنص المادة ٢ من القانون الاتحادي رقم ١٧ لسنة ٧٨ بتنظيم حالات واجراءات الطعن بالنقض امام المحكمة الاتحادية

كبيرالمحضرين

# (۱۰ اصباحا) ( صلامساء) لمن يهمه الأمسر المساورة

### المحكمة الاتحسادية العليباء ابوظبي

قسم الشركات ـ الدائرة الاقتصادية

### محكمسة دبسبي الابتدائية

اعلان بيع اموال منقولة بالمزاد العلني \_صادرعن محكمة دبي الابتدائية / قسم التنفيذ في الدعوى التنفيذية رقم ٢٨٨ /١٩٩٢

قررت محكمة دبي الابتدائيـة بتــاريـخ ١٥ / ٤ / ١٩٩٢م في الــدعــوى المذكــورة اعــلاه بيـع سروب المنقولة المبيئة اوصافها ادناه بالمزاد العلني. الاموال المنقولة المبيئة اوصافها ادناه بالمزاد العلني. فعل من يرغب بالشراء التواجد لدى محكمة دبي الابتدائية ..قسم التنفيذ الساعة العاشرة صباح يوم الاحد الموافق ٣/٥/٢/٥ م والايام التالية ان اقتضى الامر وذلك للانتقال مع لجنة البيع الى حيث توجد الأموال والكائنة في منطقة يوسف باقر. وكُل مِن لَهُ اعتِراضٌ على البيع التقدم باعتراضُه معززاً بعا يبرُرهُ مِن مستندات قبل مـوعـد

. ما ما تون بيان اوصاف الاموال: ١ / عدد ٢ مكيف هواء ماركة شارب - ٢ / جغرال البكتريك وثلاجة ٣/ طباخ مسطح وتلفزيون - و اسرة القاضى / عبدالكريم استيتية

### نسداء: ۹۸۱۲۸۲۹

التجاري كالتالي:

الاسم التجاري الجديد

من تاريخ النشر.

استدعاء للفصل في الدعوى - ق م / رقم / ١٨٩ / ١٩ شرعي

۱۱ /۱۹۸۹ (اسم المدعى عليه وعنوانه). بِمَا أَنْ فَأَطْمَةَ خَأْتُونْ مَحْمَدُ سَلَطَانَ قَدْ رَفْعَتَ عَلَيْكُ دَعَـ وَى بِطَلْبِ النَّفْقَةَ فَانت مكلف بهذا بِالحَصْور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في يـوم الاثنين ١٨ من شهر ٥ سَعَّة ١٩٩٢ للاجابة على الدعوى المقامة ضدك.

تعتمد عليها في دفاعك و بامكانك أن تغيد من سلطات المحكمة المحقيق ذلك وذلك بعد دفع الة رسوم قد تكونَ مقررة. وعليك أن تعلم أنه في حالة فشلك في الحضور في الميعاد والشاريخ

عبدالله راشد الشامسي / قاضي محكمة عجمان الشرعية

### محكمية عجميان الشيرعية

الى مولوى نور محمد بنفالي حامل جواز سفس رقم ٣٠٨٦٦٥ الصادر في شيتاغونج في

وبِما أن التاريخ للذكور محدد للفصل في الدعوى ضأن عليك أن تبرز أى شهود أو ونسائق

لتحددين قاته سيقصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وخُتم المُحكمة في هذا اليوم ١٨ من شهر ٤ سنة ١٩٩٢م.

### محكمة ابوظبسى الشرعية

الى: يحيى مختار تمراوي / لبنائي ـ العنوان: مجهول الاقامة بما أن المدعى ابراهيم عسكر حدق قد رفع عليك دعوى طلب ٦٣٦٣ درهماً .. فانت مكلف بـالحضـور امـام هـذه المحكمـة شخصيــاً او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٣٠ر٨ صباحاً من يهوم ٢٥ /٤ / ١٩٩٢ للاجابة على الدعوى المقامة ضدك. وبما أن التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فأن عليك أن تبرز اى شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك.. وأعلم أنه في حالة عـدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في

استدعاء للفصل في دعوى - قضية مدنية رقم ١٩٩٢/٣٧٠م

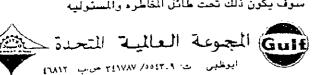
صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ١٥ / ٢ /١٩٩٢م. القاضس / سسعد الشسويسخ

### الشخص المبين صورته في هذا الجانب

وأسعه سايدو محمد كونهى محمد (كويا) المحامل جواز سنفر رقم د١٤٢٤٤ والذي هو تمت كنالتنا بعمل Gulf Lubricant Division هرب من العمل وأنناني هذا الصدد نخطره ان يحضر الي

مقر عمله في خلال ٧ أيام واذا لم يحضر فاننا سوف نبلغ الجهات المطيه المغتصبه بعمل اللازم

أى شخص / بيت تجاري / شركة تتعامل معه أو توظفه سوف يكون ذلك تحت طائل المغاطره والمستولية



### NATIONAL PETROLEUM CONSTRUCTION COMPANY

### REQUIRES

PROJECT ENGINEER (METHODS): Applicant should be a Mechanical Engineer having minimum HND and 10 years of relevant experience with an international offshore construction company and should be conversant with construction procedures of offshore platforms and optimal use of cranes and other construction equipment. Age 35-40 preferred. Shall work out calculations and procedures for the assembly, rigging, ballasting/deballasting, tidal conditions & load-out of heavy structures, which will form the basis of estimation/planning at tender/construction stage. Close liaison with Site Engineers, Client's Representatives and insurance/third party surveyors will be necessary. Shall be required to coordinate and supervise load-out operations independently.

RIGGING SUPERINTENDENT: Should have the following qualifications: Secondary school level plus two years of trade schooling and at least 10 years of related experience with steel fabrication or construction company, of which at least 5 years experience are in rigging and load-out of heavy structures onto cargo barges. Will have to schedule and supervise the work of about 50 cranes in the range of upto 240T capacity and a manpower strength of around 300 skilled Operators/

Candidates must be solid in English. Detailed resume with academic and experience qualifications/credentials, date of availability, minimum salary expected and a recent passport size photograph to be sent to:

**HEAD OF PERSONNEL** 

P.O. BOX: 2058 FAX NO. 727763 ABU DHABI - U.A.E.

### محكمسة ابوظبسي الدنيسة

استدعاء للقصل في الدعوى ـ ق م / رقم ٣٩٢ / ٩٢

الى محمد حسين عثمان (اسم المدعى عليه وعثوانه) بالنشر بما أن سعيد سَالِم بِهُويِلَ ٱلْمُنْصُورِي قُد رَفْع علينك دعوى بـ.. / ١٣٠ر٣ درهما فانت مُكَلَّفَ بِهِذَا بِالْحَصِّ وَرَّ امَامَ هَـدَهُ الْمُحَكِّمَـةَ شَخَّصِيًّا أَوْ بِـواسطة وكيـل مُعتَمَدُ وَذَلِكَ فِي السَّاعَـةَ الثَّامَنَةَ والنَّصِفَ مِن يُومِ ٢ مِنْ شَهِرِ مَايُو سِنَّةً ١٩٩٢م الموافق يوم ٤ من شهر ذي القعدة. سنــة ١٤١٢هــاللاجابة على الدعوى المقامة صدك برويما أن التاريخ المذكور محدد للقصيل في الدعوى فان عليك ان تبرز اى شهود او وثاثق تعتمد عليها في دفاعكُ وبامكانك ان تفييد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع اية رسوم قد تكون مقررة وعليك ان تعلم انه في حالــة فشلك في الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيغصل في الدعوى في غيابك صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ١٥ من شهر ابريل سنة ١٩٩٢م الموافق ١٣ من شهر شوال سنة ١٤١٢هـ

القاضي / يوسف محمد الحسن بادى

### امسارة ابوظبي دائسرة التنفيسة

اخطار دفع في القضية التنفيذية وقم ٢١ /٩٢ ال الحكوم عليه احد ابراهيم عثمان «شبيكه» وعنوانه بالنشر

حيث انه بتاريخ ٥١/٢/٢ أد صدر عليك الحكم المرفق صورة عنه صدك الصالح المدعى بشير عيسي محمد في القضية المدنية رقم ١٧٧/ ١٧٨ وبما أن المحكوم له المنكور قد تقدم بطلب لتنفيذ الحكم المذكور، ودفع السرسم المحدد لذلك، ويعا أن الحكم المطلوب تنفيذه كالأتي:

إن ١/ البلغ الطلوب تحصيله ٢٤٤٥ درهما ٢/ رسم التصريح بالتنفيذ ٢٠ يرهما - ٢/ المجموع ٢٤٤٦٥ درهما ب عرض صورة من الحكم

قبعوجب هذا أنت مكلف بالحضول أمام هذه الحكمة للجلسة المحددة في الساعة

التاسعة من صَبْناح يوم ١٩٣١ ١٩٩٩ لتنفيذ ما جاء اعلاه وق حالة تخلفك عن ذلك فِنَانَ المحكمة سَتَتَحَدُّ بَحُقُكُ الْأَجْرَاءِاتَ الْقَاتُونِيةَ اللَّاسِيةَ لِتَنْفِيدُ الحكم وتحصيل باقي رسوم التنفية النابغة ﴿ أَنَّ أَذَكُوا هُمْ اللَّي سَتَرَتَبِ عَلَيكَ. قاضيي التنفيذ / تهادخلاف

€ زرهـرات

وتحية العلم

دعاء الصباح

اللهم وفقتا في امورنا.

ولمدنا لطريــق الفراح،

واثرج صحورتا بنور

القرآن الكريم وتقبل منا

اصدتاء نادي الاطفال

باقية جميلة من الإحياء الصغار

أرجب بأنضمامهم ألى ثادي الإطفال،

ولكل من يحتفل منهم بعيد منالات

السعيدارق تهنئة بحياة موفقة



# التصفيات النمائية لمسابقات اوائل على مستوى منطقة العين التعليمية

وقــد حضر الحفــل الختــامـــى للتصفيات النهائية عبداللطيف الحر

نائب مدير منطقة العين للشئون

التعليمية ومديرو المدارس الاعدادية

وعدد كبير من الطّلاب ممثلين لمختلف

وأسقرت التصفيات عن النشائج

ـــ آلمركز الاول وفازت به بالتساوى

نتيجة التَّعَادلُ كلَّ من مدرستي الخَرْنة، والاعدادية الجديدة بـ ٥ ر٣١

والقسي نائب مديسر منطقة العين

التعليمية كلمـــة في ختام الحفــل، اكَّد

فيها على اهمية الانشطـة اللاصفية في

بنَّاء شُخْصِيَّة الطالب، وناشد الطَّليةُ

على مضاعفة الجهود في مسدان،

المدارس الاعدادية بمنطقة العين.

الدراسة، لنتواكب النشاط مع

الجد والاجتهاد، وأكد أن ادارةً

النطقة ستقوم بتكريم جميع

الطلبة المتفوقين على مستبوي

والقى علاء البدين على حسن

توليه من اهتمام لتحسين المستوى العلمي والتحصيلي لجميع الطلبة... وتوجه بشكر خاص الى قسم الانشطة

وتقديمها الدعم اللازم لها باستمرار،

مما يوجد حافرا مستمرا لعطاء

الثلاثاء الماضي.

# اعزائي الصفار

تقترب بكم الايام لتقفوا على ابواب نهاية العام الدراسي. كثير منكم عرفوا قيمة الوقت، عرفوا انه يمضي بسرعة وبفهم ووعسى استثمروا السوقست فحصلوا فيه من العلم ما يدخل الطمأنينة الى قلوبهم مع اقتراب

هنساك ايضا بعصض منكم تصور ان هذا اليسوم مازال بعيدا، فكانوا يـؤجلونُ بعـض الدروس وحفظها ومراجعتها، والآن فوجئوا بان يوم الامتحان

أعزائي.. مازالت هناك قرصة مع الالتـزام بالجديـة لمن يبغى الفور.. وثقوا بان ليس هناك فرحة تعادل فرحتكم ونجاحكم وتفوقكم فهذا بالنسبة لكم نافذة الأمل التي تطلون منهأ على حياة تزدهر بكل جميل من علم وثقافة.. وكلنا نتمنى لكم ان تعايشوا فرحة النجاح وتحصلوا مريدا من المعرفة فبقدر ما تحصلون من علم ومعرفة تكون لكم مكانتكم في هذا المجتمع، الذي يرنبو البكم

بعين الامل والرجاء. اعـزائي.. ارجـو ان تعطـوا لاوقاتكم حقها من الاهتمام، والتقدير، والتكريم، حتى يحين الوقت الذي تكرمون فيه لتفوقكم في الغد القريب أن شاء

لیلی حجازی



سعروع المسابعة العلمية كلمة ○ نائب مدير منطقة العين التعليمية يوزع الجوائز على اوائل المتفوقين ○ توجه بها بالشكر لادارة المنطقة لما



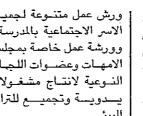
# ○ مجموعة من الطلبة للتسابقين ٥٥ تصوير: ريحي سعد ۞

# athil thois senio

وكردث فيمه النمائزات

. . . الاسر الاجتماعية بالدرسة.. وورشة عمل خاصة بمجلس الامهات وعضوات اللجان النوعية لانتباج مشغولات يدويسة وتجميع للتراث

في هذا اليوم شاركت السيدة آمال حجازي موجهة الخدمة الاجتماعية بالمنطقة الطالبات في ممارســة العمل والانشطة المختلفة داخل المعسكر السذى اقيم تحت اشراف. الادارة المدرسيـــة



وتنميسة الشخص



معسكرها السنوى لممارسة المدرسة .. وقد هدف المعسكر

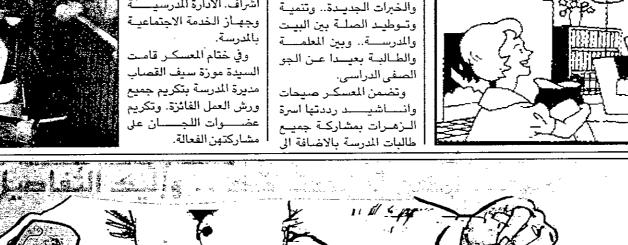
الى تنمية الشخصية المتكاملة للطالبات بالأضافة الى اكتساب.. الكثير من المعارف.. والخبرات الجديدة.. وتنمية والمدرسة.. وبين المعلمة والطالبة بعيدا عن الجو وتضمن المعسكر صيحات وانساشيسد رددتها اسرة النزهرات بمشاركة جميع



اقاعت مدرسة ام القرى الابتدائية للبنات بشعيم المتكاملة.. ورعاية المتفوقات ومساعدة الحالات الخاصنة

والفردية على التكيف مع اسرة وتوطيد الصلة بين البيت







... إن بنك دبي الإسلامي، وهو البنك

الشريعة الإسلامية الغراء. يقوم بشراء مختلف أنواع السيارات وبيعها بنظام المرابحة وبأقساط مريحة، وتعني المرابحة شراء السلعة وبيعها للمتعامل

was the water with the addition of the state of the state

ستحصل على مكافأة نقدية بنسبة ١٠٪ من أرياح العاملة الأليددي جميع الأقساط في الواعيد التفق عليما

نع سون مرشد ۲۲۲۰ فرع أبوظي ٢٤٦٠ فرع العين ٦٤١١١ المركز الرئيسي ١٤٨٨٨ نع الن الخينة ٢٤٨٨٠ فرع الخيرة و٢٤٨٨ تعالمنات ٢٧٢١٤

بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رُئيس الدولة وصّاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان ولى عهد ابوظبي نائب القائد الإعلى للقوات المسلحة وفي نطاق حرص سموهما على احياء التراث الشعبي وللحافظة على التقاليد العربيَّة الإصبِّلة اقيم صباح امس على أرض ميدان السباق الشرقى في مدينة الوثبة سباق للهجن العربية الإصياة. خصص لهجن مواطني سلطنة عمان الشقيقة. وقد شهد السباق معالى محمد بن بطي آل حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس اللجنة العليا

المنظمة لسباق الهجن في أبوطبي والشَّيخ عَلَى بن عبدالله بن ثاني أل ثاني

كما شهد السباق الذي جرى على ثلاثة لشواط مسافية الشوطين الاول والنساني سنسة كيك ومترات تينما مسافية الشيوط الشالك والإخبر خُمسيّة كيلومترات جفهور من مواطني دولة الإمسارات ومــواطني سلطنية عمان من محبى هذه الرياضة العربية الأصيلة.

الشوط الاول ــحول: الاول - بنت السميسم للسيد سعيد بن حميد الجحاق وقطعت المسافة في

١٨ ر١١ دَقْيقة، الثاني - طبية للسيد خنيفر بن معيوف الدرعي، الشالث -۱۱٬ ۱٬ العَلِّفَة المُنْانِي عَنْهِا السَّلِيّةِ عَلَيْهِ الْمُنْانِيّةِ السَّلِيّةِ السَلِيقِيقِيلِيّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيّةِ السَّلِيّةِ السَالِيّةِ السَلِيقِ السَالِيّةِ السَالِيّةِ السَلِيقِيقِ السَلِيقِ السَلِيقِيقِ السَلِيقِ السَلِيقِيقِيقِ السَلِيقِ السَلِيقِ السَلِيقِ السَلِيقِيقِيقِيقِيقِ السَلِيقِ السَلِيقِ السَلِيقِ السَلِيقِيقِ السَّلِيقِ السَلِيقِ السَلْمِيقِ السَلِيقِ السَلِيقِيقِ السَلِيقِ السَلِيقِيقِ السَلِيقِيقِ ا الرشيدي، الثَّامْن ـ الدَّرعيــة لُلْسَبِـد سَلَّعَانَ بن سَعيـد الدَّالِـدي، الْتُـاسَع\_ـ الخوارة للسيد خُلفان بن سعود الحربي، العاشر ـ تسيعة للسيد سعيد بن سالم أناقداني. الشوط الثاني-ثنايا أبكار:

الاول - الحويلة للسيد العبد بن دعيفس التوهيب وقطعت للسيافية في \$ ١ ر ١ أ دَهَيَّة، التَّانِي - وبرة للسيد على بن سعيد بن على القلاحي، الثالث -معراض للسَّيد محمد بن سُعيد بن فَأَصَّرُ ٱلدَّالدَّى، ٱلرابِع ــ هملولة ــ للسيد عبدالله الوهبيعي، الخامس – الحرعية للسيند سعيند بن حميد الجصاق، لسانس - بِنْتُ السميسم للسيد سَيف بن راشِد الـرشيدي، السابع ـ بنتُ

الإحد ١٧ شوال ١٤١٢ هـ الموافق ١٩ ابريل ١٩٩٢م

الاول \_ البويضة للسيد سالم بن سعيد الوهيب وقطعت المسافة ق ١٠٥ دقيلة، الثاني ــ البويضة للسيد عبدالله بن سالم بن محمد التبعي، الثالث \_ بنت صوغان للسيد راشد بن محمد الحكماني، الترابع ـ مصيحة للسيد مسعود بن سالم الحكماني، الخامس - بنت شاهين للسيد سعيد بن حميد

محمد بن غدير الدرعي، التاسع – الدرعية للسيد محمد بن سعيد بن عَلِ الرشيدي، العاشر – فرحة للسيد غفيج بن ناصر المالكي.

الشُّوط الثالث والآخير \_يذاعَ ابكار: ۗ

وقال ان قيادة او تدريب فريق ليست

مهنة للتسلية والدرب الحقيقي هو الذي تحدى نفسه أولا ولأ يكون سعيدا بمآ

حققه بل بسعى لتحقيق نتائج افضل

وهذا مبدأ أساسي في الرياضة عموما.. والرياضة منافسة وتطويس في الوقت

واشاد الخبير الدولى بالتجهيزات

الخاصلة بالسدورة وهنأ المنظمين على

حسن اعدادهم لها، وقيال ان البدور الآنّ

هو دورهم لاكمال النَّجِاح المرتقب في هذه

الدورة وطالب بألا تكون السورة هي

١٥٠ مليون لاعب

في العالم

الدكتور هورست باكه فهثاك ١٥٠ لاعبا

يمارسون هذه اللعبة في العالم و٢٠٠

عرض لنهائي

الاولميناد السابق

عرض تسجيل لنهائى بطواسة السرجال

والسيـــدات في الاولمبيـــاد الســـابــق.

وسنقوم اتجأد الإمارات بتبوزيع شريط

كامل من تلك المضافسات على الأندية

٥ قيام المحساضر السدولي يسوسف

بدأت الدراسة فعليا صباح امس

وتناولت المصاضرة الاولى التي القاها

الدكتور باكه دور المدرب وواجباته..

وفي اعقساب حفل الافتتساح انتقل

الدّارسون الى صالة النادى الاهلى حيث

اقيمت تطبيقات عملية على الالعساب

تُستأنف الدراسة صياح اليوم

بمحاضرة عن مهارات المدرب بصالة

الاهلى للدكتور باكسه ثم المهارات

الاساسية ليوسف صلباوي والاسعافات

الاوليسة للسدكتسور مجدى اسكنسدر

یشارك فی السراسة ۲۶ شخصا

منهم اثنان مستمعان.. من بين الدارسين

الاساسيين دارس سعودى واخر لبناني

وسورى، والبقية من الاندية ومجلس

الشرطة الرساضي والاتحاد السرساضي

و يبلغ عدد الدارسين المواطنين ٣٥

للشرطة والمنطقة العسكرية الوسطى.

واللهارات الاساسية ليوسف صلباوي.

التمهيدية.

والهيئات وكل المهتمين بهذه اللعبة.

طلباوى بترجمة كلمة الدكتور باكه.

نعد كلمة احمد سنف بالحصا تم

أتحاد وطنى في اسرة الاتحاد الدول.

حسب الاحصــاثيـــة التي ذكـــرهـــا

الاخيرة مؤكدا على تكرارها في الامارات.

الحداق، السادس عنت طبيان للسيد سعود بن ناصر الجماق، السابع \_ ريمة للسيد سالم بن حمد الجحاق، الثامن ـ سمحة للسيد الغفيج بن ناصر الْمُالِكِي، التَّاسِعِ ـُ قُرْحَة للسيد سيف بن عبدالله بن سيف الجابري، العاشر . سعمة للسيد سالم بن شطيط المالكي.

وفي نهاية السباق تم توزيع جوائز عينية وسالية قيمة على الفائزين حيث حصل الفائز الاول من الشوط الاول على سيارة بينما حصل بقيــة الفائزين على جوائز مالية قيمة.



معالي الشيخ محمد بن بطى يتابع السباق

AL ITTIHAD



# وكيل وزارة الشباب يفتتح الدورة الدولية لمدربي الطائرة

اغتتح سعادة سلطان صقر السويدى وكيل وزارة الشبباب والريباضية دورة

التضامن الاولمبي الدولية لمدربي الكرة الطائرة «المستوى الاول، والتي ينظمها اتحاد الكرة الطائرة بالتعاون مع اللجنة الاولمبية الوطنية ولجنة التصامن الاولمبي وباشراف الاتحاد الدولى للكرة الطائرة والتي تستمر حتى ٢٩ ابريل الحالي. وقند شهند حفل الافتتناح السذي اقيم الطائرة ثم تحدث اجمد سنف بالحصا

رئيس الاتحاد مشيدا بتجآوب ومشاركة

الدارسين بمثل هذه الدورة الدوليسة التي

تَقَامُ لأولَ مرةً بهذا المستَّوى والتِّي تأتيَّ

ضمن الجهود المخلصة في مجال التوطين

للانخراط في هذا المجال الحيوى لتطويس

الكرة الطائرة ونشرها وهو الهدف اللذي

وتوه بالحصا الى دور اللجنة الاولمبية

الوطنية ولجنة التضامن الاولمبي بدعمها

للادى والمعشوى لهذه السراسية ووجيه

الشكر ألى الاتحاد الدولي على موافقته بأن

اتحاد كرة القدم من تحديد البرنامج

نقطة واهلى الفجرة «١٥» نقطة واخيرا

اما مرحلة تحت «١٥ سنة» فصاء

الوحدة الأول بـرصيـد «١٩٤٠» نقطـة،

يليه السوصل «١١٣٧» نقطة والعين

يليه الوحدة برصيد «٢١٦٩» نقطة ثم العين ٢٧٧ نقط .....ة واهلي الفجيرة ٨٨

نقطة، ثم العروبة ٣٧ تقطة والاخير دب

وشهبت البطولية التي اقيمت يبومي

الخُمْس والجمعية الماضيين على مسبح كلية شرطة ببي تسجيل رقمين جديدين السباح خويطر سعيد هادي من شادي

العين في سباق ٢٠٠ متر فرائسة لمرحلتي ١٢ و١٤ سنة حيث سحك برمن

٣٠٥٣ دقيقة وكان الرقم السابق

للرحلسة ١٣ سنسة ٧٧٠٠ و٣ دقيقسة

والسجل باسمه اما رقم مرحلة ١٤ سنة

فكان مسجلا باسم محمد خميس بخيت

كما شهدت البطولة اختبارات لترقية

وقد حض هذه المنافسات عبدالليه

الهام ور المديس المالي، وسعيد مسارك

برمن ٩٣ر٨٥ر٢ دقيقة.

دبا الفجيرة تقطتين.

يسعى مجلس الإدارة الى تحقيقه.

ساء امس بقندق هـ وليـدايُّ لنترناشيونال بالشارقة مقر السراسات سعادة عبدالبرحمن الحسباوي ألبوكيل المساعد لشنون الشباب بالورارة وعبيد القصير امين عام اللجنة الأولمبية والحاج خميس سنالم المديس الحاتي للجنبة الاوتلبيلة واحمد سيف بالحصا رئيس اتحاد الكرة الطائرة وجمعة جعفر رئيس اتحاد الدراجات وعدد من المشولين بالإنجادات والإندية.

بدأ الحقل بكلمة ترجيب من علي جاس رئيس لجنة السابقات والحكام سأتحاد

### ختام إنشطة التربية الرياضية والكشفية الاربعاء المقتل تقيم ادارة التربيبة النريبات

والكشفية ببوزارة التربيبة والتعليم حفل جُتَام لِنشُطِبُها لهذا العام على استاد للنطقة العسكرية الوسطى في النزايعية والتصف من يعيد ظهر الاربعثناء للقبل ويتضمن الختباه تصفيات العاب القوي على مستبوى الدولة لطبلاب للركلتان الإعبدانسة والثانوية للبنين ويعض العروض الرياضية التي تغيمها مشاطق دبي والشرقية ورأس الخيفية التعليمية ومعرضنا فنتيا لإعمال طلبة وطالبات المتارس بمسراجل التغلب التسلاك وبعيض الفقيرات الموسيقيسة والسرحية

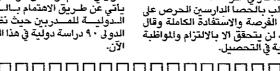
### الحميس تشكيل مجلس ادارة

تادى الرمس الجديد برثاسة صالح الشال تعقد اللجنة العليا الجديدة لبادئ الرمس مسا يوم الخميس القادم لجيماعها الاول لأختيار رئيس اللجنية وامين السر وتشكيل مجلس الإدارة الجديد لثادى الزمس والذي سيستمر الدة موسمين حسب النظام الاساسي الجديد

القَّنِي والأداري، وقال أن أَلْتُوطِينَ لا يُمكِّنَ ان يتُحقق اللَّا بَالتَّاهيل العلمي في مختلفً واكد أن اتحاد الطائرة ركز عند وضع خَطَّطَه وَبِرامِجِه السَّنُويَّة على تَأْهِيلُ الكسوائر السوطنيَّة في مَجالي التَّحكيم والتـدُريب فقيّ مجال التّحكيمُّ استطـآعُ الاتحاد أن يضـاعف من عــدد الحكــام 🗆 السويدي يفتتح الدراسات الدولية للطائرة للواطنين المؤهلين والعاملين بالاتحاد تكون هنده البدراسية بوليية ومعتصدة منذ اربع سنوات حيث وصل عددهم في بالأتحاد الدولى وعلى استجابته بالموافقة للوسنَّمُ الحالي الى ٣٣ حُكما، و في مجازً على ترشيح الدكتور هورست باكه التسريب نسير اليسوم على نفس النهج فهناك فأثأ لاعبأ مواطنيا نحتفل بتاهيلهم

> لكي يحاضر في النراسة. وطالب بالحصا الدارسين الحرص على اغتنام الفرصة والاستفادة الكاملة وقال ان ذلك لن يتحقق الا بالالتزام والمواظبة

تتعلق بدور المدربين والمسئسولين التي يتحملونها في سبيل تطوير اللعبة وقبال الرئيسُ السَّابق للجنَّةُ المدرَّبِينِ بالإتحاد أَنْ هَذَهُ الْأُهُ دَافَ تَأْتِي فِي نَطَاقَ مَخْطَط الدولى والمستشآر الفنى للرئيس الاتحاد الاتحاد الدولى لجعل الكرة الطائرة اللعية الدوني واحد اكبر خبراء اللعبة في العالم الاولى في العالم، واكد أن الوصول الى ذلك يأتي عن طريق الاهتمام بالدراسات السدولية للمسدرين حيث نظم الاتحاد الدولي ٩٠ دراسة دولية في هذا النوع حتى



### ------في اجتماع لجنة المنتخبات:

القطرى الشقيق باقامة مباراتين لمنتخب عقادت لحناة المنتخبات اللوطنسة قطر الأول بالامارات بحيث تقام المباراة اجتماعا برئاسة حمد بروك بالأمس الاولى يوم ١٩ مايو مع منتخبنا للشباب وبحضور سعيد صارب وعبدللحسن ويـوم ٢٠ مـايـو مع منتخبنا الاول الدوسرى واحمد المدفع وعتيق جمعة.. وشارك مندرب المنتخبات السوطنيسة والمباراتان تقامان بالعين خلال معسكس لوبانوفسكى لبعض الوقت.

النتخب الأول. وافقت اللجنة على تسرشيح بعض وفي اعقاب الاجتماع ادلي سِعيد حارب العساملين في حقل تسريب المنتخبات نائب رئيس اللجنة بالقرارات التالية: تم ارجاء البت في تحديد المشاركات الوطنية من المدربين المواطنين للمشاركة في السدورة التسدريبيسة التي تنظمها الخارجية للمنتخبات الوطنية الخاصة اكاديمية فيصل لكرة القدم على هامش بالموسم القادم لمزيد من الدراسة وحتى تفرغ لجنة المسابقات ومجلس ادارة نهائيات آسيا للناشئين.

ابدت اللجنة عدم ممانعتها من اقامــة مباراة ودية مع منتخب المكسيك خيلال

اليوم اجتماع للحنة المسابقات

برئاسة أحمد الفردان لمتابعة احداث

لقاء مطول مع لوسانوفسكي وتسائمية المنتخب الاسبوع القسادم معسكر اعداده بألمانيا حيث يتصادف وجود المنتخب المكسيكي هناك خلال نفس

اما الخبير الدولي الدكتور هورست

باكه فقد تناول في كلمته نقطة مهمة

واكد سعيد صارب ان قائمة المنتخب الاول ستكون جاهزة في الاسيوع القادم. ارسال ببرقينة عنزاء لبلاعب المنتذب الوطنى عبدالرحمن محمد لوفاة المغفور

تعقد لجنة المسابقات اجتماعا اليوم دورى الدرجة الاولى والمسابقات المختلفة.



### وبدأ العد التنازلي لمشوار «الاياب» الآسيوى منتخب «الأمل» يعساود تجمعه.. والحضور مثسائي التوفيق بين الظروف الدراسية والتدريبات الصباحية

في الدورة الرباعية

لشياب البد

تقام في الخامسة عصر اليوم

بساراتيان في السدورة السربساعيسة

لقحديند بطل دورى شبناب اليند

بعد أنَّ تساوت أربعية فرق هي

الوصل والعن والجزسرة وكلساء

سرصيد ٣٦ نقطة حنث بتقابل

العين مع الجزيرة بصاّلة النصر

والسوصل مع كلبساء بصسالسة

لجزيرة.

بدأ العد التنازلي لمباراة «الاياب» الآسيوية التي سيخوضها

منتخبنا الوطنى للناشئين لكرة القدم يوم الخميس المقبل باستاد راشدً بالنّادي الاهلِّي امام نَظيره الكويشي.

وبالأمس عاود منتخبنا تجمعه بعد عودته من الكويت وكان الحضور مشجعا ومثاليا سواء بفندق كونتننتال الشارقة «مكان المعسكر» أو في التدريب الذي أقيم عصرا بالملعب القرعي بنادى الشباب والذي حضره احمد الفردان نائب رئيس اتحاد الكرة ورئيس البعثة في مباراة النهاب بالكويت والدي كان حريصا على متابعة الاستعدادات القائمة والإطمئنان على حالة الفريق مع التأكيد على تكثيف الجهود لتحقيق هدف الصعود

قائمة الحضور ضمت ٢٣ لاعبا وهو نفس العدد الذي تواجد في الكويت وفترة الاعداد الاخيرة بالبصرين وغباب فقط محميد راشد الذي كان يفترض ان ينضم للفريق. وقد اشرف على المران المدرب الوطني عبدالله صقر بمعاونة

ناصر حمد وضاحي سالمين وركن صقر على بعض الخطط المهمة اي الدفاع والوسط والهجوم حيث اليوم مباراتان

رص. ناصر حمد الوسط وضاحي سالمين الهجوم واستغرق المران ساعة ونصف السَّاعة.

مشاهدة تسجيل المياراة السابقة

وفي اعقاب التدريب شاهد الجهاز الادارى والفني ولاعبسو منتخبنا بمقر اقامتهم بالفندق تسجيلا للمباراة السابقة التي نتهت بالتعادل بهدف لكل منهما.. وكان الهدف من اعادة شريط المساراة هـو كشف الاخطاء التي وضع فيها لاعبونا في المباراة

والاستفادة منها قبل خوض المباراة القيادمية.. كما تحدث عبيدالليه صقير عن

اهمية الفترة الحالية والتي تسبق المباراة وطالب السلاعبين بضرورة التقيد بسالمواعيد والاستماع الى كمل النصسائح

التوفيق بين الدراسة والتدريب

واوضح عبدالله صقر أنه سيصاول التوفيق بين الظروف الدراسينة التي تسواجسه بعض السلاعبين وبين التحساقهم بالتدريبات القَّائمة حالياً، وقال أن بعض هـؤلاء لـديهم امتحانات وهنا يترتب عليه حضورهم لتلك الامتصانات والتخلف عن التدريبات الصباحية في حين هنياك موافقية من بعض اللاعبين الطلبة الذين ليست أمامهم امتحانات معينة على التواجد في التدريبات الصباحية مع العلم بأن الموافقة على الإجازات تسرى حتى يهوم ٢٤ ابريل الحالي أي الى منا بعسد

تدريبصباحي

من جهة اخرى يستانف منتخبنا تدريباته صباح اليوم ويؤدى مرائه الصباحي ابتداء من السابعة للفندق والنذى يتضمن بعض التندريبات

وبعض الظهر ينتقل الى الملعب الفرعى لنادى الشباب لاستكمال تدريباته في الفَترةً من الترابعية والنصف وحتى السيأدسيية والنصف مساء وستمتد التدريبات الصباحية حتى يلوم

غد فقط بحيث تتحول فيما بعد الى تدريبات مسائية نظرا لقرب موعد المباراة. وسوف يؤدى منتخبنا تدريبين متتاليين غدا وبعد غد من السابعة مساء على استباد راشد بالنادي الاهلي، وهناك اتجاد لاقامة التدريب الاخير المقرر مساء الاربعاء باستاد نادي الشارقة.

### الزمني للمسابقات للحلية. وافقت اللجنسة على طلب الاتحاد

موجسوا ؟

### الوحدة والبوصل يتصدران مبرحلية الناشئين فى البطولة الشتوية للسباحـة الوصل «٢٢١» نقطة، والعروبية «٥٩»

تصدر شادى النوحيدة الجولية الاولى لرجلة النباشئين تحت ١٣، ١٥ سنبة ضمن الاسبوع الثامن للبطولة الشتوية للسباحة، بينما تصدر الـوصل مرحلـة تحت ١٧ سنة.. ففي مرحلة تحت ١٣ شنة الثي تصدرها النوصدة يترصيد (١٨٠٥) نقط بليه العين بسرصيد (١٠١٧) نقطة، ثم الأمارات بُـرَصيــد مُ ٦٢٣ م نقطة والجريرة «٧٥٤» نقطة ثم

# كاليفورنيا ويطالبها

اقدم الجوكي الأسطورة ويلي شوميكر علي مقاضاة ولاية كاليفورنيا بصفتها المسؤلية ا تفاء ١٥ عترك

عندما انقليت صيارته عدة مرات وقالت الشرطة التي القت القيض عليه بتهمة القيادة تحت تأثير الكحول قبل الأفراج عنه العلاج أن نسبة الكحول أن ممه كانت

وأبلغ كريستوفر هي تيلسون المدعي عن ولاية كالبغورتيا متحيفة لنوس انجلوس

وقد انكر شوميكر انه كيان مخدورا وقت وقوع الحائث وقال لنه تناول رجاجتين من

الحكام من الدرجة الثالثة الى الثانية ومن الثانية الى الاولى وتقدم للاحتسارات ٢٢ عيسى نائب رئيس الاتحاد وعمران عَبِدِالِلَّهِ عمران امن السر العبام وحسن الامير رئيس لجنة المنتخبات وسعيد

سجوع المسسرور)

«١٠١٧» نقطــة ثـم الجزيــرة «١٩٦» نقطة، واهل الفحيرة برصيد «٤٤ نقطة» والعروبة ١٨ نقطة واخيرا دبا شلاث وفي مسرحلسة تحت ١٧ سُنسة التبي تصدرها الوصل برصيد «٣٧٩٨» نقطة

جوكي سابق يقاضي ولاية متعومض مادى

عن حادث سيارة تسبب في اصابت بالشلل عن خارك سيارة بشبك في اختياب الساس ويقائه مقعداً على كرسي متصرك وطالبها بدقع مبلغ ٢٠ مليون دولار تعويضاً له. وق القصية التي رفعها شوميكر المام الحكمة العليا في كاليؤورنيا هذا الإسبوع قال ان عدم قيام الولاية بوضع لوحات تحديرية للطرق الخطرة ادى الى سقوط سيارته من

وقد حقق شوميكر اكبر عدد من مرات القوز ق صياقات الحيول اكثر من أي جيوكي أحسر. عبر التاريخ. . وقع هذا الحانث في الشيامن من ابسريل

نيسان من العام للاضي اثناء عودة شوميكر - ١٠ عاما - من مضمار السياق الي مشرك

اعلى كشرا من السيتوي الذي يسمح به قانون

تايمر قوله، هذه حالته تتريت فيهيا سنائق محمور إن يدفع لنه بالعيس الضرائب ٢٠ مليون دولان

رئيس لجنة الحكام، وسوف تختتم فعاليات البطولة في الاسبوع القادم نخى السائق - في اعمالك لقواعد المرور قد تحرم أسرة من احد ابنائها



مل فتدت سيّارة فنورد ...

MERCURY LINCOLN

الاحد ١٧ شوال ١٤١٢ هـ-الموافق ١٩ ابريل ١٩٩٢م



### في استطلاع لأرائهم أجرته «الاتحاد» معظم النبواب اللبنانيين يطالبون بتغيير الحكومة «المطلوب حكومة قسادرة وتتمتع بثقسة الشعب»

بيروت ـ «الاتحاد»: تنقسم الآراء حول وضع الحكومة اللبنانية ومصيرها، وسط ازمة اقتصادية خانقة يشهدها لبنان، وصفها رئيس الحكومة عمر كرامي بانها «مؤامرة واضحة لاسقاط هذه الحكومة».. واستطلعت «الاتحاد» رأي عدد من النواب اللبنانيين حول مصير هذه الحكومة: نتغنى سانها قعلت المستحبل اذ كلنسا يعلم

القرار الدولي والاقليمي في هذا الشأن.. من هذا

لابد من اعادة النظر فيها او تعسيلها في حين

ان السريسارة السرئاسيسة الى دمشق اعطت

الحكومة الحالية فرصة أعادة التقليع، سيما

ان رئيس مجلس الوزراء يعلن انها مَـوَامـرة

ونحن لا تقتنع بان هناك مؤامرة لترحيل

الحكومة بل هنساك تقصير واضح وعسدم

(النائب عمر مسيكة) قبال: «أنبا مع بقياء الحكومة، لانها انبثقت عن اتفاق الطائف، اي انها حكومة الوفاق البوطني والمصالحة الوطنية، لانها تضم كافة القوى والفاعليات اللبنانية وقادة الميليشيات التي كانت في السابق ترفع المتاريس في وجه بعضها البعض على مدى ست عشرة سنة من الحرب، وقد استطَّاعت هـ ذه الحكـومـــة ان تقــوم بانجازات كبيرة ومهمة تنفيانا لبسود وثيقاة الوفاق الوطني، وان اي تغيير لابد وان يأخـــ ذ في عَنَّ الاعْتَبِأَرِ الْمُصِالِحَةِ البوطنيَةِ التي لم تكتمل فصولها بعدء..

ورأي النائب زكي مزبودي «أن الحكوسة الحاليثة عاجزة عن معالجة التطورات الاقتصادية والمعتشبة لا بل حتى السياسية منها، فلابد من اعادة النظر بأدائها وتركيبتها، وهي مسئولية ملقاة على عاتق المجلس الَّذِيَّابِي، النَّذِّي بِمثل الشعبِّ اللبناني وهـذا الشعب لا يريد بقاء الوضع على ما هــو عليــه ولابد من المعالجة القورية لهذا القصور في تلبية خدمات للواطنين في شتى المجالات، هذه الحكومة قامت بانجازات لكن لا يكفي ان نبقي

ليما - وكالات الانباء: حل البرتاو

وبي رزي رئيس ميري . التي تتمتع بسلطات كبيرة فيما يتعلق بالشدون المحلية بعد ١٢ يـوما من حل

الكونجرس ووقف العمل بالدستور. وقال في بدان رئاسي نشر في الصحيفة الرسمية «لقد تم حل المجالس الإقليمية».

ووصف فوجيسوري المجالس الأقليمية

بانها فاسدة وغير فعالة وتعوق بررسامجه

الخاص بالاصّلاحُ الاقتصادي. وارسل فوجيموري قبوات الى العـديــد من

مكاتب المجالس الإقليمية بعد أن حل

الكونجرس والهيئة القضائية واعتقل جميع

معارضيه السياسيين بمساندة الجيش في

وكان فوجيموري الذي ثم انتخابه رئيسا

للبلاد عام ١٩٩٠ قد قال في خطاب في وقت

سابق من الاسبوع انه يعترم حل المجالس

وتقع معظم هذه المجالس تحت سيطرة

احزاب للعبارضة البسباريسة او حيزب

«ابـرّيستــا» الّـذي ينتَّمي اليَّـه جـــّارسيــّ

المختبىء منذ ان بدأ فوجيمورى حملة القمع.

وحُدد بيان أَخْر نشرته الصحيفة الشامَّن من نسوفمبر (تشريس النساني) تساريخا للانتخابات للحلية القادمة في بيرو.

الخامس من ابريل (نيسان).

شكلها ألآن جارسيا رئيس بيرو السابق

معالجة صارمة ٩٠٠٠

بحرية بعد حل الكونجرس.

قبيلٌ ايامٌ من موعد وصولٌ بعثة على مستوى

عال من منظمة الدول الامريكية الى العاصمة ليما حيث ستبدأ محادشاتها مع كبار المسئولين في بيرو يوم الشلاثاء القادم في

- . وفي حبيث لصحيفة «واشنطن بوست»

الامريكية اعرب فوجيموري عن عدم اهتمامه للانتقادات الدولية التي تقول انه شخص

استبدادی وقال «أن التاريخ سيشهد له بانه

وقال «انا لست رجلاً مخادعا.. وانا لست

مخطئاً.. وانا اعتقد باننى ساكون حازسا

كرئيس اخرج بيرو من الإزمة وادارة عجلة

واضاف «وانا كرئيس واقعى مستعد لحل

جميع المشاكل مهما كان حجمهاء.

محاولةٌ لاستعادةٌ الديمُقراطية.

هو الرجل الذي انقذ بيرو ...

يدوره اعتبر النائب اوغست باخوس ان ءمن أسبوا الامبور على الشعب اللبنساني أنبه ابتل بهكذا حكومة. والأسبوأ أنها لا تبريد أن تذهب، بل تتشيث اكثر في الحكم، ولا اعرف اذا كانت الحكومة هي الخلاص.. بل لا استطيع ان اصدق انها هي أخر الدنيا، فأتفاق الطائف لم ينص على حكومة غير قادرة على معالجة قضايا شعبها، بل نص على حكومة وفاقية، والحكومة التي ابتلينا فيها لا تملك الحد الادشى من الوفاق الداخلي بين اعضائهــا حتى على الأصور البسيطة التي تتطلب قسرارات

عادية، وتاليا اعتقد أن هـنَّه الحكـومـة غير قادرة على اتمام مسيرة السوفساق السوطني الصف السياسي والاحتصاصي لانعاد نيت من الوضع الدني يتخبط فيه، وغير صحيح ان اي حكومة اخرى غير الحالية لا تستطيع تنفيذ ما تبقى من انفاق الطائف، والاهم أن الشعب اللبناني فقد ثقته بالحكومة وعلينا استبعد إعادة العمل بالدستور في بيرو فوجيمورى يحل المجالس الاتليميسة ويحدد ان نستعيدُ هذهُ الثقة ونوطُ د العُلاقَة بين

الثامن من نوفمبر موعدا للانتخابات المطية وقال معارضون سياسيون انهم يتشككون في امكانية أجراء هذه الانتخابات كما دعا فوجيم وريّ الّي اجراء حـوار على المستوى القـوَمي في أولَّ مـَايـُو (ايـار) المُقبِلُ كخطوة اولى نحو استعادة الديمةراطيـة، غير ته استبعد اعادة العمل بالـدسنـور وعـودة المجلس التشريعي السابق وقال أن هذا الحوار سيجرى وفقا لشروطه. وتأتى دعوة رئيس بيرو الى حوار وطني

وابسط مثل على ذلك هو عودة للهجرين... وقال النائب جورج كساب ان الوضع الحكومي «يعسزز رأينسا ان التغيير المسر ضروري لابد منيه، فهذه الحكومة فقدت مردوري مصداقيتها الداخلية على صعيد الرأي العام اللبناني، وثانياً مصداقيتها الخَّارجيةُ الدولية.. فبالسوء في ادائها العام جعل وزرائها انفسهم ينقرون ويقاطعهون ويمتنعون عن حضور جلسات مجلس الوزراء وذلك لغقدان الحد الايني من التقاهم بِينَ ٱعْضَائِها هذه الحالة لا يتحمِّلها أي وطن بي أصفحه العادي والطبيعي فكيف ببلد مثل لبنان خرج من حرب شرســـة اضعفتـــه وانهكت قواه ويتطلب رجالا لديهم القدرة على مواجهة القطورات.. واعلن النسائب نسيب لحود «ان البسلاد بحاجة لتغيير هذه الحكومية، إذ لا قيدرة لها على متابعة تنفيذ انفاق الطائف، ويعكن ان تأتي بحكومة تضم رؤساء التيأرات الحزيية اصَافة الى اشضاص لهم الخَبرة بمعالَجَة الشأن السياسي والاقتصادي، فنكون بذلك قد وفقنا بين الامرين، لا أقول حكومسة اختصاصدين أو تكنوقراط، بل حكومة من الصف السياسي والاختصاصي لانقاذ لبنان

> واعتبر النائب منيف الخطيب ءان يقاء الحكومة الحالية لن يجدي نقفًا وأن معظم النواب يفضلون رحيلها، لهذا لم تعقد جلسة مناقشة عامة عندما طالبنا فيها مرارا وتكرارا، ويخافون من فراغ دستـوّري، وآي فراغ يتحدثون عنه، ان القضيـة بسيطـة تذهب هذه الحكومية ويبيدا العمل لتشكيل غيرها في اسرع وقت، فتستعيد ثقة المواطنًّ اللبناني بحكمه، وتاتي تلك الحكومة وتعمل على معالجة الاوضاع وتنفذ ما تبقى من على سلطانف، على عكس ما يتوهمه البعض، انغاق الطائف، على عكس ما يتوهمه البعض، ان غير الحكومة الحاضرة، لا يستطيع القيام

النائب رفيق شاهين اعلن «ان الازمة كبيرة وان الشعب اللبناني اصبح يسرى نفسته في مازق حقيقي، وهذه الحكومية لها حسناتها وسنتاتها لكن السيئات طغت على الحسنات واصبحنا نقف امام حائط مسدود، فكيف نفسر العجز الحكومي عن تأدية الخدسات البسيطـة والطبيعيــة، وكيف نفسر كسلام رئيس مجلس الوزراء بعدم قدرة حكومته على معالجة الازمات ليقول: لا شيء لـ دينا لنفعله، أنه منطق صرفوض، من هضا، فان المطلوب حكومة متجانسة قادرة على قيادة سَعَيْنَةَ الـوقَّاقَ الْ أَحْـرِ شَـاطَىءَ السَّلامَ، ويمكن ذلك باستبدال الحكوصة الحالسة او بتعديلها، كي تصبح قادرة على المغي



○ الرئيس بوش وزوجته باربارة خلال اجازته في مين.. (أ. ف. ب)

# روس بيروت يتحدث عن استقرار الشرق الاوسط ٥٢ بالمائة لا يسؤيسدون أسسوب بسوش كلينتون مستعبد لمنباظيرة مع بسراون

واشنطن - وكالات الانباء: اشتدت المنافسة بين المرشحين من الجذبين الجمهوري والديمقراطي في انتخابات الرئاسة الامريكية، تخصوما بين مرشحي الحزب الديمقراطي بيل كلينتون وجيري براون اللذين يستعدان للانتخابات الاولية المهمة التي ستجنزي في بنسلف انيا في ٢٨ الشهر الحالي، في حين اعلن المرشح المستقل روس بيروت دعمه لاسرائيل وشدد على ضرورة تحقيق السلام والاستقرار في الشرق الاوسط، بينما واجه الرئيس جورج بوش احتجاجات خلال قضاء اجازته في كينينكيورت يولاية (مين)، وأظهر إستطلاع انباع نتائجه وإدنيك وصحوت مريكاء أن ٢٠ بالمائة من الناخيين الامريكيين لا يوافقون على اسلوب الرئيس بسوش في تصريف اميور السوالة، بينما يوافق ٢٠ بالمائة على اسلوبه.. وذكر الراديو أن ثلث الذين اشتركوا في الاستطلاع قالوا أن بيل كلينتون الساعي للفوز بترشيح الحزب الديمق راطي لانتخابات

وواجه الرئيس بـوش الـذي يقضي اجازته في كينيبنكبورت احتجاجات من صيادي الاشماك وجماعات والاستراء والأجهاض على سياسة الادارة الأمريكية فيما يتعلق بهذه القضايا...

وعلى الجانب الديمقراطي اعلن القائم على حملة بيل كلينتون انه لا يمانع في اجراء مناظرة جديدة مع خصمه جيري براون قبل الانتخابات الاولية للهمة التي ستجرى في بنسلفانيا.. وقد واصل كلينتون الذي يتقدم على

براون، حملته في قيلادلفياً بينما حمل براون حملته الى بنسلفانيا.. ويشدد كلينتون حملته على بوش اكتر من براون باعتبار انه اصبح قريبا من تـرشيح الحزب الـديمقـراطي لــه في انتخابات الرئاسة التي ستجري في

البحرين الدولي في القَرّة من ١١ الى ١٤ ماب القادم معرض ومؤتمر الشرق الاوسط للدفاع الأمني والذي تستعد من خَـُـلالــه الشَّرْكـاتُ النَّـرَائدة في مجال

حتى وان لم يظهر اسمه على قسافهسة للرشحين على نطاق قومي..

الاوسط تتلخص في أنه يجب العمل على تحقيق السلام والاستقرار في هذه المنطقة للصممة لتحقيق استراتيجيات البشاع بمنطقة الخليج . .

توفير السلام والاستقراري. واصاف ات اذا اصبح رئيسا للنولايات المتحدة الامريكية فانه سيعين فريقا من خبراء التقاوض على اعلى مستوى ويبوف ده الى الشرق الاوسط.. لا لكي يقوم برحالات مكوكية وانما ليبقى هناك في المنطقة ويعمل مع جميع البلدان المعتبة في للنطقة حتى يتحقق هذا الهدف.. ولكنه اشار الى انه يدرك ان للهمة ستكون شاقة كما لو كان المرء يتسلق جبلا صحريا وذلك بسبب عدم الاستقرار السائد في

بدوره قال المليان يسر الاسريكي روس معرض الشرق الاوسط بيروت وهو من ولاية تكساس بانه قد للدفاع الأمنى في البحرين يخوض انتخابات الرئاسة الامريكية المثامة ـ واخ: يقام في مركز معارض حتى لـو لم يتمكن مــؤيــدوه من ادراج

صَنَاعَاتُ الدفَّناعِ والأمنِ في جِمِيعِ انصاء

UACTED PARTICIPATION AND A

اندريوتي يعلن

استقالته قريبا

روما انسا: صرح تبنو

كبريست ودوري وكيل البوزارة لشذون

مجلس البوزراء الايطباني ان جسوايسو

اندريوتي رئيس الوزراء الإيطالي سيعان

استقالته خلال لجتماع استثنائي لجلس

الوزراء يعقد يلومي الشائي والعشرين

واضاف عقب إجتماع للجلس اللوزراء

ان البرانان الجديد السدي انتضب في

الخامس والسيادس من أيسريل الحاتى

سوف يعقد اول جلسة له في الشالث

والعشرين عن الشهر نفسه..

والثالث والعشرين من الشهر الحالى.

18) AL ITTIHAD

است على قائمة المرشدين في جميع وَيْقَلْ راديو «صوت أمريكا» عن ببروت قوله أنه يعتقد أن المساعي المبذولية لخوضه الانتخابات سنكلل بالنحاح الا أنه سيبحث امر بدء الحملة الانتخابية

العالم لتقديم منتجاتها وخبراتها في منطقة الشرق الأوسط.. وأعلنت حيوالي ١٠٠ شركسة تمثل ٢٠ دولة عن مشاركتها في معرض الشرق وقال ان وجهة نظره بالنسبة للشرق الاوسط للدفاع والامن... وسيقوم العارضون بعرض منتجات متطبورة وأحسث التقنيسات والخبرات

من العالم، وقال: «أن الولايــات المتحدة صديق لاسرائيل.. وأنها ستبقى كـذلك.. ولكن يجب التأكيد على ان اعظم شيء يمكن ان يحدث بالنسبة لاسرائيل نفسها وبالنسبِّة للشرق الاوسط ككل:، هــو

الشرق الاوسط..

### بري: نسمح لاسرائيل بفحص جثتى جنديين مقابل اطلاق معتقلات مشاورات لبنانية ـ سورية لمواجهـة أي عـدوان اسرائيلي الهراوي يسريسدأن يكسون الحكم «نسابعساً من لبنسان» بيروت ـ «الاتحاد» ووكالات الانباء: جرت اتصالات مكثفة بين اركان الحكم في لبنان وكذلك التشاور مع

دمشق بعدما تزايدت المضاوف من احتمال قيام اسرائيل بعدوان جديد ضد لبنان، كما اعلنت حــالــة التأهب في صفوف الجيش اللبناني والمقاومة الوطنية.. ومن جانب اخر دعا الرئيس اللبناني الياس الهراوي الى التكاتف «ليكون الحكم نابعا في لبنان وليس من غير الاراضي اللبنانية».. وبدوره قال الوزير نبيه بري انه مستعد للسماح بفحص رفات جنديين اسرائيليين موجودين لدى حركة •امل، مقابل اطلاق سراح ١٦ شابة لبنانية..

فقد كلف الرئيس اللبناني الياس الهراوي وزيس الدفاع ميشال المر بريارة دمشق واجراء مشاورات مع القيادة السورية حبول سبل تهدئة الوضع في الجنوب لنزع الذرائع التي قد يستخدمها العدو الإسرائيلي لتبرير هجوم واسع النطاق باتجاه بعض المناطق اللننانية..

وعُقد لقياء رفيع المستبوى في المقير

الرئاسي اللبناني ضم القيادتين السياسية والعسكرية في لبنان جرت خللاله قراءة دقيقية لما وصف بـــ «النصائح الامريكية» لضبط الوضع في الجنوب، مصا اجل تفادي عملية عسكرية تنوى اسرائيل القيام بهاردا

> وقسال مصسدر حكسومي مطلع «للاتحاد» انه تم الايعاز ألى بعض الوزراء والضياط باجبراء اتصالات مع قبادات التنظيمات المتبولجيدة في المناطق المحررة لاطلاعها على مخاطر الوضع وللطلب منها العمل على ضبط النفس لتفويت الفرصة على العدو...

على تصاعد العمليات ضد قواتها..

وأعلنت قيادة الجيش اللبناني ألويتها الموجودة في الجنوب والبقساع الغربى وعممت على وحداتها القدبير رقم ٣ والذي يعتبر اعلى مستـويــات الاستنفار، كما اعلنت المقاومة الوطنية حالة تأهب مماثلة..

وقال مصدر عسكري لبنانم اللاتحاد» ان قيادة الجيش اعـدت كتيبة جديدة سيتم ارسالها الى الجنوب لمساندة الوحدات المرابطة في قطاعات اقليم التفاح والنبطية والبقاع الغربي تحسبا لأي عدوان اسرائيلي قريب..

واعلن وزير الدولة رئيس حركة امل» ثبيه بسري ان المعطيسات تشير الى ان العدو الاسرائيلي سيشن حربًــا واسعــة قبل انتخــابــات الكنيست في محاولة لتعزيــز شعبيــة «الليكــود»

ومن ناحية ثانية قال بري ان حركته مستعادة للسماح لاسرائيل بفحص جئتى جنديين آسرائيليين تحتفظ بهما مقابل اطلاق سراح ١٦ شابة لبنانية تعتقلهن اسرائيل..

على صعيد آخر دعسا الثرئيس للبناني الياس الهراوي في تصريح نشرتسه الصحف امس في بيروت اللبنانيين الى «التكاتف ليكون الحكم نابعا من لبنان وليس من غير الارض اللبنانية».. وقال الهراوي انــه يجب ان «يكون الجميع متكاتفين لنعيد كيان لبنان ونحرر جنوبنا ونستعيد تقتنا بالوطن ويكون الحكم نابعا من لبنان وليس من غير الأرض اللبنانية والا فمعنى ذلك انشأ لا نستحق هذا

من جانبه اكد الهراوي ان عودة لمهجرين اثناء الحرب اللبنانية للقدر عددهم بنحو خمسمائة ألف شخص «سيعلن عنها قريباء.. وقبال ان البنان سيتخطى الازمة الاقتصادية، التي يصر بها مضيف «اود أن اطمئن الشُّعْبِ اللَّبِناني خمسوصا من يتحدثون عن شورة المجاعة بان لبنان لن يجوع طالما نحن موجودون»..

في غضون ذلك بدأ مجلس الإثماء والاعمار في لبنان والمناطة به مهمة اعادة اصلاح واعمار ما بمرته الحرب على الارض اللبنانية وبالتنسيق مع وزارة السداخليسة ازالسة الابنيسة التي تشكل خطرا على السلامة العامة نظرا لكونها أيلة للسقوط في ثلاث مناطق غير أهلة بالسكان في العاصمة

The state of the s

# البقساء للسه

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره الوزير والوكيل والوكلاء المساعدون والمديرون وجميع موظفي وزارة الاقتصاد والتجارة بخالص العراء وصادق المواساة الى زميله\_\_\_م

عمسر احمسد قشم وذويـــه

في وفساة المغفسور لسسه اخيسه/ عبسداللسه

سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿ إِنَّا لِلَّهُ وَإِنَّا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

# دائسرة بلسديسة أبسوظبيي

# اعلان مناقصة رقم (٣١) لسنة ١٩٩٢

\_ تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئة الخاصة فقط في مجال مشاريع الطرق - تخصص طرق لتقديم عطاءاتهم للمشروع رقم ٣٥ من برنامج تحسين الطرق والمواصلات منطقة النادى السياحي (جنوب).

٢ \_ يمكن الحصول على وثائق المناقصة من الادارة العامة للبلدية مقابل دفع مبلغ ٠٠٠٠ درهم غير قابلة للرد وذلك اعتبارا من ٢٥

٣ ـ آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعـة العـاشرة من صبـاح الاثنين الموافق ٢٥ مايو ١٩٩٢ معنونة الى لجنة المشاريع العامة، دائرة التخطيط، ص.ب ١٢ ابوظبي.

> محمد بن بطي أل حامد رئيس دائرة بلدية ابوظبى وتخطيط الدن

النقشاءلله بمزبيد من الحزن والأسك يتقسدم رئيس فأعضاء مجلس إدارة تاديالجنرية وأعضاءالسادي بخالص العناء وحسادق المواساة إلى الدكشور عبداللهالنويس لوفاة للغفور لدنجله خالف

سائلين لله تعالى ان ليغمد الفقيد بواسع حمته ويسكنه فيع جنائه وللهم أهله وذويه الصبر والسلوان. إنالله وإنا البيه راجعون

لاسلَّاميَّ ليس مقبولًا عالميا، خصوصنا في

لل والمواصفات، الجديدة النَّظ العاشي، وبالتالي فان الجهود ستصب من

جدید **ن افغانستان وستم**س کل <del>ه ذ</del>ه

جِهُود \_ بالطبع \_ منَ خَلال قَنُولت الامم

للتُحدَّدَة، التي أصبحت وكانها حكومة طيا تدير للجنمع الدولى بذراع غربية.

واذا كأن المشروع الاسلامي مرضوب

شكل عنام في أي من دول المسلمين، فيأن

بررات رفضه تزيد بالنسبة لافغانستان

على وجه الخصوص. فالاسلام السياسي

بست ثوب الاسلام لجذب رجل الشار

الأفغــائي، ولا هــو وليــد جماعــات أو منظمات اغتريت عن واقعها غير الاسلامي

فرفعت الاسلام شعاراً للخروج من دواماً هذا الاغتراب، كما هـو الحال في الكثير مز

لدول الإسلامية. ولا هو كذلك من صيباء

قوى خارجية اختارت لافتة الاسلاء

سيلة لسيطرتها على هذا البلد للسلم.

يمثلك من الموروث السيساسي المنظم م

متدبية اليحيوالي القيرنين، وهيو الأن

ثانية أكبر قوة ﴿ العسالم، وتضم من

الكوادر العسكرية والسياسية من يمتك

القدرة على بشاء دولية ذات خصبوصيية

مداسية وقتالية متعيزة، كتك التي

قامت في أبيتنام بعد الانسحاب الامريكي

وعلى هذا الاسباس فبان قينام دولسة

سلامية ف وسط أسيساً، وعَلَى حسَّدود

جمهو ريات آسيا الوسطى (السوفييتيـة

سابقا) التي يتسابق العالم الأن على

ستقط أبها، ول حدود تلتقى عشده ـــــا

جهات أسيا الإربع، مسالة تستثير الكثير

سُ التحفظات الغربية ودول أخسري

كثيرة يثير الحديث عن استلام التدولية

لذلك فان العديد من الاطراف والقبوي

ىتعمل الأن على استثمار اى تناقض بين

منظمات للحساهدين الاقفسان لضرب

مشروعها وهـو في مهـده، والسـؤال.. هلُّ

ستكتفت هسذه أنتظمات بسوعى لمثل هسذه

للخططـــات، ام ان العصبيـــة ستتغلب

وسقوط سايجون.

للشروع الإسسلامي في افغسانس

نُ هَذَا الْبِلُدُ لِيْسِ رِبِيْبِ قَـوَى سَيِّـاً" حزبية دخلت في خَضَّمَ المُزايدات الحزبية الأمسن في تعسساملن ذكرت تانسو تشيار وزيرة الدولية للشفون الاقتصادية التركية أن بلادها لم تفكر أبدا في مقايضة مياه الشرب بقضية الامن خلال تعاملها مع سورياً.. وقالت في تصريح خاص آ «الاتحاد» أنه «لا علاقة بوصول ماء القرات الى سوريا مع الاعتبارات الاخرى بحيث لا يوجد بالفعل ثمية رابط بين هنده القضية وقضية الامن القومي التركيء.. ونفت الوزيرة التركية ان تكون انقرة قد تعاطت مع هذا آلامر اجمالا من خلال تلك الرؤية التي اشارت اليها بعض الانباء الصحفية في الماضي...

وحول مخاطر الحرب المحتملة بسبب النزاع على مياه ألفرات والحصص المخصصة لكل من الدولتين اكدت تشيلس انبه «لا صحة مطلقا لما تثيره بعض اجهزة الاعللام بهذا الصدد، فمصادر مياه النهر بيدنا لكنه لم يحدث ابدا أن قطعنا الماء مما يجعل من هذه الاقاويل اصراغير ذي قيمة رغم انها بدأت في الانتشار منذ نحو ست سنوات...

حدود بلادها قائلة: «ليس لعينا مشكّلة في المياه وحتى مع قيامنا باستغلالها في توليد الطاقة فان ذلك يتطلب استمرارها في الجريان والتدفق وهو الامر الذي يؤكد مرة اخرى اننا لا نريد الاحتفاظ بها وحجزها عن الأخرين.. اننا نفصل تماما بين قضيتي للياه وأمننا القومي، ولدينا قناعة بان للياه في النهاية هي مسألة شراكة بين المعنيين ويجب الانقتصر على طرف دون

وتطرقت المسئولة التركية الى مشاريع استغلال الميساء داخل

وردا على سؤال حول الدور الذي يمكن ان تقوم به انقرة ضمن الاوضاع الراهنة ووفقا لوضعها الاستراتيجي بين قارتي أسيا واوروبا، اجابت يقولها: «لدينا علاقات تقليبية مع العالم الاسلامي ونسعى لتنمية التعاون مع الاصدقاء والجبران في الشرق الاوسط وكذلك مع اوروبا.. من ناحية اخرى نمتلك مستوى متقدما من التقنية، ومن هنا يمكننا القيام بدور يحقق الرخاء والرفاهية لكل الجبران»..

### قدم شرحاً للضمانات التي كفلها الدستور وفسد قضائي كسويتس يطلع مسئسولين أمسريكيين على قسانسونيسة محاكمسة المتعساملين مع الاحتسلال واشنطن كوناء عقد رئيس مجلس القضاء الإعلى الكبويتي

للستشار محمد الـرفـاعي في واشنطن لقـاء مع مجمـوعـّة من كبّـارّ المسئولين في وزارة الخارجية الامريكية تـركـز النقـاش خـ لالـه على الضمانسات والحقبوق التي كفلهسا السدستور والقبوانين القضسائيسة الكويتية للاشخاص الذين يمثلون امام المحاكم في الكويت.. وحض اللقاء مدير مكتب شئون شبه الجزيرة العربية في الخارجية الامريكية ريتشارد ميجيه وناثبته مساعدة وزير الخارجية لشئون

حقوق الانسان السيدة تانسي ابل رفائيل ومديس للكتب الكويتي بالورارة تشاران جيلتز والمستشار الخاص بالششون الاسلامية وحضر اللقاء عن الجانب الكويتي ليضا اعضاء الوفد المرافق

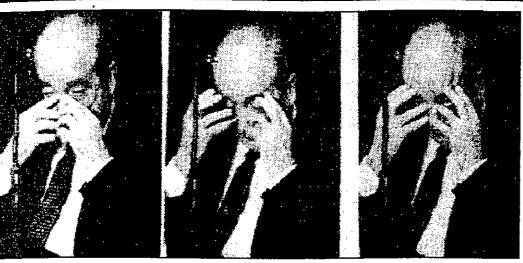
للمستشار الرقاعي وهم العضو بمحكمة امن الدولية القياضي محمد المطيري والعضو بالمحكمة الكلية القاضي عبدالرحمن النعش.. وابلغ الستشار الرفاعي وكالة الإنباء الكويتية انبه اثيرت خبلال اللقاء الذي تم بمبنى وزارة الخارجية واستمر زهاء الثلاث ساعات قضية محاكمات المتعاونين مع سلطات الاحتلال للعراقي امام محكمة امن الدولة في الكويت واستفسار للسئولين الامريكيين عنَّ الضمائــات المكفولة للمتهمين.. وقال: «بعد اثارة هذا التســاؤل من قبل المستــولين الامريكيين شعرت بان هناك لبسا في فهم القوانين القضائية الكويتيـة

فيه بنود القوانين القضائية الكويتية وأكدت لهم ان باب الضمانات مفتوح وبموجبه يحق للمدانين من قبل محكمة امن الدولية الطعن في

الاحكام التي صدرت بحقهم امام محكمة التمييز التي تعد اعلى محكمة

واضاف للستشار الرفاعي انه جرى خيلال اللقياء ايضيا تيوضيح الصورة الحقيقية لمأجرى في الكويت بعد التحرير مباشرة فيما يتعلق بمعاملة المقيمين من الجنُّسيات التي تنتمي الى السبول التي وقفت حكوماتها الى جانب النظام العراقي ابـأن احتـُلالـه الغـاس للكـويت، وقال: «لقد اوضحت للمستولين الإمريكيين بسان منا نكس عن سنوء معناملية لهؤلاء المقيمين لا استاس لنه من الصحبية وان من روج تلك الدعايات هدفه النيل من سمعة الكويت واكتت لهم أن الكويت حكومة وشعبًا لا تنظر في تعاملها مع الناس الى جنسياتهم بل الى اقعالهم والدليل على ذلك أن جميع من كان على ارض الكويت قبيل الاحتلال ورغب في مغادرتها طوعا بعد التحرير احْدْ حقوقه كاملية ومن رغب في العيشِ فِي الكويت بغض النظـ عن جنسيتـه بقى فيهـا ويحظى بكلُّ رعاية وأحترام وتقدير من حكومة وشعب الكويت».. وذكر الرفاعي انه أثار خلال لقائه بالمستولين في وزارة الخارجية

الامريكية قضية الاسرى والمرتهنين الكويتيين في سجون العراق وقال: «حصلت منهم على وعود ببنل للريد من جهـودهم للتـوصل ال نهايـة سريعة لهذه القضية الإنسانية»..



# الاشتراكيون قاطعوا الاقتراع ميتســوتــاكيس: مــاضــون في التقشـف الاقتص

وقال ميتسوتاكيس (٧٢ عاما) ان الاقتراع الدي اجرى في

نصف فترة حكمه ومدتها اربع سنوات منح حكومته بـدايـة

جديدة. وقال «تبدأ الحكومة عاميها الاخبرين باغلبيــة قــويــة

وكان قد قال في وقت سابق «اننا ملتزمون بسياستنا

وسنواصل عملنا بشكل اسرع واكثر فعالية في غضون العامين

ميتسوتاكيس قد

دعا الى اجراء الاقتراع

بعد ان عـزل وزيـر

الخارجية انتونيس

ساماراس يوم

الاثنين الماضي، وقال

ان الإقتراع سيمكنه

من مواصلة برامجه

للتقشف الإقتصادي

وطرح مشروعسات

عامة للبيع للقطاع

وستكون بالطبع اكثر تأثيرا عن العامين الماضيين».

أثينًا \_ وكالات الانباء: قارت حكومة اليـونــان المحــافظــة في اقتراع على الثقة اجرى في البرلمان في وقت مبكر من صباح امس وقالت انها ستضغط الآن للمضى قدما في سرامجها المتعلقة بالتقشف الاقتصادي والتحول الى القطاع الخاص.

وقال قسطنطين ميستوتاكيس رئيس وزراء اليونان ان هـذا الفوز منح حكومته قوة دافعة جديدة للمضى قدما في خططها الطموحة الخاصة بتحرير الاقتصاد اليوناني، وقد حصلت الحكومة على تأييد ١٥٢ عضوا مقابل معارضة ٢٢ عضوا. وقاطع

الاشتراكيون المعارضون وعددهم ١١٩ عضبوا الإقتراع للاحتجاج على ادانة سبعية مسئسولين اشتراكيين سسابقين هذا الاسبوع بتهم الفساد خسلال فترة حكمهم من عسام ۱۹۸۱ حتی عــام سبعة نواب اخترين

عن الاقتراع السندى

حريق ف*ى* فرقاطة تونسية تونس ...ق. ن. أ: ذكرت مصادر في تونس امس أن حريقا هائلا شب قبل يـومين في

فرقاطة تابعة للقوات البحرية التونسية تسعى «الانقاد» وهي راسية في مجمع مرتحدة تجعد تعوق بتعرف الموقعية الساحلية شمال تدونس.. وتكرت الصحف التونسية ان الحريق اتى على جرزء كبير من تجهيرات ومعدات الفرقاطة رغم المحاولات التي يذلتها وحدات الدفاع المدني والجيش واستخدام آليات ومعدات احدى السفن الامريكية التي كانت تخضع في نفس الوقت لبعض الاصلاحات..

احتجاج باكستاني على تعرض دبلوماسي للاعتداء في الهند اسلام اباد ـ أ. ش. أ: احتجت باكستان بشدة لـ دى الهنـ د بشان الهجـ وم على احـ دبلوماًسيين الباكستانيين واحتجازه في نيودلهي.. وكانت الشرطة الهندية قد باغتت الدبلوماسي الباكستاني اثناء قيامه بالتسوق في احدُ الاسواق بِنْيونلهي واقتادْته الى احبُدُ مراكَّيْزُ الشرطيَّةُ حيث تمَّ الاعتباء عُليَّةً بالضرب وتَجريدُه من مُتّعلقاته الشّخصية.. ۗ

بالرغم من تحفظات موسكو واشنطن تعتزم شراء وتخزين أسلحة نووية من الجمهوريات الاسلامية بيروت درفيق نصرالله:

علمت «الاتحاد» ان الولايات المتحدة الامريكية وضعت تقريبرا كاملا حبول مخزون السلاح النووي والكيماوي والاستراتيجي السذي تمتلكه بعض الجمهوريات التي اعلنت استقلالها عقب تفكك الإتحاد السبوفييني، وبينها الجمهوريات الاسلامية..

وقال مصدر ببلوماسي غربي في بيروت ان الادارة الاصريكية تنوي اجراء محادثات مكثفة بالتعاون مع عدد من العواصم الاوروبية الغربية بهدف الحد من خطورة هذه الإسلحة وعدم انجرار بعض هذه الجمهوريات الى التلبويح بها في ظل المنازعات القائمة ذات الطابع الاقليمي، وكشف للصحير النقساب عن اتجاه أسريكي لتشكيل لجئسة دوليسة للكشف على هذه الاسلحة ووضعها تحت

اشراف دو يي.. وقيال المصيدر نفسيه أن الإدارة الامريكية لاتزال تدرس امكانية شراء هذه الاسلحة وتخرينها في البولايات المتحدة خاصة أن وزيس الخارجيسة الامريكي جيمس بيكر سبق ان ناقش هذا الاقتراح خيلال جيولتيه الاخيرة على هذه الجمهوريات، وترى البولايات المتحدة الامريكية ان شراء هذه الاسلحة سيشكل دعما اقتصاديا غير مباشر لهذه الجمهوريات التي تعاني من اوضاع

اقتصادية متردية.. وكشف المصدر نفسه النقياب عن خلاف في وجهات النظير بين واشنطن وموسكو حول هذه الإسلحة خناصية ان النزعيم البروسي بسوريس يلتسين ابلغ بيكر خلال اللقاء الاخير بان ثمة نزاعات بين موسكو وهذه الجمهوريات حول احقية امتلاك هذه الإسلحة وانه لا يمكن للامريكيين التدخل الآن لحسم الموضوع قبل حل النزاع بين موسكو واوكرانيا

الحجزافيل للتصبه يبعد

ZAMIL STEEL

ركة الزامل للمبانى الحديدية المحدودة

أكبرمص نعلمباني

الحديدية في الشرق الأؤسط

لمزيد من المعلومات اتصل ب: السيد / تشيبل بسيبس \_ مدير المبيعات \_ دبي تلفون: ۲٤١٣١٣ ـ فاكس: ٢٤١٣١٣

الفج يرة الوطنية للانشاءات

ص.ب ١٦٢٦٩ ، دبي ، الامارات العربية المتحدة

وجمهوريات اخرى..

التساهم في نسف المشروع؟ عادل الراشد

# بالنسبة لهؤلاء المستولين وعليسه قمت يتقديم شرح مفصل لوضحت اجسسرى في البرلمان بونتياك

نلتى بخدمتكم على أفضل وجه

....ه کیلومتر او سسنتان

جنرال موترز دخبرتنا جديرة بثقتكم

أبوظيل \_ هاتف : ٤٤٧٦٠٩ / ٤٤٨٨٨٨

العيسن \_ هاتف : ٦٤١٨٧٧ / ٤٢٨٦٢٢















### تلفون : ٣٤٧٠٠١ ، فاكس : ٣٧٩٨٨٤ عناية السيد / جوزيف زهره

نعمل لبناء الأفصل من أجلك مجمــــوعـة شــــركـات الـزامــــــ



# دائرة بلدية أبوظبي

# اعلان مناقصة رقم (٢٨) لسنة ١٩٩٢

١ ــ تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئة الخاصة فقط في مجال مشاريع الطرق - تخصص طرق لتقديم عطاءاتهم للمشروع رقم ٢٣ من برنامج تحسين الطرق والمواصلات \_ توسعات شارع سعيد ﴿ بن طمنون وشارع السعادة.

٢ \_ يمكن الحصول على وثائق المناقصة من الادارة العامة للبلدية مقابل دفع مبلغ ٥٠٠٠ درهم غير قابلة للرد وذلك اعتبارا من ١٨

٣ ـ آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح الاثنين الموافق ١١ مايو ١٩٩٢ معنونة الى لجنة المشاريع العامة، دائرة التخطيط، ص.ب ١٢ ابوظبي.

> محمد بن بطى آل حامد رئيس دائرة بلدية ابوطبي وتخطيط المدن

### القيادة العبامة للقبوات المسلحة مديريسة الامسداد والتمويسن

- ـ تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية الامـداد والتموين عن طرح المناقصة المحليسة رقم ٢/٢٨ لغسيل وكوى الملابس والمهمات العائدة للعسكريين والمؤسسات العسكرية.
- ـ على التجار واصحاب المغاسل والمتعهنيين المسجلين لدينا والمرخص لهم بذلك مراجعة مديثرية الامداد والتمنوين مبنى القيادة العامة للقوات السلحة للحصِّولِ على وثائق المناقصة اعتبارا من يـوم الاثنين الموافق ﴿٢ / ٤ / ١٩٩٢ . ﴿ ٤
- ٣\_ يمكن الحصول على شروط ومواصفات هذه المناقصة مقابل دَفِعَ مِنلغ (٥٠٠) خمسمائة درهم غير قابلة
- ٤ كل عرض يجب أن يكون مصحوبا بكفالة بنكية قدرها (٥٪) من قيمة الناقصة صالحة لمدة اربعة شهور لا تقبل الشيكات ولو كانت مصدقة.
- ه \_ يتم وضع المظاريف مختومة بتالشمع الاحمر في صندوق المناقصات الموجود امام بوابة القيادة العامة في موعد لا يتجاوز الساعة التاسعة من صباح يوم السبت الموافق ٩ /٥ /١٩٩٢.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي

# اعلان مناقصة رقم (٣٠) لسنة ١٩٩٢

١ \_ تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئة الخاصة فقط في مجال مشاريع الطرق ـ تخصص طرق لتقديم عطاءاتهم للمشروع رقم ٨١ من برنامج تحسين الطرق والمواصلات - تحسين وتوسيع شارع المطار من تقاطع ٧٨ الى تقاطع ٧٦.

٢ ... يمكن الحصول على وثائق المناقصة من الادارة العامة للبلدية مقابل دفع مبلغ ٥٠٠٠ درهم غير قابلة للرد وذلك اعتبارا من ٢ مايو

٣ ــ آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعـة العـاشرة من صبـاح الاثنين الموافق ١ يونيو ١٩٩٢ معنونة الى لجنة المشاريع العامة، دائرة التخطيط، ص.ب ١٢ ابوظبي.

> محمد بن بطي ال حامد رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن

The state of the s

لتقليل آثار الحظر الجوى

زيادة عدد الرحلات البصرية الليبية

لدول متوض البصر الأبيض التبوسط

مرابلس \_رويتر: لضافت ليبياً رحلة جديدة الى الرحلات البحرية مع عالطاً أمس

الاول لتقليل آثار الحظر الجوي آلذي تقرضيه الامم المتحدة عليها. ودوت صفارة

عالية في ميناء طرابلس معلنة رحيل حوامة سريعة تبحر لأول مرة الدمالطنا في اطبار

وانثا لم تعلن عن هذه البرسلات سوي 🕊

اليوم ونتوقع ان يزداد اقبال الساس عل

الرحلة ... وقال شهود عيان أن برودة

وقال مستولون بالشركة الليبية ان

الشركة تعتزم زيادة رحلاتها البحرية ال

مصر وتبونس والجزائر والنفسرب

واليوتان لنقل البضائع والركاب على

الجو لم تشجع ايضًا على السفر..

جهود ليبيا المعلنة لمساعدة الاجانب على الرحيل..

وقال مسئولون بالشركة الليبية

العامة للمواصلات البصرية لنرويتر أن

رحلنة الحوامنة التي تستغسرق خمس

ساعات ستكون يسومينة وستكمل

الرحلات البحرية المنتظمة بين البلدين...

وقال للسئولون أن أعلانا سريعا عن

بدء تسيير الرحلة اوضح السبب في عـدم

امتلاء الحوامة البالغ عدد مقاعدها ٣٠٠

مقعد بالركاب.. وقال مسئول بالشركية:

دولسة الامسارات العربيسة المتحسدة

دائــــرة الشـــتريات

اعلان عن طرح للناقصات العامة ارقام أب ٩٢/٣٩، أب ٩٢/٤٠

١/ تدعو وزارة المالية والصناعة الموردين المتخصصين من مواطئي دولة الإمارات العربية المتحدة المرخص لهم والمسجلين

الجهة الطائبة

وزارة التربية والتعليم

وزارة التربية والتعليم

٧ / يمكن الحصول على مستندات المناقصة خلال ساعــات السدوام الــرسمي من دائرة المشتريــات بــوزارة الماليــة والصنــاعــة

٤/ يجب أن يصاحب العطاء تأمين ابتدائي لا يقل عن ٥٪ من قيمة العطاء في صورة خطاب ضمان مسائر عن احد البنوك

٥/ تودع العطاءات في الصناديق المخصصة لها بديوان الوزارة بابوطني والمبينة ارقامها بعاليه في موعد اقصاه السباعية

العاملة ف الدولة، على أن يكون سارى المفعول لمدة لا تكل عن تسعين يوماً من التاريخ للحدد لفتح المظاريف.

من الغنائي الساهرال

وزارة الماليسسسة والصني

لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة. لتقديم عطاءاتهم عن للناقصات التألية: ــ

ابوظبي/ديي، مقابل دفع الرسم الموضح عاليه امام كل مناقصة . وهو غير قابل المد

٣/ يسرى العطاء المقدم في المناقصة لمدة لا تقل عن ستين يوماً من التاريخ للحدد الفتح للفااريف.

موضوع للناقصة

توريد كور وملايس

بميداليات وادوات رياضية

توريد مواد وادوات التربية

العاشرة من صباح الدوم المحدد لفتح المطاريف

### في اليوم الرابع لتنفيذ العقوبات ضد ليبيا مصدر أمني مصرى: حركة المرور على الحدود الليبيية هادئة «٢٥٥٨ شخصا عبروا من طـرابلس الى القـاهـرة»

القاهرة \_ رويتر: قال مسئول امنى امس أن حركة المرور على الحدود المصرية \_ الليبية هادئة وطبيعية في اليبوم البرامع لتنفسذ العقوبات ضد ليبيا بسبب ازمتها مع الغرب. وقال اللواء حسن الاجهوري مدير امن الموانيء للصحفيين وان معدل الحركة من مصر الى ليبيا والعكس طبيعي والموقف هاديء على الحدود.

### مسنول ايطالي يخفف من احتمالات تعـرض

روما انسا: خفف جيانماركو موراني رئيس اتحاد نقابات عمال البترول بايطاليا من المخاوف بشأن لحتمالات تعرض ايطاليا لأضرار بالغة في حالة زيادة العقوبات الحالية التي تغرضها الامم المتحدة ضد ليبيا لتشمل فرض حظر على البترول الليبي.. وأكد موراني في مؤتمر صحفي عقده في روما انه حتى في حالة فرض حظر بتروّ في كامل على ليبياً فان ذلك لنَّ يَـوُديّ اللّ انهيار النظام الأيطالي مشيراً ألى أن مخرون منظمة التنمية والتعاون الاقتصادي (الاوسيد) من البَّتَرُولَ كان كبيرًا في كل الأوقات حيث بِلغ ٤٦٤ مليون طن أي ما يُعادل خمسة أَضُعاف الانْتاج السنوي اللَّبِينِ.. وتَّجدر الاشارة الى أن ليبيا تحقل اللَّركز العاشر في ترتيب الدول المنتجة للبترول الإعضاء في مَنْظُمةُ الإوبكُ حَيثُ تَبِلُّغُ حَصَّتْهَا ٥٤٥ مُليونَ بِرِمْيلٌ يَوْمَيًّا مِن أَجِمالي الأنتاجُ الذِّي يبلغ ٢٣ مَليون برميل يومياً.. وأضَّاف موراني أنَّ فرضَّ حَظَرٌ عَلَى ٱلْبَرُّولَ ٱللَّيْبِي قَد يـؤُدي الَّ ارتفاع الاسعار من ١٨ دولارا الى ٢٤ دولارا للبرميل..

### المقساء للسبه تتقيدم أسرة مدرسة الونبسة للبنسات

بخالص العراء وصادق المواساة للسسيدة مديسرة المدرسية لوناة فقيدها ابنها قصى عبد الوهناب ملكاوي

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته





التي تعبر من الجانبين كان في حدود

٠٠٠ ٣٦٠ سيارة يوميا قبل الحظر الذي تم

فرضه بقسرار من مجلس الامن بسبب

رفض ليبيا تسليم منهمين ليبيين مشتبه

في تورطهما في تفجير طائرة امريكية فوق

وقالت المصادر انه تم الانتهاء من

الترتيبات الخاصسة بتشغيل مطارى

منرسى مطروح وسيدى برائي قسرب

الحدود الليبية لاستقبال المسافرين من

ونسبت صحيفة «الاهسرام» الى كمال منصور محافظ مطروح بان مطار

مطنروح سيخصص لللجانب ومطار سيدى براني سيخصص للرعايا

واضاف انبه سيتم تشغيل حافلات

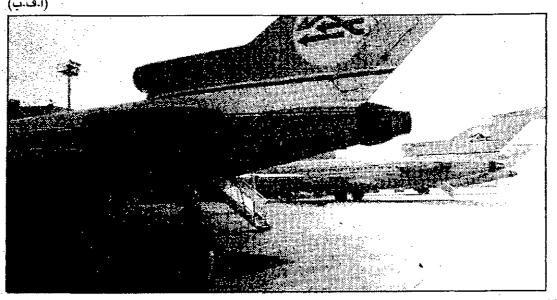
مكيفية لنقل البرعاينا الاجنانب السذين

يصلون الى منفذ السلوم لتسهيل نقلهم

من المطارات المصرية.

لوكيريي باسكوتلندا في عام ١٩٨٨.

○ قاعة المساقرين في مطار طرابلس وقد بدت مهجورة امس الاول في اليوم الثالث من بدء سريان العقويات ضد ليبيا.



الخرينة والحسابات الجارية والودائع لدى

بنوك الدرجة الاولى في العالم وليس من بينها

 ٥ طـائرات ليبيـة تجثم على أرض مطار طرابلس بعد سريان العقوبات.

م أرقم المناقصة

۱ آب ۹۲/۳۹

ابُ ۱۲/٤٠

### ... و ٢٠ منظمة ماليزية تحتج على المقوبات كوالاليور\_ق. ن. أ: احتجت عشرون منظمة ماليزية تطلق على نفسها جبهـة العمل

لَلْالْيَرْيَةَ ضُدَّ الْعَقُوبِاتِ التِّي فَرَضْتُهَا الْإِمْمُ الْمُتَحَدَّةُ عَلَى لَيْبِياً.. وذكرت وكسالسة الانبساء الماليزية (بيرناما) التي اوربت ذلك ان رئيس حركة شباب ماليزيا الدكتور محمد نور سلم متكرة بهذا الاحتجاج يوم لمس الاول ألى مكتب الامم المتحدة في ماليزيا نساب ة عنَّ الجبهة ونسخة اخرى الى السكرتير الاول في السفارة الامتريكية بماليتريا.. ووصف رئيس حركة شباب ماليـزيـا في تصريحات ادلى بها للصحفيين العقـوبـات بـانها غير عائلة وانها ضُدُ مَنْتَاقٍ الْأَمْمِ الْمُتَحَدَّةُ الَّذِي بَعِيْعُ الْحَوْلِ الِّتِي لَهَا مُصَلَّحَةٌ تَاتَبِيةً مِنْ التصويت على قضية من هذا النوع مشيرا بذلك الى تصويت فرنسا وامريكا وبريطانيا لصالح قرار فرض العقوبات ضد ليبياء

### ليسب الطسالسب الدول العربية بعدم تنفيذ الحظر

القاهرة ـ «الاثحاد»: قدمت ليبيا مذكرة امس الى الإمانة العامة للجــامعــة العـربيــة بالقاهرة اكنت فيها ان التزام الدول العربية بتطبيق قرار مجلس الامن الخاص بفرض حظر جوى ضدها يتناقض مع قرارات مجلس الجامعة سالتضامن مع ليبيا في هذه الازمة مع الغرب.. وطالبت المذَّكرة الدول العربية بعدم تطبيق العقوبات الدولية ضد ليبياً.. وأشارت الى أن الحكومة الليبية استنفنت كافية الوسسائل والجهود السلميية لتَطْبِيقَ قَدرار مجلس الأمن رقم ٧٣١ الداعي لتسليم المتهمين الليبيين في حسادت تقجير الطائرة الامريكية.. وقد وزعت الامانة العامة للجامعية العربيية صورة عن المنكرة الليبية على الدول الإعضاء..

تاريخ فتح المغاريف ثمن النسخة أرقم الصندوة

1447/0/14

1111/0/4

الغنانة اللينانية

مدالة غاصة للعائلات.

۲۰۰وهم

### العقوبات الاقتصادية تلقى بظلالها على مصر القاهرة: العلاقات المصرفية مع طرابلس مستمرة جتماع «للاوبك» قريبا لبحث أسواق البترول العالمية

على كل من ليبيا والدول المحيطة بها، واشارت هذه المصادر في تصريحات لصحيفة «العالم اليوم» المصرية امس الاول الي ان ثاثير العقوبات على الدول المحيطة مثل مصر قد يقوق تأثيرها على ليبيا وسوف يصعب جدا تقادى هذه الاثار، فمصر لديها اكثر من مليون عامل في ليبيا والحدود

وبالرغم من محدودية العقوبات إلا أن كل نلك سوف يتأثر لآن أي درجة من الكساد تصيب الاقتصاد الليبي لابد وأن تنعكس على الدول المجساورة، وذكسرت مصسادر وزارة الخارجية ان مصر تامل مع بدء تنفيذ العقوبات الا تتصاعد المشكلة لأن تصاعدها سوف يزيد من حدة الإثار الاقتصادية اصا اذا تمكنت ليبيا والعول العربية من احتواء المشكلة قدر الأمكان فان الأضرار سوف تقل واشرها سيكون تدريجينا ويعلينا. وعن التدابير التي تدرسها الحكومة المعرية لمواجهة الإثار الاقتصادية للعقويات لوضحت المُصَادُر أَنَّ الصَّنَّ دوقَ ٱلاجتماعي الدَّى أقيم بالإتفاق مع البنك البدولي بعكن أن يسبأهم في ماعدة العمال المصريين الدين سيتضررون ومن الممكن ايضًا أن يتم أتخاذ بعض التدابير شيء هـو ان تحرص لببيـا وكـأفـة الــدول العربية على عدم تصعيد الموقف وعلى تفادى اية ردود افعال متسرعة، وفيما يتعلق بـدور الجامعة العربية في الازمة الليبية قالت المصادر أن الجامعة بذلت جهودا كبيرة جدا للتوصل الى حل للازمة وتفادى العقوبات ر من من مرحد وسندي العدويات الاقتصادية ولكن جهودها لم تثمر، وهذا الفشل لا يقلل ابدا من شأن الجامعة العربية التي تمر الآن بمرحلة انتقساليسة نتيجسة للتغيرات الضخمة التي شهدها العالم بأسره

# القاهرة ـ العمانية: صرحت مصادر في وزارة الخارجية المصرية بان العقوبات الاقتصادية التي بدأ تطبيقها على ليبيا سيكسون لها تأثير كبير

بين البلدين مفتوحة مما خلق حركة انتقال يومي كثيفة وبالتالي فان حجم التجارة غير المنظورة كبير جدا ولا تعبر عنه الارقام الرسمية. لدى المصرف ارصدة تقدية معتلسة في ارصدة

والجامعة اليوم تسعى لمواءمة اوضاعها في فلل هذه المرحلة التغيرة التي تتمير باحاديه القطبية. ومن ساحية اخترى اكنَّدُ محمود عبدالغزيز رئيس اتحاه البنوك للصريبة أن العلاقات المصرفية مع ليبيا شانها شأن اي

يَنْوَكَ فِي لَيْبِيا. وَيَبِلَغُ حجم أَلْأَرْصَدَّةً ٢ مُلْيَـار و١٢ مليـون دولار وبالنّائي فان مخاوف لَبعض من أن تَؤُثُر القرارات الصبادرة بحق دولة عربية اوروبية آخرى، مستعرة ولم ليبيا على سيولة المصرف لا تقوم على أساس بطرا عليها اي تغيير حاليا ولا ينتظر حدوث ومن ناحية ثالثة نغى مصدر بترول الامن تشمل ألمصاملات للصر فيسة، كما ار البِنوك المنشأة على ارض مصر لا علاقة لها انعكاس تطور قضية انفجار لوكيربي على فرض حظر بُتُرُولَى عَلَى لَيْبِياً، وأَشَــارُ ٱللَّهُ بهذه القرارات. واضاف محمود عبدالعزب رس مسر بدرون على بيبية، واتسار للصدر الى ان استبعاد ذلك يرجع الى الحرص الشامل من جمع الجيسات على استقسارار السوق المال عدم مساسية على استقسارا السوق ان البشوك سواء كانت مصرية أو منشأة باتفاقات دولية او تسامم فيها لبييا بحصص من رأس المال فسانسه لا تأثير على مراكزها للمالية طالما هي محصنة وتحقق المعاد مقة القرائد الله العالمي. كن تطييق الحظر البتروكي على ليبيا سيؤدى الى عواقبُ غير محمودة على اسْعَــارَ البترول التي ستقفز الى معدلات عالية تتجاوز ارباحًا وفق القوانين المصرفية للعروقة، من رسل، واضاف المصدر أن ح ليبيا من البترول التي تتجاوز مليون برميل كانت جنسيته. ورفض محمود عبدالعريــز يوميا طبقا لحصتها في منظمة الاوبك يمكن أن الإعلان عن حجم الإيداعات النقديــة ســواء للحكومة الليبيـــة أو أفــراد ليبيين، وقــال أن يؤدى توقفها الى حدوث اهتراز في مستوى هذا يتَّناقَضْ مَع القَّوَانِينَ المصرفيَّة المَّتَاحِ لهَا انتاج المنظمة خاصة أن الكويت لم يصل انتاجَها بعد الى المستوى السابقُ على أزمـةُ اعلى درجات السرية سواء محلياً أو عبالينا. واكد محمد البربيري نبائب محافظ البنك الخليج، حيث تنتج حاليا حـوالي ٨٧٠ الف برميل يوميا، كما أن العراق مازالت عودته للاسواق أمرا بعيدا ولا يتوقع استثناف الركزي للصرى وتأنّب رئيس مجلس ادارة المصرف العربي الـدوقي انسه ليس هساك تحويلات نقدية عبر البنوك المصرية بين تصدير بتروله قبل نهاية العام الحال. ويذكر ان انتاج منظمة الإوبك حاليا يبلغ ٥ ٣٣٥ مصريين وليبيين حييث يكتفى الجانبان بالمعاملات المباشرة مثل التبادل التجاري طيون برميل يوميا.. ويتوقع مع زيادة والتي غالبا ما تكوّن في مدينة الاسكندرية أمَا بِخُصوص قَرْارُ مَجِلسَ الامن رقم ٨٤٧ الصادر بقرض حظرٌ على ليبيا قان الحظر لم يشمل أي حظر على المؤسسات المالية وهناك قرار صادر من الحكومة الامريكية بمنع الرعايا الامريكيين والشركات الآمريكية من التعامل مع عدد ٢٦ شركة تجارينة ليبية ليس من بينها اى مؤسسة ليبيلة مشتركة تساهم فيها ليبيا وتعمل خارجها. واضاف البربسري انسه لا يسوجسد اي تحوف على المؤسسات المشتركة التي تعمل خارج ليبيأ ومن بعنها للؤسسات العناملية في مصر شأة وفقا للقانون المصرى والتي يساهم فيها البنك للركزى للصرى بحصية تبلغ مماثلة لا تعطيها حق السيطرة على الادارة. كما ان المصرف العسريي السدولي يسير على سياسة مصرفية متوازنة ويتمتع بنس

بحائب بحث وسائل جديدة تساهم في ترشيد استخدام الطاقة مع استخدام الطاقة النقطية التي تحافظ على البيئة وتقلل من معدلات التلوث. سيولة تبلغ ٧٨ في للائنة وزاد أجمالي ميزانية للصرف في أخر فبراير بشتو ٢٧ مليون دولار لتبلغ ٦٩٩ مليون دولار. وجدير بالذكر ان

الطِّلْبِ في نَّهَايَّةَ الْعُمَّامِ الْحَالَى الْي زَّيَّادَةً سَقَفَ انتاجها بسنما تعمل للنظمة حالبا على الحفاظ على سعر مستقر لانتاجها يصل الى ٢٠ دولارا للبرميل. هذا ويعقد على هامش اجتماع لجنية للراقبة الوزارية التابعة لمنظمة الاوبك في فيينا الاسبوع القادم اجتماع مسوسع بين اعضاء منظمة الاوبك والدول للنتجة للبترول اعضاء منطقه ارویت واندون بشنجه انجرون غیر الاعضاء فی المنظمة وصرح السدکت ور حسین عبدالله مستشار وریس البترول المصری وممثل مصر فی الاجتماع بسانها التحری و مصل مصر فی الاجتماع بسانها ستتركز على بحث افاق اسواق البترول في ظل النطورات الراهنة والمستقبليسة بجانب التعرف على وسائل جديدة تساهم في مجالات الاستكشاف والحفر مع التعرض ألى بعض للوضوعات الآخرى مثل الضرائب على الطاقة في أوروبا وانعكاسات ذلك على علاقسات التعبأون بين السدول العمربيسة والاوروبيسة

يقبل مهدا بلغ حيه لليبيا ومهما عظم انبهاره

بالاخ العقيد القذافي أن يصدر مجلس الامن

قسرآرا يفسرض المصسار الجوي على مصر

ومقاطعتها عالميا عقاباعلى رفضها الالتسزام

بتطبيق العقوبات التي سبق تطبيقها على

واضاف: ويخطىء الاضوة الليبيسون خطا

كبيرا لذا مع صدقوا منه الشعارات ووثقوا ق

أن العالم العربي بصفة خاصة والأسلامي

بصفة عامة شيهب من رقدته الطويلة

ويستيقظ من سياته العميق ليشعل المدنيا

كلها تأرا ودمارا انتقاماً للنظام الحاكم في

الشقيقة ليتناوب

# وأحدث أغانيه كتاب حياف ياعين م







مع بوفيه فأخر لكافة المأكولات

لمزديمن المعلومانة الانصال أبوظي تـ ٣٢٣٥٨٢- الشاقية = ٢٩١١٥١ - أغيس ٢١١٤١٨ ٠٥٠

### صحيفة «أخبار اليوم» المصرية لا بديل لليبيا للخروج من أزمتها مع الفرب الا بالتغيير وتتكيل نظام ديمقراطي يعتمد على تعدد الأحسزاب والمواقف والوجوده.

ديمقراطي يعتمد على تعدد الاحراب..

محلها حكومة وورّارات وسفارات... حريتها وتغيير السياسة الإعلامية ووفتح صفحة جبيدة مع كل دول العالم على اســاس

صالح بلده وصالح شعبه».. وقال سعدة انه لا يقصد تغيير النظام الحاكم «وانسحاب القذافي من الساحية فهذا شأن الشعب الليبي وحده الذي يختار حاكمه ونظامه ولكنثى أقمس تغيير السياسات

القِاهــرة ــرويتر: قــال رئيس تحريـــر واضاف: ولو حدث هذا وغيره الكثير في صحيفة «اخبار اليوم» ابراهيم سعدة في مقاله ليبيا لتغيرت صورتها اسام العسالم من الاسبوعي امس انه لا بديل لليبيا للخروج من النقيض الى النقيض»... ازمتها مع الغرب غير التغيير وتشكيل نظام وقال: «بدلاً من أن تجد ليبيسا غير مصر وقال سعدة: «لا يعقل ان يشادي العقيد وحدها التي يبنل رئيسها كل جهده ومعظم وقته من أجل انقاذ النظام الليبي والشعب معمر القذافي بالوقاق والسلام مع الدنيا كلها الليبي من ورطتهما ستكون هناك عشرات من في حين لا تتوقف ابواف عن شتم ولعن هذه الدنياء.. واضاف: والحل هو التغيير ولا بديل الدولُ الاحرى التي تضغط من اجل منح لبييا قرصة جديدة ليتقبلها للجتمع النولي عضوا عنه.. ما لم يتأكد العالم من أن النظام الليبي مفيدا ومعتدلا وحضارياهم اخذ قعلا بهذا الحل الاوحد فلا اعتقد أنه من واشلر سعدة الى تنفيذ قرارات مجلس الامن الممكن ان تخرج ليبيا من مأزقها الحالي بعا بشأن قرض الحظر على ليبيا اللذي بسدا يلوم نتمناه لها ولشعبهاء.. الاربعاء للاضي وقال انها ملزمة للجميع وان واقترح سعدة ثماذج لهذا التغيير تتضمن من يـرفض تطبيقهـا سـوف يـولجــه نفس الغاء اسم الجماهرية الاشتراكية العظمي العقوبات.. ليكون الاسم واكثر تواضعاء مثل الجمهورية وقال: «لا اتصور ان الشعب المصري مشلا

وقال: ممانا يضير النزعيم الليبي لـ و انــه ألغى نظام الحكم القريد من نوعه في العالم المتمثل فيما يسمى باللجان الشعبية ويحل وطالب سعدة اعطاء الصحافة اللبيبة

الاحترام التبادل وبهدف التعساون من اجل

hristian

مّاء التواليت منكريستيان ديور

متوفرة في معلات كبرى تشمل السوق الركزي ، الركز ، سبي ، هلتف. ١٩٣٦٠٩ معلان جاششال ، الجميرة ، عنتك ٢٤٤٨٦ ، منافضال واي ، عانف ٢٤٤٨٠٠ الوكلاء الوحيمون في الامترات : عوكة وكالان الامتران التشعمة (الامترات) مشروع دستور يعتمد المفهوم العسام لسلاحسلاح السعستورى

وفي مواصلة لتحديهم للرئيس الروسي رفض النواب الموافقة

على الترام روسيا بمعاهدات السيطارة على التسلح التي وقعتها

وذكر راديو «صوت امريكا» امس أن انصار يلتسين في البرلمان

اكدوا انهم سيسعون الى أجراء اقتراع ثان حول المعاهدات قبل ان

تنفض الدورة البرلمانية الحالية في الاسبوع المقبل، كما اعلنوا

انهم سيقترح ون تنظيم استفتاء حول حقّ ملكية الارض في

البَّلْأُد. وَكَانَ البَّرِ لَمَانَ قَدَّ رَفْضَ تَعديلا دَسْتُورِيّا يَسْمَحَ للمواطنيّنَ

ببيع وشراء الاراضي دون قيود. على صعيد النزاعات العرقية مازال الوضع في ناجبورنو

كاراباخ متوترا حيث اعلنت وزارة الدفّاع في ادربيّجان أمسٌ انّ المدفعية الارمينية استمرت طوال اللياتة قبل الماضية في قصف

وقد أسقطت قوآت الدفاع الجوي لجمه ورية ادربيجان

طائرتى هليك وبتر تسابعتين الآرمينيسا كسانشا تهاجمان المسداف

الْرَبِيْجَانِيةً فِي الْأَقْلَيْمِ الذِي يَشْهَدُ صَرَاعا دمويا منذَ شَهُوّر. ونقلت وكالـة «ايشار شاس» عن بيان لـوِزارة الخارجيـة

موسكو إنّ روسنا وَجِهِتَ أمسَ الأولَ تُحذَّبُرا شُدِّيَّدا إلى حَمْهُو ربَّةً

لاتفيا «البلطيقية» بشأن مطالبية ريشًا بـالسيَّادة على منطقَّة

. ويأتي الاحتّجاج الّـروسيّ بعّد ان نشّرت لاتفيا خـرائط جغـرافيـة تضم منطقـة «بيتـالـوفـو» الى اراضي الجمهـوريـة

البلطيقية، وقال البيان ان هذه المنطقة يقيم فيها روس منذ عدة

أماً مُولِدوفاً فَقَد كانْت احسن حالا حيث اتَّفق و زراء خــارجيــة

روسيا ومولدوفا واوكرانيا ورومانيا على تشكيل لجنة للاشراف

على تحقيق وقف لأطلاق آلنار بين القوات المولدوفية وسكَّان

اقليم ثرانيد نيستر الندين يهددون بالانفصال عن جمهورية

وفي كييف اعلن أن روسيا وأوكرانيا توصلتا الى حل لخلافهما

حول الاسلحة النوويية واتَّفقّتا على الّتوصل ألى حل لمشكلة

مولدوفا في حال انضمام هذه الجمهورية الى رومانيا.

ومبادىء مشروع الدستور التي وافق عليها البرلمان الروسي.

الحكومة السوفينينة السابقة.

قرى اذربيجانية على حدود الاقليم.

«بيتَّالوقوْ» الواقعة على الحدود بين البلدين.

قرُونَ ويشكُلون ٩٩ بِالمَائِّةِ مِن السكان. ۗ

اسطول البحر الاسود.

تفجر نزاع جديد بين روسيا ولاتفيا

اليابان مستعدة لمنح روسيا حكما سؤقتنا في جنزر كوريل

البرامان الروسي يرفض الالتزام باتفاقيات السيطرة على التسلح

طوكيو - موسك و - وكالات الانساء: اعلنت طوكب و امس

استعدادُها للسماح لروسيا بان تحكم بصفة مؤقتة النتين من

جزر الكوريل الاربع المتنازع عليها بعد أن يتم توقيع معاهدة

و في موسكو وافق البرانان السروسي امس بأغلبية كبيرة على

ضرورة اعتماد دستور جديد للبلاد، وذلك بعد أن رفض

البركان الموافقة على الشَّرَّام روسيا بمعاهَ دات السيطَّرة على

وعلى صعيد النزاعات العرقية والحدودية تقجر صراع جديد

بن روسيا ولاتفيا بشأن منطقة حدوسة بدنما أستمر الوضع

فَيْ نَاجُورِ بُو كَارِابَاخُ ومولدوفا على حالة من السوء والإضطراب

وصرح ميشيو واتانابي وزير الخارجية الياباني امس ان

طوكيو على استعداد لترك روسيا تحكم بصفة مؤقتة أثنتين من

جزَّر ٱلْكوريل الاربع المتنازع عليها ما أن يتم توقيع معاَّمـدةً

وقال واتأنابي أنه يمكن أن تظل الجزيرتان وهما كوناشري

وايتُورُ وفُّو تَحْتُ الحكم الروسي في الوِّقْتُ الـراَّهن شُرِّيطــةُ أَنَّ

واضاف واتانابي الذي يرور موسكو في التاسع والعشرين

وفي اشارة للمعونة البابانية لروسيا قال واتانابي انه سيتم

بحثُ تقديم معونة شاملة وضخمة تبلغ «مشات الملييار ان من

الْين، بعد صياغة الدولتين لعلاقات صحية عن طريق اسرام

من جهة اخرى اصدر رئيس الوزراء الياباني كيشي ميازاوا

وقد اصدر ميازاوا هذه التوجيهات امس الاول عقب لقائه مع

في موسكو مازالت الازمة مستمرة بين يلتسين والبران

الروسي حيث وافق النواب امس بأغلبية كبيرة على ضرورة

وُلْتَفَاقَ عَامَ بِينَ كُلِ الدولِ الأوروبية، وهو غير متوافر الأَن..

أكند فيها دعم واشنطن لسيادة واستقبالال ووحب

مَن جانبٌ ٱخَّرَّ تَلقَّى رَّئيُّسَ جَمهوريةَ ٱلبَّوْسَنَّةَ وَالهرسك على عـرْتِ

بيجوفيتش رسالة امس من وزير الخّارجية الامـريكي جيمس بيكـر

الجمهيورية.. وطلب فيها ضرورة الالشرام بسالموانيق والأعسراف

والاتفاقيات الاوروبية والدولية المتعلقة باحترام حقوق الانسان

بعثة حكومية عادت مؤخرا من زيارة لروسيا تفقدت خلالها

توجيهات للوزارات والوكالات الحكومية بوضع خطة للاشراف

من شهر ابريل الحالي قائلًا، أن طوكيو ابلغت موسكو فعلَّا

باستعدادها لمنحها حقوق حكم الجزيرتين «بصورة مؤقَّتة».

التُسلح التّي وقعها الاتحاد السوفييتي السابق.

وايسرروس تؤكد روسيا سيادة اليابان على كل الجرر الاربع.

على سلامة المحطات النووية.

وضع دستور جديد للبلاد.

يغادر الجمهورية في النهاية..

مُعابِيرِ الأمَانَ فِي المحطاتَ النَّوويةُ ٱلرُّوسيَّةِ.

### زايسد يبحث مجالات التعاون مع البوسنة والهرسك وكرواتيا • بقيد النشور ص ١٠ استعراض تطورات الوضع في جمهورية

البوسنة والهرسك وسبل تطويس العلاقيات

وقد اعرب سمو الشيخ حمدان بن زايد ال

نهيان خلال الإجتماع عن امله في أن يسبود الامن والاستقرار في جمه ورية الموسنة والهرسك وأن تتقلب على الظروف الصعبة التي تمر بها. ومن جمانيه أعرب الدكتور

حارث كامل شيلاي جنش عن اعتراز بلاده

باعتراف دولة الامآرات بجمهورية البوسنة

والهرسك وقال أن هذا الاعتراف له أهمية كبيرة

كما أجتمع سمو الشيخ حمدان بن زايد ال

نهيان مع الدكة ور زونيمير شباروفيتش

وزير خارجية جمهورية كرواتيا. وتم ضلال

الْجَتَّمَاعُ بَحَثُ سَبِّلُ تَطُويــرٌ الْعَــلَاقَـٰاتَ بِينَّ البلدين في مختلف المجالات.

وفي مسؤتمر صحفي عقده امس، اشساد الدكتور زوتيمير شباروفيتش وزير خارجية

وحكمة صاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان آل نهدان رئيس الدولية وبتعاون ومؤازرة اخوانه اصحاب السمو اعضياء المجلس الإعلى

للاتحاد حكام الإمارات الذين ساهموا يفعالية

في دعم خطـوات سمـوه لـرفع اسم الـدولــة

ومركزها التجاري الى مصاف الدول المتقدمة.

الاعلامي الهندي الذي يزور الامارات حاليا

لتُغطية الإنجازات والتطورات التي شهيدتها الدولة استعدادا للزيارة المرتقبة التي سيقوم

بها صاحب السمو رَئْيِسَ الدولَـة الى الهنـّد في

واشار سعادة الحاج بن عبدالله للحيربي

الى قدم وعمق العلاقات التي تسريط بين دولة

الأمارات والهند وخاصة على الصعيد التجاري

والتي ازدادت رسوخا مع مرور الــزمن، ونــوه

سعادته بتطور الصناعات وللنتجات الهنبية

وقال أن دولة الأمسارات لسديَّها للشَّساريعُ التِّي

الكويتي الشيخ سعد العبدالليه السيالم

وذكرت وكالة انباء الخليج انه تم خلال

الاتصال الهاتفي تبادل وجهات النظر حول الاوصاع في المنطقة اضافة الى

الطايع يؤذى اليمين

الدستورية رئيسا لموريتانيا

شواكشــوط ـ أ.ف.ب: ادى العقيــد

معاوية ولد سيدى احمد الطبايع رئيس

اللحنية العسكرية ليلانقياذ التوطني

الحاكمة والدي أنتخب في ٢٤ ينايسر

الماضى رئيسا للجمهورية الموريتانية

اليمين الدست ورية صباح امس في

المُواصِّيع دَات الْإهْتُمام المشترك.

جاء ثلك خلال استقبال سعادته للوف

وخاصة في الظروف التي تمر بها بلاد محاليا.

بِينَ البِلِدِينَ فِي مَخْتِلُفَ الْلَجِالِاتَ.

ومعالي خفيس بطي الرميثي مبديس مكتب صاحب السمو رئيس الدولة. وقد قررت دولة الإمارات العربية للتحدة الاعتراف بشلاث جمه وريات مستقلسة هي جمهورية البوسنة والهرسك وجمهورية كرواتيا وجمهورية سلوفانيا صرح بذلك سنو الشيخ حمدان بن زايد آل

نهدان وقال أن هذا الاعتراف ياتي انظالاقاً من نَهْجٌ حَكُومَة دُولة الإمارات الْعَرَبْيِية المُتَحَدّةٌ المدئى في احترام حقوق الشعوب في تقريس مصيرها وتحديد مستقبلها. وقال سموه في تصريحه للوكالة انساء الإمارات أن دولة الإمارات تأمل في أن يـؤدي فلك ألى تعزيز الاستقرار والتعاؤن لتدعيم

بنيان السلام العالمي المرتكس على مسادىء ميثاق الامم المتحدة والقانون اليوني. من جهة اخرى اجتمع سمو الشيخ حمدان بن زايد مساء امس مع معالي الدكتور حيارت كامل شيلاي جتش وزير خارجية جمهورية البسوسنسة والهرسك. وتم خَسَلالْ الأجتّماع

كرواتيا بنتائج الخاله مع صاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس 000000000000000000

### المحيربى يدعوالى اقامة مشاريع مشتركـــة بين الهنــد والامــارات لم تكن وليدة الصدفة وأنعا جاءت بتخطيط

اكد سعادة الحاج بن عبدالله المحربي رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة لِّـوْظُبِي أَن الْانجِـّـازلت التي حَقِّقتهَـا دولـــة الامازات العربية المتحدة في مختلف المسالات

### الجوالمغبر ينحسر اليوم • بقية النشور ص ١٠

بالاصارات تـراوحت عن ١٠٠ الى ٥٠٠ متر. وحذرت سلطات الارصاد الجوية من الخروج لعرض البحر.، وتوقعت ان تتحسن جالـةً الطَّقْسُ اعْتِبَارًا مِنْ صَبَّاحِ الَّيُومِ لَيْكُونَ الْجِو صافيا عند الظهر، وبلغت سرعة الرياح امس نحو ٣٦ كيلومترا في الساعة.

واوضحت مصادر الحركة بمطار ابوظبي الدول ان الاحبوال الجويبة تسبيت في تلخير وحلتين الاولى تابعة لطيران الخليج والثانية للخطوط الأثيوبية. ولم تقع أي حوادت مرورية تنكر بسبب الاحوال الجوية.

### \_\_\_\_\_\_

٢٨ ايريل الحالي.

تحتاج الى هذه المنتحات.

### دعوة الاسد وحربا لزيارة تركيا • بقية النشور ص١٠ السورية المُوقِعة في عام ١٩٨٧ بشأن امن الحدود المشتركة «يعد اشارة الى جميع من يرغبون في

تقويض العلاقات الطيبة بين تركيا وسوريا. وذكر سيزجين انه خلال زيارته التي تَضمنت اجبراء محادثات مع السرئيس الساوري حنافظ الاسد، علَّمْ أنَّه تم اعتقال نُحو خمسماته من اعضاء حزب العمال الكردي في الايام الاخيرة: ونكرت الصحف التركية امس ان عبدالله اوكالان زعيم حزب العمال الكردي يستعبد لمغادرة وادي البقاع اما الى ارمينيا او الى دولة اوروبية الا انه لم يتسن تأكيد ذلك رسميا. وكانَّ بِيانَ رَسْمِي سُورَيَّ قَدْ نَكُر اللَّيلَةَ قَبْلُ الْمَاضِيةَ ان حُرِبًا وسيَّرْجِينَ وقعاً في خسّام زيارة

الاخير لدمشق على بروتوكول خاص بتحقيق الامن والاستقرار للبلدين والمنطقة. كما اتفقاعلي عقد أجتماعات دورية لمتابعة تنفيذ جميع الامور الني تم الإتغاق عليها لتطوير علاقات الصداقة وكان سيرجين الذي وصل الى ممشق يوم الثلاثاء الماضي قد نقل دعوتين الى السرئيس السوري

حافظ الأسد وورير الداخلية محمد حربا لريارة تركيا. 000000000000000

# اتصالات ومشاورات بين القادة بدود وتلقى رئيس وزراء البحسريين الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة اتصالا هاتفيا من وفي العهد رئيس مجلس السوزراء

السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان وامير الكنويت الشيخ جنابس الاحمد

وتم خلال الاتصالين تبادل وجهات النظر حول الاوضاع الرامنة على صعيد للنطقة وسبل ودعم وتعرين اواصر التعساون القائم بين دول مجلس التعاون بما يخدم شعوب النطقة ويحقق المزيد من التقدم

والازدهار في أمن واستقرار. ر يركب في المحروب الشيخ عيسى كما استقبل امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة امس المستشار برالديوان لللكي السعودي علي بن مسلم الدي اختتم زيارة للبحرين وعساد ال

### مظاهرة للمبعدين العراقيين في وسط لندن • بقية المنشور ص

التى يعيشها العبراقينون تحت نظساء صندام حسين. واكندوا أن لحندا لايمكن ان مثق بصدام حسن مطلقا، مشيرين الى بِشَاعَة ماقام به مِن ممارسات، حين أحتل الْكُويِت، ذلك الْاحَتَّلال الَّمْذِي جِلبِّ المَّاسي للمنطقة العربية ككل. وقدرت الشرطة البريطانية عدد المشاركين في مذه المظاهرة بأكثر من ٥٠٠ شخصٌ، ضَّمت النساء والاطفال وعددا كبيرا من

الطلبة العراقيين، والشيوخ المقيمين في

الشروق

وقال الرئيس الموريتاني.. انبه قبل المهمة التي انتدب لها الشعب وتعهد

بتغزيز الديمقراطية معلنا انهاء كالنة الطوّارّيء السارية في البلاد. ويُشْكُل الاحتَّفَّالُ بِتُولَى ولد طايع الرئاسة نهاية تولى الجيش السلطة في

اسرة مدرسة الوليد بن عبدالملك بخالص العيزاء الى الزميس عبسد السوهساب ملكساوي

بوفاة الغفور له

﴿ إِنالِله وإنالليه راجعون ﴾

# البقاء للسه

ادارة الاعسلانيات

بمؤسة الاتصاد للصحافة والنشر تشاطر الرميال

أحمسيد محمسد زيسن

احزانه في وفاة المغفور لها 4 . . . . . .

التي انتقلت الى رحمة الله تعالى بالسودان للفقيدة الرحمة ولذويها الصبر والسلوان تقبل التعارى بمنزله بشارع المرور خلف مخبز القدس بناية مؤسسة قوس قرّح للزجاج والمرايا -

﴿ إِنَّا لِلَّهُ وَإِنَّا اللَّهُ رَاجِعُونَ ﴾

### نقل رسالة إلى جابر من رافسنجاني ولاياتي يبحث في الكويت علاتيات البلدين عظيم على المستويين العربي والدول. وأضافً ان قَسْرَارِ ٱلاصاراتُ يَمِثُلُ الْمُمْيَـةُ كَبِيرَةُ، ولــه لمان فنيئة لبحث الموضوعيات المتركبة دلالات قوية ومهمة ويساعد عل دعم جهود

الْكُويَت ـ كُونا: اتفقت الكويت وايران على تكوين لجان فنية بواصلة البحث في للوضَّوعات التي تم الاتفاق على مناقشتها خلال رَّيَارة ورْيِر الخارجية الإيراني

وقال ياثب رئيس مجلس الوزراء ووزيس الخارجية الكويتي الشيخ سالم الصياح أنه استعرض مع الدكتور على اكبر ولايتي امس عالاقة دول مجلس التعاون الخليجي مع ايران ودور الطرفين في الاسهام في معالجة السوضع

ولوصَح الشيخ سالم أن في مقدمة الموضوعات التي بحثت مع الوزير الإيراني قضية الإمرى للحنجزين في سجون النظام العراقي أضافة الى مناقشة السوضع في العراق ومستقبل تلك الدولة، أضافة الى العلاقات النائية في مختلف المجالات. وقلا احتمع الوريران عقب استقبال امير الكويت الشيخ جائير (لاحمد الصبياح للدكتور ولايتي والذي اعقبه لقاء بين وفي العهد رئيس مجلس الوزراء الكويتي الشمخ سعد العبداللة الصباح والوزير الإيرائي. وكَأَنْتُ وَكَالِهُ ٱلأَنْبِاءُ الْإِيرَانِينَهُ قَدْ ذُكْرَتُ أَنَّ وَلايتي سيسلم خالال زيارته

الرسمية وهي الاولى منذ تحرير الكويت رسالية من الترئيس الإيراني على اكبر هاشمي رافسنجاني الى امير الكويت. ُ وَضُمُ الْوَقَدُ لِلْرَافِقُ لَوَلايْتِي عَنَّدًا مِنَ السَّوْلِينِ بِينَهُمْ عَضُو مَجلسَ الشُّوري صائق خَلْخَالُ وَمُدِّيرٌ عَامٌ مُنَّطَعَة الخَلْيج فِي الْخَارْجْية الايرانية ومُسئُول تنسيقُ

الطير أن والسِفيرَ الايراني في الكويت. مَنْ حَانَت لَخْر نَسْيتٌ وَكَالَة ٱلْإِنْبَاء الإلمانية الى سليمان ماجد الشاهين، وكيل وزارةً الْخَارْجِيةُ الكويْتِيةَ قوله امس ان دولَ مجلس التعاون الخليجي تعترزم أصَّدَّار بِيأَنَّ مُشْتَرِك تَحْدَد فيه علاقاتها مع أيران.

### aaaàaaaa ● بقية المنشور ص ١٠ رمىت ىفطوات حادة من حانب ليسيا

جميع الابواب للتفاوض حول الشروط للطلوبة. واضاف انه يتق في النظامين القضائيين الامريكي والريطاني، ولكن القضاة في الولايات المتحدة وبريطانيا قد يتأثرون بتقارير وسائل الإعلام في البلدين حول

السلام في منطَّقة حيويَّة من العالم.

وقالُ الوزير الكرواتي أن لقناءه مع سمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان وزير الدولة

للشَّنُونَ الخَارِجِيةُ، كَانَ لِقَاءً مَهُمَا، تُمْ خُلاله

بحث أقامة الغلاقات النيلوماسية واجراءات

تُحقيق ذلك بالاضافة الى بحث مجالات

التعاون في الجالات السياسية والاقتصادية

والصناعات الدوائية والبتروكيماوية

بالإضافة الى تقديم وتبادل للْعودنات الفنية.

الاسسارات في مجال النفط والانشب

واضاف ان بسلاده ترجب بالتعاون مع

واوضح لن وقُودًا كسرواتيسة ستسرور

الإمارات قريبا لبحث دفع القعاون اللبنائي. واضاف الوزير انه يعتزم زيارة الرياض في وقت لاحق، كما انه سيبحث خلال زيارتــه القادمة لطهران اوجــه التعــاون في للجــالاتِ

الاقتصادية. واوضح الوزيس الكثرولتي ان

المأساوية التى تعيشها بالاده بسبب هجمات

القوات الصربيسة للدعسومسة من الجيش

الاتحادي. وقال ان بالاده تسعى للحصول على معونات انسانية للنازحين واللاجئين من

مدنهم نتيجة الإعتداءات الصربية.

شرح لصاحب السمو رئيس النولة الاوضاع

وقال آنه سيحاول الاتصال بمصامين في البلدين بعد عطلتي السبت والاحد وعيد القصح في الغرب، ونه سيوكد للمتهمين للعتقلين رهن الاحتجاز المنزل أنه لن يتركهما يذهبان الى اى مكان ما لم يضع لشروط لجعيع الضمانات القانونية لمصاكمتهماً. وقال ايضنا انه

امكانية تخطى الثوانيّ التي تمنع تسليم المواطنين الليبدين. واضاف الفيتورى في مقابلة مع وراديو لندنء الليلة قبل الماضيــة انــه ليس هناك تعارض بين سياسة ليبيا القائمة على عدم تسليم مواطنيها

يسعَّى للحُصُوِّلُ على ضمانات ممَّأتُلة من فرنسا لمُتهمين أخرين في

حادثٌ تفجير الطائرة الفرنسَية فوق النيجّر عنَّام ١٩٨٩ هما عبـدَّاللـه وقى حين لم يصدر تعقيب رسمى في طرابلس صرح سفير ليبيا لدى دول البينلوكس «بلجيكا وهـولنـدا ولـوكسمب ورج» وممثلها في مـداولات محكمة العدل الدولية محمد الشيخ الفيتوري بأن العرض الـذي تقـدم به محامي المتهمين يندرج في اطار الحرية الفريسة للمواطنين الليبيين

وين الحرية الشخصية للمواطنين الليبيين. وحول امكانية تغيير القوانين الليبيية التي تمنع تسليم المواطنين قال الفيتورى ان المؤتمرات الشعبية هي صاحبة السلطة في تغيير القوانين

ألا انسه اكتد عدم تغيير الموقف الترسمي الليبي التذي ينص على عستم

# \_\_\_\_\_

نوالى مقوط المدن في أيدى المجاهدين وقال احد مصادر المجاهدين نقلا عن تقاريس اناعية للمجاهدين من هُرات «قتل عشرات من النَّاس وافراد قواتُ المَجاهَدين والمبليسِّيات

التعويية... وقال متحدث باسم الخارجية الافغانية انه بلوح خطر ان تؤدي حرب اهلية بِين جِماعات المجاهدين الى انقسام افغانستان على أسس عرقيــة

وعوية. ووردت انباء عن معارك متناثرة بين فئات المجاهدين في اماكن اخرى في افغانستان، لكن متحدثا باسم الجمعية الإسلامية قىال انـــه لا علم لــه باضطرابات خطيرة في هرأت. أ

وْ فِي نَيويورك قال المتحدث باسم السفارة الافغانية ان وزير الخارجية الاقتاني عبدالوكيل احتمع أمس الاول مع اجمد مسعود شأه. لحد قادة المجاهدين، حيث بحث معيه تشكيل انقلاق بضم مقاتل الحمعية بجياء حين على عند سير السير المدكن المام وفي وقت لاحق الاسلامية التي يراسها مسعود وصرب الوطن الحاكم. وفي وقت لاحق اكد الوزير الافغاني هذه الانباء خالا مؤتمر صحفي عقده امس في كابول لكن احد قادة الحرب اعلن ان الاجتماع لا يعني بالضرورة الموافقة. واضاف للتحدث أن الاتفاق يهدف الى منع سقوط سكان كابول في براثن القتال بين جماعات للجاهدين المتنافسة التي تستعد الآن لشَّنَّ يَّةً بِالرَّهُ الْهَجُومُ الْاحْبِرَ عَلَى الْعَاصِدَةِ، وَكَانَ صَوِّدَ اطلاقَ نَارٌ مُنْقَطَعَ قَدَ سَمَعَ ق كابولَ الا انه لم يكن هناك اي تحرك ظاهر اقوات المجاهدين بينما ذُكْرُتُ انْبَاء ان نُبَادلُ اطلاق أَلْنار جرى بين وحدات مختَلفة من الْجُيْش

ولم تصدر إية تاكيدات لهذه الانباء والتي ولم تصدر إية تاكيدات لهذه الانباء والتي يستبعد للراقبون ان تكون صديحة خاصة وان قولت مسعود تتوجه نحو كابول من الشمال وانها استولت امس ايضا على مدينة جديدة هي مدينة قندوز .. وتتركز قوات حكمتيار في الجهة الجنوبية للعاصمة الافعانية.

وبرز صوت بين للجاهدين يدعو الى عدم التناحر حيث دعا يوس خالص، زعيم جناح أو الحزب الإسلامي الى المصالحة بين الجمعية الإسلامية التي يتزعمها مسعود شاه والحزب الإسلامي الذي يتزعمها حكمتهار، وطلب من رجاله الإ

ينحاروا ألى اي من الغريقين. وقالت مصادر افغانية في اسلام اباد ان حكمتيار غادر باكستان الى كابسول في سناعية معكرة من عدور بالمسال في فانهمت شخصيات في الحزب صباح المس، واتهمت شخصيات في الحزب الإسلامي جماعات لخرى للمجاهدين بالرغبة في للسيطرة على كابول عن طريق التعاون مع عناصر في حزب الوطن الحاكم على اسس عرقية

رسوية. وقبل توجهه الى افغانستان عين حكمتيار مجلسا وفيل توجهه من افتنانستان عين مصفيار مبسسة من ٣٨ عضوا لتولى السلطة في كابول بعد ان ثم اقصاء الرئيس الافضائي نجيب الله. وقبال ان

أعلنت اذاعة كابول بعد منتصف الليل الماضية أن نائب رئيس النظام الحاكم في افغانستان عبدال رحيم هاتف تسولي رئاسة البلاد بالوكالة وقسالت الإذاعية أن هساتف عين في هسيد المنصب بعد يومين من عزل نجيب الله

أنباء عن مقتل نجيب الله وخمسة أخرين في كابول يشاور ـ الاتحاد: اطلقت تبايـة ثـلاث

قَذَّائِفٌ على مقر الإمم المتحدةُ في كسابـول مما ادى الى مقتل ستة اشخاص يحتمل ان يكون نجيب الله رئيس النظام الافضاني السابق احدهم، اعلن ذلك قادمون من كابول آلى بيشاور أمس.

### هاتف رئيسا لأفغانستان بالوكالة

الأسلامية الذي يتزعمه مسعبود شباه الامم المتحدة أمس بالتوقف عن اجراء مباحشات يشان تأمين مغادرة «المجرم» نجيب الله»، والعمل بدلا من ذلك على انتقال سلمى للسلطة ألى حكومة من المجاهدين. وفي نبأ لبوناية دبرس من نيسودلهي ان الشرطة أغلقت الطرق للؤدية الى السفارة

عروب. من جانب اخبر طالب وزيبر الخارجية الافغاني عبدالوكيل امس بتسليم البرئيس للخلوع تجيب الله، المحتمى حاليا بمكتب الإمم المتحدة، الى السلطات القضائية

الجزائر ـرويتر: اطلق مسلح النسار على المدعى العام الجزائري احمد بيله وشيت

لدى مغادرته منزله في طريقه الى مكتبه، ولم يعرف مصيره عقب الهجوم.

ولم يكشف تليقزيون الجزائر الدى اذاع

النَّبَأَ امس متى وقع الحادث، كما لم يذكر

شيئا حول هوية المهاجم الذي استُضدم

سلاحا أليا وتمكن من الفرار برفقة احد

زملائه. وقد وقع الحابث في مدينة بليــدة

لواقعية على بعده وكلو مترا من

العاصمة الجزائرية، ويوجيد فيها مقر

قيادة الجيش. وكانت محكمة المدينة قد حكمت مؤذرا

على احد قادة جبهة الانقاذ الاسلامية

00000

الكويت تفند المزاعم

العراقية حول انتهاكات

المنطقة منزوعة انسلاح الامم المتحدة - كونسا: وجمه مندوب الكويت الدائم لمدى الامم المتحددة محمد السوالحسن

رسالة الى سكرتبر علم المنظمة الدولية مقنسا

ما ورد في رسالة عراقية حاولت اثارة موضوع

الإنتَّهَّاكَاتٌ فِي المنطقَةُ مَنْزُوعَةُ السلاَّحِ بِطَرِيقَةٌ

مغالطة لما جاء في تقرير السكرتير عام الأمم

واكد ابوالحسن في رسالته ان تلك الانتهاكسات

والد المخاص كبير مؤخرا عما كنانت عليه في الشهور السنة السابقية وشو الامر الندي اكده اخر تقريبر للسكرتير العنام اشبار الى الهدوي في المنطقية على العكس ممنا يستعيبه

سعرس. واشار الدبلوماسي الكويتي في رسالته ال تمسك العراق بخمسة مراكز شرطة على الجانب الكويتي من خط الحدود المبين على من من المارية المساورة المبين على

. خريطة البعثة وبائنين على الجانب الغراقي من الحدود ولكن على مسافة تقل عن الف متر

منه. وقبال أن أستمرار المراكبر العبراقيسة

الخمسة يسؤدي الى حسوانيث لا يمكن للجسانب

الكويتي الشَّحَكَمُ فيها كمَّا ان هَذَا التَّوَاجِد بعــُد انتهاكا لحرمة الإراضي الكوينية.

المتحدة بهذا الشأن.

بالسجن لمدة عشر سنوات.

الافعانية في الهند امس.

### \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ هجوم مسلح على المدعى

# صحفة بريطانية:

# لتحقيق مصالح السدول الكبرى

تَجِتَاحَ مَجِلسَ الْأَمْنُ الْدُولَى الْأَنَّ بِسِبِّبِ النَّطريقة التي اسْتَخْدَمْ فِيهِـنَا المُجلس لتحقيق منَّ وأَصْافَتَ الصَّحَيْفَة فَي تَحليل كتبه مراسلها في نيويـورك ان قرار مجلس الإمن رقم ٧٤٨

واعدى المطلعيمة في تحليل للبه مراسب في يويدون الاسترار مبسل المتحدة بشأن العقوبات قد وضع نهاية للشكل الذي كان يمكن للدول الثلاث الولايات المتحدد ويريطانيا وفرنسا ان تمرر بعدد اي قرار، وقالت الصحيفة ان فرض الحظر على بيع البترول الليبي والذي يمثل 47 في المائة من صادرات ليبيا من شأنه ان يوثر بشكل مباشر على اقتصاديات بعض الدول الاوروبية خاصة المانيا وايطاليا واسبانيا وبعضها أقام معامل تكرير خاصة لهذا البترول.

# 

# استصرار محاكمة المتهمين بالتعاون

 "متهمن بالتعاون مع قوات الاحتلال العراقية، بدئت بسماع اقوال المتهمة الأولى وتدعى سهام. i. ح فيماً نسب اليها منّ تهم بينها الإبلاغ عن أفراد المقاومة الْكـوَيْنَيْـةُ من عسكـريِّين وصَّدنْدنْ وطلب محاميها ثاجيل الجلسة الى ١٦ مآيو المقبل لسماع شهود النَّفي. كما استمعَّتَ المُحكميَّةُ في الْقَصْية الثانية التي تَحْص المُتهمين محمد م.د واحمد شَّ.م الى اقبوالَّهما نَجاه النَّهم المنسبوبة اليهما وهي حيازة السَّلحة ومَعْرِقعات دون تُسرخيص من الجهَّات المُحْتَصَة. وقَضْت المحكَّمة بتأجيل الجلسة الى الثالث من مابو المقبل بناء على طلب محامي البدفاع. وبعد ذلك سودي على القَضْيَة للثَّالثة والمتهم فيها عبد. ج-خ وعبدالكريم ح-ع وحمد م.ج حيث وجهت المحكمة للمنهمين تهمة حيازة الاسلحة والشروع بالقتل والنخول الى البلاد بطريقة غير مشروعة. وبعد سماع المحكمة اقوال المتهمين الثلاثة وكذلك اقوال الشهود قضت المحكمية بتأجيل الجلسية

0000000000000

بطش الاستعمار قبل اجراء الاحصاء السكاني.

# العسكرى بالجيزائير

# غضب في مجلس الامن بسبب استخدامه

نندن ـ أش i: قالت صحيفة «انديبندنت» البريطانية امس ان تصعيد قرارات العقوبات ضد ليبيا لن يكون امرا سُهلا، واشارت في هذا الصدد الى ما سَمته بصَالَة الغضب التي

# مع الاحتى العراقي في الكويت التعربات في الكويت التعربات عقدت محكمة امن الدولة الكويتية امس اطول جلسة لها منذ بدأت النظر بقضايا

لأجل مرافقة محامي الدفاع مع الأستمرار بحبس المتهمين الأولُّ والثاني-

مبعوث دولي يزور المغرب لبحث الاستفتاء بالصحراء الغريبة الرياط ـ ق ن 1: يصل الى المغرب غدا الممثل الخاص للامين العام للامم المتحدد يعقبوب

خُأْنُ لبِحثٌ قَضْيَة اجْراءَ الاسْتَقْتَاء في الصحراء الغَربية.. كما سيبحث الصعوبات التَّيْ تعوق أجراءه. وكانت الحكومة المغربية قدّ طلبتٌ من الامم المتَّصدة اجراء أستفتاً، وافقت عليه جبهة البوليساريـو.. الآ أن خـلافـا نشب بين الْجانبين بشأن من يحق لــه الانتخبابُ مِن المواطنين.. حيث يسرى المفرب انبه يحق لكل صواطن صحراوي راشد بِالْمُشَارِكَةُ فِي الْاسْتَقْتَاءً.. لذَانَ الكَتْبُرُ مَن المُواطِّنينِ الصَّحْرَاوِيينِ نَرْحُوا من المنطقة بسبب

### ان رجل الاعتال رولاند روّلاند رنيس مجّموعة شركات «لونروء سيافّر مرتِّيُّ الى ليبيا في طَائرة حاصة خَلال الاسبوع الْاضي وقبيلٌ سريانٌ ومستولين ليبيين يومي ١١ و١٥ ابريل الحالي بشأن الآزمة.

لها أن عدلت قوانين في ليبيا.

الحظر اللَّدُولَى، واجلَّرى محادثات مع النَّزعيَّم اللَّبِيِّي مُعَمَّر القَّلْدَاقُ واضافت الصحيفة أن مارك تبو نسائب رولاند لمنطقة الشرق الاوسط رافقه في رحلتيه لل ليبيا، ونسبت الى تو قوله لن للحادثات كانت تهدف فُّ للقامُ الْأُولَ أَنْ مُنَاقَّشُةَ مُشْرِ وْعَاتَ تَجَارِيْـةَ، غُيرِ انَّـه ذكر ان رولانــد والقذاق اجريا محادثات بشأن انهاء عزلة ليبيا عن العالم بسبب عدم

ولذلك فهي حرة في اتخاذ ما تراه مناسبا تجاه هذه القوانين وانها سبق

وفي لندن قال مكتبا رئيس الوزراء البريطاني جـون ميجـور ووزيس خارجيته بوجلاس هرد انهما ليس لديهما ابه معلـومـات عن رســانل سرية قبل ان رجل اعمال بريطانيا معروفا نقلها من ليبيا الى الحكومـة

وكَأَنَّت صَحيفة وفايننشيال تايمزء البريطانية الصادرة امس قد نكرت

تسليمها اللببيين المشتب بهما في حيانت ليوكيربي وان رجل الإعمال البريطاني حمل رسائل سرية من الزعيم الليبي الى الحكومة البريطانية بهدف التوصل الى حل وسط. ويرنس رولاند امبراطورية اعمال لها مصالح كثيرة في افريقيا والشرق

الأوسط. وكانت مجموعة قد اعلنت الشهر الماضي أن ليبيا أشترت ثلث الاسهم في مجموعة فنادق «متروبول» التي تملكها «لونرو» بمبلغ ٥٥ ١٧٧ مليون جنيه استرايني «٢١٢ مليون دولار».

المجلس الثوري يتآلف من قادة ستة احزاب من بين سبعة احزاب الثوار مُقْرِهَا فَي بِاكْسَتَّانَ ولكن القائمة لم تشمل مسعَّود أو قادة ميدائيين

بارزين كثيرين اخرين! وْقَالْ ٱلْمَتَحَدَّثُ مَهُوَّلَاءَ القادة وحدهم بِعكنهم توفير الامن في كابول.. لقــد جُمعنا قواتنا حولُ كابول ولكننا لم نَامرها بعد بُدخولُ الْمينةُ». واشارت وكالله رويتر آني أن بعض الجنود الحكومين أنضماوا الى للجاهدين كما أن القوات الحكومية في شتداند وقندور استسلمت الى قوات المجاهدين وقد سقطت قاعدة شيران أمس دون مقاومة. وفي نبا لها من بيشاور قالت وكالة الانباء الفرنسية ان بسرهان الدين رباني الزعيم السياسي للجمعية الإسلامية دعا جميع المحاهدين الي عدم

له كَابُولُ ومَدن لَخرى لأن الشخصيات التي أطَّاحت بنجَّيبِ اللــهُ تريد التوصل الى اتفاق على تشكيل حكومة اسلامية في افغانستان. وقالت الوكالـة ان ربـاني على اتصسال مع القائد العسكـري للجمعيـ مسعود شاه لمنع «وقوع فوضى واضطرابات». في غضون ذلك واصل المبعوث الخاص للامم المتحدة جهوده في كابـول لتشكيل مجلس حساكم ليحل محل القيادة التي توكت السلطة من الرئيس السابق نجيب الله. على الصعيد الدولي رجب بيان لوابطة المؤتمر الإسلامي امس بالاطاحـة بـالـرئيس الافعـاني نجيب الله ودعـا المجـاهـدين ألى ضم الصفـوف والالتزام بضبط النفس والمساعدة في تنفيذ السلام. وقال الامن العام حامد الغابد أنه سيوفد مبعوثا خاصا إلى افغانستـان

على الفور للمساعدة في جهود ايجاد تشوية سلمية شاملة. كما أعربت مصر لباكستان وايران عن قلقها للوضع في افغانستان ودعت جميع الاطراف الى ضبط النفس والتسوصل الى حل سلمسي

------ وقالت مصادر ببلوماسية في كابول ان المبعوث الخاص للامم المتحدة صرح بانه يروسد ان يأخسذ نجيب اللسه الى خسارج الفانستان. من جهنة آخسرى طلب حسرْب الجمعيسة

وانه يتعنن عليثًا في المستقبل براسة مثل هُذه الرغبَّة في اطار دولي.. وذلك يُعتبر ردا

الإسرائيلية على تقديم مساعدات جديدة قد بدأتٌ في فبرآير المأضي وانها لم تختتم بعد. وكانٌ ورُيسر المُاليسةُ الأسرائيلُ اسحاق موداي قد صرح في الشهر الماضي في اعقاب رفض السولايسات المتحسدة منح أسرائيل ضمانات القروض بان حكومته المرامين مسادات المروض بال عاولت تتفاوض مع دول عديدة للحصول على ضمانات قروض من مصادر اخبرى غير واشنطن. من ناحية ثانية نقلت صحيفة الديراسيون، الفرنسية امس عن داني شكرون المسئول عن اكبر وكالة عقارية م انشاؤها للترويج لعملية الاستبطان ف الضفة الغربية.. قوله انّ لديه ما يقدر ب ۱۳۰ ـ ۱ آ مسکتا فی ۱۶۲ مستعمرة لَ الصَّفَّة وغَرَّة وهو يعمل على ترويجهــا عن طريق الإعلان. وقيالت الصحيفة ان الإعلان الذي يذاع بالتليفزيون الإسرائيل يعرض فيلات كبيرة مع آولاد يلعبون أَوْ

الآلمانية حعل من المحال زيادة الانفياق..

يقسول المذيب منظر رائع على يَهودا والسامرا.. والحياة ستكون افضل جدا في قلب الضفة الغربية وغردً. وتقول «ليبراسيون» ان الوكالية العقساريسة التي انشاتها الحكسوسة الإسرائيليسة كلفت اربعسة الشخساص يتكلمون اللغة الروسية لبيع اكبر عدد من هذه الشقق الموجودة في السنعمرات للمهاجرين القادمين من الاتحاد السُوفييتي السّابق. على صعيد أخر قالت الدكتورة حنــان

ملاعب حولها مع موسيقي مرافقة بينما

بوش ينفى تزويد سوريا سرا بالأسلحة ينبنكبسورت ـ أف ب: نفي السرئيسس الأمريكي جورج بوش أن تكون بلاده قد زودت سوريا بالاسلحة عن طريق

السعودية بعد صرب الخليج. وقبال ردا

على سُوْالُ حُولِ وصُولِ اسلَحَة آمريكينة

الى سوري وبنجلاديش دكلا».. ولم يدّل بمزيد من التعليقات حول هذه المسألة.

على طلب أسرائيلي للحصول على ضعانات قروض بقيمة عشرة مليارات دولار بعــد أخي قائد السيارة السرعة = الموت فتمهل تصل سالما ان رفضت واشنطن تزويدها به. وَكَانَتَ تَقَارِيـر قَـدٌ ذُكَّـرتُ أَنْ اسرائيل (أسبوع المسرور) جمعية الهلال الأحمير ترغّب في الحصّول على ٧ره مليار دولار عَقَّرُوضٌ من المَّانَياً.. لكنَّ بـوِّن ٱبـدُّتُ تحفظا حول المبلغ لندلك توقفت المفاوضات بعد جولتين فقط. وقال الناطق الألماني في تصريح لوكالة «كوناء امس أن المفاوضات الالمانية ... البقاءلله بسرالل الرحمن لرييم ريا أيتها النف المطمئنية العُبعي إلى راب أينها النف المطمئنية العُبعي إلى راب أيضية موضية فادغلي في عبادي وادعلي جنتيس، ومدورالا العظيم

البنك العزبي الافريقي الدولي بخالص العزاء وصادق المواساة إلحار الدكتق عبدالله التوليس وجمع الطالنويين لوفاة بجله الشاب المخفور له

سقوط مدينة في البوسنة بأيدى الصرب الجمهورية والعلاقات الامريكية المستقبلية معها.. ومواصلة العمل بهدف تقسيم اراضي الجمهورية الى كانتونات.. مَنْ نَاكَية ثانية ذكرت صَحَيفة «بولتيكاء البوغوسلافية امس الاول واوضح فانس أن مناك اتفاقاً بن كل الاطراف التسورطين في السراع بما يختص بضرورة بقاء القوات الاتحادية لبعض الوقت في البوسنة نقلًا عن مصادرً مطلعة أنه سيعلنَ في أوائلَ شَهر سأيو المقبل عن تأسيس جمهورية يوغوسلافيا في شكلها الجديد، والتي ستتكون من والهرُّسك شَّرُط أنَّ تُضُطِّع فيها بدور قدُّوةُ فصلَّ بينَ المُتَّسَازُعين.. جمهرَ ربيتي صُرَبِيا والجبل الأسود.. وسيتم التصويت على مسودةً النص الخاص بتأسيس هنذه الجمهورية الجديدة في اوافر هنا واضاف ان الجانبين للسلّم والكرواتي مقتنعان بانّ على الجيشّ ان صورية على سبؤال حسول احتمال تسدخل عسكسري غسربي في اراضي سبوح.. عل صعيد أخـر قـالت القـوات الصريبـة الليئـة قبل الماضيـة انها وغُوسُلاقَنا سابقاً، قال فانس أن عملا مماثلا لا يُمكِّن أن يُتُم مَن دونًا وكأن فأنس قد نقل ألى الرئيس الكرواتي قرانيو توجمان خلال القائلة به امس الاول في رغرب طلبًا بعدَّم ارسال أو دعم أيت مليشياً خارجة عن القانون في جمهورية البوسنة تحت مبر حمايية الأقلية الكرواتية هناك.. وقال فانس في تصريح صحفي ان «استمرار القتال إن يفيد احداد، وستكون كارثة ولن يكون هناك فانزون في اي موقف كهذاء..

سيطرَّت على مدينة فوتشا في البوسنة والهرسك والتي يقطنها ١٥٠٠ مسلم فروا جميعًا منها وذلكُ بعد سبعة أيام من القتال، وببذلك تصبح هذه المدينة الرابعة بعد أن تم الاستيلاء في وقت سابق على مدن بيليناً وقَالَ ٱلجِيشُ ٱلْيَوْغُوسِلافِي ان وحداته سيطرت على معاقل كسرواتية ومسلمة في مدن نيوم وستولاتشي وتدريبني خيال الــــ ٢٤ ساعة الماضية.. واضاف قولـه أن القـوات الكـرواتيـة استخـدمت الإسلحــة

الكيماوية ولكن وحداته احتلت ممر ستولوق ومواقع في قرى بوساري واوبُرِرُ وَاوِدُورِاً جِنُوبِي ستولاتشي. . وقد لقي ثلاثة اشخاص على الأقل مصرعهم واصيب عشرون أخرون عندما استولت القوات الصريعة امس على مصنع «برنييسي» للاسلحية في فوجوسكا.. والذي كانت قد تولت حكومة البوسنة حراسته مؤذرا.. وقال راديو سراييفو أن المبليشيا الصربية قامت بتدمير مدينة وسط البوسنَّة حيثٌ تعيش أغلبيَّة مسلَّمَة.. وإن ما لا يقل عن مانة شَخْص قُد لقوا مصرعهم في هذه المنبحة كما تم أسر كثير من السكان. وأتت النار على العسييد مِنْ المُسَارِلِ.، وفي سَوْتُمْر صَحْفَي عَقِبُ اللَّالِيَّةِ الماضية في سراييفو قال نائب مدير الشرطة في جمه ورية البوست

### والعديدة الولوبية والانقدام المستدارة مصورة مصورة التمثيل والحريات العامة والانقدام الاقتصادي.. كما وعد بتبادل التمثيل البيلوماسي على مستوى السفراء بين البلدين، حيث من المقرر ان يصل الى سُرَّابِيِفُو خَلَالِ الايَّامِ القَلِيلَةِ للْقَبِلَةِ رَالْفَّ جَونَسُونَ سَأَنْبُ وَزِيرِ الخارجيَّة الامريكي لأجراء محادثاتُ بهذا الشأنَّ.. واعلنت ورَارَة الخارجية الامريكية في بيان لها ان جونسون سيزور ايضا سلوفينيا وكرواتيا حيث سيبحث مع قادة الجمهوريات الثلاث

# انشاء أكبر وكالة عقارية للاستيطان بالضفة

كول: ألمانيها مستعدة لبحث قبروض الاستيطهان! العواصم ـ وكالات الانباء: ذكر بيان لوزارة الخارجية الالمانية أن المستشار الالماني هيلموت كول أبدي استعادانا لبادء مساحشات مع الكيبان الصهيوني حول مساعدات لتوطئ المهاجرين اليهود في فلسطين المحتلة.. في غضون ذلك ذكرت صحيفة فرنسية ان السلطيات الصبهيـونيـة

انشأت أكبر وكالة عقارية للترويج لعملية الاستيطان في الضغة الغربية. عشراوى الناطقة باسم الوفد الفلسطيني فقيد نفى نياطق رسمى بساسم وزارة في مفَّاوَّضَات السلام تعلَّيقا على اقتراح الخارجية الالمانية سا ورد في تقريسر اسحـــاق رابين رعيـم حـــرب «العمـل الاسرائيلي » بشأن استعداده لاعطاء حكم لصحيفة «سينعيوت احسرنيوت» الاسراتيليسة من أن المستشسار الالمانسي ذاتى محدود للفلسطينيين اذا فسلسا هَيلمُوتَ كُول اوضح في خطاب بعث بـ الى وزيـر خـارجيـة الكيـان الصهيـوني ديفيّد ليفّي ان أرتفاع تكاليّف اللّوت

بمنصب رئيس الوزراء من انسه لم يات بأي جديد حيث انه سيق ان عبرض هنذا الاقتراح. واضافت في تصريحات لرادسو لندن أمس ان المهم في الجانب الاسرائيلي هو الممارسات الفعلية وليس الكبلام فقط

يتعسف بهؤلاء الشباب ويتخلذ ضلدهم أجراءات قاسية. بن ... واكدت عشراوي ان الموقف الفلسطيني هــو عــدم التــدخل في الانتخــابــات الاسرائيلية .. وانه لو خير الفلسطينيون في اختيار المفاوضين الاسرائيليين فلن

فرغم تحدث رابين عن أن الانتفاضــة أعطت الفلسطينيين الشباب احتراما وثقة بالنفس غير أنه عندما يتولى السلطة قـد

يختاروا العمل او الليكود.

سائلين المولى عزوجل أن تبغرالفقيد بواسع رحمته وليكذ مسيع حبّات ومليم أهله وذوب الصبر والسلوان .

بايتها النفس الطمئنة ارجعي إلى ربك راضيه مضية فادخلي في عبادي وَادخلي جنتي ، صَدَق الله العظيم

ببالغ الحــن وعمــيق الأسحـ

# القيادة العامة للقوات المسلحة العامة مرسالم الوهيي الملائم الوالي موسف محرسالم الوهيي والملائم المارسهيل راشد حمد الرهماني

بسب الله التحن الحجيم الله التحن الله التحن الله التحن الله التحن الله التحن الله العنابيم مكن الله العنابيم ما أيتما النقس المطمئنة الرجعي إلى ربك واضية م وضية فا دخلي في عبادي وَلد خلي جنتي ، صَدَق الله العنابيم

الرئيسالتنفيذي وموظفو

# شركة طيران الخليع

يقدمون بخالص العناء وللولساة إلى

# الدكتور عبدالله النويس

في وفاة المغف ورله نجله

# خليفة

تغدالله الفقيد بواسع رحمته وأسكند فسيح جناته وألهم آله وذويه الصبر والسلون إنا لله وإنا إلىه راجعسون

الاحد ١٧ شـوال ١٤١٢ هــ الموافـق ١٩ أبريـل ١٩٩٢ م

مطعسم وهاتسسى ابتو شستقرة

مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تنام لإقنامية الحفسلات شنارع

السلام ت: ١١٢٨٦ - ٢١١٢٨ / الكترا ١٩٨٩٧٣ ـ ٢١١٢٨١

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطارج ـ مشاوى

وشاورما على الفحم وخروف محشى وأطيب المقبلات اللبنانية."

خدمة للمنازل ابوظيى تلقون: ٩/ ٢١٦٨٢٩

كافتيريا وباتسيرى الث ليلة وليلسة

شهى انواع السندويتشات والمقبلات اللبنانية «شاورما، فلافل، لسانات، نخاعات،

ورق عنب كية نية. تبولة وجميع انواع العصير الطارج والكوكتيل بالاضافة ال

كابوتشيئو واكسبرسو دمتخصصو حفالات اعيناد الميبلاد والمشاسينات السعيندة

جميع انواع الماكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية ـ خرفان محشية

محني ومستورد ـ بوفيه مفتوح كل جمعة ـ استعداد تــام للحفــلات واعيــاد

المعلاد ـ صالة تتسع لــ ٠٠ ه شخص ـ توصيل الطابات للمنازل ـ محطة الباصات

مسرمسر للوجيسات المسريعة

يوميا أشهى وجبة فطور صباحية لشاورما للحم بالعجين

خروف محشى - فطائر جبنة - سيانخ - زعتر - مشاوي - لحوم طازجة

ع ابوظبي ش زايد الاول ـ مقابل شـويترام ت ٣٤٤٢٤٤ - ٢١٤٢٢٢

أبوظبي

۳۳٤۱۴۹ ابوظیی

أبوظبى ■■■

۲۷۶۶۳۶ ـ ابوظبی

٥٦٠٣٤ ـ ابوظبي

ابوظبي

وحدة حجاج للتصوير ت ٣٢٢٤٤١

المرشيد مصورون ومصورات ت:

كوشات بطاقات افسراح ٦٦٤٠٦٨

ستودينو ريسم مصنورات للحفالات

كوشبات ببطباقيات افسراح ٧٢٣١٧٧

بيع وشراء اثاث مستعمل

علاء الدين لــلاثــاث المستعمل ٢٤٣٠٨٤

فخرى للاثباث المستعمل /٢١١٤ ت

...

التضامن للاثاث ت: ٧٢٨١٢٧/ أبو فلبي

222

ابوعلى لـلائـاث المستعمل ت: ٥٦٢٩٠

...

كياراني للاثباث المستعملات ٢١١٣٥٩

夏 20 28

شعبان للاثناث المستعمل ت ١٥٦٧ ٥٤

20 日本

النجام الاخضر لاسلانات ٧٧٤٥٩٧

المنارة لللائسات والترحيل ٢٤٦٩ه

سلوط (بيع وشراء واستبسدال) ت:

لنصر لللاثناث والترحيل ت: ٧٧٣٤٨٨

الإهرام للاتباث المستعمل ت: ٢٠٣٠ د ٢

**382** 

نفرتیتی ۲۱،۳۰۳ ـ ۳۳۳۹۱۴ أبوظبی

---

الشريجي للاتاث المستعمل / ٧٨٩٧ه

المقطيم للانسات المستعمل ١٦٥٦٥

...

الترجيل والترجيل لتلاثبات ٧٧٩٥٨٧

ابراهيم للانسات المستعمل ٦٠٠٥٠٠

العون للاثاث المستعمل ٢٩ ٢٩ ٤ ابوظبي

للدائس لىلاشات ت ٧٢٦٨١١ أبوطبي

مركز البورصة للاراضي والعقارات بيع

وشراء وايجار واستنجسسار الاراضي

والعقارات ت: ۲۷:۷۱۱ ـ ۲۷:٥٢٢

夏 田 夏

مدر مركبز الخليج والكبويت للعقبارات بيع مركبز الخليج والكبويت للعقبارات بيع

وشراء وادارةٌ العقبارات ٨٨٠هه؛ / "

تقليسات

هادي بن حاويارب ١٥٦٣٦٤ أبوظبي

معترض ونقلينات الصحيراء بالمعيرض

٣٢٨٩٨٨ أـ النقليات ٣٢٨٩٨٨ ابوظبي ـ

اخصائيون بغلاج جميع الحيوانات ت:

خَطُوطُ فَاكِسُ ٥٣٧٣ عَجْمَا: ﴿

الشارقة فاكس: ٢٧٦١١٥

فاكس٢٤٣٣٤ = ◘ ◘

فاكس ٨٨٨ ١٤٣

٤٦١٦٢٨ ـ أبوقلبي

۷۸۳۲۱۱ ـ ۷۷۹۳۷ ـ ابوظبی

أبوتليي

ابوظبى

2 D C

ستوديو ابتسام -آنســة للســ

م واحسة الحطسة ٢١٦٤٥٤

خدمة للمنازل \_ ابونلبي مقابل عيادة السلام ت: ٧٨٢٠٠٢

سسم طربسسوش

بالتقسيط ويسدون وسيطا جميع الاجهزة الإلكثرونية والإثاث للفزاغ وللكتجي والسجاد والستاش والكنف افت ابروطي \* YAYOLL VVVYA : II سامي البسارك الالكثرونيات

الخلاقى للتجارة \_ بيع وشراء كافــة السيارآت والمعدات ومحركات البديبزل ٦٦٦٩ه ابوظبی 

شراء وبيع وتصليح آلات التصويس والطباعة ٧٨٧٥٨٣ ابوظيي تشتيري الاثناث المنتعمل

موسمة الوهيني التجارية . عير بالثناث ولوازم السينات تربيعهم برليوطيي

مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٥٩٢٦٥١\_ ابوظبي **3 A S** 

三年 草

محل فيديو بشارع المطار القديم ۲۰۲۲۵۲ / ۳۲۷٤۳۲ آبوظیی

﴾ تلاف ون تكنيف ون ٩٤٢٥٢٥/ ۵۰٤۱۲٤٤٠ سيارة 

۲۲۲۲ ق آبوظبی

للجانين نداء ٢١٤٨٠٢ أبوظبي 

أبوطبي ■■■ 黑黑面 يوجد لدينا دنابر وخلاطات وبومسات مناء ومكائن ليستر وبيتر ومسواسدات كهرباء اطارات مستعملتة ومكائن

展製車

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ٧٤١٥٥٢ العن الاهلية للكمبيوتر/تعليم لغات الكمبيور والاوتوكات والطباعة واللغة الانجليزية دروس خصوصيـــة لجميع المراحل ت :

سعيد للادارة والترجمة ت: ٣٣٥٩٤٩-ترجمة قانونية وعابية ت: ٦٦٣٤٦٦

لكافة الطلاب والطالبــات.ت: ٦٦٣٤٦٦ رياضيات اعدادي وثانوي ٧٩٠٤٤٨٣ رياضيات ابتدائي اغدادي ٦٦٦٧٨٥ وباضيآت فيزيناء احصناء ٣٢١٣٣٠ / ٩٢١٧٦٣١ أبوظبي ريساضيسات فيسزيساء كيميساء ٦٦٠٧١٧

أَبُوطُبِيَ === >مساء ٤٤٦٨٤٢ ـ ابوطبي

---

علوم ورياضيات بالانجليزي ٤٥٦٦٨٢ ---

رياضيات لجميع المراحل ٧٧١٣٨١ مدرس رياضيات للجميع ٢٩١٨١٠ 

## أبوظبي

فيزياء كيمياء جيولوجيا ٧٨٨٩ ١٣

سائق باكستاني خفيف يطلب عمللا ٣١٩١٦٦-ابوظبي ---

مهندس كيميائي خريج جامعات للانيا الغربية يجيد الالمانية والانجليزية والفرنسيـة خيرة ١٥ سنــة ٦٥٦٢١٥ العين مندوب علاقات عامة خبرة بتخليص للعاملات لشركيات المقياولات وللكياتب الاستشارية وكمبيوتر وحفظ الملفات

۲۲۵۵۱۳۱بوظبی

### للايج

محلات بسالمصفح على الشسارع العسام ٠٤٧٤، وكريا ■■■ مستودعات ـ ورش ـ كراجات ـ بالمصفح STEE SYTESTO رخصــة تجاريــة ــصــالـــون رجـــالى. تسجيلات دينية مفسلة ملابس العين ٩٢٣٦٦٢٠

رخصة تجارية لللايجار او المشاركة ۲۲۸٦۸٤ ابوطبی

غرفتان وصالة شهري ٧٦٧٥٧٤ ابوظبي غرفة لأعزب فلسطيني ٧٩٢٥٧٢ ابوظبي سكن مفروش لأعزب تكييف مركري ش

السلام ٥٠٠١٥٠ ابوظبي ندفع اقساط شقتك وتدفع لنا شهريبا ۴۹۲۱۲۰ ابوظبي

قاعية الصداقية للشحن جوا وبرآ وبحــرا ت: ٣٥٢١٤٦ ـ ابـوظبي

الحبشي للشحين ٣٤٩٨٢٩ ابوظبي / ٣٣٣٢٢٢ رأس الخيمة

# بيع وصيانة آلات مكتبية

### النجم الجذيد ٢٦٢ ٢٤٤ أبوطبي بيغ وتصليح آلات التصوير والطباعة صيانة مكيفات وثلاجات

### الكشاكري للتكييف ولف المحسركسات ٣٢٣٣٨٣ أبوظبى

مكيفات وغسالات ٥٦٨ ٧٧٤ ـ ٧٢١٢١٨ 225

صنانية المكيفيات المركيزيية والعباديية والغسالات الاتوتوماتيكة والشلاجات والطباخات وجميع الادوات - مـؤسسـة الدينة الاولى ١٩٩٥ م٥٧ أبوطبي

### صادق للستائر وتنجيد الموبيليات صادق — ۷۲۲۹۱٦ ابوظبي ۳۳۳

البطل للستائر وتنجيد الكنب/٢٤/٤٥١ # **#** # أبوظبى اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والمجالس

425 يارا ديكور ـ تصنيع وتنجيه الكنب ۸۹۰۹۸ ابوظبی

# جوسب للترجمة القانونسة

**非常** الوكيل للترجمة القانونية ت: ٣١١٤٩٧

ابتدائي واعدادي وثسانسوي ٣٤٦٥١٥

فيبريباء كيميساء للطبالب يى لجميع المراحل بابوطبي 

٦٦٨٢٤٩ أبوظبى مطلوب كوافيرة لصالون نسائي درجة

اولى بخبرة جيدة ٦٦٥٢٥٢ العن مرسیدس ۲۸۰ S مودیل ۸۳ او ۲۳۰ E او

خياطة لادارة محل خياطة نسائية ٥٩٥٩٣/ ٣١٩٥٩٤ أبوظبي

---الشهـــادات والخبرة ص ب ٧٢٣٢٢

رخصة سياحية لللايجار ٣١٢٤٤٨ 

مكرتيرة تجيد الانجليزية والطباعة عـربي وانجليـزي دوام كــاملُ ٣٢٦٨٦٨ موظف لادارة مطعم بخبرة ٣٢٢٦٣٧

# أبوظبي

الخياري للصيائة العسامسة وادارة العقارات ١٥٤٥ ابوظبي ١٩٩٥٤ ٩٤

### شقق وفيلات للايجار

البستانى للعقارات ٧٩٣٣٣٩ ابوظبى شـــقق\_فلــل\_اراض

ابوسندة للعقسارات بيع وشراء وتأجير واستثمار بنايات

فَلَىلَ، شَقَىقَ، مَحَلَاتَ، اراض، مسزارع، ايوطيسي - ١٦-٧٩٢٣١ - ٩٠٢٣٩ القهد للعقارات ت ٢١٢١٥٣ ـ ٣٣١٢٢١

شقق\_فلل\_اراض ---ابو السعود للعقارات ٥٨٧٧٦٥ ابو ظبي

... الرمادي للعقارات ٧٩ ٢٨٧٧ ابوظبي السويدي للعقارات ٥٤٨٨٨٠ شقق ـ فلل

ـ ابوظبی ■■■ شركة الفيصاء \_ تأجير مادارة عقارات ۳۱۲٤٤۸ سابوظیی -شسبر للعقارات والاراضسسي ١٦٤٧٨

الهمام / شقق ـ فلل ـ محلات ٧٢٣٢٣٤ ـ ابوظبى بهاء وراشد / ۷۲٤۰۰۲ / ۷۲٤۰۰۷ / ابوظبي البراحية للعقبارات ٧٩٣٦٧٧ ابسوطبي 

ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيسد

٣١٩ - ٣١٩ أبوظبي الإمارات للسيدات والرجال ت: ٧٧٨٧٤٠ 

۲۳۲۲۱۶ ابوظبی

لتأجير السيارات / ابوظبي 388

النسر لتأجير السيسارات ت: ١٦٧١ ٣٥ ٢١١٦٧٦ أَبُوطْبِي 

الخليج لتأجير السيارات ٣٣٨٨٣٣

---

٢٤ ساعة ٣١٢٥/٣١٦٥ ابوظبي بن كردوس لتأجير السيارات ٣١٩٥٩٥ أبوظبى الدانة لتأجير السيارات ٣١٣١٠٠ أبوظبي

\*== بن نصرة لتأجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ **38** ابوظبى

العالي لتأجير السيارات ٤٥٣٩٦١ ابوظبي القمر لتأجير السيارات ٣٩٣٧٤٧ ابوظبي 

الجزيسرة لتأجير السيسارات ٤٤ ٧٢٧٤ ابوظبى ===

---الرويس ـ خـدمــة ٢٤ ساعــة ٥٩٩٥٧ أبوظيى

العتيبي/ ۷۹۰۵۷۷ (بوظيي سيارات حديثة ٢٠ يأسعار خاصة

الديار ـ اسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي 

ابوظبی ، عقق ۰۵۰۳۲۷۹۸ ـ ابوظبی

العصرية، موديلات ٩٢ صالون، ستيشن، باصاته اسعار مغرية ٣٢٩٥٩٦ ابوظبي الظاهــري لتأجير السيــارات ١٥٢٥٤؛ ابوظبی ـ کابریس ۱۵۰ درهما ـ تویوتا

ــاح الفضـــ جميع أنواع السيارات ١٩٩٢ / ٢ ٩٩٩٨

688

فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ---ابوظبي

بن سلطان لتأجير السيارات ٢٦٢٧٣٩ ابوظبى الظفرة ٧٢٢٧٨٨ ابوظبي كريسيدا ١٥٠ كورولا صني ١٢٠ / ١٩٩٢

بنن علمي ۲۲۰۷۴۷ ابوظبي سيارات جديدة وباسعار خاصة

كافة المستلزمات ـ متخصصو كبوشات وخيام ـ ۷۸۹۰۱۰ مروظبي

لضيستم الاعتراس خيم للأعيراس مكنفة

مركريا بجميع المقاسات مع المغاسس والإضاءة كوشة مجانا لكل حفلة ت: ۲۲۸۳۹ ابوظنی

ليسالي لتجهيسز الاعسراس ٤٧٨٦١١ \_ ابوظبــي

ـة الخليج للافــراح خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومفروشية مع المعاسل والكاسات حسب الطلسب ١٥٨٨٦٦ العين ر ۱ ۱ ۲ ۷ ۲ ۲ نداء

مؤسسة هادى عبدالليه للخييام المكتفية وتجهيز الاعسراس ٢٤٩٤٧٤ \_ ١٥٠٤٢٥٦١٦ - ٩٤٢٥٦١٦ ابوظبي

### ساعات ومجوهسرات

لينا نشترى المجوهرات والساعات الدُمينَــة (المستعملـــة ت: ٧٨٢٧٤٧

مجوهــــرات (منـــی) نشتری ونبیــع

### خدمات عامية

الترخيش للخدميات خالامبات وعمال من: الفلين\_ مرعلانكا أتدونيسيا الهنب

لبوظيني شارع النصر ت/٢١٢٩ ےی للخدمـــ خادمات مسلمات من اندونيسيا والظبين وسريلانكا - ت: ٣١٧١٤٢ - ابوظبي

الكنيبسي، ٣٢٦٦٥ ابوظبس

المنارتين ٢١٦٣٦٦ ابوظبي

-- 17287E

فشرح للعلاقسات العامسة جُلْفِ الْأَشِدَى العَاملة مِن ـ القلبين وسريلانكا ومسول طلبات حدسة بأستنفرار ادارة عقارات ابوظبي

العرب للعبلاقيات وجلب الخداميات ت

خادمات فلبينيات وسـريلانكيات ت: ٧٢٢٧٦٩ ابوظبى 阿爾里

الشامسي للعلاقـات ١٥ / ٣٣٧١ ـ ٢١ ٢١ ٢١ ابوظبى

الهاشيمي للخدميات العامية ٢٩١٦٠٦ القبيسي العالمية ـ خدامـات ـ تــوظيف ــ

التكامسيل للخدمسات حَياطات حادمات كل المهن من: القلبين اسسير لانكا الدفع بعد

### مؤسسة الشسابسري الجلب الايدي العاملة من الفلبين وسير لاتكا ابوطبس ش إلجوازات بجانب دائرة الماء

راشد للخدمات الادارسة والعللقات العامسة - جميع المهن من الغلبين 

البراحــة ـ كل المهـن ٧٩٣٦٧٧ ابوظبي سفريات العين اخضراء وصلنناطلبات

البرق فلبينيات، سريلانكبات ٧٧٧١٠٠

# حاد وستانر)

والقصور والمنازل البورنو - ٢٢١٢٢ ٣٥٢ الشارقة تجهيز اعسراس

مؤسسة القيصر للأفراح ـ خيام ملونة ومكيفة مركزيا استعداد تنام لكافة تعهدات الافراح ٦٦٦٩٦٦ العين نداء ٩٢٣٢٠٣٠ سيارة ٧٢٧٣٧ 

ريم ـ لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي 宝 票 凿 ابتسام للكوشات والتصويس ٢٦٤٠٦٨ \*\*

مؤسسة سوارين ـ كافية المستليزمات . ۷۸۵۵۳ - ۷۷۹ ابوظبی

طِيران خليجية ٣٢٦٩٣٢ / ٩٧٢٠٢٦٦ . . . ابوطبى الشروق لخدمات الافسراح ٣٢٣٥٨٢ ابوطبي

خدمات ومعدات التنظيف التكامل للتنظيفات ورش المبيدات كفالسة سنة ـ ت ـ ٧٢٩٣٧ ـ ابوظبي

الحامدي للتنظيف ابـوظبي ؛ ٧٨٧٧٠/

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية مؤسسسة نزيسه التجارية تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ يبي

الركن الملكي للتجميل والحناء ٢٠٤٠٠

الزبـــارة ٧٢٧٩٠١ ابـوطبــي 

ش حقيان /بناية بلومارين ٢٨ ٧٨٨٩

خورى للخدمات والعالقات ٣٤٥٠٩٩

الصقين للتنظيف ٢٢ عامياً ـ مكيافحية حشرات ـ شامبو ـ موكيت ـ سجاد ـ مطر للخدمات العامة بالشهامة سیــارات ـ رخــام ۷۲۲۱٦۸ ابــوظبی VATIT . 0 . \_ . 0. FITAV الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

النهام حميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي شمسا لخدمات التنظيف ٧٢٩٧٨ 

أ ۱۰۰ غسیل موکیت شقة ) (۱۰۰ غسیل سيارة) (۱۰۰رش مشرات بكفالة) (۱۰۰ تنظيف كنب) وتنظيف ستاثر ـ ابوظبي أرواد لخدمسات التنظييف

مىيدات مكفولة ـ £ 194 م£ ابوظبي التونسعة للتنظيف ١٠٠ درهما تنظيف وتعقيم سجاد الشقة ۱۰۰ درهسمارش جشسرات، مکفسول ت: ۷۸٤٩٨٦\_٧٠١٢٩٩ ابوظبي

تنظيف سحاد حكنب سسيارات ـ

مؤسسة لننان للتنظيف

ابوطبسي ٤٩ ٧٧٠٧ ـ ٧١٥٥١٧

سـجاد ـ كنـب ـ سـيارات

السرولا لخدمات التنظسف د۲،۶۲۶ \_ابوظبی ركة العبد للتنظيف

ەە1۳۳۹بوطبى مة للتنظيف ١٠٠ تَنْطَيْفَ مُوكِيتَ شَـقَةَ ٢٠٠ اتَنْطَيْفَ كنب او سيارة ١٠٠ تنظيف رس حشرات

نفتح ايام الجمع ٣٣٤٦١٢ - ابوطيسي الجسابرى، مارتينسايزنك الافضل .. عناية بتنظيف الملابس موكيت كراسني السنيارات ستاثر

ابوظيع ٧٢٢٤٨٧ نداء ٩٢٢٧٧٤٩ ـة الختــم ١١٤ه٤ نقسلاتسسات تنظيف درش مبيدات ابوظبسي

الحسيم للتنظيف ت: ٣١٩٤٨٥ ابوظبي «ديوراكلين» المعروفة عالميات ٧٢٣٩٢٥ أبوظبى دمكافصة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف السعار مشافسسة ۷۸۹۲۱٦ - ۷۸۹۲۱۲ لېسوطېسی AVITIVE BEE الأحبيابي لنسقسل الأنساث والتنفليف

٢١٥٠٢٦ ـ ٩٤٢٦١٦٤ ـ ابوظبي # # # اللبطاني للتنظيفات والصيبات ۷۲۱۰۲۰ ابوظبی 3 8 8

البوصلية للتنظيف ت: ٢٥٥١) ابوظبی / کنب۔رش حشرات، موکیت 888 المختار للتنظيفات ٩٧٣٢٩٠١/٦٥٧٨٧٢

2 5 E سؤسسسة بن عنيق للتنظيف ٢٧٧٦٥٦ 335 ابوظبى مغسلية ابراهيم ٩٤٧٨ ٥٥٩ مصفيح

سجاد ـ كنب ـ سيارات تنظيف انسات المنابزل ۲۱:۲۲۰ ـ دبس

زهرة السربيع ٣٥١٠٥٠/ ٣١٩٢٧٧ ابسوظبى محمام زيت مجانسا واليس جاهرة لسعر التكلفة

الركـن الذهبــى ت : ١٥٩٣٩ ــ ابوظبى النزرافية مضادمسات عمال ٢٢٥٧٢٧

۷۲۱۳۲۰۔ابوظبی

خادمات فليبينيات ـ سيرلانكيات ٥٤ ٧٨٧٨

ايدى عاملة ٢١٥٣٤٦ ابسوطبي

استلام الخاصة ٧٢٩٣٧-ابوظبي

والكهرياء ١١٨٧٨١ ـ ٧٨٧٢١١ ت: ۷۸۸۹٦۹ ـ ابوظبی

جديدة من القلبين وسير لانكا لجميع الهن الوصول خلال ١٠ ايام ٢١١٧٤٨ ابوظبي

تشكيلية واسعية من السجياد واقمشية الستائر والتنجيد ـ موديلات ٩٢ للفنادق

زينسة لخدمات الإفراح وعمل الكوشات ۳٤١٩٣٧\_٣٤٨٦٧٦ ابوظبي

فريد حافظ - مطربات مطربون فرق

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ بن حبروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥

صحارى لتأجير السيارات هادى بن حويربت:١٧١٤٥١ أبوظبي ـ فأكس EOTTET هبــة لتأجير الســيــارات: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبى

أبوظبي المللا \_ سيارات اوتوماتيك ت ٢٧٧ ٢٧٧ ابوظبی ـ نداء ۲۲۷۶۹۰ الغيث \_ سيارات اوتوماتيك \_ خدمـــة

الصياد لتأجير السيارات٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

فاس لتأجيس السسارات ٦٥٥٦٦٧ ابوظبي ١٥٥١٥٤ \_فاكس

رويال لتأجير السيارات ٤٦٢٠٣٢ ابوظبي الوادى لتأجير السيارات ٢٣٤٤ ٣١ ابوظبي

الشعلية لتأجير السيارات ٣٢٧٢٢٢

كورولاً ١٩٩٢ / ١٢٠ برهما

ابوظبى الأسسد لتأجر السيارات سنارات اتوماتيك م٢٩ / ١١٠ براهم ابوظبی هاتف ۷۸۷۲۳۷ المشرف ـ سيارات اوتوماتيك ٧٧٧٠٩٠

زامل \_ اسعارتا متاسيسة ٧٨٥٩١٩ ابوظبى عيسى بن صويرب لتأجير السيارات ۲۳۳۳۳/ بني ياس\_۲۲۲۰۰۱ ،۰۰۰

تجهيسز اعسراس الليلمة الكبيسرة للاعسراس

الحساع مسين

ىحنسان مدربون ومدربات ت: ٧٢٢٣١٥

الرأس الاخضر -مدربون ومدربات عرب ٤٣٢٨٦٤ ابوظبى ــاعي ٣٣٧٠٩٧ - أبوظبـــي

> الشامسى ـ مدربات ومدربون ـ سيارات حدىدة أ ٩ - ٣٣٨٦٧٧ - أبوظبي العامري\_الساعــة ٠٤ درهما ٧٩١٠٤٠ مدرسة ابوظبي مدربون ومدربات

VYYXYX العمران مبريسون ومستريسات ٥٣٥٧٥٧ ٧٢٧١٣٤ ـ ابوظبي المقدم للسيدات - للسرجال ٧٧٤٧٥٠ ليندا كار .. مدريون ومدريات ٣٢٣٥٧٥ الشمس ـ خقيف ـ الساعـة ٤٠ درهما وتعليم ثقيل ٢٣٧١٩٠ ابوظبي

---زهرة الخليج للتعليم ٦٦٤٦٦١ ابوظبي الشروق ـ الساعــة ٤٠ برهما ٣٩٣٨٦٣ المدرب ابو فيصل ٦٦٨٦٢٨ / ٩٢٢٢١٦٤

英国宝

مدرب عربي ــ ابوشريف ٣٤٣٠٩ ابوظبى

سكرتيرة لشركة كبرى بابوظبى تجيلد اللغتين العربية والانجليزية ٥٧٥٧٥٠ طبيب أسنان مرخص بوزارة الصحة

۲۱٤٣٤٣ / ۲۱٤٣٠٥ أبوظبي 

معلم شاورما ومعلم فسلافل / العين للعمل بمؤسسة مالية شاب اردني اعزب حاصل على الثانوية \_ اجادة الطباعية عربي وانجليزي يفضل لديه رخصة قبادة \_ ترسل الطلبات مرفقة مع

مكنفات بحالتها مفرد وجملة ٧٧٠٧٢٩

صيانة عامة وعقارات

شركة الـرميثي للعقـارات شقق فلل ت: 445..1 خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء وتأجيرت: ١٣٩١ه ٤ ـ ٢٢٢٨٨ / ٥٠٠

ابوظبي ⊪∎≝ اليـــوم السعيـــد للعقــــارات ٥٨ • ٧٨٣٠ ابوظبى صياح للعقارات ٣٣١٥٤٧ ابـوظبي

الحامدي للعقارات ابوظبي ٤٧٧٧٠/

4514.44

ላሃፕ٤٣٧٨

# ٣٣٨٦٨٤ \_ابوظبي

عربي ـ انجلـيـزي ـ فـرنســـى ـ المـاني ۳۲۶۰۶۲ آبوظبی

انجليزي \_رياضيات \_كيمياء للجميع ە ٧٧٧٠٠ ئبوظبي

> ساعة اثرية من الذهب ـ العين ٦٦٧٦٦٣ / بلیب ۹۲۳٤۱۹۱ مكتب بالاثاث بجانب سوق الخضار الجنيد ٢٢٦٠٨٠ ابوظبي

بيت شعبي بالاثاث بالمرور ٢٩٣١٤

عدد ۲ ماکینة تصبوبر مستندات

تعلن ورشة كوجك عن تسركيب جوانب

مرسینس متودیل ۱۹۹۱ بسختر ۲۰۰۰

**E E E** 

-

سيارة مرسيندس ٥٦٠ SEC كوبت

موديل ٨٨ لـون عثابي ١١٦٢٧ وَ. ٥٠

夏日君

سيارة كاديالك ١٩٨٥ / ٩٢٢٦٧٣٥

**# 2 2** 

جراج ميكانيكا سيارات بالمصفح

الكــوت لإدارة العقبارات ت : ١٦٣ ٥٧٧

لدينا شقق وفلل ت : ٧٥٩٧٨ ـ ابوظبي

票量集

السدار للعقسارات شقق وفلل ٧٢٧٨٠٥

**3 3 6** 

فلل شقيق ٢٦٤٩٣٩ \_ ٩٢٢٢٧٨٠

التميمي ـ شقق وفلــل واراض ٤ ٧٧٧٧

الشفيبي للعقسارات ٧٩٣٩٣٩

شقق فلل اراض ابوظبى

養無量

الغزال لادارة العقارات ٢٣٣٣٦٦ ابوظبي

**E E E** 

اسكان ـ فلل وشقق ١٦٦٢٥ ابوظبي

الحديبية ـ شقق فلل ٧٨١٨٢١ ابوظبى

إمسائى لادارة العقسارات

جديدة ٥٥٠٥٠ العين

ابوظبي

أبوظبى

ابوطبى

ابوظبى

ابوظبى

ابوظبى

9770..1

كافتيريا بموقع ممتاز ٢٩ ٧٧٦٩ ابوظبي

محل بشارع للرور بالديكـور ٣٦٧هه٤ مكتب بالاثاث او بدون ٢٨٤٦ ١٥ ابوظبي ### اثاث شقة بحالة جيدة ٤٠ ٢٧٦٩ ابوظبى

٣٤٦٤ ابوظبي سيبازات .. للبيب تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس مستعملة من المانيــا ٣٣٤٣١.٢ الشارقة

درهم ٣٣٤٣١٢ الشارقة شركة أسط لقطع غطان المرسطيس شرخة للنقدستي ٧٨٨٦٧٧ ابوظبي الاصلية بمصفح م ٨ / ٥٥٩٥٥ ابوظبي مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة لكرس م ٩٢ باب واحد كوبيه لون عثابي

> ٨٢٥٣٥٩ \_ فأكس ٢٣٤٥٢٨ \_ الشارقة مطعم بكامل محتوياته بسعس مغسر العن • ٨٩٤٩ ■■■

او للايجار مؤسسة فيديو بقرعها

مركنزي بالانساث الانجار السنسوي ٤٣,٠٠٠٠ بالنادي السياحي ٢٢٠٧١٩ شَعَـةً بِالرور ٢٨٣٥٥٤ أب وظبى

أبوطبي 里里里. بطاقنات معياينة بالجملية ٢١٢٧٣١ شقة ٢ نوم بالاثاث \_ مركسزي ٢٨١٦٢٦

\*\* فيديو النجوم ت7۱۱٤۷۸ بابوظبی شارع الجوازات

# نوطبی ۲۰۲۲۹ د ۲۱۶۳۰ ی

غرف نوم، اطقم جلوس وسفرة، مكتدات تسريمات متمنة متكار نوتات فتنوهات طبلغاث غلاجات مكبقات إسومتسعال للمفتر وشسات ت: ۱۹۴۱مهٔ د ابوطبی

حفارات آبار مياه امريكية تلفون

صالون للسيدات بكامل معداته ـ العين

شَقَة مقسومة بِأَلِاثَاتُ \$22 880 ابوطبي شقة ديلوكس ثلاث غرف وضالة تكييف

محل مع ميانين ش خليفة ٣١٢٧٣١

田英田

ت ۲۱٤۳٤۳ انوظبي المنطقة والساء محسلات ۳۹۳۰۳۳ ابوطیی تَايِلُوس \_ شقق \_ فلل \_ اراض ٧٩١٥٤٩

包装量 . استوان ـ نؤجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦ الأمير لادارة العقارات ٧٢١٩١١ ابوطبي 三百里

ت ۷۷٤٤۰۳ أبوظبي

بروضة للمفروشات - تنجيد وتصنيع اطَقَم الكنب - ٧٧٦٥٠٣ ابوظبي

۳۲۳۱ ۵۸ ـ ابو فلبی

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: • ابوظبي: ٤٥٢٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٢٢٦١٢٣ • دبين: ١٦٦٦١ • الشارقة: ٢٢٦١٢٠ • راس الخيمية: ٢٢٦١٢٢

شعَق، مكتاتب، أزاض ٢٦٣٤٢٩ ابوظبي

海南新

فيللا جديدة طابقان ٨ غرف بملحقاتها

بياور هاوس الجديدة ٣٢١٢٢٣ ابوظبي

من غيار تفعنة اولس ﴿ وَرِقَ مَسْدِرَانَ أَقْسَلُ مِنَ الْمَكَافَلَةُ يحيس نساصر للالكترونيات

محل خيياطية وتطريين فاخبر مجهر بالكامل ويسعر مغر بموقع معير

> توپوتا ۱۷۵۰۰ أبوظيي تليفون سيارة ثابت ٩٢١٠٥٩٧ نداء

محل بالعيكور الإيجار ١٠،٠٠٠ /

۸۵ ۲۸۲۰ ابوطیی

ملخفية بشيبارع الجوازات ٢١١٨٧٦

يبدو البواقع العسربي للمتس

. لانهانة له نقد أن تحولت السناد

للأحداث عن كلب بانه يسير في طريق

وجندس بنيا ونحن نعياش هـنا الواقع الإليم أن نضحك ملء أقواهنا.

وفشر البليّة ما يضحك.. وواقعتنا

العربي اليوم يقرض علينا حالة من

التشاؤم لما الت إليه الاصوال. وحين

يلقى لحدث انظرة على هذا التشرذ

بكاد بصناب بالسكتة القلبية أو يعوت

لم يعبد الامسر مقتصراً على محرد حالة الضياع التي تعانى منها الأمَّة

العربية.. بل تعدى نلك ألى هذا التسه

ولم يعد الامار مقتصراً انضاً على

ال<u>احْد</u>َاتُ المُتَـلاحقـة التي تصفعتُ

نتائجها في كل لحظة بونّ أن نتعظه

بل يتعدى ذلك الى قضنايها تصيب

وخلال الإيام القليلة المأضية كانت

الاحداث نص متلاحقة ولم ينتبه اي انسان عربي الى خطورة ما يحدث في

فلسطين المحتلة.. حيث استغل العدو

الصهيوني الازمة التي افتعلها الغرب

مع ليبيا لبدء تنقيـد خطـة حسمـة

التهجير وتسوطين المريسد من بهود

السُنّات في فلسطين والأراضي العربية

والارقام التي تم الكشف عنها تقول

ان واسرائيل، آنتهت مؤخراً من وضع

خطـــــــة لتهجير ٥٥٠٠ مسن يُهود يـوغـوسـلافيـاً. والشروع في تنفيد

وَانْجَازُ ١٤ الفُّ وهدة سكنْية لتوطَّن

ما يقرب من نصف مليون مستوطرً

وبالأمس صرح الارهابي سامر

«ان فكسرة تنسأراً اسرائيل عن شبر

واحد من الإراضي المتثلبة هيو ضويا

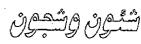
من الخيسال والجنسون... الم اقل لكم

يهوّديّ حتى نهاية العلم القايم..

الإنسان العربي في الصميم.

وذاك الجمود في الفكسر السي العربي الذي اصاب عقولنا بالشلل لا.

القعل ورد القعل.



نحن مع سياسة الإحلال في أي وظيفة وأي موقع عمل، حتى يأخــدْ المواطن الذي يبحث عن العمل والوظيفة مكانه وفـرصتـه، وحتى لا يظل عاطلا في بلاده ووطنه.

وبكل صدق نقوله انه من غير هذه السياسة، التي يجب ان نتبعها في جمدع مسواقع العمل وامساكن الإنتساج، لن نستطيع استيعساب خريجينا من المواطنين ولن نستطيع ايضا ان نـوفـر لهم الـوظـائف وفرص العمل، ولن يستطيعوا ان يشاركوا ويساهموا في عمليات الانقاج والعمل الوطني، الذي نطالب به وندعو اليه.

واذا كنا نقول ذلك ونؤيد هذه السياسة، فهذا ليس معناه، أن ننهج سياسة الإحلال لمجرد الإحلال، او ان يحل شخص مكان شخص أخر من غير وعي ولا ادراك، ومن غير ان يكون هذا الشخص قادرا على ملء كان الآخر، وحمل مستولية العمل.

ونقول ذلك، لأن هذه السياسة اذا لم تطبق بالطرق الصحيحة والأسس السليمة، فسيكون المردود عكسيا على العمل والانتاج، ولــه تأثيره الكبير والخطير على عملية ادارة العمل، ونتيجة الانتاج. ومناسبة الحديث عن سياسة الاحالال، قارار وزارة التربيسة والتعليم تعيين الف مواطن سوطيائف الشدريس في العيام المقبل من خلال هذه السياسة، حتى يأخذ هؤلاء المواطنون اماكنهم ومـواقعهم

في العملية التربوية والتعليمية والادارية.

وقبل ان نقول ان من حق الوزارة ان نتبع السياسة التي تراها مناسبة لها، ولا احد يستطيع ان يعترض عليها، نقول ايضناً من اين سوف تأتى الـوزارة بهذا العـدد الكبير من المواطئين وتلحقهم بسلك لتدريس؟ خاصة واننا ندرك جيدا ان غالبية الخريجين لا يفضلون مهنة التدريس، بدليل العدد الضعيف الذي يتقدم لهذه المهنة؟

واذا تمكنت وجاءت بهذا العدد الكبير، والتحقوا بالشيريس، هل يقومون بنفس العطاء ويصلون بالابتاء الى للطلوب والرادي العملية التربوية التعليمية، وهنا يجب أن نتذكر جيدا اننا نعاني منّ

انخفاض في مستوى التحصيل العلمي. نقول نتَّمني ذلك، ولكن شتان ما بين التمني والواقع، ونقول ليضا ان الاحلال لمجرد الاحلال ان يفيد وان ينفع، بقدر ما يضر ويؤدى الى تتائج عكسية، وخاصة في قطاع هام مثل قطاع التربية والتعليم، الذي يتطلب قدرات معيزة وكفاءات تتمتع بالخبرات السابقة تسرقي بالعلم والتعليم، وتدرقي بمستويات الابنياء في التحصيل العلمي،

### الاحتفال بعيد الاستقلال السوري

اقسام سعسادة مصطفى عمسران سفير الجمهورية العربية السورية لدى الدولة حفل استقبال مساء امس بفندق ابوظبي ميرديان بمناسبة عيد الاستقلال لبلاده. وحضر الحقل معالى الشيخ حميد بن احمد المعللا وزيس التخطيط وعدد من المسئولين بالدولة ورؤساء البعشات التبلومناسيية العربينة والاجتبيسة المعتمدين لدى الدولة.



000000

باتحاد الكتاب بالشارقة

وسيعقد في الساعة السيامعية من مسياء

اليوم الأجتماع الاول للنادي، لاختيار

الهيئة الادارية ووضع التصورات العامة

لنشاط النادي الدّي يعتبر الاول من

نوعه بالدولية، وستلى الاجتماع قرارات

صداد بريطاني

ضحية نفسه!

انطلق عيار نارى من بندقية يضعها في

مكان داخل مزورعته من أجل منع الذئات

والثعالب من التجول بحرية داخل ارضه

وقد أحتل مقتل المزارع بيتر جسويت

صدّر الصفحات البريطانيّة أذ ذكرتُ ان

المزارع جسويت وقع في قمخ نصبه في مزرعته بنفسه ولم تعسرف اسبساب

انطُّلَّاقَ العُيارِ النارِّي بشكلَّ اوتومأتيكي

لكن بعض رَجَّال الشَّرَطَة لم يَسْتَبعَدُ انَّ

تكون قوة الرياح احد العوامل المأخوذة

السابان التي عرفت الى جانب

انط لاقتها الصناعية وثورتها

التكنولوجية بانها تضم اكتنر

المجتمعات الاسيوية محافظة

تسللت اليها تجارة غريبة تسمى

تجارة «تأجير الاسرة» فهذه التجارة تقدم اولادا وبناتا للمسنين النين

يعانون الوحدة ويقوم همؤلاء بدور

الابناء والبنات لهم حتى يتغلبوا على

وحدتهم وسط صخب ايقاع الحياة

اليابائية المتسارعة. ولتأسيس هــده

فَقَى عام ١٩٨٤ اسست السيدة

ساتوسی ایوا «۳۷ عاما» شرکهٔ تقوم

التجارة قصة.

التي تبلغ مساحتها ١٠٠٠ هكتار.

تعرض مزارع بريطاني للموت عندما

تشكيل نادى الشعر

مطربون امشال ديفيد بوي و الشون جيون وغيرهما وقد وصلت المعلية

الامريكية آليزابيث تنايلور يرافقها

رُوجِهَا لَارِي فَـوَرثَنسكيّ الى لّنـدنّ امسّ

لحَضُورِ الحَقلِ ضَمن مجَموعة من اشهر

المدعوين ، ويذكر أن السرابيت تسايلور

التي ترأس الجمعية الآمريكية لمكافحة

مرضٌ تقص المناعة المكتسبة «الايدر».

كأنت قد ذكرت لـدى وصولها الى لنـدن

واننا نهدف من خلال أقامة هـذا الحفل

التذكير بالخطر الذي يمثله هنذا المرض

القــاتـل ». وسيخصّـص ريـع الحقـل

لصالح دعم ايحاث مرض الايدر

ومساعدة ضحاباه، وكان الغثان فريدي

ميركوري قد مات متأثرا بالايدز وهـو في

الخامسة والاربعين من عمره في نوفمبر

طلبت الطلاق

### مــن ويمبــلى بلنــدن عليار شخص في ٧٠ دولة يشاهدون وقائع الحفل الخيرى لماعدة ضصايباً مرض «الايبدز» غيدا

ويمبلي بلسن تأبينا لفنان فرقة «كوين» من المقرر أن تنقل الاقمار الصناعية فريدي ميركوري، والذي يعد اشهر على الهواء مباشرة للمشاهدين في اكثر من ضحاياً المرض القاتل، ويتلوقع منظمو الحفل أن يشاهده قرابة مليار شخص في

سبعين دولة وقائع الحفل القنى الخيري الضخم الذي سيقام غدا الاثنين في ملعب مختلف انحاء العالم -0000000000 ويعد هذا الحقل الاضخم من نبوعه ويشارك فيه الى جانب بقيسة افسراد «كوين» الباقين على قيد الحياة،



### عيد مراقبة الطيور

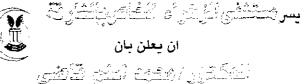
الاميرة نبوري ابنية امبراطيور السابان اكهيتو احتفلت بعبيد ميلادها الثالث والعشرين يوم امس وتَظهــر في الصــورة وهي تمارس هُوايِتِهَا لَلْفُضِلة : براسة ومراقبة حيساة الطيسور في حسدائق قصر اكاساكا الامبراطوري.

### لغرتها من البحر «تأحير الوهم» اقدمت امرأة بريطانية تسدعي مارجىريت بالايت على طلب الطالاق من

معين الاعتبار.

زوجها بعد ان بدا رحلة في زورق خاص به حول العالم. 

واشارت مارجريت الى ان الوقت الـذي يقضيه زوجها في البحر لا يمكن تحمله.



العَلَة إلى الشين الشين الألفي التعششاري طفها الإطفال

قد التحق بالهيئة الطبية في المستشفى

اوقات العيادة : صباحا من ٨,٣٠ - ١ ، مساء من ٤ - ٨,٣٠ لحجر المواعيد يرجى الاتصال على: هاتف: ٣٧٥٥٣٣، ٢٥٢٢١٤ الشارقة خعضت الشراريء معرضة على عالر السامة

\*



### قبل افتتاح معرض «اكسبو» الدولي بأشبيلية خلفان السرومي يتفقيد جنساح الامسارات مجسمات لأبرز المشاريع العمرانية بالدولة المبيلية ـ وام: قام معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة صباح امس بجولة تفقيدية

لاقسام جناح دولة الامارات العربية المتحدة المشارك في معرض اكسبو ١٩٩٢ الدولي واللذي يفتتح غدا في اشبيلية. وابدى معاليه خلال الجولة ملاحظاته وتـوجيهاتــه حــول اللمســات الاخيرة لتجهيزات الجناح استعدادا للمشاركة في هذه التظاهرة الحضارية العالمية. كما قام معالي وزير الاعلام والثقافة بزيارة مجاملة لأجنحة بعض الدول العربية المشاركة

من جهة اخرى تشارك دائرة الخدمات الاجتَّماعْية والمُباني التَّجاريةُ في المعرض المنصوري وكيل الدائرة بأنه قد تم اجراء شضنة للمعترض ونبوعه الشاركة به من قبل لجنــة خــاصــ البلاد في كافية للجالات العما . قوم به الدائرة، وتعطى نبذة بسيطة تشكل في اتحاد كتاب وادباء الامارات بمقره بالشارقة نادخاص للشعر باسم ونادى الشعر و تتالف هدئته التأسيسية الدائرة ان يجمع ديكور جذ من الادباء، ضاعن شاهين، ناصر جيران، جعفر الجمرى، واثل الجشي وعبدالمنعم

الإسلامية أو العربية.

وتبلغ مساحة وأكسبو، الذي يتوقع ان بجتذب ١٨ عليون زائر على مدى سته أشهر ٣٥٠ فداناً أي ما يعادل ٢١٥ هكتاراً، ويشمل المعرض عبروضها لمسرح الشارع كلّ صباح ومواكب للّخيــالــة كلّ مساء وبرامج ثقافية حافلة من الاوبرا بالإضافة الى الجسور التسعية الجديدة التي اقيمت على نهر جواد والاشجــار التى تَنْفُثُ تُدَارًا مِنْ الهُواءُ الدارِدِ عبرِ الإنبانية الموهة على شكل أغصان لتلطيف درجة حرارة الجوّ. وقد اقامت الادارة المنظمة لاكسبو ١٩٩٢ جناحا خاصا رمزا لبقية الدول التي لم توفق في المشاركة في هـده التظاهرة ألحضارية عتابا عليها لانها

اضماعت الموقت في سباق التسلح والحروب ونأت بنفسها عن كل ما يخدم

الدائرة وتشرف على قسمها في اطار جناح مُعْمَرًا عن النهضَّة العملاقة التي تشهدها بآرية. وقال سعادته ان الْـدَائرة ارك يتماذج من المجسمات تمثير جموعة من أبرز المشاريع العمرانية التي ضطلع السدائرة بتشبيسدهــــا حيث تد ختيارها بحيث تنقل صورة مشرفة عن نهضة الإمارات وهي على اعتباب القرن الواحد والعشرين، بالإضافة الى كتيبات ونشرات مصورة باللغتين الاستأنسة والانجليزية تسلط الضوء على الدور الذي الامارات، وعن الجوانب والاثار المتعددة لمشروع الشيخ خليفة للمياني التجارية واسهامه في الاقتصاد القومي، وراعت والمعروضات المقدمة بين احدث انجازات العصر وبين التراث الأصيسل في العمارة

ويعد معـرض «أكسبـو ١٩٩٢» الــذي تَشْأَرُكَ فَيِهِ وَفُقَ آخَرِ احَصْآءَاتُهِ ١٠٩ دولُ و ٣٥ منظمة دولية، اضخم معرض دولي على الاطلاق حيث يقام على ضفّاف نهر جواد الكبير بمناسبة ذكرى مرور ٥٠٠ عام على رحلة كرستوفر كولبوس

لاكتشاف العالم الحديد.

قضية تطور الانسان ورفاهيته.

● غلاف الكتاب

### «زايد .. الخير والسلام» كتاب أصدرته جمعية احياء التراث اللامحدود.. واشتمل الكتاب على صور

اصدرت جمعية احياء التراث الشعبي

بالدولية كتيابا بعنوان «زايد.. الخير والسلام».. وقد تضمن الكتاب الذي احتوى على ١٦٩ صفحة اقوال جمع من قادة وزعماء وسياسيي العالم ورجاله البارزين حول وفائه النادر وعطائه

بالالبوان تجمع صباحب السمو رئيس الدولية مع هولاء الرعماء والقيادة في مناسبات محتلفة مع اقوالهم عن سموه والتى تبرز اصالته وحكمته ومدى التقدير الذي يحظى به سموه..

### تشعل النار في زوجها لانبه اكل الحلبوي!

قدرهـا ٢٥٠ الف دولار، بتهمــة الشروع في القتل. وذكــر المستشفـي أن الــزوج بــول فرانكلين كارتر «٣٢» عاما والذي يعـاني من اعتقلت عجوز امريكية في ولاية بعد ان اشعلت النار في زوجها لانه اكل قطعة من الشيكولاتة الخاصة بها بمناسبة عيد سرطان الرئة اصيب بحروق من الدرجة

الثَّالثَّة في أكثسر مَّنْ ٢٧ بسَّلَمَائة من الجزء العلوى لجَّسمه. 

### عقيسار لعسيلاج البسذيدسية القلبيب

قالت دوائر طبية امريكية ان عقارا طبيا جديدا ثم اكتشافه من شأن تناوله عند حدوث نبحة قلبية أن يَخْفُفُ مَنْ نَسَيَّة الْوَقِيَّات حَوَائِي 17٪. وَاوَضْح طبيب مَنْ وَحَدَّة الْإَبْحَاثُ فِي الْعَهْد الْلُكَي في مانشستر ادام مؤتمر علمي نظم في مدينة دالاس الامريكية أن تجارب امريكية اجريت في مـنًا للضمار اثبتت نجاحها. ولم يذكر الطبيب اسم العقار لكنه قال آنه من النوع الذي يستعمل لمنع

يحتوي الطعام على المادة الحارة فان تُجربَةً تشاولها تصبح اقوى ويبدو الطعام اطيب تكهة ع. و تسوحيد لثادة الحارة في القلقل الإحمر إذاء القلف " " " وانواع القلفل الحار ومجموعة انواع فلفل

ونقلت للجلة عن بريسكوت قوله أن

للأدَّة قَالَاتُ الأَلَمُ يُمكنُ أَنْ وَتَخْلُقَ

حساشا بالمتعة والسعارة ولذلك عنيما

محمد بن خالد القاسمي

يفتتح ندوة «الإعاقة من

منظور طبي»

القاسمي رئيس دائرة الثقافة والإعسلاء

بالشارقية صباح امس بغندق كونتننتال

«الاعاقة من منظور طبي» والتي تنظمه جمعية الإمارات الطبية الجنة الاعاة

وحضر الافتتساح عسددهن ا

وتناهيل الأطفال المعوقين.

بالتعاون مع مديشة الشارقة للخدمات

الاطِّفَالَ وَللْخُتَصِينَ فِي مَجْئِلَ رَعَايِـةَ وَتَعَلِيمَ

قال فيها أن برآمج وخدمات للعوقين الوقائية والعلاجية واحدة من القضايا ذات الاولوية

والتى يجب أن تحظى بالمسائدة والسدعم

مشيرا ألى اهمية زيادة وعى المجتمع وتحسير

اتجأهاته والارتقاء بالستوى للعبرق والمهنم للأطباء والاخصائيين النقسيين والأ

000000000

الصحيين والمعلمين وغيرهم مسن

العاملين في مجال الإعاقة .

والقى الشيخ محعد بن خالد القاسم

واجرى بريسكوت السراسية على ٣٥ شخصا تناولوا طعاما حبارا سانتظام لكنهم لم ينشأوا في ثقباقية يمثل هدا الطعام جرءا بن الوجبات المعتادة فيهاء

لجا صاحب مطعم في نابوي الى طريقة مبتكرة لاخفاء الاسلحة والمخدرات. فلا عثرت الشرطة على اسلحة واعيرة ناريسة ومخدرات ملفوَّفة في بيض عيد الفصَّح عنَّدُما اغْارَتْ عَلَى المطعم، وَقَدَّل مُتَحَدِث بِــَاسِعِ الشَّرطَــة الْ جيوفاني ماستروبونو صاحب مطعم بوناتو في الحي الاسباني سيء السمعة في المبينة كان يحتفظ بالبيض لاعضاء في عصابة كامورا

طريقة مبتكرة

لإخفاء الإسلحة

وهي فرع من فروع المافيا في المدينة. 

دراسية تكشف الادمسان على «الكساري»

ذكرت مجلة نيو ساينتيست البريطانية أن الكاري يمكن أن يصبح أدمانا وقالت المجلسة أن

الباحث الاسترالي جون بريسكوت توصل الى ان الآشخاص المنين تطوعموا لاكل أطعمة

بالتوابل افرزت أجسامهم مادة طبيعية قاتلة للالم بسبب المادة الحارة في الطعام

### ابتكسار طسريقسة يسريطساني حوقسف سرطسيان السيسر جيب

وبالمستشفى الجامعي في نوتنجهنام في قال باحثون بريطانيون انهم توصلوا وسط انجلترا في العدد الآخير من صحيفة لانست مبديكالٌ جو رثال. واوضح ألكال الذي نشرته المتحيفة ان حَسُوالِي خمسَسةً في المُسْسة من بين الاختبسارات التي تجري كمل عسام في وقال العلماء أن الطريقة التي توصلوا بريطانيا توضح نتائج غير طبيعية. وقال الباحشون أن الطريقة التي توصلوا اليها بامكانها تحديد فروسً يطلق عليسه امس انش. بي. في ١٦

توضحه الاحتبارات.

وتم نشر النتائج التي توصل البها باحثون بصندوق أبحاث مسرض

الى طريقة جنيدة قد شريد من فعالية الأختبارات المتعلقة بسرطان عنق الرحم وتساعد على منع ائتشار الرض. اليها ستساعد على تحديد النسآء الاكثـرَ تعرضا لخطر الاصابة بسرطان الرحم وقد تفيد الآلاف من النساء اللاتي اظهرت الاختبارات التي اجريت لهن نتائج غير

طبيعية. السرطان الملكي بجامعة لندن



عجوز ياباني سعيد بابنته وحفيده الوهمى السيدة ساتوسي بتقديم خدمات تأجير لصوص وهمدين الاختبار كفاءة اجهرة والاحف الد أو الشَجعين تبلغ في الاتبنار وشركبات الحماسة للمحبأل المتوسط الفا ومائتي دولار للشخص التجاريسة، وكندلك تأجير المشجعين الولحد ولمدة ثلاث سأعات كحد ادني الوهميين للمسارح والاندية.

بقى ان تعرف ان قىسة استئدا. هؤلاء الذين يقومون بادوار الإبناء

قير منزلي!

وقال محللون متخصصيون في علم

الوراثة إن الغيروس الذي يظهر بمعدلات

كَبِيرَة فِي الْخَلِيَةَ النِّي تَخَضَّعَ لَلتَجارِب بشر الى النتائج غر الطبيعية التي

وقال الطبيب جآك سوزيك أن الطريقة

الجديدة قد تساعد على تحسين فعالية

وقيال التلفيزيون هيئسة الاناعي

البريطسانيسة آنسة يامل في أن تسؤّدي

اللُّذَّتْبِ اراتُ ايضا الَّ تطَّلُّويْسِ مُمَّالَّ

تَظْهُرُ فِي حَوَالِي ١٠ فِي الْمُثَةُ مِنْ ٱلْحَالِاتِ.

الحماية من للرض في وقت قصير.

للعالجة المرض مع مرور الوقت.

اكتشفت الشرطية في مبدينية ليفيورن غرب ايط الياً أنّ امراة مُحْتَلَة عَقَلْياً تحتفظ بجثة والنتها المتوفاة منذ عامن ونصف الكام في غيرفة مغلقة رتبتها

وقسالت الشرطسة ان مساريسا غوازيسا ميللانو «٥٢ عاما» وهي ميرسة بيانسو سابقة أقفلت الغرف بسالقطن ووضعت ازهارا امام صورة المتوفاة التي اجلست عُلَى مُقَعِد أَقَرَبُ نَاءَ نُمَّ مِعْلَقَةً فِي وسط الغُرفة التي ملانها خيوط العنكبوت. ونقلت ماريا الى مستشفى لبلامسراض العقلية حيث أعترفت بانها تركت والدثها في الوضيع الذي كانت عليه عندما وجدتها مُّيِنَةً فِي اكْتُوبِرُ ١٩٨٩.

### رئيس مجلس الأدارة خلفان محمد الرومي الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ برقيا الاتحاد مدير التحرير عميم سحطان

### الانطار

صحيفة سياسية جامعة تصدرعن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

هاتف ٥٥٥٥٥ \_فاكس: ١٦٥٣ ٥٤ TELEX 22984 ITTPRESS - EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD - EM DUBAI

₹ 0مكتب بـــــى: ت١٦٦١١٦ וצַשׁנשׁב: פֿעפֿדר ב זעעדר تن: ۲۳۲٥ع سس<del>:</del> ۲۲ ۱۵۵۶ مكتب اعسلانات

التوريسع: تُ ١٦٧٠٤

فاكس ٢٦٢٦٣ ــالتوزيع ۱۹۲۷۹۷ ـص.ب ۲۶۶۲ ٥ مكتب العسسين: ت ١ ٩ ٢٥٦٥ (حعبدان سنبتر) إلاعلانات والتوريع ١٤١٤٦٠ \_ ت ۱۵۲۰۰ ﴿ مَنْ ٢٠٠٠هـ اللَّهُ فِي مِنْ ١٥٢٠٠

بارسال للدرين الى الشركات الاخرى

لتَّدريَّب المُوَظَّفَيْنَ الجِنْدُ ومَّدُوطُفِي المبيعات على وجه الخصوص على افضل

الطرق للتعامل مع الربائن وكيفية

التصرف في المواقف الحرجة. وبعد حمس

ב אוודאי ונשלוב: וופעיד ٥ مكتب القصيرة: ٣٢٢٢٩٣ الإعلاني \_ات: ۲۲٤۷۷٠ طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوظبي تليفون: ١٦٠٠، ٥٤

السيدة ساتوسي وموظفو شركتها التاجحة.

سنوات من نجاح العمل فكرت السدة

ساتوسي في توسيع داثرة عملها لتبديد

الوحدة التي يعيشها كبار السن بأرسال

اشخاص مذربين لهم يقومون بدور الابن

او الابنة او حتى الإحفاد وتوسعت فكرة

تَ ٢٣٢٣٠٠ قَاكِــنس: ٢٢٨٠٠٠

and the second of the second second of the s

٥ مكتب الشارقة:

0 مكتب رأس الخيمة:

ص.پ ۱۷۷۷

# ● مكانب الإنحاد

# فأن النصارح

O القادرة: ٣٤٨٤٩٣٤ O الرباط: ٧٠٣٢٤٢ ٥ عمان: ٥ ٦٩٣٤٦٥ والشنطن: ٢٩٨٠ ١٥ ٥ بسيروت: ٨٦٥٩٦٠ ٥ موسيكو: ١٠٧٠٥١ ٥ الخرطوم: ٧٨٢٠٩ ٥ باريس: ٢٩٨٢٩٩٠٣ ٥ دمشق: ٥٠٤٠٩ ٥ لنستن: ١٩٥٩٥

٥ الكويت: ٢٠٠ قلس ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ البحرين: ٢٠٠ فلس ٥ السودان: ١ جَنَيْنَهُ قطــــر: ربالان ٥ عمان: ۲۰۰۰ بيسة 🔿 تسومس: ٠٠٠ ماسيم

# فاسعار بيع الجريدة في الذارج

O السعودية: ريالان O الهند: ١٠ روبيات

0 البعــــن: ؛ ريالات 0 انجلــترا: ٧٠ بنسا ○الازدن: ۱۰۰ فياس

O مصــر: ٥٠٠ مليم ٥ لعسان: ٢٥٠ ليرة

○ سويمراً: ٥٫٧ فورك ٥ اليونان: ٧٠ سراخُمة ٥ قسيرص: ١٠٠ قلس ۵ امریکا: دولار وربع

القرب درهمان ٥ سيوريا: ٥ ليرات ٥ كنسدا: يولار وربع

وزنها ٩٠٠ مليون طن في حوض ديي الجاف

دبي - الاتحاد: قسام حسوض دبسي الجاف باصلاح ١٨٧ باخرة مختلفة الاحصآم وزنها حوالي ٩ ر ٢٠ مليون طن خلال العام الماضي. ذكسرت ذلك مصسادر حسوض دبي الجاف واضافت ان عام ١٩٩١ كان من الاعوام التي شهدت زيادة كبيرة في عمليات اصلاح السفن واجراء العمرات السنوية وعمليات الصيابة لعدد كبير من السفن والبواخر من مختلفٌ دول العالم اسوة بالإرقام التي حققتها الاصواض الجافة الماثلية في جنوب وشرق اسيا ودول



«الاتحاد الاقتصادى» قام باستطلاع أراء

عدد من المسشولين والخبراء والمشاركين في

المؤتمر حبول الشقبار البنذي رفعيته ومسو

المتغيرات أو القحديات في مجال النقل البحرى

الجوى.. وايضنا مندى التطنور الندى لحق

بصناعة الشحن العالمية بشكل عام وما حققه

0 السيد غانم الهاجرى مديس عنام هيشة

مطار الشارقة السدولي الجهنة المنظمة لهذا

المؤتمر اعرب عن سعادته في البداية بنجساح

المؤتمر واعتبره نظلة مهملة في مجال الشدن

البحرى الجوى وستنعكس نتائجه ايجابيا

على مطار الشَّارقة لتسويقه مع المنطقة عالميا

وحول صنَّاعة الثقل العائلية، قال الهاجري

انها تعتبر من اسرع الصناعات العالمية حركة

وتتأثر بعوامل متعددة تختلف في طبيعتها

من المصدرين للبضائع المقتلفة الى الحاجبات

الفعليلة لمستهلكي هلده البضائع ومن هلذه

العسوامل: المضافسة بين الاسسواق والتقسدم

التكشول وجى والمتغيرات السيساسية التي

تسيطر بدرجية معينة على أغلب اتجاهات

النقل ولكن اهم العوامل هو عللب المستهلك

(المشترى) في عملية النقل الجوى العالمي الذي

بدأ يتزايد كثيرا في السنوات للاضية مما أثـر

تأثيرا كبيرا على توعينة الخدميات الطلبوب

وادى الى تشكيسل ضعنسوط كشيرة على هسنده

الصناعة لتأخذ خطوات حثيثة في التطور

التكنولوجي لكي تتمكن من تقديم الخدمات

البنوك التجارية التي تحققت عام ١٩٩١

وُقد لَجَّأت البنوك .. طبقا لما يـؤكنده

التقرير - الى استثمار جيزء من فائض

السيولة لديها في أنون الخراسة التي

تصدَّرها الحكوَّمة ألعمانية.. وترتب على

نلك ان زادت أرصدة الاقسراض الى

الحكومية (أنون الخزانية وسنبدأت

التنمية) بدرجة ملحوظة حتى وصلت الى

٨ر٢٤ أ مليون ريال عماني مقارنسة

بــ٧ر٨٤ مليون ريال عام ١٩٩٠ .. وكانت

سندات التنميسة .. وهي أداة مساليسة

متوسطة وطويلة الأجل \_قد تم اصدارها

لأولَّ مرة فِي أغْسُطس ٩١ لتعبئة فائض

الأموال المتاحبة لبدي المجتمع وتغطيبة

العجز المتوقع في ميزانية الحكومة خلال

أما في جانب الخصوم والمطلوبات على

المصارف التجارية في سلطنة عمان فقد

أورد التقرير الصّادر عن البنك المركدري

العماني أن ودائع الحكومة لدي البنوك

التجارية قد زائت بمقدار ٨ر١٧ مليو

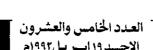
فترة الخطة الخمسيَّة الرابعة للسلطنة.

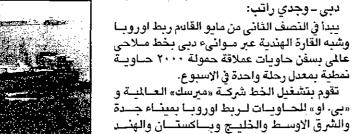
ارتفاع حملة الإبداعات

وتبلغ ٢ر٢٪.

وبشكل علمي مدروس ومخطط.

المؤتمر من اهداف معلقة.





وسريلانكا حيث يمر بموانيء روتردام وهامبورج وساوث هامبتون وجدة ودبى وكولميو وتقوم سفن صغيرة بنقل الحاويات من هذه المواثىء الرئيسية الى موانىء الدمام ومسقط والبحرين والكويت وبنسر ومن المقرر أن يعمل الخط الجديد بمعدل رحلتين كل إسبوع بين موائيء اوروبا وميناء جدة بالمملكة

بين اوروباً ونبه ا**نتارة العندية عبر الاسا**رات

رحلة كل ١٤ يوما من ميناء ساوث هامبتون الى دبي و ١٩ يوما الى الكويت وسيوفر الخط حـوالي اسبوع من الوقت مقارنة بالخطوط العاملة حالسا على هذا الخط وسيخدم خط اوروبا - الهند - باكستان موانيء كراتشي وبومباي ودلهي وكوشين توتيكورين ومدراس عبر كولمبو برحسلات منتظمة

دول شرق آسیا الصناعیـــة

مهددة بفقد شهرتها الاقتصادية

بعد فوز المصافظين: حى المال

في لندن يطلب من ميجـور انهاء

🔾 بورمية مونج كيونج.. مل هي

حوافر حکومیة لتشجیع

صناعةٌ آلات انتظـارَ السيارات في

واقرأ في الإبواب الثابتة: وسأثل

تدخل البنوك المركزية في الاسواق

المالمية والتقديبة (القياميوس

الاقتصادي) «الجات».. والنظام

(منتجات حميثة).

وتفريغ الشجئة في منصبة الشحن الجوى

ويؤكد السيد فيشر ان استخدام حاويات

الشحن الجوى سيوفر ضوائد عديدة للنقل

ودعا الى التعاون لتسويق هـده النـوعيـة

الجيدة من الخدمات وقال اننى مقتنع انه في

الشحن الجوى بواسطة شركات الملأحنة

البصرية وشركات الطيران الجوى كافضل

ويرى السيد القاضل عمر الشوم المديـر

الإداري لشركة «دهلة» للشحن أنه من القسد

في للرحلة التالية فتح خطوط جديدة للشحن

البحرى الجوى الى افريقيا ساعتبار أن ذلك

النوع من الشحن مناسب معها تماما خاصة

ان هناك العبديد من البدول الإفريقية التي

لأتطل على البحر وهي في امس الحاجة الى مثل

تسلم او تصدير بضائعها بالسرعة الفائقة

التي لاتتوافر مع الشحن البحسري ـ البري

الذى يتم حاليا وبصورة بطيشة وعبر طرق

غير ممهدة.. ولاشك أن مثل هذا الامر سيسعب

العديد من الشركات الاسيوية التي تتعامل مع

ویؤکد السید سیجفرید کوهلر من کبار

ستشارى الشحن بالمانيسا على أن الشحن

البحرى الجوى يعتبر عملية اكثر اقتصاديت

من الشحين الجوى واسرع مين الشحين

البحرى. كما أنه يحل كثيرًا من المشاكل التي

ويقول: في مجال الشحن الجوي نجد بعض

القيود التى تفرضها بعض الحكومات لسبب

او لاخر على شركات الطيران وذلك بتحديد عدد

الرحلات لمطاراتها او عدم السماح بتنظيم

رحلات خاصة. كما لايكون جدول الـرحــلات

مرنا بصورة كافية بحيث لايسمح بتعديل

القّدرات حسب متطلبات كل سوق ونجد كذلك

ان شركات خطوط الللاحية البصريية للديها

وعليه قان السيد كوهلر يؤكد ثانية على ان

الشحن البحري الجوى هو الحل المناسب لكل

هـذه المشاكل، واضباف أن الشحن البحــري

الجوى يعتبر متنوعا بصورة مكثفة ولذلك قلا

تتوفر ارقام دقيقة لحجم صا يشحن.. ولـذلك

افترض السيد كوهلر ان اجمالي حركة الشحن

البحسري الجوى من الشرق الاوسط خسلال

العام الماضي كانت حيوالي ١٠٠ الف طن وقيد

تم نقل ٥٠٪ من هذه الكمية الى المانيا.. ويقدر

سأن حوالي نصف اجمالي حركية الشحن تم

تقلها عن طريق «سياتل» و «فانكوفـر» وثلث

هذه الكمية عبر دولة الإمارات العربية المتحدة

وبقية الكمينة عبر روسينا ولنوس انجلوس

وسان قرانسيسكو وسنغافورة.

خدمات ممسزة

يواجهها الشحن بصورة عامة.

مشاكلٌ مماثلة ولَّكنها اقل.

حل مناسب للمشاكل

الاهتمام بافريقيا

خدمة في التجارة الدولية.

افريقيا عبر الامارات

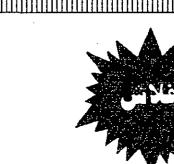
المستقبل القريب سيتم استضدام كاويب

البحرى الجوى لصالح التجارة الدولية.

التجاري الدولي (اضافات الكتب)

بديل قوي لطوكيو؟ ......ص٣

الكساد فورا...



### مسئولية من ؟

تستعد منظمة «أو بك» لعقد اجتماع تنسيقي واستشاري في فيينا الخميس القادم يضم وزراء النفط والطاقة في الدول الأعضاء مع نظرائهم في عُدد من الدولُّ المُنتجـةُ خارجها.. وبصرف النظِّر عن ان هـذا الاجتماع سيبحث تطُّ ورات أسعـار النفط في الاسواق العالمية، فان التشــاور سيتم حــول «ضَريَّبَـة الطــاقَّـة» التي تعتّـزم دولَّ المجموعة الأوروبية فرضها على وارداتها من النفط الخام وأيضا قضايًا التعــَاون في مجال حماية البينة والتحضير لقمة الأرض التي ستعقد في يونيـو القــادم بمـدينــة

وبالطبع فان الحديث عن «ضريبة الطاقة» او «ضريبة الكربون» يجرنا الى الحديث عن حماية البيئة من التلوث الذي يسببه تزايد آنبعاث غَازُ ثَــَاني أوكسيــد الكربون نتيجة استخدام النفط كوقود لتوليد الطاقة وزيادة تركيزه في الجو يؤدي الى رفع حسرارة نسطح الارض بما يتراوح بين در ١ الى ٣ درجسات مشويسة حتى عسامً ٢٠٥٠ مما سينجم عنه ذوبان الجليد وأختفاء جيزء من اليبابسية تُتيجية ارتفاعُ منسوب المياه وغير ذلك من الكوارث الطبيعية.. ويحلو للدول الصناعية الكبرى وفيَّ مقدمتها الولايات المتحدة الامريكية ان تتبنى وجهة النظس هـذه لفـريق من العلماء رغم أن فريقاً أَحْر منهم يرى أن ذلك الأثر لثأني أوكسيد الكربون لايسزال غير مـؤكـد ويصعب تحديده بدقة بينما يعتقد فريق ثالث أن ظاهرة تغير المناخ ليست بجديدة على كوكب الارض وهي ظواهر دورية تكون مصاحبة لتغيرات تحدث في كوكب

وحتى اذا كان هذا الأثر صحيحا فان البولايات المتحدة كأكبر مستهلك للنفط في العالم لها نصيب الأسد في هذا التلبوث.. لان حصــة الفـرد الامـريكي من الكـربـونّ المنبعث في بلاده تبلغ ٧٧ّره طن سنويا مقارنة ب— ١٩ر٠ طن للفرد في الهند على سبيل المثَّال و ١ر١ طن كمتوسط للعالم طبقا لمستويات المعيشة.

ولان نصيب دول المجموعة الاوروبية في هذا التلوث يقدر بـ ١٦٪ فـانها فكـرت في مشروع «ضريبة الكربون» التي اذا طبقتَها فان تاثيرها للحد من تلوث البيئـة سيكون محدودا ولكنها ستؤديّ بالدرجة الاولى الى زياّدة الايرادات وتقليل استهلاك كميات النفط التي تشتريها من دول «أوبك» وستخسر بذلك ١٤ مليار دولار سنويسا من عائداتها وهذا بالتالي سيؤثر على النمو الاقتصادي في الـدول الاعضاء ويعرقل خطط الننميـة بها ويلحّق بصناعَـة النفط اكِير الضّرّر. وقـد عبرت دول مجلس التعاون الخليجي عن هذا الراي وتتمسك به في مفاوضاتها مع المجموعة الاوروبيسة لانها ستكون اكثَّر المُتَضررينَ من فرض هَذه الضريبة حيث تمتلك ٤٠٪ من احتياطي النفط العالمي وتؤمن تدفقه الى الدول الصناعية بأسعار معقولة للحفاظ على الاستقرار الاقتصادي في العالم وتعتمد على عائداته بصفة رئيسية في تمويل خططها التنم ويه وسنظل النفط مساهما يحصه كبيرة في استهلاك الطاقية بالمجموعة الاوروبية تصل الى نسبة ٤٠٪ في عام ٢٠٠٠.. كما ان دول «اويك» زودت دول المجموعة بنحو ٥٠٪ من احتياجاتها النفطية في عــام ١٩٩٠ معظمهــا من دول الخليج العربية.. فلماذا اذن فرض هذه الضريبة؟ ولماذا النفط بالذات اكثر سلعة تتعرضٌ للضرائب؟.. واذا كانت الدول المنتجـة لــه تتقـاضي ١٥ دولارا على البرميل قانه يباع للمستهلك النهائي بأكثر من ٥٥ دولارا في اوروبا اي اكثر من ستة أضعاف وكلها ضرائب.. في الوقت الذي يلقى الفحم كمصدر أُخر للطاقَّة دعماً واعانــات قــدر تكلفته مرتبي على الرغم من انه يساهم في تلويث الهواء الجوى اكثر من النفط ودون

ولماذا أيضنا أنخفض سعير النفط ولم تنخفض اسعيار السلع الصنباعية التي تنتجها هذه الدول بنفس القدر؟

الخلاصة أن الدول الصناعية المتقدمة المسئولة عن ٧٠٪ من التلوث البيئي تثير المشكلة في وجه الدول النامية بحماس بالغ وتتهرب في الوقت نفسه من مسئــُوليــة تحمل النَّصيبِ الاكبر في تكاليف الحد من هَذا التلـوثُ التي تقـدر بحـوالي ١٠ الى ١٥ مليار دولار سنويا طبقًا لتقديرات برازيلية!

وموقف دول «اوبك» واضح وصريح.. فمشاركتها في تطبيق استراتيجيات ملائمة بالتَّعاون مع الدول الصَّناعية لتحماية البيئة من التلوَّث لن يكون على حساب النَّمو والتنمية فيها سعيا لتحقيق مستويات معيشة كريمة..

ولاب ديل عن تبنى منهج التعاون المشترك والفعال بين دول العالم اجمع التي تتقاسم هذا الكوكب وعلى أسس من العدل والتكافل «البيثي» لحل مشكلة مصيّريـةً

تهدد الجميع.

تحصيلها في هذين القطاعين...

ففی عام ۱۹۸۰ کان آکثـر من ۷۰٪ من

جملةً القُروض التي منحتُها البنوكُ التجارية قد وجه الى قطاعي التجارة

(الواردات) والإنشاءات الا أن هذا الشوع

الى ٣ (٧٥٪ وبانخفاض أسعار النفط

وزيادة أهمية تنويع الاقتصاد القومي في

الخطط الحكومية تغند ذلك تغير الطلب

على الائتمان من المجالات التقلب دسة

كتمويل الواردات والعقارات الى القروض

الشخصية وقروض تمويل الصناعات

التحويلية والخدمات.. فانخفض نصبب

قطاع الانشاءات والتجارة الى ٨ر٤٤٪ في

عام ١٩٩٠ في حين زاد نصيب القروض

الشخصية بترجة ملحوظة من ٨ر١٨٪

وقال التقريس أن الأفراط في تقديم

القروض الى قطاع التشييد والبدآء تسيد

في وجود صعوبات في السَّدَّاد من جانْب

الستثمسرين في هستنا المجسال.. ومن ثم

أصبحت بعض القروض في عداد القروض

المشكوك في تحصيلها.. وبالتالي تسبب

ذلك في انخفاض صباق أريباح للصبارة

التحيّارية بعيد استبعياد مخصصيات

الديون العدومة والمشكوك في تحصيلها

في السنسوات الأخرة بسبب اضطـرار البنوك التجارية لتخصيص مبالغ كبيرة

انخفاض الأرباح

الى٣ر٣١٪.

مَن القَروضُ قد تم تخفيضه عام ١٩٨٥ أ

مؤشرات اداء المصارف العمانية عام ٩١

٨ر ٨٩ مليـون ريـال مخصصات للـديـون المشكــوك فيهــا

ارتفعت نسبة المخصصات والفوائد المحتجزة لمواجهة الديون الصعبة والمشكوك في تحصيلها بالبنوك التجارية العمانية الى ۸۹۸ مليون ريال عماني (۸۹۸ مليون درهم).. وأكد تقرير رسمي صادر عن البنك المركزي العماني ان نصيب عمليات تمويل القطاع المقاري والانشاءات والتجارة قد انخفض أكثر من مرة منذ عام ۱۹۸۰ كاجراء احترازي اتخذته البنوك لمواجهة القروض المشكوك في

من أرباحها لمقابلية القيروض المشكوك

فيها.. وانعكس ذلك على سياسة الإقراض للبنوك التجارية حيث بدأ معدل التوسع

وأكد التقرير أن مصادر ايرادات البنوك

التجارية في السلطنة قد شهدت تنوعاً

ملحسوطا ف الفترة الأخيرة حيث اتسع

نطاق الخيماتُ التي تؤديهًا الى عَملائها..

وبصفة خاصة في مجالات تسهيلات

النقد الأجنبي، والشراء الإيجاري،

والتمسويل الاستهسلاكسي، والقسروض

الانتمانية (بدون ضمان)، وقال التقرير

ان هذا التنوع سيظل قائماً حتى تتمكن

هذه البنوك من تحقيق أكبر قس ممكن من

زيادة الاقراض الحكومي

وحول انشطه وعمليات البنبوك

التجارية البارزة لاستثمار موجوداتها

قال التقرير أنه نتيجة اتباع هذه البنوك

لسياساتُ انتمانيةُ متشيّدة مع اعبادة

هيكلة وتعريز أنشطتها للصرفية لم

تحدث زيادة تذكر في أرصدة الاقراض الى

القطاع التحاص برغم ريادة اجمالي اصول

زيادة كبيرة في القبروض الشخصينة والاقتراض الحكسومي

A STATE OF THE STA

في منتح الائتمان يقل.

الأمان لعملياتها.



# ٢٥٠ شخصية تجمعوا في الشارقة وأكدوا أهمية البحث عن حلول

الالماني على انه من انصار رأي مدير هيشة

مطار الشَّارقَة النولي ويُقَوَّل: انتَّا نفَّض

باستخدام تسهيلات موانىء ومطارات دولة

الامارات العربية المتحدة وخاصبة الشارقية

التى رودتنا باقصر مدة اوفترة مواعيد عبور

(ترابريت) في العالم. وأضاف بسان النقل

البحرى الجوى يعتبر احدث سنا مقارنة مع

ويشير السيد بورسياك الى ان اكثر خطوط

الشحن البحى الجوى استضداما كالتبالي:

المغادرة من اليابان، كوريا، الطبين، تايسوان،

هونج كونج، اندونيسياً، سنغافورة، ماليزياً،

تأسلانيد، سريالانكا، وذلك عبر مطارات

وموانيء دولة الامارات العربية المتحدة الي

فريقيا واروبا وشمال ووسط وجنوب امريكا.

ويؤكد في هذا السياق أنه من الاولـويـات

القصوى العمل على اختيار اسرع وأمن طريق

وذلك بهدف الالتــزام بصـواعيــد «الترانــزيت»

والاحتفاظ باجمال تكلفات النقل في مستويات

الإمارات.. الأولى خليجيا

ويؤكد السيد عيسى البلوشي احد
 المتخصصين في مجال الشحن بالإمارات ان

الدولة هي الوحيدة في الخليج التي تستخدم

وسيله النقل البحري الجوي في الشحن

وتعتبر رائدة في هسذا النسوع من الشحس في

وقال بلاشك أن الإمارات حققت نجاحا

ملموسا في هذا النوع من الشحن مصاحعلها

متمسرة على مستوى العبالم في هذا المحال.

ومناك عوامل عديدة ساعيدت في أن تحقق

الإمارات هنذا النجباح ومنهبا الموقع للمتباز

والتجارة الحرة والامكائيات المتطورة الرفيعة

المستوى والتكلفة للنخفضة.. الخ. ونجد ان

لتعدد منافذ الخروج والمدخول في الإسارات

وسياسية الاجتواء المقتبوحية وروح الفتريق

الواحد بين وكلاء الشحن المحليين والشاحثين

والجهات ذات العلاقة، ساعنت كلها في انجاح

الخليج وكل غربى آسيا.

هذا النوع من الشحن.

فرصلة ذهيسة

وسائل النقل الاخرى.

العربية السعودية وسيعمل الخط على قطاع اوروب

الشرق الاوسط والخليج وباكستان والهند بمعدل

عباس وكراتشي وبومباي.

الامارات الرائدة خليجيا في هذا النوع من الشمن وقيادرة على ان تتصول الى منطقة «عبيور» مهمية خيلال السنوات القيادمية مؤتمر الشحن البحرى الجوى الذي عقد في الشارقة يومي الاثنين والثلاثاء الماضين حقق نجاحًا كبيراً وسلط الأضواء على حَرِكةَ انتقل البحَرِي الجُوى العالمية بصفة عامة مع التركيز على النقل البحري الجالمية بصفة عامة مع التركيز على النقل البحري الجالمية وافريقيا عن طِريق دولة الامارات العربية المتحدة بصَّفة خَـاصـَة. وايضاً التَّركيُّـزُ عْلَىٰ ٱلشَّرِقَ ٱلاقَصَّلِّيُّ وَذَٰلِكَ لِظَهُورِهِ فِي الْفَتَرَةِ الاخيرَةُ كَقُوةَ عَالَمِيَّةَ للتَصْدّيرِ خَاصَّةً للغرب. المشاركون في المؤتمر الذين تُجاوز عددهم "٢٥٠ شخصية اعتبروه مؤتمرا عالمًا للمشاركة الواسِّعة من قبل الخيراء والمتخصصين العاليين في مِجال الشِّعن ووكَّالات وشركاتٌ الشِحنَّ الأوروبيةِ والأسيوية.. كما قـرروا أنْ يكـون المؤتمر سُنوياً بدلا من عقده كل عامين كما كان مقرراً اصلا.

### تحقيق: على سلطان

تصویر: منور جعفری المطلوبة للمستهلك،

### الوقت المناسب

وقد ادت هذه القبوة طلب المستهلك المشترى مع القوة الاخرى الى فتح المجال لظهور مبسدا الوقت المناسب.. ويعنى مبدأ الوقت المناسب الحركبة الغعسالسة التى يتم خسلالها تحرك البضائع من خلال البوقت والمسافة لإعطاء الفائدة للبضائع المصنعة والمواد الخام وهنذا المبدأ بصفة عامة لجبر مشغلي النقل الجوى والبحرى والبرى لاستخدام التكنول وجبا المتطورة في تقنيم خدمات افضل مما ادى ال ظهور نوع دولي من المواصسلات وبخسول مشغلين جندالى صناعة النقل وهو ما يعرف

بعملية النقل المشترك. ويشير غائم الهاجري الى ان الفكرة الاستاسيسة للنقل للشترك هي ان البضائع تتحرك من نقطة الى اخرى مع نقطة للعبور وبدون وجود عوائق سواء سياسية او غر ذلك باستخدام نوعن او اكثر من وسائل النقل في طريقها للوصول آلى المستهلك النهائي.

ويقول: إن تحويل البضائع من نقطة ال اخسرى يطلق عليه اسم عملية النقل المشترك ويعتبر توقف الشحنة في محل التحويل نقطة

### الضعف الوحيدة في عملية الشحن البحيرى

واوضح الهاجري ان هيئة مطار الشبارقة الدولى تضّع كل تلك العوامل في الحسبان وان الامارات ككلُّ والشارقة خاصَّة قادرة على انْ تكون منطقة عبور (ترانزيت) عالميا خلال السنوات القادمة. واكد على ان التوصيات التي خسرج بها

O استخدام الحاويات في الشحن الجوى سيحقق فوائد عديدة في

المؤتمر هي محاولة جادة لتلاق كافة المشاكل والمعوقات الني تعترض انطلاقة مجال الشحن البحرى الجوى على مستوى البدولية وقِال ان التوصية بتشكيل لجنة مطلبة لتسويق الامارات عالميا ستكون ذات اهمية كبيرة.. واضاف باننا ننهيا ونستعد لأفاق المستقبل خلال القرن القادم.

 ویؤید السید بول بورسیاك من شركـة كونكورد للشحن البصرى الجوى والخبير











○ غائم الهاجرى: نقلة مهدة - ○ جمال عبدالله اكرم: تذليل العقبات - ○ سيجفريد كوهلر: وسيلة













O على عبدالخالق: اهمية التنسيق O عيسى البلوشي: نجاح ملموس O عبدالله يعقوبي: تكلفة زهيدة



نصبب عمليات تمويل القطاع العقارى والإنشاءات والتجارة في

عمانُ أنخفضُ أكثر من مرة منذ عام ١٩٨٠ م.

ريال لتصل الى ١٤٧٨ مليون ريال في

حين زادت ودائع المؤسسات العسامة

بمقدار ١٩ر٢ مليون ريال لتصل الى ١٨ر٨

كما زادت جملة ودائع القطاع الخاص

لدى البنوك التجارية من ٤ر٧٠ مليون

ريال عماني عام ١٩٩٠ الى ٤ره٤٤ مليون

وتعزى هذه الزسادة الى زيادة كافة

أنواع النودائع وبصفة خناصة ودائع

التوفير التي زادت بمقدار ٦٦٦ مليون

ريال لتصل الى ٣ ر٢٢٧ مليون رسال أي

يُنْسَبِهَ رَيسادة ٣٦٣٪.. في حين زادت

البودائع تحت الطلب زيادة طفيفة..

وزايت آلودائع لأجل بمقدار ٨٠٠ مليون

ومن جهة أخرى انخفضت وداثع القطاع الخاص بالعمالات الأجنبية

بنسبة ٥ (١٢٪ (٥ (٢٢ مليون ريسال

رُيَّالَ عام ٩٦ أيُ بنسبة ٢ر٤٪.

مليون ريال.









🔾 اتش، جي، فيشر: فوائد

عمانی) خـــلال عــــام ۱۹۹۱ نتیجــ

لانخفاض أسعسار الفسائدة على ودائع

الدولار الأمريكي بالمقارشة بأسعار

الفائدة على ودائع السريسال العمائي التي

حدد البنك المركزي العماني سقف أسعار

فائدتها بـــه ر ٩٪ شاملة المصاريف

وذكر تقرير البنك المركزي ان مجموع

رءوس أموال البنوك التجارية قد بلغ

٧ (٢١ مليون ريال عماني بزيادة بلغت

نسبتها مراع في حين زادتُ المخصصات

والفوائد المحتجيزة (المشكوك في

تُحصيلُها) بنسبةٌ ٧رُ١٢٪ لتصلُ الَّي

٨ ٨٩ مليون ريال عماني وتعثل هنده

المخصصات والقوائد المحتجزة ما نسبته

ر ٩٪ من حجسم الائتمان المصرفي الكلى

المنبوح للقطاع الخاص والمؤسسات

العامة وذلك في نهاية ديسمبر ٩١

بالمقارنة بـ٣ر٨٪ خلال عام ١٩٩٠.

والعمولة وغيرها.

 السيد عبدالله يعقوبي مـديــر الشحن البحرى الجوى في شركة وكسالسة الخليج للشحن السريع بتدبى اعتبر للؤتمر فيرص ذهيئة استفاد منه الجميع لتبايل الأراء والخبرات للوضع الخطط لتطويس مطسار الشارقة الجوى آلذى تمر عبره آلاف الاطنان من البضائع سنويا الى اوروبا وامريكا وأسيا وافريقيا بكل سرعة وسهولة مناولة وبتكلفة زهيدة معسا يشجع الشركسات المستسوردة والمصدرة على استخدام موانىء ومطارات الدولة لوصول بضائعهم بالسرعة المطلوبة الى يد المستهلك.

### تحسدبات

واوضح عبدالليه يعقبوبي ان صشاعية الشَّحْنُ البَّحري الجوي قد واجهت في السنوات لخمس الإذبرة بعض التحديبات ألتي لثيات بشكل مباشر على البضائع الواردة والعابرة عن طريق موانىء ومطارات الدولة ومنها: ارتفاع اجور الشحن الجوى من الامارات الى بلد المقصد بنسبة تتراوح بين ١٠٠٪ حيث انه لم يقابله هذا الأرتفاع لأجور الشحن الجوي من بلد المنشأ الى بلد المقصد بنفس النسبة مما زاد نسبة الشحن الجوى المباشر من بلد المنشأ الى بلد المقصد على على حساب الشحن البحرى ـالجوى.

وقصر مدة «التراشزيت» ما بين كوريسا وسايوان الى الدول الاوروبية عن طريق الساحل الغربي للولايات المتحدة الامريكية

وبخول جيل جديد من البواخر العملاقة التي زائت سرعتها نتيجة تحديث نظام الدفع للمحرك مما أدى أني تقصير مدة والتراشريت، من مواثىء المنشأ الى بلد المقصيد مع عرض اسعار تشجيعية لهذا النوع من البضائع، وكذلك دخول مطار قراوى فوستوك في روسيا في مجال المنافسة لصناعة الشحن البحري\_ الجوى قل الى حدما من البضائع الصادرة الى ما كان يسمى بالدول الاشتراكية التي كأنت تمر بضائعها عبر موانىء ومطارات الدولة حيثُ أن الإيدى العَامِلَة مناك رخيصة واسعار الشحن الجوى منخفضة ببالنسبة لاسعار تحويل الروبل الروسي.

### خطوط جديدة

وتناول السيد مورس مول التخصص في الشحن من سويسرا بالحديث ايضا بعض التحديثات المستقبلية اصام النقل للزدوج



حضور مكثف لكبار الشخصيات والمسئولين وخبراء الشحن لجلسات المؤتمر

بالنسبية لقطياع تسلم وشحن البضيائع وتتلخص في استكشاف خطوط جـديـدة منّ الشرق الاوسيط إلى افسريقيسا عن طسريسق السّار قة.. واستكشاف معدات حديدة للمناولة ومتابعة قبول مستندات النقل المزدوج كأليات قابلة للتفاوض وموثوقة ومعترف بها يواسطة (l. C. C). . ودعا الى تطويس أنظمية تشغيل خيدميات

النقل المزدوج او الثنائي وكذلك المشاركة في من النقل بواسطة اتحاد او منظمات وكاء

### الشحن في كل بلد.

حاوية المستقبل وتتواصل لقاءاتنا حبول البدعم المستقبلي لهذا النوع من الشحن ويتطرق السيد اتش. جيّ فيشرّ استشارى الشحن البحري الجوى المعروف الى جانب هام في هذا المجال وهو حاويــة الشحن ٢٠ قــدمــا (انترمــودال) باعتبارها احداهم عوامل الدعم المستقبلي لهذا القطاع والتي تم انتاجها كحياوييات للشحن الجوى ألول مرة بواسطة شركة وام. بي. بي، الألماينة ويمكن لهذه الحاويات حمل ما بين ٨ و ١٠ اطنان من البضائع ومن مزايا هذا النبوع من الحاويات ان تركيبات الزوايا الخاصة تكون مركبة على اطار الحاوية مما يسمح بتسوزيع ضغط السوزن على جميع . ارضية الطائرة، ومقاسات هـدد الحاوسات مماثلة لمقاسات حاوية الشحن البحرى ولذلك

يمكن حملها على شاحنات وجرارات. وينذكر السيد فيشر بغض المزايسا التي سنتحقق باستخدام هذا للنوع من الحاويات ذات الورَّنَّ الفارغ الخفيف ومنَّها: ۖ ... أن عملية النقل بكاملها بمكن أن تتم في شكل خدّمة بأخلية وثلك بندلا من التفاريغ النذى يحدث بالنسبسة لحاويسات الشحن البحسري في المطسار او البحسر وذلك لشحن

البضائع لاتحدث. ً ـــ وعملية اعادة تحميل حاويات الشحن البصرى الفارغة تعتبر خسارة بالنسبة لشَرَكات الشحن البحري لانه من معظم هـ ده الموانىء لاتوجد بضائع متوضرة لاعادة ملء حاويات الشحن البحرى الفارغة. ... الحاويات ذات الوزن الفيارغ الخفيف

البِصْسَائِع فِي منصَبَّة الشَّحِن الْجُوي. كما ان

الأتلاف والخسائر التي تحدث خلال معالجة

والتي يكون وزنها وهي فارغة طنا واحدا لاتسبب ای خسائر علی عسائدات شرکسات الطيران لانه سيتم توفير تكلفة المناولية الناشئة عن تفريغ حاويات الشحن البحــرى

### للتجارة العربية الافريقية ومؤسسة لتشجيع الاستثمار

ومن ناحية اخرى تبحث لجنة أنشاء مؤسسة مالحة استشاركة عربية افريقية لتشجيع الاستثمارات

في الدول العربية والقارة الافريقية.

العربي في مشروعات التنمسة

صورة منح أو قروض ميسرة.

واشار المصدر الى ان حجم التموير

افريقيا تبلغ سبعة ملسارات دولار في

# دراسة لانشاء منطقة حرة

مسئول بالإمبائية العبامية لحامعيا الدول الغربية «للاتحاد الاقتصادي» بان الجامعة بالتصاون مع منظمة الوحدة الإفريقية تجرى تراسات اقتصادية مشتركة لإقامة منطقة حرة للتجارة العربية الافريقية بالتنسيق مع للؤسسات المتخصصية في دول المجموعتين العربية والافريقية الخبراء للدول الإعضاء في اللجنسة الدائمة للتعاون العربي الأفريقي في اجتماعها القآدم في يونيو القآدة بالكويت الاعداد المهائي لمشروع

### ) اما السيد جمال عبدالله اكبرم مسئول قسم الشحن بمطار الشارقة الدولي فاوضح ان المطار عمل خلال السنوات الماضية على تــذليل كنافية العقبسات التي تعترض مجال الشحن البحرى الجوى مما أدى الى تميسر المطار وتمكنه من تقديم خدمات مميزة خالال السئـــوات القليلـــة وقـــال ان مـن واقبع القناهرة - الاتحاد: صرح مصند

الاحصائيات يتضح هذا الامر قنجد ان اجمالي الشحن البحرى الجوى عبر مطار الشارقة في عام ۱۹۸۸ بلغ ۱۰ الاف و ۷۱۲ طشا وق عنام ١٩٨٠ ملغ ١٢ ألفا و ٣٣٠ طنا وفي عام ١٩٩٠ بلغ ١١ ألفًا و ٢٩٤ طنًا وفي ١٩٩١ بلغ اجعالى الشَّحن ١٢ الفاو ١٧٥ طَذَآ. أهمية التنسيق

الحادثة الآن.

 وأخيرا.. يرى السيد على عبدالخالق مدير مكتب «طبران الخليج» بالشَّارقة أن التعاون والتنسيق بن الجهات المعنية في دول الخليج مطلب مهم وحيوى لتسويق الخليج باكمله كمنطقة ترانزيت مهمة لكل العالم. والاستفادة من الخبرات القيمة المتسوفسرة في الامسارات باعتبارها البلد الخليجي الرائد في مجال الشحن البحري الجويء واكد على أن وطيران الخليج، باعتبارها ناقلا جويا مهما واصيلا في المنطقة تعمل بكل طاقتها للمساهمة في التطور للستقبل لصناعية الشجن العبالمية لمواجهة التحديثات القادمة وفق المتغيرات

ويقول: من المتعذر دمج هده الشركسات مع بعضهما لأنها

ويشير المزروعي الرأن فطناعنات الاستثمار واسعسة جسدا في

الإمارات. ولكن الاستثمار الأول هو كما قال صاحب الصمو السيخ

رايد بن سلطان أل نهيان رئيس الندولية هيو استثمار -الفيرد"،

ويقول: لو طبقنا عدا عطيا أنجد أن هذا القاول هنو الأسناس لكل استثمار ناجح. فابناء الدول يسجلون تاريخها ويرفعونها

المستويات عباليبة، وقبل التحييث عن الاستثمار لاب من تحديث

القاعدة والمسار، وما هو نوع الاستثمار

الدِّي احتاجه؟ هل هــو الَّحْدِمــات، الصبياعية، السياحية.. يُحي تجديد

الاولنوينات علما بأنبه لاتبوجند جهنة

حكومية في الإمارات تأخله على عناتقها

اولوباتُ التنمية. فالأبدُ من وضع

الخطط البلازمية لتيفيية الاستثمار

واستخدام الموأرد والبشر وتوجيه مسار

ومن أهم الفضياييا الني تشغل فكر

عبدالله المزروعي تتخليم المهن في الدولة

وأصدار القوامين البلارمية. أفعل سيعل

المنال مهنة التدقيق، فادا قصر المدقق في

عمله كيف يمكن مصابعيته ١٠ أضافة الى

سوى الاسهم فهي من الاسواق النشطة

في الإمارات. ولكن لإيوجد لها تنظيم على البرغد من مسادرات مصرف الإمسارات

المركزي لعمل اليورضة، وهذا المشروع

لم بر المور أومن الإشمية لهذا القطاع ان

نظهر الي حير الوجود خاصة وال هذاك

فطاعنا كبيرا من المواطنين يتعنامليون

معنه، وغُشاك ايضنا قضناينا حماينة

المحلية كتبرة وهي في انتظار التنفيذ،

السوق الخليحية المشتركة

الخليجى كببرة وخاصنة عسد انتسانه

حقى الان لم يكن بالمستنوى المطلبوب..

ونحن حالنا بمنز بتقبير عبالمي كبير

قصن «أرمب الحلينج ، أل سقب وط

تنظيمالمهن

متنافسة واداتم الدمج في الاتقاقبات مع الشركات المستوردة فانها

الاستشهار الأول.. همو استشهار «الفسرد»

تستع ذلك لتعارض المُسألح.

استثمار الفرد

الاهارات في هاجمة الى السنيك وحنابة العبنة. فالقضابا

ويؤهد عبداللبه المزروعي از اسال المناف المرابع في مجلس التعساون

والأسواق التجمل إسمة والشعارات التي رافقته ولكن ما تحقق

تنمية الفرد العربي

بورصة الاوراق الماليسة

لعمل في القطاع الحكومي بداية طبيعية لكل خريج مواطن

الانستان يجِب أن ينعلم من أخطسانه.. والاستثمار الأول هسو

استثمار الفبرد ويجب وضبع الخطط البالا سة لكنفيسة الاستثمار

واستخدام الموارد والبشر وتوجيه مسار التنمية بالاضافة الى

تنظيم المهن والأسواق التجارية بالدولة.. وهناك قضايا كثيرة

تشغل بال عبدالله محمد المزروعي الدي يعتبر من رجال الإعمال

الناجدين في الإمارات، وتنقل وتقلم عدة مناصب اقتصبادينة في المجال الاقتصادي الحكومي حيث استفاد خبرة كبيرة في هذا القطاع

سواء في البنوك أو شركات التأمن أو جهاز أبوطبي للاستثمار.. تمّ

تَجِه الى العمل الفَجِناري ويشرف حنالينا على ٩ شَرِكنات يمثلكهنا

ويصل عدد العاملين فيها أحيانا الى حوالي ٦ الأف موظف على حسب

المشاريع التي تنفذها..

بتذكر عبدالله المزروعي بداية حياته

العطيبة ويقول: لقد عملت موظفًا في

دانرة مالية أبوظبي عام ١٩٧٦، ثم تم انتدابي للعمل في بنك أبوظبي البوطني

كمساعد مديس عبام، وتندرجتُ في العملُ

عتى وصلت الى العضيو المنشدب ليدى

البنك ممتلا لجهاز أبوطابي للاستثمار

اضافية الى تمثيل الجهياز في عبدة مؤسسات مالية عربية منها ألشركة

العربية للاستنمار وشركنة أبوطبي

للاستتمار وبنك الخليج الدولي والهيشة العربية للتنمية في جمه ورية مصر

كما ابنى اعمل حاليما رميسما لمجلس

ادارة بنك ألامارات وتتونس لللاستتمار

وسانب رنيس محلس ادارة شركسة

الإصارات للعامي وقد الجيد للعمل في

القطاع الخاص بنذ عبام ١٩٨١ وليدي

الأر حوالي ٩ شركات منخصصة في

مجالات الفجارة العامة والمفاولات ومواد

البضاء والسلاسية والملابس والاتساث

ومعارض الأغذية والكيماوييات كما

اللَّفِي أَشْرِفُ عَلَى مُنِسَا بِي ٣ إِلَى ٦ أَلَافَ

موظَّف و ٩ مسدّراء عساسين على حسب

الاستفادة من الأخطاء

ويري أن البداية الطينعية لكل حريج

سواطن هي العمل في القطاع المكوسي

ويقول: السبب الأول رد الجميل للدولية

الني تكفلت بنفقات تعليمى والنساسي

دخول تجربة الحياة خاصة وال عدد

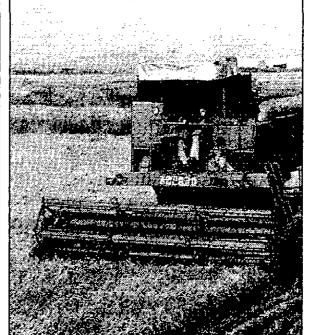
الخريجين في السبعينات كان قلباً جدا

والحاجبة للمتعلدي كبيرة. والعمل

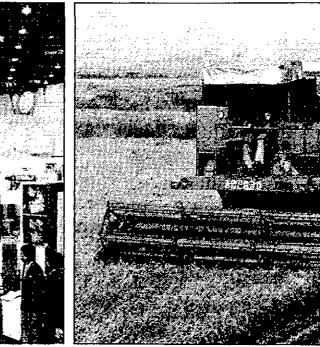
التجساري يخلف كنبرا عن العمل

المشاربع الني تنفذها الشركات.





يَّةِ الرِّرِ اعة طَلَتَ تَشَكَلُ نُسِيةً كَثِيرَةً مِنَ الدِخُلُ القَوْمِي





# اليابان تمسك مفاتيح استمرار الازدهارفي المنطقة وموقفها هو الحاسم

الإربع الاخترة توضّح الصورة بشكل افضل.

فقد كمان نصيب الندول النسلات من اجمالي

الإستثمارات اليابانية في الخارج عنام ١٩٨٧

يعادل ٥ر٢٪ من هـده الإستثمارات ارتفع الى

ــماليــريــا ٥ر٠٪ (١٩٨٧) ، ٧ر٠٪

\_اندونیشیا: ٥١١ (١٩٨٧)، ١٥١٪

(۸۸۹۱)، ۱٪ (۱۹۸۹)، ۹ر۱٪ (۱۹۹۰)، ۲٪

تاييلانيد: ٦ر٠٪ (١٩٨٧)، ٢٪ (١٩٨٨)،

٥ و ٢٪ (١٩٨٩)، ١ ر ٢٪ (١٩٩٠)، ٦ ر ٢٪

وفي عام ١٩٨٧ كان ميـزان المدفـوعـات في

ماليزيا وتايلاند يميل لصسالح الدولتين..

(۱۹۸۸)، ارا٪ (۱۹۸۹)، کرا٪ (۱۹۹۰)،

مرة "عام ١٩٩١ موزعة على الشكل الأتي:

بدأت الورديات المتحدة توحى اعلاميا بأن الدول الصناعية في شرق اسيا ستفقد اهميتها خُلَّالَ السنوات المقبّلة وتعود آلى الزّراعة.. ولكن بعضَ الخَبراء يقولون ان هذه الدولُ سنظلٌ نامية صناعياً، وتشكلُ منافساً خطيراً للبضائع والمنتوجات الامريكية والإوروبية في الخارج طالماً يقنت المايان مهتمة بها. في التحقيق التالي الخاص ولللتحاد

الاقتّصادي، نستعرض أفاق المستقبل امام هذه الدولَّ: تايوان وكوريا الجنوبية وهـونج كونج وسنفافورة والدول الصناعية الناشئة في جنوب شرق اسيا: تايلاند وماليزيا في أوائل عسام ١٩٨٤ وضعيت وكسالسة

المخابرات المركزية الإمريكية تقريرا عن الدول الصناعية الجديدة في شرق اسيا ذكرت فيه «أنَّ أي تغيير في الهيكلية الاقتصاديــة في هــدْه الدول سيكون سببه تخلفها عن المرتبسة التي تُحتَّلَهَا في قائمة الدول التي يعتمد اقتصادهما على الزراعة، وليس ارتقاءها ألى مرتبة الدول

الكبرى على الإسواق في العالم، وتحقق ازدهارا لم تعرفه أسيا خيارج حيدود البيابان، كيان الخبراء يتساءلبون: عن هي البدولسة، التي ستنصد الى قائمة الدول الصناعية الجديدة فيّ

وكانت حلقة الإجابة تضيق حتى انحصرت في تألاث دول هي تأيلاند. التّي تشكل السياحة فيهنا مصندرا مهما للسدخل ومساليسزيسا

# قلب الإحتمالات

وفي نهاية التمانينيات كنائت هنذه البدول



قال مستول بوزارة المالينة ان البنك المركزي الروسي يعتزم تعزير احتياطيات الذهب المستنزفة في البلاد. وقال يفجيني بيشكوف رئيس لجنة المعادن النفيسة والاحجار الكريمة في سؤتمر صحفي في مـوسكـو في ٨ ابـريل الحالى (اعتقد أن تعزيز احتبِراطيات النفِهب يحظى باولوية قصوى لندى الحكومة وسُبِيتم عمل ذلك). أ

الذهبية قال بيشكوف «في شتائنا يكون استخراج الذهب بطيئا جدا. ولا ارى معنى لقول ما اذا كان تعزيز احتياطيات الذهب قد بدأ ولكن سيتم تعزيزها». وقد اثار مسئولون من الاتحاد السوفييتي سابقا دهشة التجــار في الـغــرب العام الماضي عندما قالوا أن أحمالي الإحتباطيات تضاءل ألى حــوالي ٢٤٠ طنــا مع خروج مايصل الى ١٥٠ طنا من البلاد في ترتيبات مقاصة وهي مبادلة

الحكومة زيادة احتياطياتها الذهبية فانه يتعين عليها أن توفر ظروفا أفضل لاستضراج الندهب بما في ذلك تطبيق سياسات اكثبر ملاءمة فيما يتعلق بالضرائب والاسعار.

شركات التعدين بانتاج مزيد من الذهب».

أماً انصار اللدرسة الثانية وهي المدرسة التقليدية الحديثة ومنهم ميلتون فريدمان فيعارضون اصحاب المدرسة التقليدية الاولى ويعيبون عليهم اعتمادهم اسلوب التدخّل في ويرى فريدمان اهمية كبيرة للتوازن في الميزانية مع الابقاء

الفَّانَصْ في الميزاينَة بصورة آلية كميةُ النَّقودُ المساسبة التي يتوجب حقن السوق بها.

السوق النقدية والمالية. أولا: الرقابة الكمية على الائتمان: \_وتتم بواسطة ثلاث وسائل أو سياسات:

🖈 اعادة النظر في سعر الخصم. ሉ سياسة السوق المفتوحة.

دائماً بالنجاح الذي تتوخَّاه أدارة السيأسة النَّقديــة، ذلك انْ لاشيء يننع المقترضين من المصارف التجارية من توجية قروضهم، واستضدامها في مجالات، اخسرى غير تلك التي حددها البنك المركزي، الى جانب أن البنوك المركزية في الدولّ

 ثالثاً: سياسة الاستيراد والتصدير وتعتبر احد وجوه المبادلات النَّجارية بين الدوَّل وندر عائدات كبيرة من العُملات الصعبة \_ويكون الاستيراد حرا ويسمح بتدفق السلع من مختلفُ المصَّادرُ الْاجنبيـة، اذا لمْ تَكُنْ هَنَّـاكُ قيــود او نظَّــام حصص او حظر او صريبة جمركية عالية. ان طبيعة بنية وكمية الواردات والصادرات تعبر عن

و استقلالها في العلاقات الدولية، وبناء عليه يكون تأثيرها السباسي في الدول الاخرى. وعليه فان رسم سياسة اقتصادية ناجحة فيما يتعلق

ويظهر ميزان المدفوعات حركة النقود بين الدولة والسول الإخْرَىٰ مَّن حُيْثُ انه يُسجِل قَيْمة الحقُّوقَ والديُّون بين البَّلد

الجارية، وميزان المبادلات الراسمالية. ويوضح ميزان الحسَّاباتُ الجَّارِيَّة عَلَى وجه العمُّوم الفَّرق بِينَ الْدخُلِّ القَّومي والانفاق القومي خُلال عام، ويشمل بصورة رئيسية:

مُحسِّات الخيمات والصادرات والواردات غير المنظورة. ـ حساب التحويلات بدون مقابل. ويتضمن ميزان البادلات الراسمالية، حركة رءوس الإموال القَصْيرة الآجلُّ وٱلْمتوسطة والطُّويلـة الاجلُّ منْ وآلَى الـدولَّـة

وحركات الذهب وفي حالة العجر البنيوي أو الهيكلي فلابد للدولة من أعادة النظر في سماستها النقدية والمالية بالكامل وعدم الاكتفاء بتدخل النبك المركزي منّ وقَّت لآخر. وقد تضَّطُّ ر اللَّـدُولـة الى اللجوء الى الاقتراض والى حقوق السحب الخاصة من صندوق النقُد الدولي. كما قد تلُّجا الـدولَّـة الى تَحْفيض سعـر عملتهـ للحلية، وَفْرض رقابة محكمة على اسعار العملات الإجتبيلة الإخرى في سوقها المحلية.

انُ وجمُود عَجَدُ او قَائض في الميران التجاري او ميران المدفوعات لإيعنى بالضرورة حاجة الدولة ال اتباع سياسة اقتصَّادية قَائَمةٌ عَلَى الشَّوَّسَعِ في التصنير، أو الآقتراض أو التوسع في الاستثمار في الخَّارِجُّ. ويستوجب تحديد هذا الأمر للعرفة بطبيعة العجز، وما اذا كانَّ عَجِزًا بِنُيويا حَقيقيا، دفتَّريا اوْ مؤقَّتا، لتحديد الآجَّراءات



# رءوس الأموال مازالت تعبر المحيط نحو الشرق

# ﷺ دول شرق آسيا الصناعية مهددة بفقد «شهرتها» الاقتص

منتصف عنام ١٩٩٠ جناء الغيزو العيراقي للكويت ليقلب الامور رأسا على عقب.. ومع نهاية «حــرب الخليج» في فبرايس عــام ١٩٩١

كانت المشاكل التي تستعصي على الحل قسد

بدأت تتراكم في وجه الدول الذلاث.. ومن هنده المشاكل الركود الذي تشهده حركة التجارة العالمية، وتراجع الاستثمارات الاحنبية، وحدوث عجز في ميزان المدفوعات بشكل دفع الحكومة الى رفع اسعار الفائدة، الذي ادى الى الاضرار بسوق الاراضي والعقارات والاسهم.. ذلك السوق النذي ثما الى الحد السذي بسات الاضرار به يشكل خطرا على الاقتصاد بأكمله.

وكما هي العادة. اثبتت الآيام خطأ تقديرات المخابرات آلامريكية، فقد تحولت هنذه الندول الى دول صناعية من الدرجة الاولى، ومع ذلك ظلت الزراعية تشكل نسبية كبيرة من دخلها القومي.. وفي اواخر التمانينات. عندما كانت الدولُ الرئيسية الاربعة (كوريا الجنوبية وتابوان وغونج كونج وسنغافورة) تلوسع قاعدتها الصناعية. وتّنافس الدول الصناعية

# الغزو العراقي للكويت

التلاث نشهد ازدهارا لم تعرفه من قبل وتسير بخطى حثيثة نجو التصنيع المتطور.. وفي



### روسيا تعتسزم زيسادة احتياطياتها من الـذهب

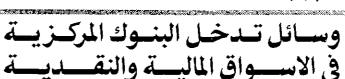
٥ر٢٪(١٩٩١).

وردا على سؤال عما اذا كانت روستًا قد بدأت بالفعل في تدعيم احتياطيهاتها

وطبقا لما اوردته وكالة «رويتر» من موسكو قال بيشكوف انه اذا ارادت

واضاف قائلا «يجب ان يكون هدف السياسة زيادة الانتاج وتعزيز اهتمام

وكان بيشكوف يتحدث بعد ندوة استمرت يومين لمنتجين ومسئولين روس وغربيين في مجال استخراج الذهب استعرضت التطور في صناعة استخراج



هناك سياستان تتخذهما البنوك المركزية في تدخلها في لسوق المالية والنقدية، السياسة الاولى تتبع المدرسة لتقليدية وتتسم بصفة التقدير واضد الظّروف المتغيرة في الحسبان وتعتقد أن البنك المركزي يتمتع بسلطات تقديرية واسعة تعتمد بشكل رئيسي على التقدير الشخصي الصحيح والمراقبة الدقيقة. ويرى بعض الاقتصاديين ومنهم وودليف تُوماسُ ورالفَ يونَجُ أن تقييد التوسع المفرط وغير السليم في لاَّئتمان الْمُصرِقُ (التَّسليفُ) الذي يتم في ظروف اقتصادية ومصرفية متَّفيرة، يجبُّ أنْ يتحققُ بصورة رئيسيــة عن طريق ممارسة سلطات البنك المركزي النقدية بناء على حسن التقديم ومتابعة الامور بشكل دقيق، بدلا عن القوانين

السوق المالية والنَّقدُّيَّة ويعتَّبرون ان التغييرات التي تحدث في كمية النقود، هي العامل الرئيسي في تحديد الآسعار والاستقرار الاقتصادي عموما «نظرية كمية النقود». لى مستوى مسرتفع من العمالية بحيث يحدد العجسر او

وَبُمُوجِبٌ هَذِهِ الْقُاعِدُةِ تَزِداد كمية النقود بثبات ومعدل بتناسب مع معدل زيادة الانتاج في المدى الطويل. ومن ادوات السياسة النقدية التي يتضدُّها البنك المركَّزي للتحكم في

 ﴿ سياسة تعديل نسب الاحتياطي القانوني.
 ٥ ثانيا: الرقابة الكيفية تـ وجيه الانتمان «التسليف» ال وجود الاستخدام المطلوبة عن طريق التمييز في سعر الفائدة، كَأَنْ يَعْتَمَدُ البِيْكُ الْرَكْزِي رَفْعَ سَعْنَ الْقَائِدَةُ بِالنَّسِيةِ الْ سَوْعَ معين من الاصول المقبولة لتوجيه التسليف نحو قطاع معين من القطاعات الإقتصادية.

﴿ تَغْيِيرُ مَاهِيةَ الْأَصُولُ المُقْبُولَةُ لَلْخَصِمِ، كَأَنْ يَخْرِجَ نُوعًا من الأوراقُ التجارية من عداد الأصول المقبولة للخصم لديه. ﴿ تُحديد نوع ونسب الاحتياطيات القاندونية المقبولة

🕏 الزام البنوك التجارية بعندم التنوظيف او التسليف، في قطاعات معينة، او يتحدين (سُقوف للتسليف) اي نسبَ التسليفُ المُسموح يَها في هذه القُطاعات.

على أنه من المُلَّاحُظ، أن سياسة البنك المركسري، لاتتسم

في الاسواق المالية والنقدية

لتى تعتمد سياسة الباب المفتوح، او حرية التبادل وحركة رءوس الاموال الاجنبية، او تلك التى يسيطر عليها القطاع المصرق الاجنبي، تجد نفسها خارج السوق النقدية اسيرة للاضطرابات والتقلبات النقيمة في السوق الدولية.

درجة النّطور الاقتصاديّ الذي بلّغته الدولة، ومدى تبعيتها

بحركته الأستيراد والتصدير يستوجب دراسة ميسزان المدفوعات باعتباره افضل وسيلة للالمام بالوضع الاقتصادى

المعنى والدول الإخرى خلال فترة معينة قد تكون عناسا أو نصفُّ عام او أقل. ويتضمن هيكل ميزان المدفوعات ميزان الحسابات

ــحســاب المــــادرات والـــواردات المنظــورة (الميـــزان

بغرض الاستثمار أو التوظيف بالإضافة ألى القروض الدولية

الملائمة لعلاجه



بانكوك ـ خاص

«للاتحاد الاقتصادي»

وكان العجزي ميزان اندونيسيا لايتريد على

الناتج المحلي سنويا ٤٪ في اندونيسيا أر تفعت

الى ٥٪ عام ١٩٨٨ و ٨٪ عام ١٩٨٩ و ٧٪ عـام

١٩٩٠ و٥٪ عام ١٩٩١ وفي ماليزيا ٤٪ عسام

١٩٨٧ و٨٪ عــام ١٩٨٨ و ١٠٪ عــام ١٩٨٩

و٨/ عـام ١٩٩٠ و٧/ عـام ١٩٩١.. وق

تابلانيد ٤٪ عيام ١٩٨٧ و١٤٪ عيام ١٩٨٨

و١٢٪ عام ١٩٨٩ و ٢٠٪ عام ١٩٩٠ و٨٪ عام

ويقول الخبراء الامريكيون أن الطفرة التي

شهدتها هـدُه الـدول في السنـواتِ الإخيرة من

عقيد الثمانيسات دفعت المسئبولين في البدول

الثلاث الى اعْفَال الحاجــة الى احــداتُ تَغْبِير ات

حقيقية في البنية الإنتاجية. ولذك بقى الإنتاج

يعتمد على تكنولوجيا متخلفة غير قادرة على

منافسة التكنول وجيا الحديثة في الخارج.

ومع توافر الفرص الجديدة امام المستنمرين

في دول اوروبا الشرقية وامريكا السلاتينية.

بدأت رءوس الاموال البابانية والاسريكية

تتجه نحو هذه البول.. وهذا يعني أن العصم

ولكن تجربة السنة الماضية في السدول

الثلاث اثبتت خطأ هذه النظرية.. وخصوصا

فيما يتعلق بالقدرة على المنافسة في الخارج..

فقبل عام ١٩٨٥ كان الأنتاج في الدول التسلات

يقتصرعلي السلع الاستهلاكية وكانت السلع

المنتجة محليا تخضع للحماية، ولـذلك فـان

المنتجين لم يكونوا يأبهون بانتاج السلع

القادرة على المنافسة في الاسواق العبالمية..

وخلال تلك الفترة كسان العجسر في ميسران

وخللال السنوات السبع الماضية نشطت

حركة التصدير في الدول الثلاث الى حد كبير..

وخلال عام ١٩٩١ زانت كمية الصادرات لهذه

الدول الثلاث بما يعادل ٢٠٪.. وكنان السبب

الرئيسي في هذه الزيادة التي تعتبر مـرتفعـة

جدا، اذا اخذها بعين الاعتبار الركود الذي

يعاني منه الاقتصاد العالمي.. هو ان المنشأتُ

الدول الثلاث لها زبائنها الجاهرين النبن

كانوا يتعاملون معها عندسا كان مقرها في

اليابان او في كوريا الجنوبية.. والفارق

الوحيد هو أن المنتجات الحييدة ساتت تحمل

عبدارة وصنع في تسايسلانسد، أو «صنع في

اندونيسيا، بدلاً من عبارة «صنع في كوريسا

الجنوبية « العاب الساب العناك المناك المناك

العديد من مؤسسَّاتَ انتباج الآجهـزة

الالكترونية اليابانية افتتحت مصانع في

مالسِزياً.. وفي نهاية هذا العام ستصبح

ماليزيا من اكبر مصدري اجهزة التكييف في

العالُّمْ رغمُ انْ مصانع آجُه رَة التَكييفَ فيهـًا

رانك عدينه العهد. وهذالك سبب اخر لنشاط حركة التصديــر

هو تشبع السوق المحلية، ففي خلال الاشهـر

العشرة الاولى من عام ١٩٩١ وصلت صادرات

تابلاند من النسيج والإقمشة ألى بولندا الى ما

يعادل ٣٣٢ مليون دولار.. اي الى منا يعنادل

خمسة اضعاف مثيلاتها، خلال الفترة نفسها

من عام ١٩٩٠ وتعتبر بولندا اكبر سوق

القرِّنُ القادم رقما فلكيا يصل الى ٣٦ مليار دولار."

النامية مما يشكل اعباء هائلة على موارَّد المياد.

مؤتمر تحت اشراف الآمم المتحدة عقد مؤخراً في دبلن.

فُ المُثَة مَن الوقيات في الدول النامية لها صلة بالمياه الملوثة». .

هُذَّه احصانيات كثيبة يعرفها خبراء بيئيون من جميع بقاع الارض اجتمعوا في

وذكر تقرير الوكالة رؤيتر أن الخبراء حاولوا التوصل الى حلول يمكن أن توضع اسام

قمةٌ الإرضُ ٱلْتَي ستعقد في البرازيل في يونيو القادم لـوضع مُعـاهـدة اوْ ميْسًاق دوليْ

ويعطى موريس سترونج خبير النفط السابق واحد منظمي . قمة الارض ، اولـ ويــة

قصوى الشكلة توفير مياه تطيفة. وفي رسالة للوفود المشاركة في القمة قال سترونج أن

مخمسة ملايين طفَّل دون الخامسة يصوتون كل عام بسبب نقص المياه النَّقيَّة

والتسهيلات الصّحية، وبصّفة عامة فأن نحو ٨٠ ق المئة من كل الامراض واكثر من ٣٣

ويقول مستولون في الأمم المتحدة انه بحلول القرن القادم سيرتفع عدد المدن الكبرى

وتقول منظمة الاغذية والزراعة أن عدد سكان العالم سيريد بنسبة ٦٠ ق المشة

التيُّ يَزْيد عدد سَكَانَها عن عُشرة ملايين نسمة ليصل ال ٢٢ مديَّنة ١٨ منها في البلاد

مازالت حديثة العهد.

. الصناً عينة الحديثة التي بدأت بالعمل في

المدفوعات سبيه ضعف حركة التصدير

الذهبي لهذه الدول كان قصير الامد.

واشنطن: شرق أسيا

ستفقد أهمدتها

الرقم طوال عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩.

منهما الى ؟ مليارات سنويا.

ماليزيا الأوفر حظا ومن بين الدول التلاث، تعتبر ماليزيا هي الاوفير حظا في الحفاظ على معدل النَّمو في اقتصادها.. فالبنية التحتية فيها افضل منَّ منيلانها في تايلاند واندونيسيا. وهي تحصل مليارينَ.. وظلت هـده النسبـة في حـدود ذلك على اعلى نسبة من الاستنمارات الخارجيــة. وفي عنام ١٩٩٠ وصل العجيز في ميزان ولديها اعداد كبيرة جدا من العمال المهرة والفنيين من خريجي المعناشيد والجامعيات.. المدفوعيات التباييلانيدي الى ٧ ملييارات من وتتوقع عينة النبية الصناعية الماليزية ان الدولارات ارتفع الى ٨ مليارات عام ١٩٩١ .. اما تتمكن المشاريع الإستتمارية التي ستنفذ ماليزيا واندونيسيا فقيد وصل العجيز في كل خلال الاشهر النسعة الاولى من هذا العنام من توفير ٥٠٠ر ١٢٣ فرصة عمل جديدة للشباب في عام ١٩٨٧ كانت نسبة النصو في احمالي

الماليزي معظمها باجور مرتفعة: اصا تابلاند. فقد بلغ العجيز في سيزان مدفوعاتها تعانعة مليارات من الدولارات ورغم الها لن تجد صعوبة في تمويل هذا العجيز الا ان لجوء الدولة في السفة الاخيرة الى اقتراض مبالغ كبيرة من المدول الاجتبيمة سبخلق

الغديد من المتاعب الإقتصادية لها. وفيما بتعلق باندونيسيا فان العجاز في ميزان مدفوعياتها اقل من العجيز في مييزان مدفوعات تابسلان ولكن ديبونها الخارجبة تبلغ ضعف ديـون تـايـلانـد (٥٧٥ مليـار دولاًر) وخدمة هذه الديون تستهلك ما يعادل ٣٠٪ ُمن دخل الدولة من الصادرات، وعلى هذا الاساس فان شامش المناورة اسامها بظل اضيق من هامش المفاورة امام تايلاند. ولكن العامل الحاسم في اقتصاديات الدول

لتسلات، على المدى البعيسد، يظل يتمسل ق الموقف الصابائي. فناذا استمرت الشركنات اليابانية على اهتمامها الحالي بالدول الثلاثة. فان ازدهار هذه الدول سيستمر اما اذا فقدت اليابان اهتمامها، قان المستقبل اسام هذه الدول يبدو مظلما بالفعل.



الالمانية وليدة

الدبلوماسية

طريقها لان

تصبع كارثُـة اقتصادية ()

الرئيسي لها ومن الطبيعي النوجه للعمل في شدا القطاع لما لله من

الحكومي، والحقيفة الذي تعرضت الى الكثير من الإحطاء في العمل

التجاري الخاص، ولض الإنسيان يتعلم منَّ الأخطياء - وقد بيدات

الغمل النجاري درجة درجه ويمستوى متواضع في مجال سورسد

المعدات البغرولية، ومن خلال هذا المجمل انطاغت الوحف والأبسار

النقطية متنا ترتب على ذلك عقود كبيره السابية وخدمات وسناعند

هذا على توسيع عمل السركة من النوريداتِ الى المقاولات وتنظيف

حفولَ النفط ميث أن العمل الاول يفتح أضافنا جنديدة لأعنال

ويؤكد عبدالله المزروعي قاتلا: إن من أسباب اتجاهي للعمل في

القطاع النفطي هو أن الإمارات دولة تغطيبة، ويعتبر النفط البدخلُّ

ولقد استقدت من العمل في العطاع التقطي في عددَ تشاطات اخرى متعلقة بالنفط مثل الكيماويات خاصة وأثها تستخدم في شلاسة مجالات للنفط في الحفر والإنماج والصيانة. فالعمل الذي نمارسته في قطاع معير بفقح لنا مجالا في قطاعات أخرى

ويوضح عبدالله المزروعي از هفاك ٧٠٠ شركة في الإمارات فعمل ق مجالات تتعلق بالنفط وربما لايزيد عدد الشركات المسطة في هذا

المجال على ٢٠ شركة تستحوذ على أكثر من ٧٥٪ من الأعمال.

وعني المستوى النُّوِّي مؤكد عبدالله الموروعي أن العظام العسالي

الجديد والنظورات الجارية في العيالد تقلقتنا يبيكل كبير حيث ار الدول الكبرى الخُلُونيةُ سَتَحَفَّقَ مَصَالِحَهَا عَلَى حَسَابِ شَعْبُوبِ صعيفة والدول العربية والعدبنيا

الامتراطوريات وظهوء التكدلات قلايد ما الاستقيادة من البدروس

وأر بالأحظ بالتجري من حولتا وليس أر الامر لايعيينا علما يأن

متطلعات المنعوب الخليجية لمست صعبة وموارديا كبيرة وعدينا

فلبل فاأساس بوجك السوق الخليجية اسوة بالسوق آلاو روبية

عَلَى الرغَةِ مِن عَسَّةِ بَجَانِسِيِّنا . فَهِيَ الآنِ بَتَلِيقَ الْمَطْدِ النَّغِنَاوِنِيِنَةَ

وتنسق الاقتصاد وحركية المرور سلسلية فيما بينها.. فمن الأولى

أما على المستوى العربي حبار بتميية القبرد العيربي ومستقيل

اطفال الغائد الغربي في مهت الربح. فالأبيد من التخطيط بأمياشة

لهِذَهِ الإحبال لحي تَتَعِكُن مِنْ العَسْرِ السَّلَامِ في هَذَا العَالَمِ المُتَسَابِكِ.

تطبيق شذه النظم في دول محلس المعاون الخليجي.

محمد حراحشة

العبرسين في اقتصباد النسوق في المانينا

الموجدة، فقد صورت حكومة بون وحبدة

العملة في شطري المانسا عنام ١٩٩٠ على

أنها صفقه رابحة بالنسبية لبلالمان

الشرفتان أد ستستعب دلسوان الماركسات

الشرقية التي لا فيمة لها تقريبا ببالمارك

الغربي الفوى، ولكن الكاندين يقولان ان

عملية البحويل هذه والني تطليت انضا

عطمة أعادة تقييم معوفة للصناعة أتت

على بلث النشروات الشخصيسة بسيب

الإخطاء الذي قسام بها البنك للركسرى

أمنا الحدث الشائي فهنو فسرار ببغ

الصبياعيات الشميوعينية القبديميية

للمستنفرين الغربيين وهو صاادي الي

هبنوط الاسعبار ولكفيه لم يشرك الالمان

السرقدن في عطسة ببع القطباع العسام

ولكن الإننقساد السرنيسي انصب على

وقد بدات السركات الإلمانية الغيربيلة

الكبرى في عددنام ١٩٩١ في الاستفاسال

باستثماراتها الدول الكتلة السوفييتية

البنابقة مثل تشبكوسلوفاكيا وببولندا

حيث الروائب متخفضة وذلك ببدلا من

ويقول مؤلفا الكتاب انه ما من احد في

غرب المانيا مهذم بجعل الصشاعة في

الشطر الشرقي ذات قدرة على المنافسية،

ويصيفان قنائلين أن رجنال الصنباعية

والنقيابات العماليية في غسرب المانيسا بخشبون من المنافسية يسبب الأجبور

المنخفضسة في الشرق في حين يسسري

السياسيون في بون ان زيادة البرواتب

ستحول دون هجرة جماعية الخرى من

الشرق. وكنان اكتبر من ٢٠٠ الف المائي

ويغول الإفتصاديان ان ارتفاع الإجور

أفلس شركبات وأن البطبالسة دافع أكبر

للنبوجية الى الغيرب. وقيد خلقت انضيا

استراة محدسة السروانيي العساليسية

والتكنولوهيا المنطورة مصائع منقدمة

لا تحميناج الإالى اعتبيداد محدودة مين

سرقى قد تركوا المنطقة عام ١٩٩١.

الاستتمار في شرق المانيا.

الروائب في عرق المائيا والني سنتجاوز

في عام ١٩٩٣ المستويات اليابانية

للغطاع الجاص

الاشاشي في تقسم نكافق القوة الشرائبة

تحذير من «استراتيجية» الرواتب العالية والتكنولوجيا المتطورة

# هاذا سيحدث في عام ١٩٩٥ عندما تتساوى الأجبور في شرق وغير ب ألمانيسا؟

قد يصبح الشطر الشرقي من المانيا قريبا منطقة عمل للانسان الآلي وبطالة للعامل العادي اذا تحققت نبوءات الإقلمادي الالماني هانز فيرنر سين و زوجته جيرلندي في كتابهما «البدانية الباردة». ويحذّر الاقتصاديان من أن استراتيجية «الرواتب العالية والتكنولوجيا المتطورة» التي تطبقها المانيا «نذير شؤم» بالنسبة لاقتصاد الشطر الشّرقي الشياوعي السباسة والصناعة السابق. وذكرت وكالة «رويتر» أن الكتاب هو الاول الذي يقدم تحليلا اقتصادنا شاملا لعطية اندماج الالمانيتين في عام ١٩٩٠ وهو بلقي طالانمة على رجال السناسة والصناعة

والنقاسات العمالية للتسجيع على رفع الرواتب الى ما يتجاور مستونات الزَّبَّادةٌ وقال الكائسان إن الحفاظ على نصف عدد الوظائف الحالية في عام ١٩٩٥ وهو الموعد المقرر ان تلحق فيه اجلور الشرق باجور الغرب سينطلب تعزسز الإنساج بنسبة ٥٠٠ في المائة عن مستوباته في

والحل هو المتاق اجتناعي البجعل العاملي فيشرق المانيا يعيلون تجميدا في الرواب لمد أربع سنوات بأثر رجعي يبندا من ابتريل ۱۹۹۱ ويعترض عليهم اسهما في صداعيات شبيوعيية سيابقية ليكنون لهم تصيب في اقتصاعاتهم. ولم تجد هذه المقترحيات التي بنطلب تغييرا جذريا في سياسة الحكومة اذانا صاغسة قى بىسون. غير أن مجلسه «دى رسد» الإسبوعية قالت أن الكناب بقدم تحليلا ربيسيا رغم أن البعض قدد بخنف مع المؤلفين بشأن تفاصيله. وغالت «لا بمكن للمرء أن يختلف مع ما يترجد أن يختص السهاء فبالسوحسدة الالمائيسة وليسدة

ويقول الكاتبان أن الالمان الشرقيين تعرضوا لحدتين جعالاهم غبر قادرين



الدبلوماسية الساجمية في طبريقهنا لان نصبح كارتة اقنصاديه ...

# على المشاركة على قدم المساواة مع الألمان

# عدد سكان العالم يزيد بنسبة ٦٠٪ عام ٢٠٢٥

### ٣٦ مليار دولار سنويا لتوفير مياه نظيفة في القرن القادم

وهو مرض له صلة بالمياد الملوثة. وَقَالَ مَسْتُولَ فِي الْأَمْمُ المُتَحَدَّةَ «في بِيرِو انتَشْرِ وِباء الكوليرا سريعا في الإونــة الإخبرة عبر الجدود. ومن السخرية إن الخُسأرة المالية في الصادرات والسَّباحة خلال السَّلاسة اشَهْرِ الاوَّلِي مِنَ انْنَشَارِ الْوَبِاءَ كَانَ يَمِكُنَ انَ نُمُولَ مِشْرِوعَاتَ لَاقَامَةُ شَبِكات مياه نقيــة

مثل اعادة تدوير المياد. منها الألمان والسويسريون ثم تخلصوا منها في الـراين». والقهبود التي بشريها اليـوم ربما تحتوى جزيئات من حمام يـ وليـوس قيصر في نفس اليـوم الـذي اغضَّالــه قَيَّهُ بُرُ و توس أو النَّيِّ أسهمت في اطفأء عَطَّشَ الديناصور أنَّ قبل ملَّايِّين السنِّين. فالماء اكتُسر

وتقول المنظَّمة العالمية للاحوال الجوبة «يشرب الهولنديونُ نفس الميساد الني شرب

تقول تقديرات أن أكثر من ربع سكان العالم لاتتوافر لهم مياد نظيفة أو تسهيلات صحية ويقضى الإسهال على خمسة ملايين طفل سنويسا في الدول النسامية. افريقيسا تضربها المجاعات وبنجلاديش تغرقها الفيضسانيات وامريكيا اللاتينية تكتسحها بحلول عام ٢٠٢٥. وتشح الارض التي تنتج الغذاء ومصادر المياد اللازمة للبقاء على قيد الحياة. وفي وسط كساد عالمي يواجه بينيون وسياسيـون ورجـال اعمال السـؤال الإكبر وهو من سيدفع المبلغ المطلوب لتوفير مياه نقيـة وتسهيـلات صحبـة وهـو ٣٦ ومن المتوقع ان تصل تكاليف توفير عنصر لازم للحياة وهو المياه النظيفة في بداية

وعمل مستوى يرسم التوفير المياد براوح بين مشروعات لزيادة حجم عوارد المياد في نهر زامبيزى الى التعلم من العرب كيفية زراعة نخبل التمر في الصحارى القاحلة. وتقول احصائية لمنظمة الصحة العالمية انه يوجد حوالى ٣٣ الف مريض بالكوثيرا

وَلَكنَّ صَنْدوَّقَ الامم المتحدة للطفولـة يعـرض حـلا اخـر يقـوم على التحـول الى

وتسهيلات صحية في البيوت لجميع سكان ليماء. وهناك مشروعات اخبرى اقل تخلف

وبعول الكالسان «لا يمكن أن تكون فتذه الاستراتيجيية الصحيحية للنطقية مُوارد العَالَم الطَّبِيعِيَّة تَجِدُدا. ولكن منَّ يدفَّع مُفقَّاتٌ تَـوفير الْمِنَّاد النَظْبَفيَّة في القرنّ بالعمالة مثل شرق المانيا».

تفتقير الى رءوس الاصوال ولكنها غنيية

والبعض يـذهب الى ائــه اذا مــــا انخفض واهتمام المسئولين والمحللين بهذه مُؤشَّر نَدِكَي عن حاجز ١٦ آلف نقطة فان البنوك اليابانية ستواجه مشاكل خطيرة الاحتمالات وتاثيراتها يرجع اساسا الى ذلك الارتباط الشديد بين البورصات جدا وصرجة حيث سينخفض معدل الدوليةُ الرئيسية الثَّلاثُ وهي: طُـوكيـو الملاءة المالية لها عن مستوى ٨٪.. وهـو ولندنّ ونيويورك.. فعنندماً تعرضت طوكيو لتدهور شديد.. تدهورت الاسعار المعبدل البذي حبدده بثك التسبويسات الدولية. وقد ذكرت الهيئة اليامانية التي في كل من امريكا وأوروبا.. والعكس ت رأقب مستبوي الملاءة المالية للبنسوك حُصل انضا عُنْـدمـا تحسنت الاسعـار.. وقد خسرج رئيس مجلس الاحتياط الفيدراني الإمريكي (البنك المركزي) ألن اليَّابِانْية ان بِنْكُ ساكورا ونيِّبون كريري فشَّل في نِهاية الشهـر الماضي في تحقيق جِرَيِنُسَبِيانَ فِي نَهَايَةُ الاسبَوعُ ٱلْمَاضَى ليَقَولُ أَمَامُ لَجِنْهُ البِنُـوكُ بِمَجَلِسُ الشيوخ «أن مُجِلُس الإحتياط يتابع عن قربِ التّطورات التي تحدثُ في السِّابِّـأن... وتأثيراتها على بورضات الولآيات المتحدة وعلى تُحسنها الاقتصادي ومحاولات الخروج من الركود.. واعرب عن اعتقاده بأن هذا التأثير سيكون محدوداً. وأضاف انه حتى الان، فانه ليس هناك تأثير كبير

الشرق الاقصى بعد طوكيو.

والحقيقة، أن أهتمام الأسواق المالية بتدهور بورصة طوكيو لايسجع فقط الى تدهور اوضاع الشركات اليابانية وتوقع انخفَاضَ اربالدها، كما شرَّحْناً منَّ قُعَلَ. ولكن تأثِّر هُ أكثرُ على البنوكُ اليابانية. فالمطلون الغربيون يرون أن التدهور

على الاسواق المالية او على اسواق الصرف

الذي حدث في بورصة طوكيو له تأثير خطير على البنوك اليابانية الرئيسية وسيَّــوْدِّي أَلَىٰ تَنْـــأَقَـصَ الامـــوال بها..

ومن هنا تاتي خطورة تدهور بورصة طوكيو على اسواق المآلَّ العالميَّةُ، خُـاَّصــة وأن البنوك البابانية تعتبر من المراكر الْمَالَيةُ الرَّبْيسيَّةُ للاقْراضُ فِي العالم. أ ویری مطلون غربیون آن بورصة طوكيو دخلت في سرحلية ضعف تدفع المستثمرين للبحث عن بديل صاعد قوى.. والبعض يبرى أن هنذا البنديل الصاعد والقوي هو بورصة هونج كونج التي ظلت لسنوات طويلة تتحيرك في فلك بورصة طوكيو. اما الآن فانها تحاول ان تبرز كبورصة قوية مستقلة.. وقد حققت هونج كونج خلال الثمانية عشرة شهرا الماضية ارتفاعا قويا بلغت نسبته ٧٣٪ في مؤشر مانج سينج وذلك عما كان عليه في شهر نوفمبر ١٩٩٠، وقد ارتفع هذا

الْلُؤشْرِ بْنَسْبَّة ٢ُ٤٪ في العاَّم المَاضِّي وْ١٨٪ خلال العام الحالى. ويـرى المطلـق ن، ان هنـاك اسبـابــا

بعد فوز المحافظين في الانتخابات



🔾 بورصة هونج كونج.. صعود قوى

خاصة عديدة وراء صعود نجم بورصة هونج كونج اولها ان عودة هونج كُونج كمستعمارة باريطانيسة الى السيادة الصينية في عام ١٩٩٧ سيدعمها بسبب ارتباطها الإقتصادي القوي مع الصين. ودلائل ذلك هو انتعاش بعض المقاطعات

مقاطعة جوانج رونج التي يتنامي ويصنع بها لعب الاطفيال والملابس ع والالكترونكات رخيصية الثمن والتي تصدرها هـونج كـونج الى بقيـة انداء كما أن هــؤلاء المحللين يــرون ان العبلاقات البريطانيية أالصينية في طريقها الى النهدئة، ويتوقعون أن ينجحُ الاتجاد المعتدل في القيادة الصينية

والداعي الى ادخال وتطبيق الاصلاحات الاقتصادية في الصين وأستَّخدام البات تَضَعُّفُ قَيه ثقة المستثَّمرينَ في طوكيـو.. الناحية الجغرافية، وقد سعت مؤسسات كونج.. وقد زاد من ثقة هنده المؤسسي بهونج كونج قيام بنك الاستثمار الأمريكي مورجان ستانلي في شهر فبرايـر الْمَاضَى بَرِفَعَ نَصَيَب اسهم قُونج كونج في محفظته الدولية من ١٪ إلى ٦٪.. ومو ما اعتبر شهادة تُقة كبيرة في هذه البورصة. يضاف الى هـذا السواقع والأحتمالات \$ الاقتصادية المبشرة لهونج كونج. والمتعارب الاقتصادها يتوقع أن ينمو بنحو ٦٪ هذا العام، والبطالة بها يتوقع أن تصل الى \$ اقل من ٢٪. كما أن بناء المطار الكبير بها يتوقع أن يتزيد الطلب بشكل عبام بها

خَلالَ ٱلسَّنُواتُ القلبلة الْقَادِمة.. ان بورصة هونج كونج بالقعل في حاجة ألى مزيد من القاء الضبوء عليها. باعتبارها من البورصات الدولية القوية



رئيس هيئة سوق المال المصرية «للاتحاد الاقتصادي»:

### عملية التصول إلى الخصخصـة .. غير واضحـة !!

اعلن الدكتور محمد فج النور رئيس الهيئة العامة لسوق المال المصرية ان مشروع القانون الجديد لسوق المَّال سيطرح للحوار العام خلال الشهور الشلاشة القادمة. وقال في حديثُ «للاتحاد الاقتصاديّ»: ان دور بـورصـة الاوراقُ الماليـة غير واضح في لَنشاطً الاِقْتَصادي مشيرا الى ان الرَّؤيةَ لاتْزَالُ غَيْرٌ واضحةَ أيْضًا بـٱلنسبَ التحول الى الخصخصة. وقال أن شُركات الوساطة المالية التي تعمل في مصر ضعيفة. ى راستسخصه وتعمل تحت «المائدة».

المالي وقسد يكسسونسسون غير متخصصين في

التمُّ ويل.. وهنا يجب على البِنوك وشركاتُ

التَّامِيُّ القيام بهذا الدور لآنه منَّ الصَّعْب بل

من المُستحيل تُنشيط سُوق رأس المال بدون

واكد الدكتور فج النور أن البسدايسة

لتصحيح قطاع الاعمال هي دراسة الشركات

المشتركة التي ساهمت فيها البدوك والوشوف

بجائبها ومسائدتها وكذلك الشركات المقترضة

بُحجم كبير.. موضحا انبه لايعنى «رسملية»

القروض اي تحويلها الى مساهمات في رأس

المال لان «الرسطة» معالجة محاسبية فقط

وليست تصحيحا لهيكل مالي. وقيد حيدث في

الفترة الإخبرة ان طلبت الشركات المقترضة من

ويسرى أن العسلاج المنساسب للشركسات

المتعشرة يتمتل في درآسة نبوعينة القروض

والاعباء المستحقّة عليها.. واذا كانت القروض

للمشروع يجب اسقاط هنذا العيب او جنزء

كبير منبة واذا كانت غير ذلك فيجب اصلاح

وعن دور شركات الوساطة المالية خيلال

الفترة القادمة في مصر اكت د. فج الشور انبه

لاتوجد حاليا شركات وساطة بالمعنى العلمى

المقيقي.، وان كان يوجد اربع شركات تعمل

ولكن يتقصبها الكتار كما أن أغلبيتها تعمل

«تحت الماندة». وقد ارسلنا لهذه الشركات

لمعرفة رأيها في خطة تطويس سوق المال ولم

بصلفا البردكان هذه الشركات في مسركسن

واوضّح رئيس هيئة ستوق المال ان

السياسات الاقتصادية المتبعة في الفترة

الاخيرة لم تعط البنوك الفرصة للقيام بندور

وعن الصعوبات التي تواجه مصر حاليا في

فَتَرَدُّ النَّحُولِ «لِلْخَصِحُصِةَ» اوضَحَ الدكتُـورَ

فج النور أنها تتمتل في عدم وضوح البروية

الشركات

٣٠٠ مليون مارك فائضا

لشركة كروب للصناعات

الثقيلة

حققت شركة كروب للصنباعيات الثقيلية

فانضا بلغ اكتر من ٣٠٠ مليون مارك

٨٠ ١٨٢ مليون دولار» في عنام ١٩٩١ الاصر

البذى يعطى للشركية القيدرة الماليسة الني

تساعدها على أن يكون لها متركبر قوى في

الاستواق العبَّالميَّة، واشتار رئيس مجلسُ

الادارة جيرهارد كروسه الى أن تحول شركية

كروب مؤخرا الى شركة مساهمة اوجد الاساس

لاندماج الشركة مع شركة هـويش للصلب في

ويذكر أن اجمالي حجم المبيعات لمجموعة

شركات كروب بلغ في العام الماضي ٢ر٥٠

مليار مارك بزيادة قدرها ٢ في المائة عن الرقم

الـذي سجل في عـام ١٩٩٠ غّنــدمـــا حققت أ

وقال كرومه ان تحسن ارباح الشركة يمكن

كروب من أن تصبح شركية عبالميية ذات أداء

٨ . ٣٠ مليون دولار

أرباح الايروسبيسيال

الفرنسيسية

اعلنت مجموعة الغضاء الفرنسية ايبرق

سييسيال أن أرباحها المسجلية عنام ١٩٩١

بلغت ۲۱۲ مليون فرنك اي ما يعادل ۸ر ۳۰

ووصفت هذا الإنجاز بائه جند بالثقارنية

مع خسارة في العام الماضي بلغت ٣٩٦ مليون

فرَّنك اي ما يُعادل ٧٠ ٧٠ مليون دولار، وقالت

ان واردات عَسام ١٩٩١ ازدادت بنسبسة ١٦

بالمائة فبلغت . ر ٨٤ بليون فرنك ١٧٠ ر ٨

بليون دولار» بالمفارث مع ١٥٨ بليبون

وأضافت أن مبتعيات الطيائرات بلغت 23

بالمائة من اجمالي الواردات المذكورة وسجلت

مبيعات طائرات الهليكوبتر ٢٠ بالمائة في حين

الْخُفضت مبيعات الصواريخ بنسبسّة ٢٠٠

الشَرِكَة فَانْضَاَّ قَدرِه ٢١٧ مليون مارك.

قوي وهي تستعد للقرن القادم.

مليون دولار،

فرنك عام ١٩٩٠.

منتصف عام ١٩٩٢.

احتكاري ولاترغب في المنافسة مع احد.

الوسيط أو المخطط المَّالي.

ومعرفة ماذا يفعل الأخرون؟!

البنوك تحويل هذه القروض الى رأسمال.

والقبائدة بسبب عبب في دراست

الهَيكل الثالي طبقا لكل حالة.

وقال الدكتور فج النور في بداية حديثه ان مناك لجانا فنية تضم خبراء من هيئة سوق المال ومن خارجها تعمل حاليا بالاشتراك مع لجنة قانونية لاعداد مسودة مشروع القانون \$ الجديد لسوق المال.

وأضاف: أن هذا القانون الجديد سيكون محصلة دراسات لم تتوقف طلوال عشر سنوات اجرتها الهيئة للوصول الى صيغية مناسية للنشاط الاقتصادي سنواء قيما پتعلق بتنظيم السوق او نوعية الاوراق المطروحية للقيداول أو استاليب الاصيدار، وكذلك العلاقسات بين اطراف التعسامل وهم 🥻 🕻 - البائع والمشتري والسوسيط المالي والمخطط

واضاف: انه سنتم الاستعبائية في أعبداد القانون الجديد بمجموعة من خبراء أسواق المال في العسالم ومن بينهم ممثل ون للبنك الدولي ورئيس هيئة سوق المال الاصريكية بخبرته الكبيرة في هذا المجال وتشريعاته والنظم المقارنة في الدول الإخرى.

واكد الدكتور فج التور ان مصر ت ایجاد بورصت مصریت علی مستوی دولی۔ وليس محلي ـ يسمح فيها بحارية تداول الاوراق المالية في ضوء معلومات كافية ومندفقة حتى بكون هناك عرض وطلب گ حقیقیان.. وهـ و الامـر الـذي يتطلب وجـود «بضاعــة» سليمــة وهي الاوراق الماليــة الناجحة كالاسهم والسندات وصكوك التمويل.. وهذه الاوراق الناجحة لن تتواجد إلا في ظل وجود شركات ناجحة وقوية وذات مراكز مالية متميرة.

يندو بمعدل كبيرَ وبدأ في عنام ١٩٨١ بنحنوأ \$ (٩٩٨ مليون جَنَّيه، ووصل في عام ١٩٩١ الى ۸۵۸ مليون جنيه.

ويقول رئيس هيئة سيوق المال المصرية كُ انه يمكن تنشيط البورصة المصرية ولكن بشروط اهمها توافر الاوراق المالية التي يتم تداولها وتوفير نظام «الافصياح الكياق» لتلك 🕏 الاوراق واستخدام اساليب متعددة لتحسين الاوراق المالية منها صناديق الاستثمار وقيام شركنات متخصصية في الترويج والتسبويق . ﴿ وَالْاَكْتُنَابُ وَأَعَادُدُ طَرِحْهَا لَلْبِيعٌ وَكَذَلْكُ عَوْدُدُ نظام امناء الاكتتاب.

وانتقل الحديث الى قانون قطاع الإعمال العام الجديد الذي يصغه الدكتور فج النبور بأنه خطوة تمهيئية لتوحيد القوانين الحالية للشركات، وهي قانبون الشركبات المساهمة وقسانسون استثمار راس المال العسربي والإجنبي، وقانون شركات القطاع العام

ويرى أن هذه القوائين بالإضافة إلى قانو ن القطاع التعاوني والقطاع الخاص غير المنظم الحي المؤتر، لديها مطالب مهمة من الحكومة المن المؤتر، لديها مطالب مهمة من الحكومة وهذا ليس في صالح الاقتصاد القومي.. وقد تم الاتفاق بين مصر والمؤسسات الدولية على 🧲 ان تنصهر هذه المجتمعات في نظام اقتصادي

كما يرى أنه لايمكن القول بوجود منافسة لإن كل مجتمع اقتصادي فرعي تحكمه قواعد لمجتمع اقتصادي اخر،

ن مغبة اسلمرار المساد سي \_\_\_ فاوضح أن السماد سيري و شكل سلبي في حيال استمراره على الوضع في الشركات هم الذين يقومون بدور المخطط

# ≉ بورصـة

وصول حزب العمال الى السلطة، سوف يقوم باغلاق بورصة لندن. أو القضاء على جميع المتابع، لـ وضع حـرب ألعمال في اعتَّاب انتخابات عام ١٩٨٧ التي فاز بها المحافظون للمرة الشائشة على التوالي، يسالاحظ بشكل لتَقْدِيْم حرية للقاعدةُ الشَّعْبِيَّة في البيلاد، على بالمباديء الجافة، التي لاتعترف بالنطور، أو

التحول الطبيعي. ولأول مرة في تاريخ حـزب العمال. تتخف قيادته قـرارا قبل سندين. بضرورة أن تكـون

هناك علاقات مساشرة بيسه وبين حي المال في لندن. ولـذلك فقد اتبع جون سميث وزير

المشاكل الأكثر ضُغطا للصراع ضد مد اللذهبّ

غير للرخص، وقد صادرت الحكومة ٨٥ طنا

فقط من الذهب بينما تدخل حسوالي ١٥٠ طنا

تقدر قيمتها بحوالي ٣ بلايين دولار من السوق

السوداء سنسويا.. ويسبب الطلب الكبير

والإمدادات غير التَّابِيَّة على حال. فان أسعار

الدهب في الهند تتجاور ٥٠ دولارا للعشرة

جرامات وهي أعلى من السعير العالمي ـ وهي

الفجوة التي يجب أن تغلقها خطنة الترخيص

ويرى للنتقدون ان خطة سينغ لن تحقق

الغوائد التي يتوقعها، ولكنها بدلا من ذلك

ستشجع المزيد من التهريب كوسيلة لتفادى

الجماركَ.. ويشيرون الى ان ضريبَــة استيراد

الذهب من جارة الهند وهي باكستان مجرد ٣

في للائة، والنجار سيعملون على جلب الندهب

بشكل قانونى الى باكستان، ومنها قد يهر يونه

عبر الحدود الى الهنسد.. ولكن خبراء السذهب

يقدرون انه اسو استورد ۱۰ ق المائة من

العشرة ملايين هندي العساملين في الخارج

الذهب حسب الخطة الجنيدة، فإن الحكوسة

ستدخّل أموالا، أما سيتُغ فَانُه يأمل بحضول

٩٠ طنا سنويا، قد تحصل عنه الحكومـة ٦٠

مليون دولار كضريبة.. وعلى أية حمال، فان

الحكومة ليس لـ ديها الكثير لتخسره.. فقـ د

كشف مسشول في وزارة المالية ذلك بالقول

ويقول احد النقديسرات الأخيرة ان الهنعدى

الذي يشتري خمسة كيلوجراسات من الـذهب

من لنسدن ويبيعها في السوطن قسد يحصل على

فائدة تصل الى ١٥٠٠٠ دولار.. ويقول تيرمال

زافيري مالك أقدم محل نهب في الهضيد «ان

انبهار الهنود بالذهب سيستمر.. فالتربائن

انياسيا يسيرون في البيارار بنعل مغير».. ان

اصلاحات سينغ ستجعل الذهب أكثر قابلية

للحصول عليه بالنسبة لهم.. وبالطبع

سيجعل مستقبل الهند الإقتصادي أكثس

ക് പ്രധാന <del>വര്യമായ് ചെ</del>ടിമ്മുന്ന്

الأغنياء ياتون الى هنا، ولكنك قد تجد أنض

«شيئا ما أفضل من لاشيء».

ابثہ اقا۔

الجنيدة تدريجيا.

### لندن \_الإتحاد تحليل: محمد كركوتي

حى المال في لندن يطلب من ميجور: **1 نـ هـ** 

اذا كان هناك من جهــة خشيت بشكل كبير من وصــول حــزب العمال البريطــاني الي

لسلطة في الانتخابات العامة الَّاخيرة، فانها بالتأكيد بورصة لندَّن، أو حيَّ المال في لنَّدن

المعروف مُّبِحي السُيقي». وهنذا النَّحي بكلُ منا يضمُّ من مَُّفسساًت وَشَرَّحَات وِبَنسوكَ واموال متداولةً يومياً فيه، تقدر بملِّيارات الجنيهات الاسترلينية". كان كغيره من

الَّجِهَّاتِ الإخْرِيِّ الْمُهْتَمَةَ بِالانتَخَابَـاتَ لَايَعـرفَ مَنَّ سيحكم بـريَّطـَّانيــا، وهل تصّـدق

استطلاعات الرأى العام التي اشارت اغلبيتها الساحقة الي فور حرب العمال المعارض،

او تشكيل حكومةً ائتـلاُفيـةً تجمع حـزبُ العمال وحـزب الأحـرار. واستبعـدت هـذه

لقد حدث في الايام التي سبقت الانتخابات.

قرارات وضعتها قيد التنفيذ في حال وصول حُرِّبُ العَّمالِ الْي السَّلطة، أو حتَّى في حالَ اقامَةً حكومة ائتلافية تجمع العمال والأحرار. فهذه الشركات تلقت تأكيداً قوياً من المصافطين. بأنهم ليسوا مستعدين للدضول في حكومة ائتـلافيـة، اذا لم يستطيعـوا تحقيق أغلبيـة برلمانية، تؤهلهم لتسكيل حكومة بمفردهم، وَكُانَ هَذَا الَّـرِفُضُ قَـاطَعًـا ووَاصْحَـا، وَلَيْسَ وما تقدم لايعنى بالضرورة، انه في

لوم من الإنبام أن يضع قلوائين تُحد من العمل في هذا الحي، الأمر الذي كون طبقةً غنية جُدِّيدة في المُجِتمع البريطأني، سُرعان ما اخذت دورها المؤثر على الساحة في البلاد. صحيح ان هذه الطبقة ناثرت بشكل كبير

ويعود ليتبوأ مركزه التاريضي على الساحة

لاكرمي، الهة الثروة.. وكثيرا ما كتب القرآن

الكريم بالذهب، كما طليت قبة أقدس مقدسات

ديانة السيخ، وهو المعبد الذهبي في امرستار

بالذهب.. ويقدم الناس هناك من كل الأديان

وجاء في براسة للحكومة انبه منيذ سنتين

تبرع الهنود بكمية منهلية من النهب تبلغ

١٢٥٨ كيلوجراما في ٢٦٠ موقعنا مقدسا في

وعلاقة الهند بحب الذهب تاريخينا كنانت

من خلف الأبواب المغلقة.. فعددما قسمت

بريطانيا شبه القارة الهندية في عام ١٩٤٧،

ومنعت الحكومة الهندية الجديدة كل استيراد

الذهب كوسيلــة لتأكب التحكم التّــام فـــه...

ولكن الهند تستطيع انتاج ٥ر٢ طن فقط من

لذهب سنويا وهذا بعيدا عن أن يكون قريب

بما يُقْيَه الكفاية لمواجهة الطلب. المذي يبلغ

حوالي ٢٠٠ طن في السنَّة.. وهكندا فقيد ببدأت

شبكات للهربين في الظهور.. وبسرعة طوروا

«لـوبى قـوى» في نيـودلهي مستخـدمين

الرشاوي، والتهديدات والمساومات لقطع

الطريق أمام أية جهود للسماح باستيراد

والعبادات العطايا بالذهب.

# ايجابي او سلبي، في التعسامــــلات، وذلك حسيما تاتى هذه النتائج، افي درجة دفعت

السلطةُ، أياً كبائت العواقبُ الاقتصاديَّةُ وقَتْحُ هذا الحَرْبُ الطريق اسام من يسرغب في

ـ وتحيانا فظيع ـ في سنوات الكساد الـذي مازال مسيطرا على الســادــة الاقتصــاديــة البريطانية، إلا أن هـذا التأثير ـ وهـو سلبي بالتأكيد ـ لم يمنع من مواصلة تأييد الطبقة الجديدة المذكرورة للحرزب الحاكم في الانْتَخَابِاتِ العَاسَّـةِ الإخبرَّةُ، على أمل، أنَّ تستحمع الاقتصاد البريطاني قواد من جديد

من هنا فالاتستيعيد المصابر



طلب محدود بالصرافات المحلية

انخفاض اسعار عدد من العملات العربية

المحلية بسبب ارتفاع الدولار بالاسواق الدولية. وقَـالٌ صيـارقـة في ابـوطبي أن الطلب

بسَكل عام يعتبر ضَعَيفاً. وقد تركز معظمه على الدولار الإمريكي البذي استقر سعبره

عُند ٨٦٨٪ ترهُمُ بينما انخفُض الدّينار الكويتي الى ٣٥٪ ١ ترهُم، والسّوري ايَّضَا الْح

١٢ القا و ٧٦٠ لنرة سورية لكل الف درهم، والديثار الارتشى من ١٤٠ ال ٣٨٠ درهم.

امًا اللَّهِ أَ اللَّهِ اللَّهِ فَقَدْ ٱستَّمَر تراجِعها في كلُّ من بيروت والأمارات. في الامارات بلغ

وبالنسبة للعملات الاوروبية ادى ارتفاع الدولار بالاسواق الدولية في نهاية

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

سوريا تدرس الغاء قانبون حظير التبداول

بسالنقسد الأجنبى واخسراج الليرة

اعد مصرف سوريا المركزي دراسة لتعديل قانون حظير تبداول العميلات الأجنبيية

واخراج الليرة السورية للخارج وذلك باعتباره أحد معوقات التطور الاقتصادي والمالي،

الإسبوع ألى انخفاض الجنيِّه الاسترّلينيّ ألى ٧٤ ردّ درهم، والمّارك الألماني ألى ١٠٢٠.

سعر الالف درهم ٣٥٠ الف ليرة وفي بيروت تم تبداول سعير البدولار مبابين ١٤٧٠ الى

وعلى الرغم من توفر المعروض النقدى منه الآان الطلب عليه قليلًا.

دمشق \_عساف عبود:

ويغول الدكتور محمد العمادى وريبر

الاقتَصَاد السوري «للاتحاد» أن القَانُونَ ٢٤ هو قانون منفصل كلينا عن قناسون

بالاستندارات السورية والعربية ق

سوريا، فهذا القانونُ لأبخضُع لنصوصُ

القَانُونَ (٣٤) حولَ التَّدَاوِل بَالعملَات.

فقانو نَّ الاستنمارُ ينظم خُروج الأرساح

والتمسوال المسوربسة والأجنّبيسة منّ

المتساريع المغناسة وذلك غير مصنبارف

حاصة بهذه المشارب لكن هذا الأصرالم

تمتع تعص اعضبناءً مجلس الشعب من

طرح أفكار تضادي سادخيال تعبديلات

اسالسنه عَلَى الغَاسُونَ (٢٤) بِمَا يَسُوافَقَ

مع القوادين والنسهبيلات التي تقدمها

ومن جهيه أكد الدكتور العمادي أنيه

إسوجه أي قبرار حتى الآن بتعديل أو

الغاء هذا القانون لكن هناك دراسة أعدها

دارف استورتها الركتري لتعتديل هنذا

انفاسُونَ شَمِ رَفَّعُهَا الرِّ عَجْلُسَ الوزْرَاءَ وَلَمْ

وسرى بعض للصادر الاقتصادية

سورية بأن القانون (٢٤) ورغم

الضمانات التي بقدمها قانون الاستثمار

وحداثة الحكومة لهذه الاستثمارات الاان

ألفانون يبقي سيفأ مسلطا على حسكتهم

ِ وَنَصَبِفُ مِـذِهِ الْمُصِـادُرِ أَنِ الحَوفِ مِنْ

هذا الفائون هو خوف نفسي وليس ذا

بعد اداري، للذلك فيالمطلوب الفيائه

خاصة وأن الحكومة قد سمحت بالعديد

مر الفنوائن بباخسراج العمسلات وفق

أسا الآن فهم يتصدنون بصوت عسال

ويلحون في المساومة بصوت عال أيضنا وعلى

اللَّاذَ وَتَنَاقَشُونَ مُسْتَقِيلَ الدَّهُبِ.. فَقَدَ أَعَلَنَّ

ورير المالية الهندي مائصوهن سينغ خططنا

لترخيص تجارة استيراد السذهب التى تبلغ

بليون دولار، وقد أدى هذا القرار الى وضع

النهريب في الهند في حالة فوضى، وابتهج بــه

السياسيون والمهووسون بالذهب من العامة

واشعل توقعيات واسعية في سيوق البذهب،

حيث الله في يود اعبلان سينع القبرار، هيطت

سعار العشرة جرامات من الّذهب من حبوالي

۱۸۰ دُولارا الى ١٦٠ دولارا، وهـ و انهيــار غير

مسبوق تماما . ويغول شانتيلال سوناوالا،

رئيس رابطة السبيكة الذهبيلة في سوميناي،

وَهَي تَنْظُمَةَ تَمَثَلُ مُصَالِحٍ تَجَارُ ٱلنَّذُهُبِّ: «أَنْ

مذد خطود متأخرة عن صوعدها بفترة

ومن السواضح أن سيفع بمثلث اللمسلة

السحربة.. وبأمل ورُبِر المالية الخلاق،

والمعتصد بشكل واسع بباطلاف الاقتصاد

اليدى من جموده فعلدا، أنته بترخيصه

استيراد الدهب فانه بالإمكنان الخصنول على

بعض المال لحكيونسية التبي شبي في أسس

الحاجة للمال بينما هو بذلك يتغلب على أحد

المصادر الأساسية للفساد في الهند.. وتسمح

الخطة التي أقرآت من قبل البرلمان والتي منّ

العرز إن تاخذ حيزها في الننفيذ مبذا الشهير،

للهنود المذين يقيمون في الخارج الأكثر من

سأتذ أشهر بالسفاح باستيراد حقي خمسة

خيلوحرامات من النفس مع دفع جمارك تبلغ

م ١ ٪. أصافة ال ذلك، ولبناء أحتياطي

على مستوى العالم، فان أي هندي يستطيع

الدّاع ذهب لدى الحكومة ـ بدون مساءلــة ــ

مقابل الأعضاء من الضريبة، وسندات ذهب

عالية الفائدة، وتأمل نيودلهي بالقراض

ي ﴿ بنودنهي من الذهب ودعم اعتمادها المستحق

طويله.. ونحن ترجب بها»...

يبت فيها حتي الآن.

المالمة والاقتصادية الحرق

الاستنسار رقسيم (١٠) المخت

انخفضت اسعار عدد من العملات العربية والاوربية امام درهم الامارات بالصرافات

السورية ومنع تهريبها الى الخارج لشراء

القبود واطلاقه بشكل أوسع.

والاقتصاد الوطنى أولها الغاء أو تعديلً والجدير بالذكر ان هذا القانون صدر عام ١٩٨٧ بهدف وقف تشفرور سعير الليرة

الليرة وبشكل محسوس.

# ە) دولار لك

# وهذا الَّقَانُوُّنَ الذي يَحْمَلُ رقمٌ ؟٣، البِعْضَ يُؤْيِدُ استَمْرَارِدٍ.. والبُغْضُ الآخَيْرِ يَطْالب سفــرد الى الخارج ودون ســـؤالـــه عن

وفي السنوات الأخيرة وبعد زيسادة

عملات أحسبة مقابلها، وقد أدى هذا القانون دوراً هاما في وقف تدهبور سعبر

### الاقتصادية أن يستمر الحوار حول هـذا الأمر وأن يندرس على صعيبًد الحكومية للخبروج بقرار يحمى مصالح الجميع

الدخل الاقتصادي السوري العام على صعبيد الصبادرات السبوريية وزيبادة الصادرات النفطية أدى شيدًا الى تبدعيم سعر الليرة واستقرارها وزيادة الثقة في

### ولذلك وفي خضم الاستعداد لللانتضاسات العديد من الشركات الكبرى، ألى وضع خطة عمل خاصة بأداء هذه الشركات، وكأن حزب العامة، اتخذت العديد من الشركات الكبرى العمال واصلُ الى السلطة لا محالة. بل قاءتُ هذه الشم كات ساحم اء اتصبالات مع اركبان حرب العمال، بهدف تدعيم القنوات المفتوحة حديثًا بين الحرّب والبورصة. وَلَكِنْ قِيْ كُلِ ٱلْأَحُوالُ، كَأَنْ حَي لِنَالَ فِي لِنَدِنَ، يفضَّل بَدُّونَ تحفظُ استمرارً المصافَّظين في ومهما طبال الكسباد الاقتصبادي في السلاد... فالعلاقية بين حي المال والمصافقات قديمية وراسخة ومتينة. فالحزب الحاكم، لم يفَّك ر حركات ونشاطات حسى المآل، في كال الاتجاهبات، بل ان سيباسية المرب الحاكم، كانت دائما الرجائب تطوير وتدعيم بورصة لندن وتوابعها. بل ان حزب المصافظين حين وصل الى السلطــة في عــام ١٩٧٩ وحتى الإن احدث مجموعة من الانقلابات لتكريس دور البورصة ـ وحي المال في لنـ بن ـ بشكل عـام،

مطاهر الأداء الاقتصادي الحر، فألمراقب واضع. تبدل اندلوجية حُرْب العمال، باتجاد مياديء اقتصاد السوق الحر. ، ويعود الفضل الأساسي لهذا التحسول، الى زعيم الحزب نيل كيسوك تُفسيه، النذي عمل في كلُّ الاتجاهات اســاسُ انّـه حــرْب متطــور، لم يعــد يتمسكّ

مائية الحزب اسلوب المُصافظين، حيث كُلَّانَ ــ ولايزال ـ يُقُوم بزيّارات شبه اسّبوعيّة ال حيّ المال، للقاء الشخصيات الفاعلـة والبارزة،

متعمارضًا في الكثير من النَّقاط مع المباديء «القَّاتَنَثَشِّبَال تَاتِمَرْ » البريطانية المُتَخَصَّمِةُ بِالْاقْتَصِادِ، مِنَ الْإِنْتُحَابِأَتَ الْعَامِةِ، فقد كانت هُذه الصحيفة طوال العقود الماضية. تــؤيــد بشكل كبير لايقف عند حد حزب المصافظين في أية انتخابًات. الا انها في الانتخابات الاخيّرة لم تعارض وصول حَرْب العمال الى الحكم. فالمشولون المتخصصون في الصحيفية

ولكن في نهاية الإسر . تَفضل شذه الحيات استُمرار للحافظين في الحكم، مهما كان التبدل العمائي الجابيا، خصوصا وان «حي السيتي» - على الرغم من فشل الحكومة في انهاء حالة

للأيام القائي والثالث والرابع.. بل ان الضربة والاطلاع على الاوضاع في هذا الحي الذي ينا التى وجهتها منظمة الجيش الجمهوري عصب الاقتصاد البريطساني، والنذي لأيقتصر لرلسدي لحي السيني، والتي ادت لتـدمير تأثيره على البسلاد. بَل يَشَمَّلُ مَعْظُمٌ بِلَــدانُ مكاتب البورصة والعديد من مكأتب الشركات العالم. وأستطاع جون سميث أن يكون شبكة علاقات واسعة وقوية ومـوْتـرة. ومع الـوقت ومع اقتراب موعدُ الْأَنْتَخَابِاتَ الْعَامَـةُ. كَـانَت زيارات سميث. تماثل زيسارات وزيسر الماليسة نُورُمان لامونت من حيث الأهمية. وحين بدات المؤشرات تسدل على احتمالات فوز العمال في الانتخابات العامة. اعلنت

العُدُّيد من الَّاوِساط المالية المؤثرة في لندن: انها لم تعد تَخْشَى وصول العمالُ الَّى السَّلطةَ نظرا الحزب في نظرتُهُ الْآقتصانية. بلَّ وفي هيكلية مِنَادُنُهُ أَلْمُعَلِقَةً بِالْاقْتَصِيادِ، وحِينَ اصدرت الأحراب البريطانية برامجها العامة. قبل ايام من احسراء الإنتخسابسات. لد يضمن الحرب العمالي سرنسامجه الكلمسة المعهسودة وهي «الاشتراكية». بل تحدث البرنامج عن اقتصاد حر دليس مطابقيا بالطبع لمباديء حيزت المُحَافَظُينَ ـ الا أنه في الوقَّت نفسه، ليسُ

ويكفي هنا ان نشير الى موقف صحيفة مثل البريطانيَّة، آكدوا ان حزب الَّعَمالُ تغير كَنيرا. وأحدث تعديلات متطورة للغاية. ســـــ في طمأنة الجهات الاقتصادية.

الكسَّاد في غُضُون السنواتُ التَلَّاثُ الْمُاصَعِـة ... إلا الله معتقد بأنَّ المصافِّظين سؤهلون اكتُسر لانتشال الاقتصاد من هند الحالبة المزرسة. فالخطة العمالية المتعلقة يهذا الخصوص قيد تكسون عطيسة. إلا أنها تُفتقسر إلى الخبرة والتجارب بينما الخطة المصافظة - برغم فشلها المشار اليه، تدعمها خبرات عالية نتجت عن حكم يزيد على ١٣ عاما حتى الان. وبعيدا عن العملية الايرلندية الضخصة، التي لم يسبق لها مثيل اطلاقها على الارض لاحتفى الآت ايضى الم يسبق الها متبل في حي السيتى، ففي يُسوم الجمعــة الــدي اعلن فيـــة رسمياً عن نتائج الانتخابات.. حقَّقت اسعَّار الاسهم تقدما تساريخيسا، وارتفع مــؤشر الفايننشيال الذي يتابع اداء اسهم ألشركسات المائة الإكبر في البورصة الى ١٤٨ نقطة دفعة واحدة، وأرتفع سعر الجنيه الاسترليني مقابل جميع العملات الرئيسية الإخرى وخصوصنا أمسام السدولار الإمسريكي والمارك الإلماني والمن الساباني.. فقد ضمنت البورصية بفيوز المحافظين استمرار الإداء على منا شنو علينه. وابعد شيح التغييرات التي كانت متبوقعية ء بضرف النَّظُر عن سلبيتها او ايجابيتها ـ في حال فور العمال، او تشكيل حكوبة اثتلافية فالسوق المالية البريطانية لم تحد تخشي من ای تحول یؤتیر ولیو بشکل سلبی طفیف عليهاً. فقد ضَمَنْت استمرار البنها على شكلها



التقليدية المحافظة.



«تَكَافَـوْ الغَـرَصِ» وليس «المسّـاوآة».. ولكنّ \$ هناك مخاوف في الأوساط المالية البريطانية

السياحة وقانون المجتمعات العمرانية لحى المَّال بفورَ المَّحافظين، الا أنَّ اركبان هنذا واحد لمعرفة رد الفعل عند وَضع اية سياسةً اقتصادية حديدة.

وتحدث رئيس هيئة سنوق المال عن من مغبة استمرار الكساد. اللذي سينعكس \$ المشكلات التي يواجهها حاليا قطاع الاعمال

ارتفع حجم التعاملاتِ في بورصة القاهرة في الاسبوع الماضي بمعدل كبير وصل الى حو ٣٧ مليونا و ٥٠٨ ٱلافُّ حَنْيِه وذلك بمتوسط يومي ٧ ملايين و ٥٠١ الف جنيـه محققا بذلك رقما قياسيا لحجم التعام لأت حيث لم يتعد على مدى الاسبوع قبل الماضي عن ٨ مَلايِينَ و ٩٦ الفَ جنيه وهو ما يقاربُ حجم التعامل اليـومي خـلال الاستوع الماضي.

سهم بزيادة قدرها ٥٠ الف سهم. ويرجع خبراء البورصة هذه الزيادة في حجم التعاملات وكميسة الاسهم الى قيام نُحوَّ °° مُّركة من أجمالي الشركاتُ المقيدة في البورصة بطّرح اوراقها للتداول

الْمُقْصُورة والنِّي بِلَغْ عَدَدُمًا ﴿ لَا شُرِكَةً فِي حَيْنَ لُمْ تَنْخُفُصُ اسْعَــازٌ سَـوَى ۚ لَا شُركات فقط من هذه الشركات.. واستقرت اسعار ٢٣ شركة آخري. وعلى الرغم من هذه الزيادة الكبيرة في حجم التعاملات الا ان حجم التعاملات داخل المقصورة لايزال متواضعا حيث لم يتعد حجمه ٣ ملايين و٣٦٧ الف جنيه في

وقد أتت هذه الزيادة الكبيرة نتيجة زيادة النعام لات خارج القصورة والتي وصلت الى ٢٤ مليونًا و ١ ؛ أ ٱلف جنيه، في حين لم تتعد في الاسبوع قبل الماضي ؟

وعلى الرغم من ارتفاع كمية الاسهم المتداولية داخل المقصورة والتي وصلت الى نحو مليون و ٢٠٠ الف سهم إلا أن قيمتها كانت ضعيفة بالنسبة لقيمة الاسهم وقد سجلت ٦ شركات أعلى معدل من حيث كميات الاوراق التي تم طرحها وهي شركة السويس للاسمنت ٧٠ عملية وشركة كيما ١٥ عملية والشركة الشرقية

الحالية، والارتفاع التاريخي الذي حققته بعد ساعات من اعلان نتائج الإنشخابات، استصر عمليات والشركة المتحدة للأسكان ٦ عمليات.

### والمؤسسات الكبرى، لم تصوتر على اداء البورصة مطلقاً.. وعلى الرغم من اضطرار عدد عن المتعاملين الكبار في حي المال، الى وضع \$ مكاتبهم على أرصفَة حي السني سوم الاثَنْنِ الماضي. فقد كان اداء البورصة تــاريخيــا بكل المقابيس. ففي يوم التعاميلات الأول الذي ঽ اعقب التفجيرات ارتفع سؤشر الفايننشيبال الحالي اضَّافَهُ الى اربعية قبوانين في قطباع تايم: للمانة شركة بمعدل ٢٨ يقطة. وَيْ النَّهَائِيَّةَ فَأَنَّ استَّمَارَارِ المُصَافَظَينَ وَ

على رأسها ايجاد حل مرض وسريع لحالة كي الكساد التي اعتبرت الإطول على الآطّلاق منذ الحرب العالمية الثَّانيةُ. `` • والمحكومة بالطبع تعد بحل هذد المعضلية الضخمة.. ولديها خطة جناهرة للتنفيذ. أو \$ بالاحرى بدأت في التنفيذ.. الا أن كل المؤشرات على المؤشرات على المؤشرات على المالية ال التي يطُّلبها حي المال.. وتحسَّاج أَفْتَرة اللهر ع منظمة له ومختلفة تمامًا عن القواعد المنظمة وليس استابيع. ويبقى شعبار حي ألمال هـو

### السعبي للحرب الحاكم.

حين كان في الاسبوع قبل الماضي يقتر بنحو ٣ ملايين و٢٥٦ ٱلفَّ جنيـه وهـو نَفَسَّ مستوى التعاملات تقريبا.

للكُتَانَ ١٤ أَعْمَلِيهُ وَبِنْكَ الجِيزَةِ ٱلوطَّنِّي ٩ عَمَلِياتَ وَشَرِكُيهُ ٱلْخُرُفُّ والصِينِّيُّ ٩

### ارتفاع كبير فى حجم التعاملات ببورصة القاهرة القاهرة ـ الاتحاد:

. كما بلغ اجمالي كمية الإسهم للتداولــة الاسبــوع الماضي نحــو مليــون و١٧٥ آلف بِالاَضَافَةِ الْيَ ارتَفَاعَ اسْعَأْرِ اسْهُم £ 1 شَرَكَة مِنْ الْشُرِكَاتِ الذِّي طُرَحَتَ اسْهُمها داخْلَ

ملايين و ۸٤٠ ألف حنيه فقط.. وَقَد قَامت بهده العمليات جميعا ١٣ شركة فقط بلغ اجمالي كمية الاسهم المتداولة نحو ١٩٦ ألغا و١٥٠ سهما.

المتداولة خارج المقصورة.

### القوادى النظامية وأخبرها احسراج الاقتصاد السورى وبالتالى تحريره من ( ۲۰۰۰) دولار للتواطن السوري اثناء السوق السوداء تهرب نحو ١٥٠ طنا في السنة

### الهند تتوقع تحصيل ٦٠ مليون دولار سنويا بعد السماح بـاستيراد الـذهب لـلأفـراد الذهب.. وقد كانت الحكوميات السيابقية إميا حافظ الناس لعقود مضت على أصواتهم خفيضة عندما كانبوا يقبومبون ببلجيراء وفي الميثولوجيا (علم الأساطير) الهندية، فأن خَاتُفُةً بِشَّكُلْ كَبِيرِ أَوْ مَسْتَغْرِقَةً بِالكَّامِلُ مَعْ الندمب منو بندر «أكفي». النه النبار، ورسير

النعاملات التجارية في بازار زافيرى في بومباي بالهند. فقد كان المتاجرون بالندهب الذين يقومون بثَهْريب البُضَّائع يلقُّونُ بِنظَّرة مُختلسة على الشُّوارع الَّتي تغص بِالنَّاسُ فَي أَكْبِرُ سُولَقُ لِلذَّهُبِ بِالنَّهِندُ. ويتهأمسون مع الزبائن الَّذين يقودون سيارات

ترجمة: ابراهيم راشد عنالنيوزويك

الاحتياطي الجديد من الدهب.



حب الهنود للذهب كبير.. وله تاريخ

الأموال من الأسواق الموليسة مقابل هسدا وحب النهب أمر واحد من عدة أشعاء تعد قاسما مشتركا للشعب الهندى البالغ تعداده

٨٥٠ مليون نسمة.. والعندين من المراسم الاحتفالية الهندية من الميلاد حتى الرواج يستخيدم فيهيا النذهب دلالية على الغني والامتيار، والتنسور، والحكمسة والتّقساء. ويتزين الرجال والنساء من كل الديانات والمجموعات الاجتماعية والعرقية بالتذهب.. وتقول الخرافة أن الملوك والملكنات لم بأكلبوا فقط من صحون ذهب وركبوا عربات من الذهب فقط ولكنهم أيضنا ابتلعوا قطعنا من الذهب يسُنك الورق لصرف الأمراض عنهم..





بعقد اليوم اجتماع الجمعية العمومية العادية لشركة ابوظبي الوطنية للتأمين في الساعـــآ الضَّافسة مسَّاء بفندقَ ابوظبِّي انترك ونَتيننتَال حَيْثُ شَيِتُم انتَّضاب اعَضَاء جدد لمجلس الإدارة من بين المساهمين كما يعقد عدا اجتماع الجمعية العصومية العادسة لشركة ابوظبى الوطنية للغنادق ف الساعة الخامسة بساء بقاعة النادى السياحي بابوظبي وسيتم انتخاب مجلس ادارة جديد ثم يعقد اجتماع جمعية عمومية غير عادية بعد ذلك ليحث وتعديل النظام الإساسي للشركة.

ويعقد بعدغد اجتماع الجمعية العمومية العادية لشركة الجرافات البحرية الوطنية في الساعة الخامسة والنصف مساء بقن،ق البوطبي انتركونيتنتسال وسيتم قيبول ستقبالية مجلس الإدارة الحالى وانتضباب ستيية أعضباء لمجلس الإدارة غير ممثل الحكومة، ويعقد بعد عد ايضا أجتماع الجمعية العمومية العادية لشركة جلفاً للمياه المعدنية والصناعات التمويلية في الساعة الخامسية مساء بمقر الشركية في عجمان وسيتم ايضا انتخاب اعضاء جدد لمجلس الادارة.

 تشارك صناعة الملابس الجاهرة والاقمشة البريطانية مشاركة بارزة في معرض بريطانيا. في الخليج الذي يقام بمركز دبي التجاري العالمي من ٢٨ ايريل الي اول مايو المقبل. تعرض ببوت ازياء الإطفال الشهرة البريطانية احدث منتجاتها من مختلف الإزياء للاولاد والقَتيات. كما تشارك مؤسسات وشركات انتاج الملابس النسائية والرجالية والاحذية والقمصان والمنتجات الجلدية والاقمشة والبطاطين واربطة العنق والملابس

البريطانية المتخصصة في صناعة السروج منذ بدلية العشرينات منتجاتها من السروج الجلدية ومتطلبات ركوب الخيل والفروسية والملابس واغطية الرأس. كما اعلنَّت شركة بـريطـانيـة لتصنيع المظـلات انها ستعـرض احـدث منتجـاتها في للعرض. وقال ار.جي، ايستود رئيس الشركة في لانكشير انها ستعرض في نبي لاول مرة مطلاتها نظام ٢٠٠٠ للتعريف بانتاجها ومقابلة رجال الاعمال الخليجيين للوصول الى انشطة مشتركة تبدأ بالتصدير وأقامة شكل من أشكال الصناعة للحليـة لتوفير تكاليف النقل. قال أن المطلات مـزودة بلـوحـات تحكم، للصمـود أمـام ربـاح عاصفة تزيد سرعتها عن ١٠٠ ميل في السَّاعة ولا تَتَأْثُر بِدرجاتُ الحرارةُ العاليةُ

للقاومة للآخطار الكيماوية والبيولوجية والحريق، وتعرض احدى الشركات

 تنظم وكالة بناتا حاليا اكبر حملة للتعرف على متطلبات المسافرين وسيقوم فريق من الباحثين باجراء مقابلات مع الزبائن في مكاتب وكالة دبى الوطنية للسفر والسياحة لمعرفة ارائهم ومطالبهم للاستفادة بها في رسم الخطة للستقبلية لنشاط دناتا.

○ قررت الخطوط الجوية البريطانية زيادة عند رحيلاتها من دبي الى لنيدن بتسبير رحلية يومية بدون تُوقَّف من خلالٌ بدَّء برنامجها الصيفي الجَّديْدٌ ويضم البرنامَّجَّ تَنظيم رحلتين اسبوعيا بين دبي ومدراس. كما قامت شركة اندبان ايرلاتينز بتسيير رحلات جوية من مدراس ألى الشارقة عبر مدينة بنجلاور ومدينة كاليكوت الهنديتين اعتبارا من الاربعاء الماضي. وبذلك يصل عدد رحلات الشركة الى ٥ رحلات اسبوعيا من مطار الشَّارِقَةُ ومن بينها رحلتان من الشارقة الى كاليكوت عبر بومباي.

### □□ معارض دولسة

00 يقام في مركز معارض البحرين الجمعة القادم المعرض الدولي التجاري للذهب والمجوهرات والساعات ويستمر حتى ٢٨ أبريل الحالي. ويقام في سيئول الاربعاء القادم معرض الجلود الفرو وماكينات الجلود ويستمر ٣ ابام كما يقام في بروكسل معرض الاعملان والتسبويق والترويج ويستمر يومين ويقام ايضنا بحراز في الغمسا معرض الربيع الدولي وببدا السبت القادم ويستمر حتى ٣ مايو القادم وق بولونيا بايطاليا يقيام معسرض العطبور ومستحضرات التجميل ويبيدا الجمعة القادم ويستمر حتى ٢٧ ابريل الحال.

### □□ عروض تحارسة

فاکس: ۲۶۹۱ه۳۰

Inde, S. A.

العنوان:

العنوان:

٥٥ شركــة اسبانيــة تعمل في مجال المجوهـرات وتـرغب في التعمام مع التجمار

Tel.: (6) 2200813

Fax: (6) 2200193

Transnika Pre Lrd

مدينة (تاري هونج

٥٥ شركة سنفافورية تعمل كوكيل

وممثل لشركة (فومّاي) اليّابِـانيـة لـــــلادُوات

الْكَهْرِبِائِيةٍ تَسْرَغُبُ فِي الْتَعْسَامُلُ مَعَ الرِّجِيارُ فِي

هاتف: ۸۰٤۸۵۷ فساکس: ۳۸۲۲۸۰۳

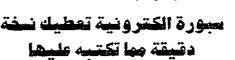
ننشر هذه المعلومات والعبروض من غيرف التجبارة والصنباعية بالدولة دون ادنى مسئولية عن نتائج أى تعاقدات مترتبة على ذلك

> 00 شركة امسريكيسة تعصل في مجال لاستيراد والتصدير للبضائع المختلفة ترغب إلى التعامل مع الشركات المحلية بالدولة ..

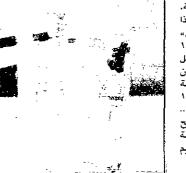
South West International P. O. Box: 1142, Glendo-

California 91702 U.S. A Fax : (818) 969-Tel.

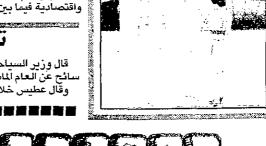
٥٥ شركة مصرية تعمل في مجال منتجات ○○ متركة مصرية تعمل في مجال منتجات الزينة والمصنوعات الورقية ترغب في التعامل مع الشركات المحلية بالدولة... العنوان: الشركة العربية العالمية للتنمية الصناعية ٨٣ شارع شهاب ـ المهندسين ـ الجيزة هاتف: ٣٤٢٧٠ / ٣٤٢٦٧١ ( ٣٤٢٦٧١ )











# حوافز حكومية لتشجيع صناعة «الانتظار»

### ٩٥ وليدون سيدارة في اليدابيان، وأصاكن الانتظار تحتوعب ١٦١ مليون سيارة فقط

اليابيان.. اكبر دولية مصنعة للسيارات في العالم.. لم تخلق من أجل السيارات فالبلاد تعانى نقصا مزمنا ف اماكن انتظار السيارات مماً تسيب في هيـوط نادر في مبيعات العربات. ودفع هذا شركات تصنيع السيارات الى اختراع وسائل جـيـدة

> كل منها فوق الآخر بأستخدام مُصَّعدً. ويقول تقرير لوكالة ﴿رويتر \* من طوكيو أن معظم سكان اليابان والبالغ عددهم ١٢٠ مليون نسمة يعيشون في مدن منزيحمة محانية للساحل في بليد

وبعد الحرب العائية الثانية تطورت صناعة السيارات اليابانية تطورا مبيعاتها على مدى ١٦ شهرا متتالية.

وارتحام الشديد بالشوارع.

لتوفير اماكن الانتظار. وتفتق نهنها عن اختراع الة للانتظار. اصبحت رؤية هذه الإلات من المشاهد المالوفة الآن في شوارع طوكيو واوساكا المزدحمة وقد تكون فوق الارض وقد تكون تحتها. وتـوفـر الات الانتظــار مساحات للسيارات بوضعها على ارفف

تستحوذ الجبال والغابات على معظم مساحته البرية.

سريعًا واصبحت عماد الاقتصساد. وفي عام ١٩٩١ هبطت مييعات السيارات في اليابان الى ٧٤ره مليون سيسارة في اول هبوط سنوى منذ ١١ عاما وانخفضت ومن بين الاسباب الرئيسية التي ادت الى ذلك الهبوط تشذيد قواعد الانتظار في المدن بهدف الحد من حالة الفوضي

واعتبارا من الاول من يوليو القادم لز يعد بامكان قبائدي السيبارات ان يستخدموا جبوانب الطرق في الانتظار لمَّدد طويلةً. وارَّتفعْ الحد ٱلاَّقصَى لغرامةً الوقوف في اماكن مخالفة الى ٢٠٠ الف بن (۱۵۰۰ دولار) بعد ان كانت ۳۰ الف ين

(۲۳۰ بولارا) فقط. لم يقتصر الامر على هـ ذا بل أن سكــان المدن لم يعد بامكانهم شراء سيارة مالع يحصلوا أولا على تصريح انتظار. ونظرا لهبوط المبيعات حرصت الحكومة على تشجيع انتاج انظعة الانتظار

ويمكن لالة انتظار ترتفع فوق الارض ان تستوعب ٣٤ سيارة، وبأمكان الله من تُلَاثة طُوابق تحت الارض أن تستوعب مايصل الى • ق ١ سيارة. وتقدم الحكومة المركزية والحكومات

المحلية دعما مقداره سنس القنعية الاجمالسة لالسة الأنتظار أن كسانت ستستوعب ٥٠ سيارة او اكثر. كما تقدم السلطات أيضا قروضًا بِفائدة محْفضـة. وقال مسئول بوزارة التعمير ان حكومة مدينة طوكيو تقدم مثل هذه القروض منذ اواحُر ١٩٩١ ليناءُ مرايض خاصَّةً. ومن المتوقع أن يرداد حجم سوق الات الانتظار اليابانية من ١٥٠ مليارين (۱۵ را مليسسار دولار) في عــــــ

أُ ٩٩١ / ١٩٩٢ الى ٢٠٠ مَلَيْارَ بِنُ (٣٥ر أ مليار دولار) في عام ١٩٩٢ / ٩٩٠ م. يقول تاتسو كيتاجيما المسكول باتحاد مصنعي الات الانتظار ان اليابان لديها ٥٩ مليون سيارة من بينهسا شاحنات ولكن اماكن الانتظار العاملة لاتستوعب الاحوالي ٦٦١ مليون سيارة

وقد حققت شركة «زيبو» في الوقت السراهن ١٥ ٪ من مبيعساتها المعسرزة بمنتجساتها التنسويعيسة و ٨٥ ٪ من

الولاغيات وصفائح البنزين. ويشوي

«جَيم بالدو» نائب رئيس شُركة «زيبوة تفوية مركنز الشركة في اوروبيا حيث

تمثل فرئسا أحد الاهنداف الاوليسة لهذه

الشركة الامريكية التي تصيير "٧٠ من انتاجها ومن المعروف أن فرنسا هي

السوق الأولى لهذه الصناعــة في أوروبـــ

جعهورينة المائينا الآأن سرنسنا تحتل

المركز الثالث على المستوى العالمي بعد

ومنذ أن قامت مؤسسة «بوليفلام»

بنوزيع هذه القداحات اعتباراً من عام.

٩٨٩ أم بعد توقيع عقد الامتياز، فقد

حصل اقبال كبير على هذه القداحات ﴿

فرنسا حيث بأعت «بوليفلام» في العبام المَاضي (١٩٩١م) ٥ر١ مُلْيِـوُنُ قُـداحـةُ

فحققت بذلك اجمالي مبيعات يقس ب

(١٢٠) مُليون فُرنكُ اي بريادة ٠ ٤٠٪ عما

كانت عليه مبيعات عام ١٩٩٠م, وقد

شجعت هنه آلريادة السيد فيليب

فارنييه مدير «بوليفلام، على الباع

سياسة تـوزيع انتقائية وذلك بهدف

التأكيد على سمعة وشهرة هده الولاعة

والمحافظة على صورتها المرسومة في

ويشير برنامج الشركة انضاأاا

تقوية القطاع الخاص بهدايا الزيائن

وهواة جمع الولاعات بالاضافة الى

المفاوضات حسول اجسازات ورخص وتعشزم للجموعة الامريكية بيع

ماقيمته ١٣٥ مُليون دولار خَلَالَ العَــآدِ

الحالي (١٩٩٢م) كما تنوي الاستعرار في

تقويةً وُجودها في كل من أوَّروبا وأسَّيًّا

حيث ستعمل على ابقاء ونشر تشكيلة

المنتوجات المستوعة في الولامات المتحدة

الامتريكيسة، في هَـنه الاستواق وذلك من

خلال احترام القاعدة التذهبية التي

تتمسك بها الشركسة والتى تتلخص في

مع ١٦٤ دولة

المغرب تشارك في

اول مؤتمر دولي حول

الصيد البحري «المسئول»!

الرباط - الاتحاد: تشارك المغرب في

المؤتمر السدولي الاول حسول الصيب

البحرى المستول الدي سينظم في الفترة

مابين ٦ الى ٨ مايو القادم بمدينة

واوضح منظمو هذا المؤتمر السذى يشارك فيه البلدان المطلة على المحيطات

والبحبار أن السعبوة لحضور المؤثمن

وجهت الى ١٦٤ دولة و ١٥ منظمة بولية

واقليمية تهتم بغضايا الصيبد البصرى

التجارة التجرئة وطرح

سلع مستحدثة تتناسب

ودوق هـولاء السنهلكين

وتتمشى مع ثقافتهم الخاصة،

وقد تراجعت نسبية

كانكون للكسيكية. • -

والتغنية والبيئة.

ونقلاعن القيجارو الفرنسية،

حملة هامة ومفيدة جداً وهي:

والضمان مدى الحياة،

وتأتى بعدها في المرتبسة التسانع

امريكا واليابان.

. خيال المستهلكين.



حفل عشاء للمشاركين في مؤتمر النقل البحرى الجوى بالشارقة

وإقامت باثرة الطيران للبني وهيئة مطان الشارقية السوق مسياء التبلاشاء الماضي حقل عشاء لتكريم المشاركين في مؤتمر النقل البحرى الجوي. وشهد الحقل اصحاب السعادة الشيتوخ عبدالله الى ثـاني رئيس دائرة الطيران المني الشَّارِقة وسعود بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس دائرة الموانىء والجمارات بالسارقة ومحمد بن خالد بن محمد القاسعي رئيس دائرة المثقافة والاعالام بالشارفة وعصمام القاسمي تَائِبُ رَثْيِسَ دِائْرَةَ الطَّيْرِانَّ الْدَنِّي بِالشَّارَقَة وعدد مِن كَبِار للسِّنُولِينَ ولِلشَّارِكِينَ فَي



بريتش بتروليوم تودع مديرها الشابق وتستقبل المدير الجديد

القامت شركة «بسريتش بتروليسوم» في الإمسارات حفسلا بغنسسى ابسوطبي، هيلتسون وذكك بَعْنَاسِبَةِ انتِهَاءِ عِبْلِ السِيدِ جَوْنَ دَيْفُنَّ. المدين العنام للشَّرِكَة، واستَقْبَال الشِّيدَ رُونَ دايرُمان المدير العام الجديد. وحضر المغل سعسادة سهيل قبارس المزروعي الأمين المضاه للمَجْلِسَ الاعَلَّى لِلبِتُرُولَ مَدْيِنَ عَامِ شَرِّكَةً بِتَرُولَ لِيوطَئِي الْوَطَئِيَةُ «أَدَنُوكَ» كما حضر الخلل اعضاء السلك الديلوماسي المعتمدون بالدولة والمدراء العامون وكبار المسئولين في شرعان البعرول العاملة في الدولية وبعض المُسْتُولِين الحكوميين واَمَتَحَابُ ومَدَّرَاهُ الشَّرِكَانَاتُ العاملة في مجالات غدمات حقول النفط والغاز.



الاحتفال بافتتاح خط طبران جديد بأن الإسارات وألمانيا

بعناسبة تسيير شركة وال. تي، يوه الألمانية للطيران خطأ جديدًا بين المانيا والإسكان الْحَامَتِ شَرِكُة وسَانَ شَالِينِ النِسِياُّحةُ لَلطَوْكَةَ اشْرَكَةَ ابدوطبي الدوطنية للغَسْسَقَ عَلَقَ استقبال بهذه المناسبة بغندق الوظيي هيلتون. وحضر الحقل سعادة سلطان عُنوم الهامل مستشار دائرة الطيران النرني والهنوتلين ومحمد رأشد المهتذي مندين عام الخدمات الأرضية وحسام طنط وي سديس شرك أأيض شاين، للسياحة وعند من منراء شركك الطيران ومكاتب السياحة والسفر و الأمارات



بنك عمان ينظم برنامها تدريبيا حول تحليل الائتمان

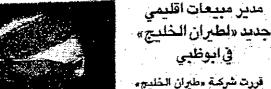
a 4 min 11

ألقام بنك عمان للجدود برنامجا تدريبيا لمسئولي الاقراض والتسبويق حبول تحليل الإنتمان شارك قية ١٨ من رؤساء الاقسام ومديري الفروع الشارجية وذلك في اطار ثلاث برامج لتطوير وتدريب الاطر الوظيفية للختلفة نظمها البنك خالال هذا الشهر ضعن بْرِّنَامْج حَوْلَ لَلْهَارِئَتَ السِلوكية وَبِنَاء فريق العمل شارك فينه ١٩ من المدسرين ورؤسناء الاقسام وبرنامجا لتدريب لمناء الصندوق واعداد تقارير العاملين ؤ دوان واقسام البنك وبدَلْكُ يكُونُ البِنكُ قَدْ نظم منذ بداية العام الحالي وحتى الآن ٢٥ برنامجًا داخليا، وتم تتريب ٣٧٧ من مختلف للستويات الوظيفية وفي مجال تأميل الخبرات المصرفية بالدولة.



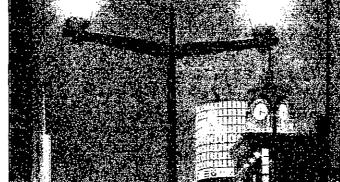
في الشرق الأوسط ورئيس مجموعة «ميباً» الدولية للنامين حفل استقبال بعقر الشركة للموطَّفين، بمناسبة زيارته للامارات ضمن الجولة الخليجية النَّي مقوم بها لتَقْقِد فَرُوعَ ٱلشَّرْكَة، وقد شَكَّر هنري شلهوب خَلالْ حَفل الاسْتَقْدَال الْعُأمَلينَ في الشركة لمَّا قُددوه من جَهود كبيرة خُسلال العَسْام الماضي، حيث حققت الشركية والمسرد من المسالم عمالها. كما قام بتقديم توجيهات جديدة للعاملي من أجل تطوير العمل وريادة الإنتاجية مستقبلا.

ويطهر في الصورة ايلي حنينه المدير العام للشركة وجدورج رزق الليه نسائب



قررت شركة وطيران الخليجء تعيين السيد مجعد الشكيل مديرا اللَّيْعَيَّا للمبيعات في أبوطبي، وقد غبل للنسر الجدييد وهيو عماني الجنسية لمدة ١٢ عاماً في الشركية بالبصرين ومسقط وتسولسو وسربلانكا وتنزانيا

송기 등 이 기가 있다면 가득하게 되었다.



الحد الاقصى لغرامة وقوف السيارات في اماكن مخالفة ارتفع الى ١٥٠٠ دولار.

### مرحلة جديدة في صناعة «القداحات» الامريكية

واذ تحتفل المجموعة الصناعية اليوم

تَعَرِّ فِي الْجَبِيطَاتُ فَي الْوَرُوبَا وَأَسِينَا لَاكَ شَكَالِ «الْكَمَانِ هَا الْسِيامُ» تحتفل شركة القداحة زيبو التي اصبحت رمزاً امريكياً مشهوراً، بعيدها الستيني، وبهذه المناسبة اعلنت عن خطة طموحة في مجال التطويس والإسراع في تصنيع انواع أُخْرَى من هذه «الولاعة». أصبحت شركة زيبو للقداحات احد اكبر الرَّمُورَ الصَّساعة وإقواها في امريكا. وقد بلغ اجمالي مبيعاتها في العسام الماضي (١٠٨) مسلايين دولار، كما بَّاعْتُ اكثِّر منْ ٣٠٠ مَليُونٌ ولَاعةٌ منذْ أن انشأَها جورج بليسَّدُل عام ٣٣٢ آم.

> بالعيد الستيني لهذه الماركة الاسطورية اجتماع لتضييق الفجوة التي يتم توزيعها حالياً في اكثر من ٨٠ الاقتصادية بين الدول دُولُهُ، فَأَنْهَا تَبِدأُ مُرحلةً جِدِّيدةٌ مِنْ النَّمِيوِ والتوسع، وقد بدا الاسراع في هذا التوسع الصناعية والدول النامية نَّدُ عَسَامَ ١٩٨٧ (حَيَثُ بِلَغَتَ قَيمَا يعتزم خبراء ومثقفون من انصاء المبيعات ٣٨ مليسون دولار) وبنسبسة الصالم عقد اجتماع في العساصمية زيادة اكثر من ٣٠٪ في السنة. وفي العلم ريات سريان مريدو برنامجا لتصديث الماضي اعدت «زيبو» برنامجا لتصديث اجهزتها الصناعية حيث سيتم خالال السناوات الخمس المقبلة استثمار ٢٥ طوكيو العسام القسادم للعمل على ــــر ــــر تضييق الفجوة الاقتصاديـــة بين

الدول الصناعية والدول النامية. أعلن هذه الخطبة نسائب وزيسر الخارجية في البرلمان الياباني خورى ا كاكسراوا في اجتماع عمام لمؤتمر الامم المتحسدة للتجارة والتنميسة في كولومبيا. وقال نائب وزير الخارجية الياباني أن العالم بعد المرب الباردة يواجه عدة مشكلات منها مشكلات البيئة والسلاجئين والمخسرات إ والارهاب. واضاف قولــه انــه ينبغي لفيمان السلام العالمي تسوريع المكاسب التي تأتي من السلام على الناس في الدول النامية الذين يعانون إ

من المجاعة والفقر.

وسيتم خسلال المرحلسة الاولى من هسدا البرّنامجُ والتيّ تثنّهي في أوّلضّر العام الحالي، زيادة القدرة الإنتّاجيـة للمصنع الى ٣٠ مُلْيُون ولاعةٌ في السنة مما يـؤديّ الى استحداث ٣٠٠ وظيفة صناعيـة. كماً سيتم كــذلك وفي خط مــواز، الأسراع في تَنْوَسَعُ الْإِنْتَاجِ الْصَنَاعَى لَهُذَّهُ الولاعَةُ وَقَدَّ بدأُ هَذَا النَّنويِّع فِي الولاِّياتُ المِتحدة منَّدُ عام ١٩٦٢م باشكال مختلفة من المدي (المديسه هي المطسواد او السكين الذي

مليسون دولار في مصنعها بمسدين

برّادفُورد النَّذِيِّ يعمل بنه نصو ٩٠٠



 الاتجاه الى تنــويــع الانتـــــاج الصناعي للقداحات بأشكالٌ مختلفة. يطوى) والحلقات الحاملية للمقياتيج وكرات الجولف الصغيرة وغيرها مَنَّ الادوات الصغيرة المائلة.

وتوقع الوزيس التركى تأثيرا سلبيا

للنتزاع الاخير بين بسلادة والمآنيا وهي

اكبر شريك سياحي لتركيسا حيث بلغ

عدد السياح الإلمان ٧٨٠ الف سائم من

بين اجمالي ٢ ره مليون سسائح زاروا

وقال: أن الجو القاتر (مع المانيا)

نظرا لافتقار الاتصالات بدأيرول خلال

العشرة ايام الماضية». وكانت المانيا

اکبر شریك تجاری لتركیا قد فرضت

تركيا حتى الآن هذا العام.

الذريطة الجديدة لسكان

ولاسة كالنفورنيا

الامريكسة فتحت أفيأقيا

والخدمات.

فسروعهسا بعض السلع

والمنتجات التي تفضلها

كما تقول «أوتاوا» هو حماية حق الـرأسمال في الحساة وحملت

السواحل الكندية الشرقية في الوقت الذي تؤكد فيه المجموعة

الاوروبية أن الصيادين الكندين يتجاوزون أنضا حصص

### حتى لاينفد مخزون الأطلسي هاوا» تطـــالـب بحـق الاسهاك في المـــاة!

لابد من اعطاء صغار الاسماك حق الحياة حتى تنعش حركة

اغلاق أحد مصانعها والاستغناء عن الف عامل. والبرتغالية تقوم بتجاوز الحصص المخصصة لها في صيد الإسماك من منطقة شمال غيربي المحيط الإطلاطي حديث تراوحت بين ٤٨ الى ٥٠ الفّ طن خُنكّال العّنام الّحالي مقابل ٢٢ الفُّ طن في عام ١٩٩٠ لذلك تبدو في الأفق ندر ازمة سياسية واقتصادية فيما بين كندا وكل من البرتغال واسبانيا.. والسبب

الصيد مرة اخرى.. هكذا تطالب ولاية «نيوثاوندلاند» الكندية التي تعانى من انخفاض حصيلة الصيد لديها مما اضطر المسي الشركات الكبرى العاملة في مجال تعليب الاسماك الي

### وقد طلبت الهيئة الادارية للمجموعة الاوروبية من المجلس العلمي التابع لمنظمة صيد الأسماك في شمال غرب الأطلسي ابداء وهُذا الانخفاض يُرجع الى ان اساطيل الصيد الاسبانية

صيادى المجموعة الأوروبية مسئولية نفاذ مخزون الراسمال في رأيه في الخلاف مع كندا يشأن المغالاد في صدر الإسماك قسالية

عن موطنها.

### الصيد المقررة في تلك المنطقة.. وتستهدف المبادرة الأوروبية وضع حد للخلاف الدائر هناك. تركيا تنتظر ٥ر٦ مليون سائح هذا العام

قال وزير السياحة التركي عبدالقابر عطيس إن بلاده تنتظر وصول هر٢ مليون سائح هذا العام بـزيـادة تصل ألى ٣٠/ مليـون سائح عَن العام الماضي وذلك على الرغم من تصاعد اعمال العنف ذات الصلة بالآقلية الكردية.

وقَّال عطيس خلال حديث مع وكالة رويتر «في بداية العام الحالي كنا ننتظر وصول مرة سائح عام ١٩٩٢. ولم يتغير شيء حتى الآن. ولإزالت توقعاتنا كما هي..

وُالقَانونْية، ولكن يتقصها الكثير عندماً يتعلقَ الامر

بِّاقِتْرَاحُ سُياسَاتُ تَجَارِيةٌ مِبْتَكَرَّةٌ جَــَدِيدَةٌ أَوْ تَلَكُ الْتَيْ تعالج خَلَلاً.

المؤلف: - جاقديش باجاواتي. اصدرته مطبعة

جامعة برنستون برنستون الولايات المتصدة

عنها (بالصادرات الصناعية والاداء الاقتصادي) لثمانية

بلدان في المانيا، والطاليا، والسويد، وسويسرا، وكوريا،

ويخلص الكتاب في جزئه الاخبر الى وضع مقتر صات بشان

الاسترائيجيات المناسبة التي يتعين ان تتبعها الحكومات، الى

جانب تحديد اسباب ومقترضات ضاصة بالسول الثمائي

ويحث المؤلف الحكومات على تشجيع البيئة التضافسية،

وان تطور التعليم، وتستثمر في البنية آلاساسية، وتوفر

المكانيات البحوث، وإن ترفع من مستوى للدخرات، وتنشط

استواق رأس لللا، حيث يعتقد أن هنده الامتور من اهم

المؤلف: - عايكل - أي - بورتر - أصدرته المطبعة الحرة ...

نيويورك -الولايات المتحدة ١٩٩٠ والسعر ٢٥ دولارا تقريبا.

١٩٩١ والسعر ٥٥ر٦٦ دولار. "

وبريطانيا، والولايات المتحدة، واليابان.

السابق ذكرها.

العناصر التي تؤدي للتنمية.

### «الجات».. والنظام التجاري الدولي

00 يقدم هذا الكتاب تعريفا لمجموعة من العلاقات التجارية في عالم شديد التغيير بسرعية سالغة، ويتساءل هل هناك فعلا قواعد وقوانين تحكم عمليات لتَّجارة الدولية، وابن هي؟ وماهي الجهات المنـوط بها التطبيق؟ وهل طبقت في أي وقت مضي؟ من الملاحظ انه نشأت علاقات اقتصادية بملوجب

تقاقيات تشائية بين الدول في عدد من السلع مثل المنسوجات والملابس، والسيارات، والالكترونيات، والصلب، والمنتجات النراعية، وغير ذلك من السلع

(الطَّالِمَة) بِعْرِضَ تَبْرِيرِ الانْصِرَافَاتِ عَنْ لَائْحَةَ التَّجِــارَةَ -

للمارسات التجارية بين الدولّ. كما يحلل المؤلف الأسباب التي تدعـو بعض الـدول لاتباع سياسات تجارية (جاَّئرة) وساتمثله تلك السُياسات من تهديدات فعليهُ ومحتملة تواجه النظام التجارى للاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة

رسيب . ويشير التحليل الى عودة النزعة النجارية الاقليمية للظهور وتبنى بعض الدول لتلك النزعة التى تحد من حرية التجارة وتدفق السلع من مختلف المسادر والدول في العالم. ويسرى المؤلف ضرورة استبعباد اي نظرة اقلامسة

للتجارة والتعامل مع مُختلف دول العالم على اساس

# الفجاح في تصدير السلع الاولية، والسلع المصنعة البسيطية

ان تكون ذات انتاج كبير

عشر من الدول المتقدمة الرئيسية. وتتناول كل من دراسات الحالة هذه احدى الصناعات الوطنية القادرة على المنافسة على المستوى الدولي. ويقدم الكتاب في الجزء الثاني عددا قليلا

الميزة التنافسية للأمم

من الدراسات كحالات قائمة بداتها أدى تحليلها الى فلهاور اربعة محددات رئيسية للقمرة على للنافسة الدولية من حيث طروف الانتاج (الإرض والعمل ورّأس لنال)، وطرّوف الطلّب (عثاصر الطلب وحجمه في السوق المحلية، وعلاقته بالطلا الخارجي)، والصَّناعات المرتبطة والناعمة (وجود الصَّناعات التي اكتسبت بالفعل قدرة على المنافسة على للستوى النوني).

ويشمل الكتاب دراسة اكثر من مائة حالة لصناعات في

هذا فضلا عن استراتيجية الشركة، وهيكلها واستعدادها

يتناول الكتاب الوضع الحالى للقدرة على المنافسة معبرا

### المصالح المتبادلة والاستفادة من كل مكتشفات العلم الدولية المتعارف عليها والتي تحكم العديد من وماتقدمه التكنولوجيا من سلع وخدمات بصرف النظر

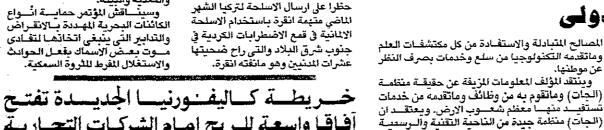
وينافَّش المؤلف مجموعة من الحجج التي تقـول بها بعض الدول التي تمارس نوعا من العمليات التجارية

٥٥ ببحث هذا الكتاب في معرفة الإسبساب التي تسؤدي الى ازدهار بعض الدول اقتصاديا دون بعضها الآخر، ويجمع المؤلف كما هائلا من المعلومات والشروح التي يعتقد انها ادت الى الرواج الإقتصادي في الغديد من الدول. وق سبيل بحثه للاسباب يغلوص الكاتب في الانتاجيلة

وتحليلها ومحدداتها ونصوها، ويسركن على نصاح بعض الصناعات في الاسواق الدولية.. ويطلق على تلك المقدرة ويعرفها بانها تتمثل في عدد من الصادرات المهمة الشي

ويذكر الكتاب أن أحد أسباب المستوى المرتفع للانتاحية نُ الولايات المتحدة هو نجاح صناعة الخدمات وتـوسعهــا ــ رغم انها لاتعتبر من قطاعات التصيديس - هذا ولايستارم

تعكنت من أيجاد مكان لها في سوق السلع العالمية الشديدة التنافس. أو استثمارات اجنبية مباشرة كبيرة في صناعة ما،



### أفاقا واسعة للربح امام الشركات التجارية انذلت بعض محطات . استراتيجية تسويقية \_\_\_\_ال الخبراء التلفريسون المطيسة محكمة وفتح منافد الاقتصاديكون ان

تبرجمات بساللفسة الاسبانية وكنلك بعض البنوك التي ادخلت اللغة الأستانية جنبا الىجنب مع اللغة الانجليزية لساعدة المتعاملين مع تحقيق الربح لنادي.

واضافوا بانسه من الواضح ان أمكانسات السربح اليسوم في كاليفورنيا تكمن فيسوق المهاجرين عن امريكا البلاتينية والسدول الاسيسويسة وهسو ماتستجيب لــه هــنه الشركسات من خسلال

حملات اعلامية جعيدة ومنظمسة وبنساء

كثبرة أمام اصحاب الاعمال والشركي لتحقيق اعلى قسدر ممكن من الأربساح. واضساف الخبراء أن الكثير مسس الشركات سلكت سيلا مبتكرة لمضاطفة المهاجرين بعا يتفق وتقافتهم ولكسبهم كسوق رائجة وواسعية لاستيعياب السليع وقد انخلت سلسلة من

الحالبات الخُتَافَة. كما

ماكينات الصرف الأليـة. ويقول الخبراء انه من الطبيعين أن تسعي الشركات التجارية الي

محلات السوبرساركت الشهيرة على ارفسف

العقد الراهن.



